imburgs agblad

IJlings

Woensdag 23 februari 1983. 65e jaargang nr. 45.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 61,15, maand ƒ 20,47, per exemplaar ƒ 0,85.

Griepgolfje trekt over Zuid-Limburg

HEERLEN – Sinds begin deze week wordt Zuid-Limburg lichtelijk geteisterd door een griepgolf. Vorige week was er in de cijfers van het GAK nog weinig van te zien, deze week was er sprake van een flink verhoogde activiteit. Ook huisartsen in de hele regio meldden een griepgolf. De reacties van medische zijde variëren van 'ik kan het niet bijhouden' tot 'flink wat griep, maar niet echt bijzonder'.

Carnaval met flinke vorst in de nacht, en het naderende einde van de winter worden aangewezen als de boosdoeners. „De mensen zijn zo'n beetje door hun reserves heen, de weerstand tegen griep neemt af," zei een huisarts gistermiddag.
Sommige plaatsen zijn zwaarder 'getroffen' dan andere. Zo is er sprake van vrij veel griep in Gronsveld en Eijsden, veel minder in de naburige dorpen Mheer en Banholt.
In Maastricht is duidelijk sprake van een tweede golf van de zogenaamde Hongkonggriep, die de mensen nogal pleegt aan te grijpen. Ook in Heerlen, Sittard en Kerkrade melden huisartsen flinke overuren als gevolg van een flink aantal snotterend te bed liggende patiënten met hoofd- en spierpijn en geen zin om te eten.

Bij het GAK vroeg men de berichtgeving over de griep zo weinig sensationeel mogelijk te doen, aangezien gebleken is dat het bericht, dat veel anderen griep hebben, sommige gezonden gevoeliger maakt voor de ziekte.

Kleding raakte in brand

Vrouw overleden aan gevolgen van vlam in de pan

MAASTRICHT – Een onbeduidend keukenbrandje in een woning aan de Cannerweg in Maastricht heeft het leven gekost aan de vrouw des huizes.

Alvorens zich te rusten te begeven wilde de 71-jarige M. Kicken nog een hapje opwarmen. Daarbij vatte haar nachtkleding vlam. Haar man, die zich reeds in de slaapkamer bevond, snelde op haar geschreeuw toe en slaagde er in de brandende kleding en de "vlam in de pan" te doven. Daarbij kon hij niet voorkomen dat zijn vrouw verbrandingen opliep tot in de derde graad.

Het slachtoffer werd, nadat de man onmiddellijk de DG en GD had gealarmeerd, per ambulance overgebracht naar het ziekenhuis St. Annadal. Daar is zij gisteren in de loop van de ochtend aan haar verwondingen bezweken.



VAN DE HOOFDREDACTEUR

bed dat er een Consumentennd bestaat. Leer je nog eens t. Leer je vooral uit je doppen ken. In het onderhavige geval wel letterlijk als figuurlijk. De nd heeft namelijk de bril onder loep genomen, een object dat gal eens vergeten wordt, omdat t dient om mee te kijken en niet n naar te kijken. Welnu, die jkglazen op uw en uw medeens neus blijken veel en veel te ur te zijn. Zegt de Consumennbond. Vooral bij monturen is t verschil tussen in- en verkoopijs reusachtig. Een montuur aarvoor de brildrager inclusief TW zo'n 130 gulden neertelt, opt de winkelier bij de importur of groothandel voor zo'n slorge vier tientjes. Maar......aangeen ook de grossier zijn prijs nog ns verdubbelt, kost een montuur teindelijk het zesvoudige van prijs waarvoor het is ingecht. Ook de glazen leggen zo'n ngdurige en steeds duurder ordende weg af van fabrikant aar opticiën en van opticiën ar klant. De opticiën koopt ze voor een gemiddelde prijs van gulden, maar ze gaan voor geiddeld 67 gulden de deur uit op neus van de koper. Oorzaken n deze prijzigheid van onze jkglazen zijn behalve de hoge andelsmarges ook de geringe nzetsnelheden van de meeste opciënszaken. Verder noemt de nd als oorzaak het verrichten n oogmetingen in de brillenak. Det gebeurt meestal gratis, aar de consument betaalt er wel or in de prijs van de bril. Ook gene die helemaal geen oogmeng laat verrichten, betaalt daar ch aan mee. De Consumentennd vindt dan ook, dat de optiën de oogmetingen los van het nmeten van de bril moet verchten en tevens apart in rekeng moet brengen. Goede Moren, wie zich een bril laat aanmem, zie toe dat hem geen oor ordt aangenaaid.

●

Het weer

verwegend droog en zonnig et middagtemperaturen nd 4 graden. Meest matige uidoostenwind.

ANDAAG:

on op:	07.40	onder: 18.07
aan op:	12.59	onder: 05.10

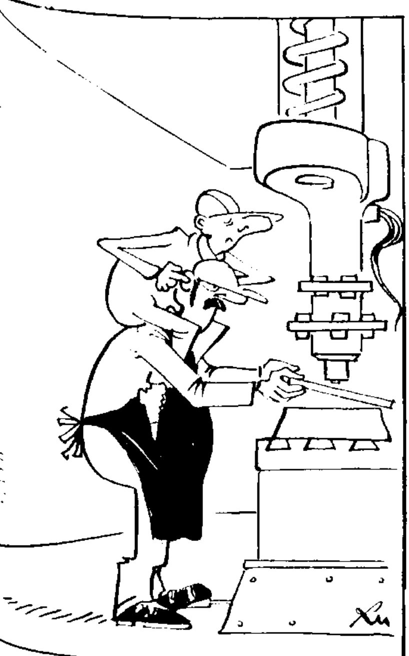
ORGEN:

on op:	07.38	onder: 18.09
aan op:	14.08	onder: 06.11

Vondst

Postbesteller David Brandt uit Leiderdorp, die de voortdurend kapotte bagagedragers van zijn fiets door de zware tassen moe was, heeft een alternatief fiets- annex uwwagentje uitgevonden. Daarin kan hij alle post, die hij dagelijks moet bezorgen keurig opbergen en het geheel an zijn rijwiel koppelen. In e bestelwijk aangekomen, aakt hij het (afsluitbare) karetje los en wandelt met zijn ondst aan de hand verder. De PTT vindt dit nieuwe hulpmiddel zó prachtig, dat er van eind februari tot begin juni in waalf postdistricten proeven mee genomen worden. En wie weet wordt het duwding voor e PTT ook nog een mooie afrekpost.

Werklozen actief bij bestrijden geluidsoverlast



Wanneer troepen uit Libanon worden teruggetrokken

Reagan biedt Israël veiligheidsgaranties

Eis acht jaar tegen Marianne Bachmeier

LUBBECK – De openbare aanklager in het proces tegen Marianne Bachmeier heeft gisteren acht jaar gevangenisstraf wegens doodslag geëist. De oorspronkelijke beschuldiging, moord met voorbedachte rade, had de officier laten vallen. Marianne Bachmeier (midden) staat sinds 2 november vorig jaar in Lübeck terecht, omdat zij op 6 maart 1981 Klaus Grabowski, de moordenaar van haar 7-jarig dochtertje Anna, in de rechtszaal doodschoot. De maximum straf voor doodslag is levenslang. In zijn requisitoir zei de officier dat niet vaststaat dat de beklaagde het vuurwapen dat zij in de rechtszaal gebruikte had gekocht met het voornemen de moordenaar van haar kind te doden. Hij achtte het ook mogelijk dat zij zich een vuurwapen had aangeschaft omdat ze diverse malen telefonisch was bedreigd.



WASHINGTON – President Ronald Reagan van de Verenigde Staten heeft gisteren aangeboden de veiligheid te garanderen van Israëls noordelijke grenzen na de terugtrekking van de Israëlische troepen uit Libanon. Voorts riep Reagan de Arabische landen opnieuw op Israël te erkennen en koning Hoessein van Jordanië te steunen bij zijn pogingen een einde te maken aan het Israëlisch-Arabische conflict.

Waarborgen voor de veiligheid van Israëls grens met Libanon is één van de geschilpunten in de Israëlisch-Libanese onderhandelingen over een terugtrekking van de troepen. Jeruzalem staat erop dat er een regeling wordt getroffen waarbij die veiligheid is gegarandeerd. De Libanese regering geeft echter prioriteit aan een overeenkomst over de terugtrekking van alle buitenlandse troepen van haar grondgebied. Reagan wil met zijn aanbod tot garanties de onderhandelingen kennelijk een nieuwe impuls geven.

In zijn redevoering herhaalde Reagan voorts zijn oproep tot de Arabische wereld om de „werkelijkheid van Israël te aanvaarden, evenals de werkelijkheid dat vrede en gerechtigheid slechts via directe onderhandelingen kunnen worden bereikt". Ook vraagt de president de Arabische landen de Jordaanse koning Hoessein te steunen in „zijn pogingen een gemeenschappelijk Jordaans-Palestijns team te vormen voor onderhandelingen over de toekomst van de westelijke oever van de Jordaan, Gaza en Jeruzalem".

Geen behoefte

De erkenning van Israël door de Arabieren en een eventuele sleutelrol van Hoessein in toekomstige onderhandelingen zijn de centrale punten uit Reagans vredesplan voor het Midden-Oosten.

De Israëlische minister van buitenlandse zaken Shamir verklaarde gisteren in Jeruzalem dat Israël geen behoefte heeft aan Amerikaanse garanties en dat Israël meer ziet in „actieve samenwerking" met de Libanese regering.

Vooruitgang

Volgens Shamir zijn Israël en Libanon „dichtbij een akkoord", hoewel nog niet alle problemen in de onderhandelingen over terugtrekking van Israëlische en buitenlandse troepen uit Libanon zijn opgelost. Maar een Libanese woordvoerder zei gisteren na de achttiende ronde van de onderhandelingen, die in Netanya in Israël werden gehouden, dat er nog altijd geen vooruitgang was geboekt.

Vandaag beslissing

RUWE OLIE MOGELIJK VIER DOLLAR GOEDKOPER

RIAAD – De Arabische olie-exporterende landen aan de Perzische Golf overwegen hun exportprijzen van ruwe olie met meer dan vier dollar per vat van 159 liter te verlagen. Dit is gisteren in Riaad meegedeeld na afloop van de eerste dag van overleg tussen Saoedi-Arabië, Koeweit, de Verenigde Arabische Emiraten (VAE) en Qatar over de vraag wat er moet gebeuren om een volledige instorting van de oliemarkt te voorkomen.

Als de prijsverlaging inderdaad ruim vier dollar wordt zakt de officiële basisprijs van olie uit de OPEC voor het eerst in meer dan twee jaar tot onder de 30 dollar per vat.

De Saoedische minister van olie, sjeik Achmed Zaki Jamani, verklaarde tegenover de pers dat vandaag, als de besprekingen worden voortgezet, een beslissing zal worden genomen.

Zijn collega Mana Said Al-Oteiba van de VAE zei dat de richtprijs van 34 dollar niet meer geldig is en dat er een nieuwe prijsbasis moet worden gevonden.

De prijzen van olie uit de Britse sector van de Noordzee hebben gisteren op de „Rotterdamse" locomarkt het laagste peil van de afgelopen vier jaar bereikt, zo is van handelaren vernomen. Olie uit de reserve Brent werd aangeboden voor 27,55 dollar. Er waren geen kopers. Veel voorraadhouders probeerden partijen van de hand te doen omdat het vrijwel zeker is dat de prijzen verder zullen dalen.

Russen dienen klacht in tegen bank

Vijftig kluizen bij Slavenburg doorzocht

ROTTERDAM – Bij de kantoren van Slavenburg's Bank in Dordrecht, Den Haag en Rotterdam zijn circa vijftig safeloketten door justitie doorzocht. Volgens de Rotterdamse officier van justitie, mr. H. de Doelder, gaat het om zogenaamde directiekluizen. Uit de safeloketten zijn administratieve bankbescheiden in beslag genomen, die voor verder onderzoek zijn overgedragen aan de rechter-commissaris.

De Doelder stelt nadrukkelijk, dat er geen geld of waardepapieren in beslag zijn genomen. Over de verdere inhoud van de kluizen wil hij niets kwijt. De actie van justitie gebeurde volgens de officier met medewerking van de bank. De loketten zijn door bankemployé's geopend. Volgens mr. de Doelder zijn er nog geen verdachten of getuigen in de zaak „Slavenburg" gehoord. Het onderzoek is nog in volle gang. Mr. de Doelder verwacht pas volgende week nadere mededelingen aan de pers te kunnen doen.

Strafklacht

De Russische staatsoliemaatschappij Sojuznefte heeft overigens bij de hoofdofficier van justitie in Rotterdam een strafklacht ingediend tegen Slavenburg's Bank. De Russen menen dat de bank zich heeft onttrokken aan de betaling van honderd miljoen dollar voor een partij olie die het Russische exportbureau in 1976 aan de Nederlandse oliehandel Jocoil BV in Berg en Dal zou hebben geleverd.

De Russen liggen al sinds 1976 met Deuss en Slavenburg „in de clinch". De directie van de bank heeft altijd ontkend, dat zij zich voor de betaling van de olie garant had gesteld. Deuss verklaarde indertijd, dat de vordering van het Russische exportbureau onterecht was, omdat de levering van de olie niet had plaatsgevonden.

Kapers laten stewardess vrij

VALLETTA – De mannen die zondag boven Libië een Boeing-727 van de Libische luchtvaartmaatschappij kaapten en omleidden naar de Maltezer hoofdstad Valletta, hebben gisteren één van de stewardessen vrijgelaten, maar gezegd dat zij de andere bemanningsleden en de 159 passagiers zullen vasthouden tot Malta vertrek naar Marokko toestaat. Overigens is Marokko sinds gisteren niet meer als bestemming mogelijk, aangezien van gezaghebbende zijde in Rabat is meegedeeld dat men de Libische Boeing geen gastvrijheid zal verlenen.

In Bondsrepubliek:

Extreem-links werkt samen met neo-nazi's

BONN – Neo-nazi's streven naar een bondgenootschap met linkse extremisten om de Amerikaanse troepen uit de Bondsrepubliek te verdrijven. Dit heeft de Westduitse minister van binnenlandse zaken Zimmermann gisteren gezegd.

Op een persconferentie zei hij dat de nieuwe revolutionaire ontwikkeling aan het licht is gekomen na de bomaanslagen door neo-nazi's op Amerikaanse doelen eind vorig jaar.

Motorrijtuigenbelasting voor gehandicapten

DEN HAAG – De vrijstelling van motorrijtuigenbelasting wegens invaliditeit wordt ingetrokken. De Eerste Kamer is gisteren met dit voorstel akkoord gegaan met 34 stemmen vóór en 30 tegen.

Een PvdA-voorstel om het overleg hierover te schorsen kreeg in de senaat geen meerderheid.
Het besluit van de Eerste Kamer betekent dat de vrijstelling met ingang van 1 april 1983 vervalt. Tegelijkertijd zal echter in de vergoedingen voor vervoersvoorzieningen, die volgens de Algemene Arbeidsongeschiktheidswet (AAW) worden verstrekt, een gehele of gedeeltelijke compensatie voor het vervallen van de vrijstelling worden opgenomen, zo laat het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid weten.
Ook oorlogsslachtoffers onder de 65 jaar zullen onder bepaalde voorwaarden zo'n compensatievergoeding kunnen krijgen.
De intrekkingswet bevat een overgangsregeling voor invalide personen vanaf 65 jaar. Zij houden de vrijstelling of kunnen er voor in aanmerking komen tot uiterlijk 1 april 1993. Deze overgangsregeling is getroffen omdat deze mensen in beginsel niet in aanmerking komen voor vervoersvoorzieningen krachtens de AAW, aldus het ministerie.

Radiopiraat zaait paniek

KEULEN – Een radiopiraat heeft onlangs paniek gezaaid onder de bevolking van Keulen en omgeving door op de golflengte van een legaal radiostation tot driemaal toe een waarschuwing om te roepen dat het drinkwater vergiftigd zou zijn. Er bleek echter niets met het water aan de hand te zijn. De identiteit van de piraat heeft men niet kunnen achterhalen.

Vrijdag 4 en zaterdag 5 maart in Stadsschouwburg

Veiling in Heerlen met 5000 kavels...

De eerste veiling van dit jaar van de Heerlense Postzegel Veiling wordt gehouden op vrijdagavond 4 maart (aanvang 19 uur) en zaterdag 5 maart de gehele dag (aanvang 10 uur). Dat geschiedt weer zoals gebruikelijk in de Heerlense Stadsschouwburg aan het Van Grunsvenplein. Verdere inlichtingen over deze grote veiling kunt u verkrijgen bij de veilinghouder, L.G.G. Schlösser, Groningenstraat 9, in 6415 XM Heerlen (telefoon 045-721051).

De aangeboden kavels kunt u bekijken op vrijdagavond 4 maart vanaf 17 uur en zaterdag 5 maart vanaf 9 uur, steeds in de Stadsschouwburg. Tot uiterlijk 2 maart a.s. kunt u met de veilinghouder een afspraak maken om de kavels op zijn kantooradres te bekijken.

Nieuwe top

De eerste veiling van dit jaar in het Limburgse brengt niet minder dan 5000 kavels onder de hamer. Tot nu toe het grootste aantal van veilinghouder Schlösser, die aan zijn tiende veiling toe is.

Begonnen wordt vrijdagavond met wat dozen, kistjes en zakken postzegels waarna het de beurt is aan ruim 550 kavels munten, waarvoor ook steeds meer liefhebbers komen opdagen. Daarna volgen er nog op vrijdagavond een 700 kavels postzegels. Hoofdzakelijk kleine collecties, brieven, FDC's, restanten. Ook een aantal motiefkavels en wat combinaties. Wat kleine postfriscollecties Nederland voltooien het vrijdagavondaanbod, waarop als top een kavel met dertien Franse klassieke zegels tussen de catalogusnrs. 11 en 59 (Yvert). Cataloguswaarde Yvert-francs 16420,- (inzet 700 gulden). Zaterdagmorgen om tien uur wordt gestart in alfabetische volgorde met de series en enkele zegels uit diverse landen. Via Zuid-Afrika, Andorra, Argentinië en Barbados komt men bij België, waarvan meer dan 300 kavels aangeboden worden. Na wat Bulgarije, Duitse staten en gebieden is de beurt aan Deutsches Reich (meer dan 120 kavels). Daarbij als toppper een postfrisaanbieding van de Hindenburgserie (cat.nrs. 482-495. cat.waarde Michel 3400 DM. Inzet ƒ 1100,- gulden).

Vervolgens „Bund" (ook ongeveer 120 kavels). Postfris en gebruikte aanbiedingen met redelijk lage inzetten, hetgeen ook realistisch is ten aanzien van de huidige prijstendens in de Bund. Wat kavels Berlin en Saar, enkele aanbiedingen Danzig voltooien het Duitse aanbod. Na wat Canadees, Deens, Engels en Fins aanbod, komen er een kleine 180 Franse kavels onder de hamer. Klassiek gebruikt; van het nieuwere „goed" ook postfris. Na Gibraltar, Hongarije en Ierland is Israel aan de beurt, met de nrs. 1/6 met tab als topper. Postfris. Cat.-prijs Yvert-francs 4000,-. Inzet 750 gulden. Idem van Israel de nrs. 1/6 luchtpost met tab. postfris. Eveneens met een inzet van ƒ 750,-. Catalogusprijs 4000 Francs Yvert. Ten slotte is er een kavel met nr. 53 met tab (postfirs). Inzet ƒ 750,- (cat.prijs Yvert Fr. 4000,-). Wat Italië, Zuidslavië en Luxemburg gaat Nederland vooraf.

Nederland

Er zijn ongeveer 1100 kavels Nederland in volgorde aangeboden van de catalogusnummers, te beginnen met nr. 1. Diverse bijzondere aanbiedingen.

Om te beginnen met een praktisch postfris vierbloc van nr. 14, de 1 cent zwart van het Rijkswapen. Catalogusprijs 3000 gulden. Inzet 900 gulden. Ook een fraai vierbloc (praktisch postfris) van nr. 26 de 25 ct. violet Koning Willem III (Cat.prijs ƒ 7250,-. Inzet ƒ 1750,-). De jubileumserie van 1913 (cat.nrs. 90-101) wordt postfris en gebruikt aangeboden (cat.w. postfris ƒ 3810,-. Inzet 2250 gulden. Cat.w. gebruikt ƒ 2570,-. Inzet ƒ 1300,-). De koningin Wilhelmina-serie 1946 (cat.nr. 346-349) met lichte plakker staat er met een inzet van ƒ 600,- (cat.w. ƒ 1352.). Van de drie zegels koningin Wilhelmina (nrs. 487-489) wordt een vierbloc, postfris aangeboden met een hoekrand (cat.w. ƒ 780,-). Inzet 450 gulden. Voorts een aanbod van de guldenwaarden van koningin Juliana uit 1949 (cat.nrs. 534-537). Postfris met keuringsattest. Inzet ƒ 1700,- (cat.w. ƒ 2560,-). Veel velletjes, ook veel series uit latere jaren, vierblocs, postzegelboekjes (eens kijken of er nu interesse voor is). Idem combinaties. Luchtpost (ook de Meeuwen 12, 13), port, dienst, postbewijs- en telegramzegels.

Kortom een interessant aanbod van Nederland. Ook wat Ned. Indië, Nieuw-Guinea, Curaçao, Ned. Antillen en Suriname. Via Noorwegen, Oostenrijk, Polen, Roemenië en Spanje naar Vaticaan, dat op de veiling is met 17 kavels. Ver. Europa (Zonnebloem, denk aan de hogere catalogusprijzen) en een goed aanbod IJsland (ruim 60 kavels) en Zwitserland (eveneens 60 kavels, komen dan de verzamelingen, collecties, stockboeken en mappen onder de hamer. Vijfhonderd in getal. Daarbij diverse fraaie collecties. We noemen: ruimtevaart ƒ 300,- (was vorige maal ook aangeboden), België (inzet ƒ 800,-) Ver. Europa (inzet ƒ 4500,-), Engeland Silver Coronation 1978 (inzet ƒ 2350,-) en Vaticaan (inzet ƒ 900,-). Een goed aanbod, voor elck wat wils.





● *De volledige series van o.a. deze zegels worden postfris geveild op de veiling in de Heerlense Stadsschouwburg.*

ANWB-zegel op Roerzegel-enveloppe

Op 1 maart a.s. geeft de P.T.T. zoals we al melden, een bijzondere postzegel uit bij gelegenheid van het honderdjarig bestaan van de A.N.W.B. De philatelistenvereniging „De Roerzegel" haakt hierop in met een speciale eerstedagenveloppe, gefrankeerd met die A.N.W.B.-postzegel en gewijd aan het toerisme in de Roerstreek.

Op deze Roerzegelenenveloppe (nr. 12) treft u een kaartje aan met daarin de beide A.N.W.B.-routes door de Roerstreek, in kleur afgebeeld. De bijsluiter in deze herdenkingsenveloppe is een stevig vouwblad met tal van toeristische tips, ongetwijfeld ook interessant voor menige streekbewoner. De enveloppen worden afgestempeld in Vlodrop.

De prijs is weer ƒ 2,50 mits tevoren besteld bij Posthoff b.v. te Roermond, of bij een der intekenadressen in de Roerstreek:
Vlodrop "Spar" Willemsen,
Posterholt Kantoorboekh. Cuypers-Janssen,
Montfort Kleinmeub./Souvenirs Beckers,
St.-Odiliënberg Fotostudio Peeters,
Herkenbosch Bakkerij Heijligers,
Melick Drogisterij van Keeken.

Ook kan men rechtstreeks bij "De Roerzegel" bestellen door ƒ 3,50 per enveloppe over te maken op bankrek.nr. 13.30.08.355 of postgiro van de Rabobank te Melick 104.89.60.

In dit geval ontvangt u de bestelling franco thuis. Spoedig bestellen lijkt noodzakelijk i.v.m. de te verwachten grote belangstelling ook van buiten de kring der trouwe verzamelaars van Roerzegelenveloppen. De oplage blijft beperkt tot 1000 stuks.

Van de vorige uitgiften zijn alleen de nummers 5, 7 en 11 nog verkrijgbaar bij de Roerzegel. De overige nummers (ook nrs. 8, 9 en 10 uit 1982) zijn bij de vereniging uitverkocht.



Jaarcollecties 1981 en 1982

De jaarcollectie 1982 Nederland is sinds 1 januari jl. verkrijgbaar en bestaat uit twee delen. Het eerste deel omvat de bijzondere zegels en kost 28 gulden. Een tweede deel omvat de permanente Beatrixzegels en kost 38 gulden. Bestelnummers resp. 820.000 en 820.090. Te bestellen bij de Filatelistische Dienst der Nederlandse PTT, Postbus 30051; 9700 RN Groningen.

OOk is nog bij bovengenoemde fitalistische dienst verkrijgbaar de jaarcollectie van 1981. Deze collectie omvat alle bijzondere en permanente zegels en postzegelboekjes, die in 1981 zijn uitgegeven.

Zendingzegels Suriname





Suriname heeft een serie van drie bijzondere zegels uitgegeven ter gelegenheid van de herdenking van 250 jaar EBG-missiewerk. Tot 9 maart a.s. zijn deze drie zegels verkrijgbaar. Afbeeldingen en waarden: 35 cts.: Grote Stadskerk; 65 cts. de kerk van St.-Thomas en 150 cts. portret van Johann Leonhardt Dober. De ontwerpen zijn van Kromoredjo uit Paramaribo. Veelkleurendruk.



Ruilbeurzen dit weekeinde

Een drietal ruilbeurzen komend weekeinde en alle op zondag. Allereerst kunt u terecht bij „Forum", welke verzamelaarsvereniging resideert in Maastricht-Malberg in 't Ruweel, Schildruwe 55, van 14 tot 17 uur.

Voorts heeft de ruilclub „De Vriendenkring" een ruilbeurs in Hoensbroek. De deuren staan open voor liefhebbers van 13-17 uur in Ghen Haen aan de Markt. Ten slotte kunt u ruilen etc. in het Westduitse Haeren, een voorstadje van Aken. Van 10-14 uur in de Mehrzweckhalle.

Belgische grote ruilbeurzen

Uit het maandorgaan van De Verzamelaar putten we nieuws over grote Belgische ruilbeurzen, waarop ook postzegels op het „ruilprogramma" staan. We laten hieronder voor het jaar 1983 de voornaamste ruilbeurzen volgen:

Zondag 27 februari: Melsele (Antwerpen) van 9 tot 17 uur. **St.-Niklaas** (zaal Renova), Nieuwstraat, ook van 9 tot 17 uur.
Zaterdag 12 en zondag 13 maart: Gent (Trefpunt Kouter) van 9 tot 17 uur.
Zaterdag 30 april: Brugge (Boudewijnpark) van 9 tot 17 uur.
Zaterdag 30 juli: Brugge (Boudewijnpark) van 9 tot 17 uur.
Zaterdag 29 oktober: St.-Niklaas (Boudewijnpark) van 9 tot 17 uur.
Zondag 20 november: St.-Niklaas (Stadsfeestzalen) van 9 tot 17 uur.
Zaterdag 31 december: Brugge (Boudewijnpark) van 9 tot 17 uur.

Over al deze grote internationale ruilbeurzen kunt u verdere inlichtingen krijgen bij de heer W. v. Bauwel, Patershoek 59, 2700 St.-Niklaas (België), tel. 09-37768055.



Canadese zegel van vijf dollar

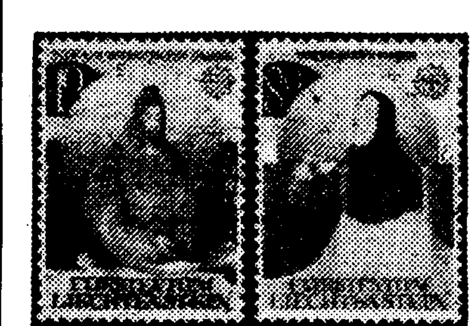
Met de afbeelding van het nationale park „Point Pelee" gaven de Canadese posterijen in januari jl. een speciale zegel uit van vijf dollar. En het zal niet bij één zegel met hoge waarde blijven. Canada zal een aantal zegels gaan wijden aan nationale parken, waar het zeer rijk aan is. Het zijn beschermde natuurgebieden van hoge landschappelijke schoonheid. Het nu afgebeelde Point Pelee-park ligt aan het wereldberoemde Erie-meer in de provincie Ottawa. Het ontwerp is van Wayne Terry.

Op 10 maart a.s. komt Canada met een zegel, gewijd aan het Wereldcommunicatiejaar. De waarde zal 0,30 dollarcents bedragen.

Boek over Ferrari

De Westduitser Peter J. Bohr heeft een boek laten verschijnen over de wereldberoemde postzegelverzamelaar Philipp Arnold de Ferrari, die rond de jaren 1900 leefde en een verzameling bijeenbracht die uniek mocht worden genoemd. Later is deze verzameling geveild en overal over de wereld verspreid. Op de WIPA 1981 in Wenen heeft men het grootste deel van deze verzameling nog eenmaal kunnen bewonderen. Daar bijeengebracht met volle medewerking van de huidige bezitters. Peter Bohr heeft in zijn tachtig pagina's tellend boek het leven van Ferrari beschreven. Hij reisde naar vele landen en steden om nauwgezet na te gaan hoe Ferrari leefde en hoe hij aan deze verzameling was gekomen. Bohr kon zich tenslotte een goed beeld vormen omdat hij met diverse tijdgenoten van Ferrari kon spreken. Hij noemde zijn boek „Der Briefmarkenkönig". Verkrijgbaar bij Verlag Ludwig Helwig, Spatzenweg 11; D-8210 Prien/Chiemsee, Postkonto München 177599-803. De kosten bedragen 8,80 Dm.

Europa-uitgifte van Liechtenstein



Op 7 maart a.s. komt Liechtenstein met vijf bijzondere zegels. Twee ervan zijn de jaarlijkse Europa-uitgiften met waarden van 40 en 80 Rappen. Afbeeldingen twee heiligen, t.w. Notker Balbulus van Sankt Gallen (9e eeuw) en Hildegard von Bingen (11e eeuw). Ontwerp Gerhard Gloser uit Stockenau. Veelkleurendruk. Ook FDC en maximumkaart. Voorts op diezelfde uitgiftedatum nog een drietal zegels met karnavalsgebruiken uit Liechtenstein. Waarden 40 en 70 rappen en 1,80 francs. Ontwerp Regina Marxer, Eschen. Eveneens FDC en maximumkaart.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven v. lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te z. geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Terworm 70

Nadat ik in het Limburgs Dagblad het artikel „Heerlense middenstand vóór het pretpark Terworm" had gelezen, was ik zeer verbaasd. Wat naïef! Mijns inziens heeft de Heerlense middenstand hiervan geen fluit inkomsten te verwachten. Welke eventuele bezoeker maakt nog een ommetje naar de stad en waarvoor? Om iets te verteren? Dat kan en doet hij vanzelfsprekend in het pretpark. Heerlen bezichtigen? Wat dan? Het meeste dat het bezichtigen waard was is allang met de grond gelijk gemaakt. Overigens wil ik er op wijzen, dat ik het een schande zou vinden als onze raadsleden de belangen, waarvoor wij ze toch gekozen hebben, zo slecht behartigen. Moeten dan onder het mom van werkgelegenheid het voor ons zo dierbaar stukje natuur, dieren, landerijen en mensen weggeveegd worden als een hoopje huisvuil? En waarvoor? Elk zinnig denkend mens weet dat hier de werkgelegenheid níet op de eerste plaats telt, want dan hoeft het niet per se Terworm te zijn.

HEERLEN **J. Aarts-Leurs**

● Terworm 71

Om ideële en practische redenen ben ik tegen het pretpark Terworm en so wie so tegen aantasting van de natuur, waar dan ook. Vroeger was er veel meer bos, docht het meeste bleef gesloten voor het publiek. Hetzelfde euvel doet zich nu nog voor op Terworm. Men moet op een smalle weg lopen, langs de bossen en steeds letten op het verkeer. Hier kan dus volop werkgelegenheid worden geschapen: breng een trottoir aan langs die weg en ontsluit de bossen door er wandelpaden aan te leggen. Dan kunnen onder andere ook oud-mijnwerkers meer van die bossen genieten. Zij hebben tenslotte ook bijgedragen aan dat wat de OGON bezit. De kans dat een themapark Terworm de regio Heerlen economisch naar een hoger niveau zal tillen, is afhankelijk van een beter marktonderzoek, want bij mislukking van dat themapark komt Heerlen juist economisch in de knoei.

HEERLEN **A. Boers**

● Hitler-auto 5

Nog even één keer Hitler-auto. Ik ben zeer teleurgesteld over het besluit van de gemeente Maastricht de prachtige en unieke Mercedes uit te sluiten van de expositie. Ik vind het een absurde zaak het oorlogsverleden te zoeken in een auto. Wat denkt u van het overgebleven oorlogsmateriaal dat staat tentoongesteld in verschillende musea, van documentatiefilms, boeken, etc. Moet dit ook onttrokken word aan het oog van de na-oorlogse ge neratie? Ik dacht dat deze realit erbij hoorde, in het opvoedingspa ket van onze jeugd, om ze zo vo ogen te houden zich te hoeden vo een terugkeer van die jaren en v het hele oorlogsgebeuren. Maar d sommige groeperingen het ga zoeken in de auto, waar die onv laat in gereden heeft, is voor m zeer ver gezocht en aan hun nuc terheid mag dan ook getwijfeld wo den. Deze mensen moeten zich o eens realiseren, dat er duizend mensen zijn, die geïnteresseerd zi in de auto als zodanig en niet in persoon, die er in gezeten hee Voor ons, liefhebbers van old mers, prototypen en klassieke w gens, is het een kans op de duize zulke exemplaren eens te kunn bezichtigen. Het goede, de voorui gang, de ontwikkeling vanuit de t dat er nog gepionierd werd in autowereld, is het enige dat ons lie hebbers interesseert en verd niets.

SIMPELVELD **R. Deb**

DISCUSSIE GESLOT
Redactie In Gespr

● Piraten 2

Hierbij wil ik even inhaken op w de heer M.G. Hermes schreef ond de kop „Piraten" in deze rubriek waarmee ik het volkomen eens be De benaming „piraten" doet m denken aan zeeschuimers, aan g weld, aan mensen belust op rij buit. Daarom in plaats van pira liever „amateurs". Zij doen voor z wel zieke als gezonde mensen v goeds met hun muziek en ande activiteiten. Dat is de hobby van d amateurs, daar leven zij voor en a deze hobby is nog niemand gest ven. Nu nog dit: volgens de h Hermes zouden sommige amate de mensen vragen fruitmand bloemstukken en zelfs geld v zieken bij elkaar te brengen. Di tot onze spijt inderdaad via e amateur de ether ingezonden. Ik hier onmiddellijk aan toevoegen d deze „commercie" oftewel het tre ken van „een nietje" geen doorga zal vinden en wel omdat wij ge koehandel willen drijven over ruggen van zieke en andere mens die achter ons staan. Als de een ander een bloemetje of fruitmand krijgt, is dit een humane geste en onkosten dragen wij zelf samen m andere mensen die vrijwillig ie voor een ziek medemens over he ben. Daarom zeg ik nogmaals d deze „commercie" geen voet aan grond zal krijgen. Bovendien da ik de heer Hermes voor wat hij pe soonlijk voor mij gedaan heeft. zijn veel mensen zoals hij, die vo een zieke klaar staan. Maar er zijn óók, die met de bijbel onder de ar de duivel in hun hart meetorse Maar laten wij het hun vergeven.

HOENSBROEK **A.J. Pl**

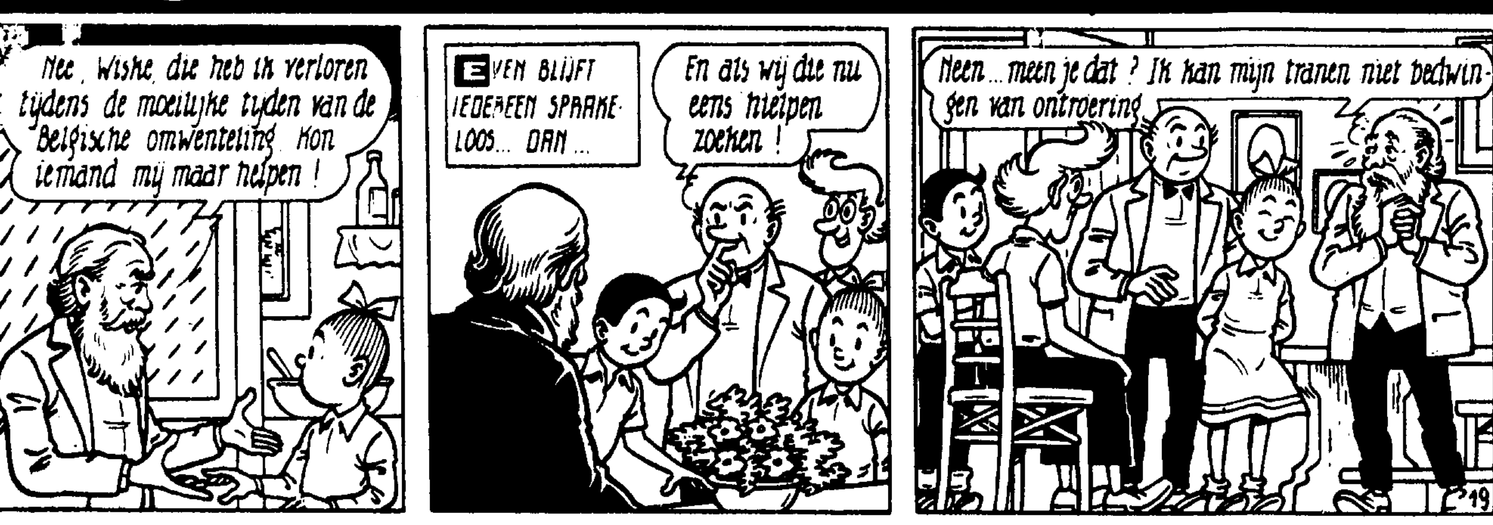
puzzel van de dag

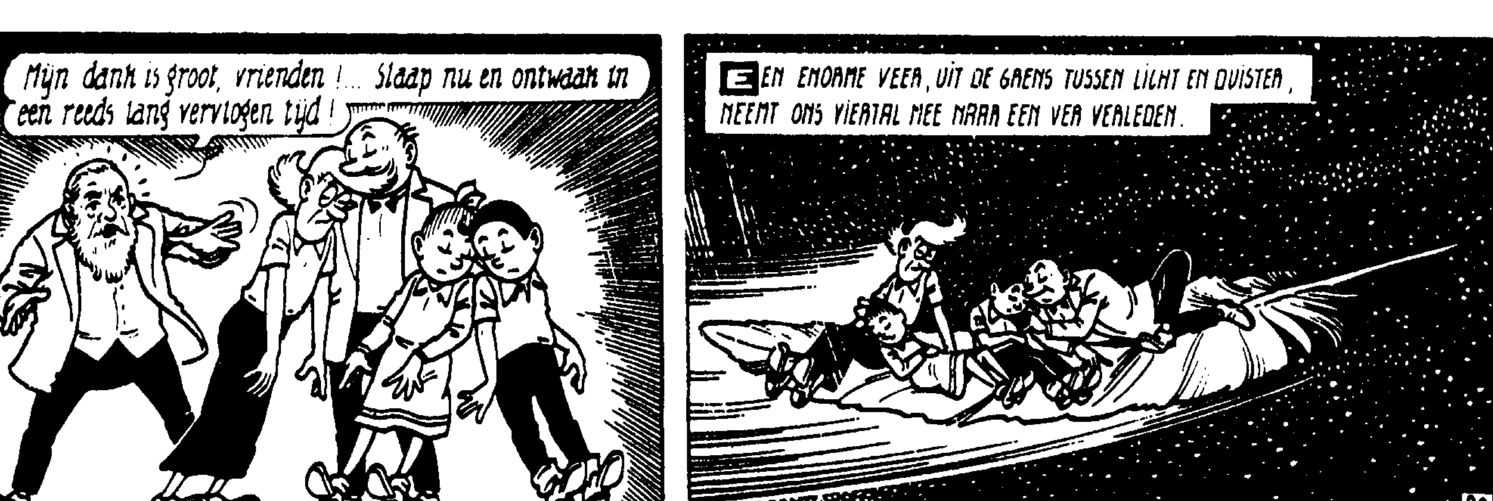
poppenkastpop
kropooievaar
zitmeubel
sommen maken
rivier in Italië
landbouwer
vieze geur
oude lengtem.
pl. in Italië
schuifbak
spelleiding
duivel
rund
loven
hark
papegaai
gram
lidwoord
meisjesnaam
ontzag
vulkaan
een zekere

oplossing van gisteren

-	o	a	-	a	-	-	a
o	n	t	s	t	e	m	d
-	t	e	n	t	-	o	d
u	w	-	e	e	l	d	e
-	a	m	e	n	-	e	r
t	r	a	-	t	e	-	-
v	e	r	d	i	-	l	e
-	n	e	d	e	r	i	g

de gouden ganzeveer





panda en de nieuwe ijstijd









recept

Franse witte bonenschotel

1 ui, 1 teentje knoflook, 250 g mager rookspek, 20 g boter.

saus: 25 g boter, 25 g bloem, 1 dl bouillon (water met ¼ bouillontablet), 2 dl melk, 75 g geraspte kaas, grote pot witte bonen, zout, peper, peterselie.

Fruit de gesnipperde ui met het uitgeknepen teentje knoflook en het in kleine blokjes gesneden rookspek in de boter tot de ui goudgeel is en het spek croquant.

Maak de saus door de boter te smelten, hier de droge bloem door te mengen en scheutje voor scheutje de bouillon en de melk hieraan toe te voegen. Even door laten koken, onder voortdurend roeren, tot een gladde saus is verkregen. Meng de geraspte kaas erdoor.

Laat de inhoud van de pot bonen goed uitlekken en roer de bonen met het spekuienmengsel door het sausje. Maak alles op smaak met zout en peper en roer tenslotte de fijngesneden peterselie erdoor.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad
Direktie: J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter J. Drost
Hoofdredactie: B.P.M. Romijn G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37 6411 RS Heerlen Postbus 3100 6401 DP Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63.36.90.015
Giro: 1035100
Abonnementenafdeling: Telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: Telefoon 045-739886

● Enkele studenten hebben gisteren in Amsterdam een ludieke overval op twee banken „gepleegd" om zodoende de door de regering voorgestelde verhoging van het college- en schoolgeld te kunnen financieren. De vrolijke actie bracht de Amsterdamse politie enigzins in verwarring, zodat er uit voorzorg een tiental agenten bij de gebouwen werd geposteerd. De agenten hoefden niet in actie te komen, want de „overval" verliep even gemoedelijk als hij bedoeld was.



Deetman ziet onderwijstaak voor pas afgestudeerden

Goedkoper personeel op universiteiten

DEN HAAG – Talentvolle afgestudeerden van universiteiten zullen vanaf 1986 tijdelijk tewerkgesteld kunnen worden aan instellingen voor wetenschappelijk onderzoek en -onderwijs. Hun taak zal daar voornamelijk bestaan uit het verrichten van onderzoek en voor een deel uit het geven van onderwijs. Tegen het jaar 2000 zullen naar verwachting 8000 van deze naar verhouding goedkope „assistenten in opleiding" werk vinden in het wetenschappelijk onderwijs en bij instellingen voor wetenschappelijk onderzoek.

Deze nieuwe categorie wetenschappelijke werkers wordt door minister Deetman geïntroduceerd in de gisteren gepubliceerde concept-beleidsnotitie „Beiaard".

Salaris

In de nota gaat de minister ervan uit dat de „assistenten in opleiding" aanvankelijk voor 50 procent en later voor 85 procent produktief zullen zijn voor de vakgroep waarvan zij deel uitmaken. In dat licht bezien zou hun aanvangssalaris ongeveer 1500 gulden per maand kunnen bedragen. In het vierde jaar kan dat oplopen tot 3000 gulden per maand.

Voorlopig gaat minister Deetman ervan uit dat op deze manier in de jaren negentig een totaal van ongeveer 8000 aanstellingen per jaar kan worden bereikt. Ervan uitgaande dat de assistent gemiddeld 25 procent van zijn of haar tijd aan onderwijs besteedt, wil dat zeggen dat de minister op deze manier 2000 full-time arbeidsplaatsen op jaarbasis schept.

Gezien het grote verlies aan arbeidsplaatsen dat het gevolg is van de huidige reorganisaties aan de instellingen voor wetenschappelijk onderwijs, denkt de minister door de introductie van de „assistenten in opleiding" uiteindelijk 4500 arbeidsplaatsen in deze sector te winnen.

Leraren

Een ander belangrijk punt uit de notitie van de minister heeft betrekking op de universitaire lerarenopleidingen. De eindverantwoordelijkheid voor deze opleidingen en het verlenen van lesbevoegdheid wil minister Deetman leggen bij de nieuwe leraren opleidingen (NLO's). Tot nu toe kunnen die slechts tweede- en derdegraads leraren opleiden. Het is de bedoeling dat daar straks de door de universiteiten verzorgde eerstegraads opleidingen bij komen.

Ook de herziening van de salarisstructuur in het wetenschappelijk onderwijs wil de minister op enkele punten aanpassen. De introductie van de deels onderzoekende, deels onderwijzende „assistent in opleiding" maakte een aanpassing van de verhoudingen tussen de verschillende wetenschappelijke functies noodzakelijk.

Maatschappelijk werk krijgt 8 miljoen meer

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren besloten een zodanige wijziging in de begroting van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur aan te brengen dat er voor het algemeen maatschappelijk werk acht miljoen gulden meer beschikbaar komt dan minister Brinkman in zijn begroting had voorzien. Een wijzigingsvoorstel van mevrouw Cornelissen (CDA) kreeg een ruime meerderheid. Tegen stemden VVD en Centrumpartij. De VVD wilde aan het maatschappelijk werk vier miljoen gulden extra toedelen, maar na het aannemen van het voorstel van het CDA trokken de liberalen hun voorstel in.

De extra gelden komen ten goede van onder andere de sociale raadslieden, Maatschappelijk Advies- en Informatiebureaus (MAI), adviesbureaus jeugd en gezin en telefonische hulpdiensten. Door het aannemen van een amendement van CDA en VVD komt er een bedrag van 1,6 miljoen gulden meer beschikbaar voor de gezinsverzorging. Het geld werd gevonden door het verminderen van zes andere begrotingsposten.

De PvdA-ers Worrell en Ter Veld kregen een meerderheid voor hun voorstel om 1 miljoen gulden meer te besteden voor het alfabetiseringswerk. Tegen dit voorstel stemden SGP, RPF en GPV.

De Kamer sprak uit dat de rijksbijdrage aan het fonds AWBZ (Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten) moet worden aangewend voor de eerstelijns-gezondheidszorg, voorzover die niet in de AWBZ gedekt wordt.
Een Kamermeerderheid vindt tevens dat het geneesmiddel vasolastine door het ziekenfonds vergoed moet worden. Tegen deze CDA/VVD-motie stemden PvdA, GPV, EVP, Centrumpartij en de D'66-ers Lambers, Engwirda, Groenman en Mik.

Door het aannemen van een motie van de PPR sprak de Kamer zich uit voor een actiever beleid bij het toelaten van geneesmiddelen. Het beleid moet duidelijker richting geven aan de consumptie van geneesmiddelen in het belang van de volksgezondheid en kan bovendien kostenbesparend werken, zo vermeldde de aangenomen motie van de PPR.

Libanon wil herstel relatie met Egypte

CAIRO – Libanon streeft naar herstel van de betrekkingen met Egypte die werden verbroken na het sluiten van het Egyptisch-Israëlische vredesverdrag. Dat heeft de libanese ex-president Chamoun gisteren in Cairo verklaard.

Volgens Chamoun wensen zowel bevolking als regering van Libanon herstel van de betrekkingen. De ex-president, geciteerd door het Egyptische persbureau Mena, sprak zich uit voor terugkeer van Egypte in de Arabische Liga. Enkele dagen geleden kondigde de Libanese minister van economische zaken, Halawi, bij een bezoek aan Cairo al aan dat de economische betrekkingen tussen Egypte en Libanon zullen worden hersteld.

Studie naar gevolgen micro-electronica:

Chip geen oorzaak van vervreemding

DEN HAAG – Er is geen bewijs voor het idee dat nieuwe technologie op grote schaal de oorzaak is van ontmenselijking en vervreemding. Dat staat in een vervolgstudie naar de gevolgen van micro-electronica voor de werkgelegenheid, die in opdracht van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid is verricht door het Britse bureau Metra Consulting Group.

Overigens zijn er volgens het rapport maar weinig gegevens bekend over de invloed van de micro-electronica op de bevrediging in het werk, maar de cijfers die er zijn, wijzen erop dat automatisering vrij weinig invloed heeft.
Er zal door de komst van de micro-electronica (chip) steeds minder vraag zijn naar ongeschoold personeel en naar geschoold middenkader, zo valt uit het rapport op te maken. Er komen wel ongeschoolde functies bij, maar er verdwijnen er veel meer. Er zal vooral meer vraag komen naar ingenieurs, opzichters en technici.

Lonen

De industriële verhoudingen worden, aldus het rapport, bemoeilijkt door belangentegenstellingen tussen leiding en werknemers, maar ook door belangentegenstellingen tussen verschillende groepen werknemers. De lonen van beroepsgroepen die veel gevraagd worden, zullen bijvoorbeeld de neiging vertonen boven het heersende looniveau te gaan uitsteken. Ook zullen volgens het rapport bepaalde groepen van geschoold bedieningspersoneel verdrongen worden door minder geschoolde groepen en het hogere kader.

De belangrijkste invloed op de werkgelegenheid is het verlies van juist die banen waarin veel vrouwen werken. De nieuwe technologie heeft, aldus het rapport, kenmerken die in theorie de mogelijkheden van werkgelegeneheid voor vrouwen in produktiebanen kunnen vergroten, maar biedt onvoldoende tegenwicht tegen discriminerende krachten op economisch en sociaal gebied.

Huren vijf pct omhoog

DEN HAAG – De huren gaan per 1 juli dit jaar met 5 procent omhoog. Een meerderheid in de Tweede Kamer steunt op dit punt de regering. Voorstellen van de PvdA de huurverhoging te beperken tot 2,5 procent en andere lastenverzwaringen voor huurders achterwege te laten, haalden alleen de steun van de kleine linkse partijen bij de stemmingen gisteren in de Tweede Kamer.

Voor de echte minima onder de individuele huursubsidie-ontvangers is een extra eenmalige uitkering bedacht van 55 gulden. Een PPR-motie om die 55 gulden te verhogen naar 100 gulden haalde niet voldoende steun (slechts klein links en Centrumpartij bleken voor).
Moties van de PvdA waarin de regering gevraagd wordt meer woningwetwoningen te bouwen (deels ten koste van premiekoopwoningen) en nog vóór het zomerreces een meerjarig bouwprogramma te presenteren, leden ook schipbreuk op een meerderheid van CDA, VVD aangevuld met klein rechts.

Bouw maakte nog winst

AMSTERDAM – Ongeveer zeventig procent van alle bedrijven in de bouw is erin geslaagd om 1982 met winst af te sluiten. Dit blijkt uit een onderzoek naar de gang van zaken in de bouw vorig jaar, waarvan het Economisch Instituut voor de Bouwnijverheid (EIB) gisteren de voorlopige resultaten heeft gepubliceerd.

Voorlopig 1.127 doden in Assam

NEW DELHI – De Indiase minister van binnenlandse zaken Prakash Chandra Sethi heeft gisteren in het parlement in New Delhi gezegd dat in drie weken van gewelddadigheden rond verkiezingen in de deelstaat Assam 1.127 mensen om het leven zijn gekomen.

De minister voegde hier overigens aan toe dat het geen definitieve opgave was en berichten bleven binnenkomen over de vondst van lijken in de noordoostelijke staat van India. Hij wees wel als „volkomen incorrect" de berichten af die spraken over 3.000 doden. Niet-officiële kringen in New Delhi schatten het totale aantal slachtoffers op 1.400.Premier Indira Gandhi pleitte gisteren voor beëindiging van het bloedvergieten in Assam.

In een toespraak in een buitengewoon debat van acht uur in het parlement drong de eerste-minister er bij alle partijen op aan mee te helpen bij het opzetten van een omvangrijk hulp- en rehabilitatieprogramma. Gandhi, die maandag het toneel van twee bloedbaden bezocht, verklaarde dat het volk van Assam alle hulp nodig had die het kon krijgen.

Meerderheid

De politieke partij van Indira Gandhi stevent in Assam intussen op een absolute meerderheid in het deelstaatsparlement af. Tegen de late dinsdagmiddag had de partij beslaggelegd op 45 van de 50 toegewezen zetels.

Libië dreigt met neerhalen van AWACS

PARIJS – Libië heeft gedreigd Amerikaanse AWACS-radarvliegtuigen neer te schieten „op elk moment en zelfs in het Egyptische luchtruim". Dat heeft het officiële Libische persbureau JANA, opgevangen in Parijs, gisteren gemeld.

Egypte heeft overigens gezegd dat de AWACS-vliegtuigen alleen voor opleidingsdoeleinden zullen worden gebruikt en de VS hebben meegedeeld, dat de toestellen deze week zullen worden teruggestuurd.

KAMER WIL VERVOLGING VAN BODEMVERVUILERS

DEN HAAG – Het kabinet moet ernst maken met een snelle vervolging van bedrijven die de bodem hebben vervuild. Bovendien moeten na opsporing procedures volgen, waarbij de kosten van het opruimen van het afval op de vervuiler worden verhaald. Dit staat in de motie van het PSP-kamerlid Willems, die gisteren met algemene stemmeh is aanvaard.

Volgens de Interimwet Bodemsanering kunnen de kosten van het saneren van de bodem in rekening worden gebracht bij de vervuiler. Dat geldt ook voor de kosten die gemeenten en provincies maken.
Volgens Willems is in een groot aantal gevallen de naam van de vermoedelijke vervuiler bekend en hij heeft daarom minister Winsemius (Milieubeheer) verzocht met „grote voortvarendheid" de vervuilers op te sporen. Daarna moeten „daadwerkelijke procedures" volgen om de kosten te verhalen. De Tweede Kamer stond unaniem achter het voorstel van Willems.

Ontwerpen

Verder sprak de Tweede Kamer zich uit voor een snelle voortzetting van de behandeling van de wetsontwerpen bodembescherming, milieugevaarlijke stoffen en milieu-effectrapportage. Volgens de PvdA-leden De Boois en Veldhoen is er sinds de indiening van deze wetsontwerpen geen ontwikkeling geweest naar een schoner milieu, zodat de bedoelde wetsontwerpen nog steeds hard nodig zijn.
Tenslotte steunde een Kamermeerderheid de motie van de SGP'er Van der Vlies, waarin wordt gepleit voor overleg van provincies met bedrijven, die op de nominatie staan vanwege geluidshinder te worden gesaneerd. De provincies stellen lijsten samen, waarop de bedrijven komen te staan die geluidsoverlast veroorzaken.

Het komt volgens het Kamerlid voor dat die bedrijven niet de mogelijkheid krijgen hun standpunt toe te lichten en daaraan moet de regering door middel van richtlijnen een einde aan maken, aldus Van der Vlies. PvdA, D'66 en EVP stemden tegen de motie.

UIT

Busongeluk

● Een bus met 35 passagiers op weg van Calcutta naar West-Bengalen is gisteren in brand geraakt. Minstens 25 mensen verloren daarbij het leven. De bus had slechts één deur en 25 mensen, waaronder twee kinderen, vonden de dood in de vlammen toen ze in paniek de uitgang wilden bereiken. Zeven passagiers zijn in een ziekenhuis opgenomen. ● De provincie Zeeland heeft in de afgelopen dertig jaar niets anders gedaan dan een hersenschim achterna jagen bij haar pogingen om de Vaste Oeververbinding Westerschelde gerealiseerd te krijgen. De opeenvolgende kabinetten hebben dit brug-tunnelproject, dat begin januari definitief door de ministers Smit-Kroes en Ruding werd getorpedeerd, nooit echt gewild. Zo ziet in grote lijnen de belangrijkste conclusie eruit van een groep onderzoekers verbonden aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen, die de gang van zaken rond de VOW hebben bestudeerd. ● De Pakistaanse politie heeft gisteren het vuur geopend op honderden religieuze betogers in Karachi in een poging gewelddadige demonstraties uiteen te jagen over de eigendom van een moskee. Zes mensen liepen verwondingen op. Er zijn meer dan 100 mensen gearresteerd sinds de ongeregeldheden maandagmiddag begonnen.

4 mei

● Bij het debat in de Eerste Kamer over de begroting-1983 van het departement van algemene zaken heeft PvdA-fractievoorzitter Vermeer gistermiddag een lans gebroken voor werkelijk nationale herdenkingen op 4 mei.Het militaire element is, zo zei hij, nogal sfeerbepalend bij die herdenkingen. Hij meent, dat ook andere elementen daarbij moeten worden betrokken. ● In de nacht van zaterdag op zondag is in Paramaribo een 48-jarige man op straat door militairen doodgeschoten omdat hij zich niet aan de avondklok hield. De man reed in beschonken toestand om 01.45 uur in zijn auto voorbij de Memre Boekoe-kazerne en negeerde waarschuwingsschoten. Daarna schoten de militairen gericht. ● Eén op de zeven leerkrachten in het basisonderwijs in Leiden verliest de komende vijf schooljaren zijn of haar baan. Dit heeft de vakgroep onderwijskunde van de universiteit in Leiden berekend. Ze onderzocht de werkgelegenheid en de kwaliteit van het onderwijs. Het verlies van zoveel banen is een gevolg van onder andere het optrekken van de klasseschaal van 30 naar 32 leerlingen en de invoering van de basisschool.

Woningbouw

● Het woningbouwprogramma van 1982 is volledig gehaald. In totaal zijn door het ministerie van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening 112.075 beschikkingen (toezeggingen voor subsidie) afgegeven. Er was ruimte voor in totaal 112.000 woningen. De bouw in de vrije sector is achtergebleven bij de verwachtingen. De beschikbare ruimte voor de verbetering van 30.000 woningwetwoningen is eveneens volledig opgebruikt. ● Ruim elf uur zal paus Johannes Paulus II zich in Nicaragua en El Salvador ophouden. Zo blijkt uit het programma voor de reis van de paus naar Midden-Amerika. Deze zeventiende buitenlandse reis van de paus begint op woensdagochtend 2 maart en brengt hem in acht staten. Na elkaar bezoekt hij Costa Rica, Nicaragua, Panama, El Salvador, Guatemala, Honduras, Belize en Haïti. ● Iran is bereid 32 Iraakse krijgsgevangenen vrij te laten die verminkt zijn bij gevechten in de al 30 maanden durende oorlog.

Plutonium

● India is begonnen plutonium voor militaire doeleinden te verzamelen. Dit gebeurt in zo'n hoog tempo dat het land in staat moet worden geacht tot een produktie van minstens twintig kernbommen per jaar als het zou besluiten een kernbewapeningsprogramma op touw te zetten.Volgens het internationale bureau voor atoomenergie in Wenen begon India vorig jaar november met het op grote schaal produceren van plutonium uit het afval van zijn kerncentrales. ● De rechtbank in Arnhem heeft gisteren het 37-jarige PvdA-raadslid P. v.d. Z. uit het gelderse Herwen en Aerdt veroordeeld tot duizend gulden boete wegens het knoeien met stemvolmachten tijdens de gemeenteraadsverkiezingen in juni vorig jaar. De PvdA'er had, in strijd met de bepalingen van de kieswet, een groot aantal stemvolmachten verzameld en laten gebruiken. In verband daarmee werd hij, samen met een CDA-raadslid, in augustus door de politie aangehouden.

Een dik belegde boterham met varkens-fricandeau hoeft niet duur te zijn.



[illegible]fricandeau, 100 gram 2.59 1.69

[illegible] varkensfricandeau komt van een fijn [illegible] varkensvlees. Goed [illegible] niet helemaal door en door. En dus [illegible] op de bote[illegible]ham of bij de warme maaltijd.



De varkensfricandeau kunt u alleen kopen in AH-[illegible] 3, 4 of 6 op de deur staat. [illegible] t/m zaterdag 25 februari a.s.

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

STOFFEERDERS EN ARTSEN WELKOM IN BUITENLAND

GRONINGEN – De mogelijkheden van Nederlanders om naar een ander land te emigreren worden beperkter omdat traditionele emigratielanden als Australië, Canada en Nieuw-Zeeland wegens slechter wordende sociaal-economische omstandigheden hun grenzen vrijwel gesloten houden voor buitenlanders.

Toch tracht de Nederlandse overheid juist nu mensen te vinden die willen emigreren. Het gaat hierbij echter om vraag in het buitenland naar mensen met een gespecialiseerde opleiding, uiteenlopend van stoffeerder (Australië) tot medisch specialist (Amerika).

De directie emigratiezaken van het ministerie van sociale zaken en werkgelegenheid heeft een drietal arbeidsbureau's (in Doetinchem, Breda en Zaandam) gevraagd om werkloze vakmensen te wijzen op mogelijkheden tot emigratie.

Nog niet eerder is een dergelijk initiatief genomen. Volgens een zegsman van emigratiezaken is het beslist niet de bedoeling werklozen onder druk te zetten. „Het is geen werving maar een zeer voorzichtige voorlichting over emigratie. Een en ander houdt wel verband met de hoge werkloosheid in ons land.

We gaan er vanuit dat er werkloze vakmensen zijn die waarschijnlijk nog nooit over emigreren hebben gedacht". Hij deelt mee dat Australië momenteel verlegen zit om een paar honderd precisie-instrumentenmakers, modellenmakers (metaal), stoffeerders en galvaniseerders.

De drie arbeidsbureaus die zijn aangezocht hun bestanden door te nemen naar geschikte kandidaten zijn volstrekt willekeurig gekozen. Bij een eventuele volgende gelegenheid zullen arbeidsbureaus in andere plaatsen worden ingeschakeld door de directie emigratiezaken.

Advies aan staatssecretaris De Graaf

Bijstandtrekker met hypotheek helpen

DEN HAAG – Het college algemene bijstandswet vindt, dat ook mensen die in de bijstand terecht komen en nog op hun huis moeten aflossen of premie moeten betalen voor een levenhypotheek (gekoppeld aan een levensverzekering) geholpen moeten worden. Het college schrijft dat in een brief aan staatssecretaris De Graaf van sociale zaken en werkgelegenheid.

In de plannen van de staatssecretaris die moeten voorkomen dat mensen die in de bijstand terecht komen hun eigen huis moeten „opeten", wordt het vermogen dat vrijgelaten wordt voordat iemand op zijn bezit moet gaan 'interen' verhoogd tot maximaal 75.000 gulden.

Het college algemene bijstandwet wijst er echter op, dat dat 65 procent van de eigenaren bewoners nog bezig is de lening die voor aankoop van het eigen huis is afgesloten af te lossen.

Weinig effect

In die gevallen zal een hogere vrijlating van het vermogen weinig effect hebben en zullen de aflossings- en renteverplichtingen zo hoog zijn, dat zij hun huis moeten verkopen.

Met name, aldus het advies aan de staatssecretaris, zal bij gedwongen verkoop van een huis gekeken moeten worden of de kosten, die verbonden zijn aan het ter beschikking stellen van een huurwoning (eventueel individuele huursubsidie en hulp bij verhuis-en inrichtingskosten) niet meer zullen bedragen dan de bijstand voor aflossingsbedragen, die kunnen worden geboekt als krediethypotheek.

Het college vindt ook, dat de regeling die De Graaf in gedachten heeft, niet moet worden beperkt tot personen beneden de 65 jaar. Er zijn wel degelijk ouderen die geen AOW hebben en het valt niet in te zien waarom zij geen beroep zouden kunnen doen op de regeling, aldus het college.

Europese Commissie komt met voorstel

Overheidssteun aan spoorwegen stoppen

BRUSSEL, DEN HAAG – Er moet een eind komen aan de compensatie van spoorwegtekorten uit de schatkist. In plaats daarvan moet een beleid worden gevoerd waardoor de spoorwegen aan het eind van de jaren tachtig weer kostendekkend worden. Het spoorkaartje wordt dan anderhalf tot tweemaal zo duur als op het ogenblik. De ministers van verkeer uit de Europese lidstaten komen vandaag in Brussel bijeen om zich te beraden over dit standpunt van de Europese Commissie.

De EG-verordening op grond waarvan de spoorwegtekorten jaarlijks uit de schatkist worden bijgepast, moet in 1985 worden ingetrokken. Aldus blijkt uit het dokument 'Op weg naar een gemeenschappelijk vervoerbeleid' dat de Europese commissie op 11 februari heeft voltooid.

De oplossing die de Europese commissie voor ogen staat is dat de nationale overheden de infrastructuur in eigendom overnemen, dat wil zeggen dat zij eigenaar worden van het spoorwegnet – al dan niet met wat daarbij hoort aan beveiliging, elektrische bovenleiding, bouwwerken.

Het principe-besluit daartoe zou in de eerste helft van volgend jaar genomen moeten worden. De spoorwegmaatschappijen zelf zouden dan verantwoordelijk worden voor een kostendekkende exploitatie met het personeel en het materieel dat zij daarvoor nodig hebben.

Dit is iets waarop de directie van NS al meer dan twintig jaar geleden heeft aangedrongen.

Motorisering

Van minder invloed op dat moment was de massale motorisering in West-Europa, die mede als gevolg van de loonexplosie op gang kwam, maar waarvan het effect in de volgende jaren de verliezen van alle spoorwegmaatschappijen in de EG-lidstaten drastisch heeft vergroot.

In 1969 nam de Europese commissie verordening 1191-69 aan op grond waarvan de lidstaten zich verplichtten het reizigersvervoer per trein op te vatten als een publieke dienst. De tekorten moesten derhalve door de belastingbetaler worden gecompenseerd.

Op grond daarvan heeft NS van 1972 tot eind vorig jaar een bedrag van bijna zeven miljard gulden getoucheerd, alleen ter compensatie van reizigerstekorten.

Bodemloos

„De tekorten van de spoorwegen zijn zo hoog opgelopen dat in sommige lidstaten de subsidies en compensatiebetalingen aan de spoorwegen in bodemloze putten dreigen te ontaarden", aldus het rapport van de Europese commissie.

„Er is geen vaart gezet achter de maatregelen die nodig waren om de concurrentiepositie en de economische levensvatbaarheid van de spoorwegen te verbeteren", aldus de Europese Commissie, kennelijk doelend op het feit dat de tariefsverhogingen in de lidstaten telkens zo gering waren dat het verschil tussen kosten en opbrengsten steeds groter werd.

Chocola besmet

DEN HAAG – De hoofdinspecteur levensmiddelen van het staatstoezicht op de volksgezondheid waarschuwt tegen de consumptie van uit Spanje afkomstige chocoladerepen. Deze repen zijn verontreinigd met het bestrijdingsmiddel pentachloorfenol, zowel de wikkel als de reep.

Het gaat om repen van 100 gram in de smaken aarbei, citroen, kers en sinaasappel. Het merk is „Corona", de fabrikant is Samalli SA, Alicante. Consumptie wordt afgeraden.

Pentachloorfenol werkt prikkelend op de ogen en de huid, bijtend op de ademhalingsorganen en kan het zenuwstelsel beschadigen. Er kunnen bij consumptie lever- en nierbeschadigingen optreden, inademing kan longoedeem veroorzaken. In ernstige gevallen is er kans op dodelijke afloop.

● Anthony Delon (links) verlaat met zijn vader, de beroemde Franse acteur Alain Delon per auto de gevangenis van Bois d'Arcy. De jongen Delon is op 31 januari gearresteerd, beschuldigd van diefstal en verboden wapenbezit. Hij werd deze week op borgtocht vrijgelaten.

DEEL VAN AUSTRALIË VOORLOPIG ONBEWOONBAAR

Vuurzee verandert paradijs in hel

MELBOURNE – Eens sprak men van het paradijs. Maar nu blokkeren uitgebrande auto's de straten, terwijl sommige dienen als doodskisten van de inzittenden die niet tijdig hebben kunnen wegkomen voor het alles verzengende vuur.

Wat eens schitterende huizen waren op een steenworp afstand van de stranden van Bass Strait, zijn nu nog slechts klompen steen en verwrongen ijzer nadat een brand heeft huisgehouden die vrijwel niemand voor mogelijk had gehouden.

De bewoners dachten dat zij in en rond hun vakantiehuizen en permanente woningen op 120 km ten zuidwesten van Melbourne al het nodige hadden gedaan om hun veiligheid te verzekeren. De watertanks waren altijd goed gevuld, brandslangen lagen klaar en men had extra brede geulen tussen de percelen aangebracht die het vuur zouden doen uitgaan als de gombomen onverhoopt in brand mochten raken.

Maar al deze maatregelen haalden niets uit toen afgelopen week een van de ergste kreupelhoutbranden uit de Australische geschiedenis het gebied trof en aan zeker 70 mensen in het zuidelijk deel van het continent het leven kostte.

Meer dan 20 mensen verbrandden in de nieuwe, chique villawijken aan de oostkant van Melbourne. Overlevenden in het dorp Cockatoo, waar 26 mensen de vuurdood vonden, zoeken naar bezittingen in de puinhopen die nog maar sinds kort niet meer te heet zijn om te beroeren.

Maar velen konden niet ontkomen aan de vlammen die door het struikgewas gierden, terwijl ze huizen en auto's in een muur van vuur zetten die soms wel 30 meter hoog was.

„Geluk"

De mensen in „het paradijs" langs de grote kustweg hadden geluk. Zij konden naar het strand rennen. Vanaf de vloedlijn moesten zij echter toezien hoe meer dan 400 huizen aan de vlammen ten prooi vielen.

De dakloze gezinnen bivakkeren nu in caravans die de autoriteiten ter beschikking hebben gesteld. Het hoogstnodige aan huisraad en persoonlijke bezittingen hebben ze kunnen redden.

In het nabij gelegen Angelsea beschreef een lid van de vrijwillige brandweer hoe het halve dorp in vlammen opging terwijl ongeveer 50 mensen dekking zochten in een kreek.

Brandstichters

De bewoners geven de schuld van de branden aan brandstichters, die de oorzaak zijn van een op de vijf kreupelhoutbranden in Australië. Maar de brandweer is hier niet van overtuigd. „De temperatuur was dagen lang boven 40 graden. Er kan ook sprake zijn van spontaan ontstane branden", aldus een spuitgast.

De brandweer houdt nog steeds de smeulende massa's nat, die nog in staat zijn schoenen te doen ontbranden een dag nadat de vlammen zijn gedoofd. De autoriteiten beginnen hier en daar nieuwe elektriciteitsleidingen aan te leggen terwijl nog smeulende houten palen waaraan de telefoondraden bevestigd zijn, worden neergehaald.

Maar verscheidene bewoners keren waarschijnlijk nooit meer terug, terwijl men schat dat het 20 jaar zal duren voordat de omgeving weer in geringe mate zal lijken op het paradijs dat dit deel van Australië eens was.

Super-belegger wegens fraude opgepakt

UTRECHT – De politie heeft maandagmiddag Rienk Kamer op zijn landgoed in het Brabantse Moergestel aangehouden. De super-belegger en financieel expert Kamer wordt verdacht van oplichting, valsheid in geschrifte en verduistering.

Volgens de Amsterdamse officier van justitie mr. H. P. Wooldrik valt „te vrezen" dat de grondlegger van onder meer drie onroerend-goedprojecten in de Verenigde Staten voor miljoenen heeft gefraudeerd.

Volgens de officier van justitie zijn duizenden mensen het slachtoffer geworden van de duistere praktijken van Kamer. Wooldrik: „Ontzettend veel mensen heeft hij onder valse voorstelling van zaken weten te interesseren om geld in de VS te beleggen. Daarna zouden zij een super-aftrekpost voor de fiscus overhouden. Daar klopt echter niets van".

Gisteren werd Kamer verhoord. Tot nu toe heeft hij alle beschuldigingen ontkend.

Dieven gepakt, juwelen terug

HAARLEM – Met de aanhouding van twee Utrechtenaren en een Haarlemmer heeft de politie de grote diefstal van vorige week woensdag 16 februari bij een juwelier aan het Haarlemse Houtplein opgelost. Nagenoeg de hele buit met een waarde van 650.000 gulden is terug. De drie verdachten werden al een dag na de inbraak in Utrecht gepakt, maar in het belang van het onderzoek gaf de politie pas vanmorgen bekendheid aan de arrestatie.

Bij hun arrestatie hadden de drie vuurwapens bij zich. De verdachten blijken zeer goede bekenden van de politie te zijn.

De juwelen werden 's nachts rond kwart over vier weggehaald nadat de mannen met een auto de voordeur van een juwelierszaak hadden weggerukt. De inbrekers ontkwamen aan een achtervolging door een politiebusje. Tijdens de achtervolging werden twee pistoolschoten gelost.

GEZIN MOET WEER HOEKSTEEN WORDEN VAN DE MAATSCHAPPIJ

Thatcher als koningin Victoria II

Van onze correspondent
Henk Dam

LONDEN – Met enig schouderophalen namen de linkse Britse politici en kranten vorig jaar kennis van het feit, dat premier mevrouw Thatcher haar ministers op zomervakantie had gestuurd met de opdracht eens grondig na te denken over 'de rol van het gezin'.

Conservatief stokpaardje, ouderwets gezwam, dat soort meewarige reacties had de progressieve intelligentsia over voor het huiswerk dat Thatcher haar ministers had meegegeven. Het beeld is drastisch veranderd nu bekend is geworden waarmee die ministers zijn teruggekeerd.

Dat hebben we te danken aan de linkse kwaliteitskrant The Guardian, die vorige week het lijstje ministeriële gedachten over het gezin dankzij een lek bij een van de betrokken departementen kon publiceren. Progressief Engeland is zeer van die publicatie geschrokken.

The Guardian zelf bijvoorbeeld, blijkens een striemend hoofdredactioneel commentaar: „Dit is een werkelijk verbijsterend ratjetoe van gevaarlijke onzin, én van onzin die nog te dom is om gevaarlijk te zijn". En Labour-politicus Neil Kinnock gaf zijn reactie op de volgende welsprekende manier: „Dit is via een achterdeur de dictatuur binnenhalen, erger, dit is fascisme op kousenvoeten".

Vrouwen

Wat staat er zoal in het lijstje? Opvallend is in de eerste plaats de opmerking dat vrouwen zouden moeten worden aangemoedigd niet te werken, maar thuis te blijven. Dat zou dan middels belastingmaatregelen tot stand moeten worden gebracht.

In dezelfde sfeer ligt het idee de positie van de 'Equal Opportunity Commission' aan een nader onderzoek te onderwerpen. Met andere woorden: deze overheidsinstelling, die onderzoeken doet naar seksuele discriminatie, kan maar beter verdwijnen. Datzelfde geldt trouwens voor de overheidsinstantie die rassendiscriminatie opspoort.

De plannenmakers willen verder dat het gezin aangemoedigd wordt bejaarde en gehandicapte familieleden in huis te nemen (door middel van belastingmaatregelen en premies). Wat breder geformuleerd is de opmerking dat de leniging van sociale noden zoveel mogelijk uit de publieke sector moet worden gehaald. De gedachte daarachter: dan hoeft de staat dat niet meer te doen.

Onderwijs

Onder het hoofdje 'onderwijs' vinden we onder meer: hulp voor ouders die eigen scholen willen stichten; steun voor scholen die op een duidelijke morele basis opereren (religieuze scholen bijvoorbeeld); meer macht voor hoofdonderwijzers.

En met kinderen hebben de adviseurs van Thatcher plannen voor die uiteenlopen van: 'er moeten manieren gevonden worden om kinderen tot op zichzelf vertrouwende, ondernemende, verantwoordelijke en capabele volwassenen te doen uitgroeien' tot 'kinderen moet worden geleerd met hun zakgeld om te gaan' (die suggestie is, toepasselijk genoeg, afkomstig van minister van financiën Howe).

En zo gaat dat nog wel even door. Tientallen plannetjes staan er in de lijst, de een nog opvallender dan de ander.

De plannen werden opgesteld door acht ministers plus Thatcher, aangevuld met enkele persoonlijke adviseurs van de premier, en zo ontstond de 'Family Planning Group' (FPG) die het lijstje samenstelde. Die groep heeft geen officiële status in de zin dat de FPG verantwoording schuldig zou zijn aan het Lagerhuis.

Beleid

Dat neemt niet weg, dat de lijst wél is gestuurd naar de betrokken departementen met het verzoek aan de beleidsambtenaren 'er iets mee te doen', er wetsvoorstellen van te maken dus. Bovendien staat het nu al vast dat gedeelten van het lijstje terug te vinden zullen zijn in het verkiezingsprogramma van de Tory's.

Met andere woorden: als er een kabinet Thatcher II aan komt (en daar is op dit moment nauwelijks twijfel over), dan zal in ieder geval een deel van deze radicaal-conservatieve plannen tot beleid worden omgesmeed. Wat de Britten nu al op economisch terrein beleven (een nogal rigide, rechtse politiek), zou zich dan tot het sociale terrein uitstrekken.

Voor wie Margaret Thatcher de afgelopen tijd heeft gevolgd, komt dat eigenlijk niet als een verrassing. Ze zegt steeds duidelijker dat ze terug wil naar de Victoriaanse tijd, met z'n individuele dadendrang, economische vrijheid, geringe staatsinvloed, koopmanschap, kortom, met z'n ongehinderde kapitalisme.

SPECIAAL VOOR U... IN HEERLEN

Aangeb. betrekkingen

Leuke BARDAMES gevr. Vrij vervoer, gar.loon mogel. 04490-23730.

MEISJE voor bar in België. min. leeft. 21 jr. Café Tabasco, Rijksweg 163, Dilzen (B), tel. 09-32-11/756808.

MEISJE gevr. voor hulp in de huish. intern goed loon, klein kind geen bezw. Grensstreek, tel. 09-32-11/756808.

Met spoed MEISJES gevr. Intern mogelijk, voor privé en escort, tel. 045-726821.

V. direkt leuk MEISJE gevr. v. zeer bekende privéclub. Event. intern. Tel. 045-321580.

Gevraagd: **VERKOOPSTER** voor brood- en banketbakkerij, moet beslist ervaring hebben. Echte bakker Driessen, Rdr. Hoenstr. 59, Hoensbroek, tel. 045-212706.

Gevr. MEDEWERKER/STERS voor verkoop huish.produkt., gratis opleiding en begeleiding. Henkris, postbus 5099, Sittard.

Leuk MEISJE gevr. voor privé. Schaesbergerweg 130, Heerlen, tel. 045-721759. Intern mogelijk.

Wij bieden een goede BIJVERDIENSTE voor mensen met verkoopkwaliteiten, die zich willen inzetten voor uitbreiding van de produktie van onze verzekeringmaatschappij. Het betreft acquisitie- en controlewerkzaamheden, waarbij uzelf uw werktijden kunt bepalen. Voor informatie bel 045-271461.

Gevr. BEHEERDERSECHTPAAR voor sportkantine te Kerkrade. Br.ond.nr. KE 646 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

BIJVERDIENSTEN al Avon-consulente, bel tussen 18 en 20 uur, 045-313056.

Wilt u veel geld verdienen? Dat kan met T.S.I. Gezondheidsproducten. Wij zoeken eerlijke betrouwbare MENSEN die goed uit hun woorden kunnen komen. Inl. 045-725361 of 076-148189. Info-avond vrijdag 25-2-1983, Wilhelminahotel, Molenberglaan 125, Heerlen, om20.00 uur.

MEISJE gevr. voor privéflat. Goede verdiensten. Tel. 04494-53563.

VERTEGENWOORDIGER voor zeer interressant produkt, geen investering, tel. 04780-85839.

Dansorkest vraagt ALT-SAXOFONIST/KLARINETIST en organist. Inl. tel. 045-459423. Erv. vereist.

Gevr. ervaren part-time VERKOOPSTER voor slagerij H. Eurlings. Gijsenstr. 2, Nieuwenhagen.

Gevr. betrekkingen

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151 (winterkorting).

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 22 februari: kassla poly aanvoer 7350 kolli: a21 63,50; a19 62,90; a17 58,60; a15 55,20; a13 48,40; b23 62,40; b21 61,60; b19 60,20; b17 56,40; b15 54,40; b13 49,70; b12 45,40; kassla krat aanvoer 5350 kolli: a23 69,40; a21 63,30; a19 60,10; a17 57,20; a15 50,80; b19 55,40; b17 54,50; b15 49,20; kassla poolbak aanvoer 700 kolli: a21 58,00; witlof zonder dekaarde aanvoer 10.800 kg: kleinverpakking 312,00; 1 kort a 258,00; 1 lang a 314,00; 1 kort 285,00; 1 lang 323,00; 2 kort 222,00; 2 lang 178,00; 3a 132,00; 3b 113,00; 3c 68,40; witlof met dekaarde aanvoer 3400 kg: 1 kort a 279,00; 1 lang a 318,00; 1 kort 268,00; 1 lang 318,00; 2 kort 249,00; 2 lang 178,00; 3a 138,00; 3b 88,30; prei aanvoer 20.000 kg: blok 102 209,00; blok 2 223,00; blok 10 142,00; blok 11 139,00; rabarber 1 40 op 114,00; 1 grof 102,00; spruitkool aanvoer 1000 kg: a1 194,00; a 161,00; a2 112,00; b1 147,00; b2 63,80; d1 176,00; d2 129,00.

Nummerprodukten: ; andijvie 1 2,49; boerenkool 1 0,46-0,48; chinese kool 2,47-3,00; rode kool a 0,40-0,43; witte kool 0,10-0,30; peen a 0,21; b 0,48-0,55; c 0,38-0,47; radijs 20 per bos 0,59-0,67; schorseneren a1 1,31; knolselderij 0,41-0,81; uien 0,26; veldsla 6,20-8,50. champignonveiling (21 februari): (dozen) 1 fijn 3,62; 1 fijn c 3,40; 1 m 4,03; 1 mc 3,32; 1xfijn 3,10; 1xgrof 3,04; (§ kg-bakken) 1xgrof 2,75; 2 2,30; a3 2,04; b3 1,88.

BloemEnveiling: (middenprijzen en hoogste prijzen): alstroemeraia 72,57-97,00; amaryllis 30,19-41,00; am. anjer 43,50-68,00; trosanjer 42,81-50,00; chrys. jrrnd. tros horim rose 70,04-87,00; chrys. tros jrrnd. horim wit 70,11-84,00; chrys. tros jrrnd. regoltime 72,47-83,00; asparagus lang 23,14-25,00; asparagus middel 19,75-22,00; forsythia 28,22-57,00; freesia dubbel 29,40-43,00; freesia enkel ballerina 29,86-39,00; freesia enkel blue heaven 34,60-38,00; freesia enkel beethoven 26,76-35,00; gerbera 64,83-109,00; iris ideaal 32,73-40,00; narcis carlton 18,54-23,00; or. cymbidium 56,46-80,00; roos gr. cocktail '80 77,14-104,00; roos gr. red. succes 78,13-118,00; roos gr. sonia 51,47-74,00; roos kl. carona 43,59-60,00; roos kl. motrea 47,30-61,00; anthurium 230,95-315,00; strelitzia 226,96-260,00; tulp apeldoorn geel 30,20-31,00; tulp apeldoorn rood 26,54-30,00; tulp attila 31,44-37,00; tulp lustige witwe 21,59-25,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Noteringen van de Venlose groenteveiling van 22 februari: radijs kas 1 57-70; prei A1 190-202; B1 171; A2 126-139; veldsla 1 850-950;
Uitbetalingsprijzen: kassla per stuk (kratten) A12 (30 stuks) 0,411; A15 0,509; A17 0,599; A19 0,612; A21 0,608; C1 (30 stuks) 0,200; kassla per stuk 30 stuks per poolbak C1 0,210.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor bintje 50mm werden 120 contracten opgemaakt voor levering april bij een prijs van ƒ 21,90 tot ƒ 21,50 per 100 kg en 102 contracten voor levering mei tegen ƒ 22,30 tot ƒ 21,80. De stemming was prijshoudend.

Veiling Gronsveld Coop.

GRONSVELD – Noteringen van de fruitveiling Gronsveld op 22 februari: golden 1 80/90 66-68; 75/80 70; 70/80 71-76; 2 85/90 71; 80/90 53-60; 75/85 59; 70/80 59-62; 65/75 41-47; 65/70 47; rode boskoop 1 85/95 89-100; 75/85 92-110; 70/80 90; 2 85/95 85; 75/85 88; 70/75 54; karmijn 1 80/90 110; 70/80 118; 90/100 89; 2 80/90 101; 70/80 103; 65/70 53; jona gold 1 85/95 149; 75/85 182; 80/90 184; 70/80 192; cox 1 70/80 166-182; 80/85 174; 65/70 138-153; 2 65/70 85-120; 60/65 82-88; gloster 1 85/95 110; 75/85 111; winstone 2 65/70 69-73; 55/65 39-40; comice 1 85/95 188; 2 75/85 145; 65/75 148-149; conference 1 65/75 138-143; 55/65 117-139; 2 45/55 67; saint remy 2 65/75 35; 3 75/85 32; 65/75 30.

Kaasmarkt Bodegraven

Bodegraven - Aanvoer 6 partijen. Bij kalme handel werd een prijs genoteerd van 7,55-7,75 per kg.

Coop. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD – Aanvoer 3.258.900 stuks, stemming vlot. Prijzen (in gulden per 100 stuks): eieren van 50-51 gram 10,40-10,45; van 55-56 gram 11,95; van 60-61 gram 12,85-12,85 en van 65-66 gram 13,55-14,45.

Woongarantie-verzekering

UTRECHT – Net als het bouwfonds voor Limburgse gemeenten heeft ook de Rabobank een woongarantieverzekering ingesteld. Kopers en bezitters van een eigen huis, die een hypotheek hebben bij de bank, kunnen een verzekering afsluiten tegen de financiele gevolgen van onvrijwillige werkloosheid en arbeidsongeschiktheid.

Een daardoor teruglopend inkomen wordt via de verzekering aangevuld, zodat men zeker de eerste tijd ook de hypotheeklasten normaal kan blijven betalen. De (belastingvrije) uitkering per maand bedraagt ƒ 500, ƒ 750 of ƒ 1000. De eenmalige premie van de verzekering, die vanaf het moment van afsluiten vier jaar loopt, varieert van ƒ 250 tot ƒ 1250. Er gelden enige uitzonderingsbepalingen. Zo komen onder meer mensen boven de 55 jaar en zelfstandigen niet in aanmerking.

Zuidlimburgers zijn minder vaak, wel langer ziek

HEERLEN – Zuidlimburgers zijn minder vaak, maar wel langer ziek dan andere Nederlanders. Dat blijkt uit een onderzoek dat F. Nijhuis en J. Soeters van de Rijksuniversiteit Limburg in 1980 en 1981 hebben gedaan in 51 industriele en niet-industriele organisaties met tenminste vijftig werknemers en gelegen in het herstructureringsgebied.

Uit een staatje in het rapport blijkt dat het aantal ziekmeldingen bij de mannen tussen 1977 en 1980 in Zuid-Limburg tussen 1,8 en 1,9 keer per persoon lag en landelijk tussen 1,9 en 2. Maar de gemiddelde duur per ziektegeval lag in dezelfde periode voor Zuidlimburgse mannen rond 19,5 dag en voor Nederlandse mannen schommelde die tussen 17,5 en 18 dagen.

Zuidlimburgse vrouwen daarentegen blijken zich vaker ziek te melden maar blijven minder lang thuis. Het ziektepercentage van de vrouwen blijkt conform de Nederlandse situatie hoger te zijn dan dat van de mannen. Administratief personeel meldt zich minder vaak ziek en is ook minder lang ziek dan uitvoerend personeel. Zo zijn de cijfers over 1979/1980: aantal ziekmeldingen per persoon 2,13 voor uitvoerend en 1,7 voor administratief personeel; gemiddeld aantal ziektedagen 20,6 voor uitvoerend en 18 voor administratief personeel.

Circa anderhalf procent van de ziektegevallen duren langer dan een half jaar, maar zij zijn wel voor zo'n vijftien tot twintig procent verantwoordelijk voor het totale ziekteverzuim. Uit de verzamelde cijfers blijkt dat in Limburg relatief meer WAO-gevallen voorkomen dan elders in het land.

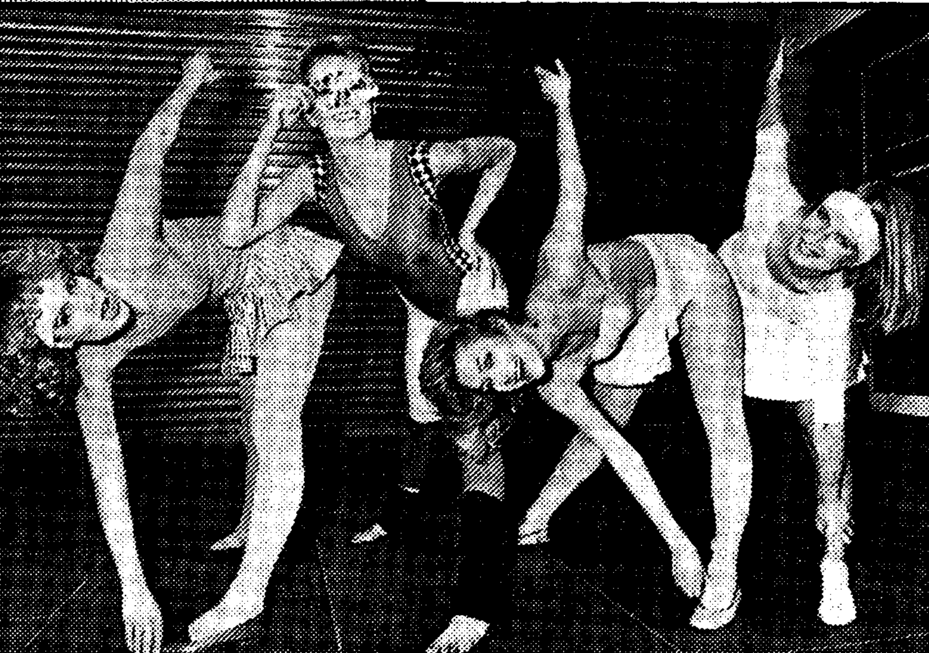
Er blijkt een grote samenhang tussen WAO-instroom en ziektepercentage. „Het zijn dezelfde organisaties die een grote uitstoot richting WAO en een hoog ziektepercentage hebben," zo luidt de bevinding van Nijhuis en Soeters.

Ook uit hun onderzoek blijkt weer dat in bedrijven, waar ongunstiger werkomstandigheden zijn, ook meer ziekteverzuim en WAO-instroom optreden. De onderzoekers doen een aantal aanbevelingen ten goede. Goed werkoverleg en een organisatieopbouw met kleinere en stabiele afdelingen zullen bij voorbeeld een positief effect hebben, evenals een adequate personeelsbezetting waarbij rekening wordt gehouden met ziekteverzuim en vakanties. Ook het scheppen van aangepaste functies werkt ziektebeperkend.

Wervelbed-installatie

KONINGSBOSCH – Gouverneur dr J. Kremers zal donderdag om kwart over vier de nieuwe wervelbedinstallatie bij de kalkzandsteenfabriek De Hazelaar officieel in gebruik stellen. De installatie dient voor de opwekking van stoom, die nodig is bij de produktie van kalkzandsteen, en is gerealiseerd in het kader van het Nationaal Onderzoekprogramma Kolen.

Kledij met souplesse



AMSTERDAM – Tijdens een lingerie- en foundationpresentatie toonden deze jongedames niet alleen de eigen souplesse, maar ook die van hun kledij, gemaakt uit katoen en polyestergaren. De pakjes worden gedragen bij lichaamsoefeningen die ook astronauten doen om fit te blijven. In navolging van Amerika wordt dit beslist een rage.

Bezoek casino 10 procent hoger

VALKENBURG – Het aantal bezoekers aan het casino in Valkenburg over 1982 is weer toegenomen ten opzichte van 1981. Maar het niveau van 1980 werd nog niet bereikt. Vorig jaar betraden 255.015 bezoekers het casinowaaronder 57.699 buitenlanders. In 1981 bedroeg het totaal aantal bezoekers 231.052 van wie 55.607 uit het buitenland. De toename van bijna 24.000 was ruim tien procent. Het hogere bezoekcijfer gold ook voor alle maanden behalve januari en juni. In juni was de „concurrentie" van het wereldkampioenschap voetballen in Spanje merkbaar.

Mexico past olieprijs aan

MEXICO STAD – De Mexicaanse staasoliemaatschappij, PEMEX, heeft meegedeeld dat zij vrijdag nieuwe prijzen zal bekendmaken. Zij gelden met terugwerkende kracht van 1 februari en zij betekenen aanpassing aan het peil op de wereldmarkt. De olieprijzen van PEMEX zijn al een jaar oud. De zware Maya kost 25 dollar en de lichte Isthmus 32,50 dollar per vat (van 159 liter). De verlaging van de olieprijzen door Groot-Brittannië, Noorwegen en Nigeria dwingt, volgens Petroleos Mexicanos alle olie-exportlanden hun prijspeil te herzien. Mexico is geen lid van de Organisatie van Olie-exportlanden.

Stil

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs nam dinsdag een afwachtende houding aan. De omzetten waren gering, terwijl de koersen over het algemeen weinig afweken. De reden hiervoor was dat de Amerikaanse beurs maandag dicht bleef vanwege een feestdag. Bovendien week de dollarkoers slechts weinig af. In deze ongeanimeerde markt trok de koers van ABN de aandacht.

Naar dit bankaandeel was nog wel wat vraag, wat resulteerde in een winst van ƒ 8,50 op ƒ 327. In het kielzog steeg Amro Bank ƒ 0,70 op ƒ 46.

De internationals deden het overwegend met onveranderde koersen. Alleen KLM veerde nog eens ƒ 2,60 op tot ƒ 158,30, terwijl Koninklijke Olie verder terrein moest prijsgeven en wel ƒ 1,20 op ƒ 97,60.

De rest van de actieve markt lag er over het algemeen niet slecht bij. Zo gingen de verzekeraars rond de ƒ 1 vooruit. Ennia op ƒ 132 en Amev op ƒ 112. Nationale-Nederlanden was zelfs ƒ 1,50 beter op ƒ 134,80. De bouwers waren licht verdeeld. Bij de scheepvaartwaarden moest Van Ommeren nog wel wat terug met een verlies van ƒ 0,90 op ƒ 22. Ook op de rest van de markt bleef het rustig.

Beursoverzicht

De windstilte strekte zicht ook uit tot de obligatiemarkt. De staatsfondsen waren nagenoeg onveranderd.

Lokaal

Voor Slavenburg kwam verrassenderwijs tijdens beurstijd vraag opzetten, waardoor er een koers van ƒ 73 bieden op het bord verscheen. In de tweede periode mocht alsnog worden gepoogd een gedane notering op te maken. Maandag werd Slavenburg verhandeld tegen ƒ 68. Precies het tegenovergestelde was het geval met VMF, die aangeboden lag, zodat een ƒ 1,50 lagere laatkoers van ƒ 64,50 uit de bus kwam. Ook voor dit fonds mocht in de tweede periode alsnog een gedane notering worden opgemaakt.

Verder was de lokale markt verdeeld. Nijverdal-ten Cate steeg ƒ 2 verder op ƒ 77, een nieuw hoogtepunt voor dit jaar. Proost en Brandt klom ƒ 5 op ƒ 73. Furness was beleggers ƒ 2,20 meer waard op ƒ 43. De maatschappij had dan ook maandag laten weten dat de winst per aandeel in 1983 ondanks de vergroting van het kapitaal gelijk zal blijven.

Bovendien ligt er nog een boekwinst van ƒ 3 mln op de verkoop van terminals in het verschiet. Holdoh ging naar ƒ 164, ƒ 3 hoger. Andere fondsen die goed in de markt lagen waren onder meer Begemann, Grasso en Nedap, die naar een ƒ 8 hogere biedkoers van ƒ 195 ging.

Verlies was er voor ACF, die de winst van maandag weer bijna geheel moest inleveren. Op ƒ 133 werd ƒ 2 afgestaan. Hetzelfde gold voor CSM, die met een achteruitgang van ƒ 2 op ƒ 110 de winst van maandag weer als sneeuw voor de zon zag verdwijnen. Borsumij-Wehry verloor ƒ 3,50 op ƒ 148 en Holec ƒ 1,60 op ƒ 44,20. Andere verliezers waren Bredero Bouw en Kluwer.

Tijdens beurstijd trokken de actieve uitgevers aan. Voor zowel VNU als Elsevier-NDU liep de winst op tot ƒ 2,50 op resp. ƒ 76 en ƒ 213. Voor de rest bleven de verschillen op de actieve markt bescheiden.

Op de optiebeurs gingen dinsdagmorgen 2297 contracten om. De meeste calls zaten in de lift. Het actiefst verhandeld werden Koninklijke Olie, Philips en Akzo.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 22 februari om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 42.300-ƒ 43.100, vorige ƒ 42.420-ƒ 43.220; bewerkt verkoop ƒ 45.260, vorige ƒ 45.390.

ZILVER: onbewerkt ƒ 1195-ƒ 1265, vorige ƒ 1195-ƒ 1265; bewerkt verkoop ƒ 1330, vorige ƒ 1330.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,59	2,69
Engelse pond	3,90	4,20
Belgische frank (100)	5,24	5,54
Duitse mark (100)	109,00	112,00
Italiaanse lire (10.000)	18,00	21,00
Portugese escudo (100)	2,45	3,15
Canadese dollar	2,10	2,20
Franse franc (100)	37,50	40,50
Zwitserse franc (100)	131,25	134,25
Zweedse kroon (100)	34,25	37,25
Noorse kroon (100)	36,00	39,00
Deense kroon (100)	29,75	32,75
Oostenr. schilling (100)	15,60	15,90
Spaanse peseta (100)	1,91	2,21
Griekse drachme (100)	2,80	3,60
Finse mark (100)	48,00	51,00
Joegoslav. dinar (100)	2,85	4,25
Ierse pond	3,51	3,81

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2,64625-64875
Pond Sterling	4,0435-0485
Duitse mark	110,50-55
Franse franc	38,93-98
Belgische frank	5,6105-6155
Zwitserse franc	132,575-625
Japanse yen	113,83-93
Italiaanse lire	19,125-175
Zweedse kroon	35,845-895
Deense kroon	31,105-155
Noorse kroon	37,380-430
Canadese dollar	2,16075-16325
Oostenr. schilling	15,7250-7350
Ierse pond	3,6530-6630
Spaanse peseta	2,0470-0570
Austr. dollar	2,5550-5650
Antill. fls.	1,4625-4825
Surin. fls.	1,4700-5000
Saoedi riyal	76,85-77,20

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	111,10	110,70
Algemeen-lokaal	111,00	111,30
Internationals	111,30	110,20
Industrie	97,20	97,10
Scheep- en luchtvaart	134,60	134,90
Banken	192,10	195,50
Verzekering	212,80	214,30
Handel	89,80	89,20
CBS-oblig. index	106,80	106,90
Rendem. staatslening	7,40	7,39
waarvan 3-5 jaar	7,24	7,23
5-8 jaar	7,19	7,18
8 jaar en langer	8,00	7,98
nieuwste drie	8,11	8,11
rend. BNG-leningen	7,38	7,37
rend. bankleningen	8,02	7,91
rend. spaarbrieven	8,12	8,12

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 43.40-43.50 gl (43.60)
Kon. Olie 95.20-96.80 (96.70)
Philips 35.50-35.80 (35.70)
Unilever 193.50 (194.00)
KLM 158.00-161.20 (158.50)

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De Beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	1094.33	484.75	124.12	431.81
Hoogst	1097.72	490.39	124.86	434.43
Laagst	1074.01	478.48	123.02	425.09
Slot	1080.40	482.13	123.62	427.77
Winst/verlies	−12.42	+1.43	−0.50	−2.54

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	132,50	132,00
Akzo	43,80	43,80
ABN	318,00	324,00
Amev	111,00	112,00
Amev (cert.)	104,80	106,00
Amro-bank	45,00f	45,80f
Bos Kalis Westm.	39,70	40,40
Dordtsche Pr.	94,20	92,00
Dordt. Petr. pref.	93,90	91,30
Elsevier-NDU	211,00	213,50
Ennia	131,00	132,00
FGH	43,50	44,00
Gist Brocades	142,50	141,60
Heineken	115,50	115,00
Heineken Hld.	103,00	103,10
Holl. Betongroep	96,30	95,50
Hoogovens	19,20	19,50
KLM	156,00	157,60
Kon. Olie	99,60	97,00
Nat. Ned.	133,30e	134,80
NedLloyd groep	96,00	97,00
NMB	119,80	120,00
Océ-Gr.	167,00	171,50
Océ (div. '83)	162,50	166,50
Van Ommeren	22,80e	22,60
Pakhoed Hold.	49,10	49,50
Pakhoed cert.	47,00	47,50
Philips	35,70	35,60e
Philips (Div. '83)	34,50	34,60
Robeco	258,90	259,00
Rodamco	126,30	126,20
Rolinco	243,30	243,50
Rorento	183,40	183,00
Unilever	193,80	194,00
Ver. Bezit VNU	73,50	75,50
Volker Stevin	33,20	33,20
Westland U.H.	89,70	90,20e

Binnenlandse obligaties

12.75 Ned. 81-91	134,40	134,40
12.50 id 81-91	122,00	122,20
12.25 id 81-88	115,50	115,50
12.00 id 81-91	118,70	118,70
12.00 id 81-88	113,60	113,60
11.75 id 81-91	114,00	114,00
11.50 id 80	115,10	115,10
11.50 id 81-91	116,70	116,70
11.50 id 81-92	117,70	117,70
11.50 id 82-92	117,90	117,90
11.25 id 82-92	116,80	116,90
11.25 id 81-96	121,00	121,00
11.00 id 81-88	111,00	111,00
11.00 id 82	115,90	116,00
10.75 id 80	115,00	115,00
10.75 id 81	113,00	113,00
10.50 id 74	107,30	107,30
10.50 id 80	118,60	118,70
10.50 id 82-89	111,40	111,40
10.50 id 82-92	112,90	113,00
10.25 id 80-90	116,40	116,50
10.25 id 80-87	108,70	108,70
10.25 id 82-92	117,10	117,50
10.00 id 80	109,20	109,50
10.00 id 82-89	108,90	109,00
10.00 id 82-92	111,00	111,00
10.00 id 82-92-2	111,80	111,80
9.75 id 74	106,70	106,50
9.50 id 76-86	104,80	104,80
9.50 id 76-91	105,80	106,20
9.50 id 80-95	107,50	107,60
9.25 id 79-89	106,00	106,00
9.00 id 75	103,60	103,70
9.00 id 79-94	105,00	105,50
8.75 id 75-1	103,60	103,60
8.75 id 75-2	103,70	103,70
8.75 id 76-96	104,40	104,60
8.75 id 79-94	104,00	104,30
8.75 id 79-89	104,70	104,60
8,50 id 75-90	103,20	103,20
8.50 id 75-91	103,00	103,00
8.50 id 78-93	103,20	103,50
8.50 id 78-89	103,00	103,00
8.50 id 79-89	102,80	102,80
8.25 id 76-96	102,50	102,60
8.25 id 77-92	102,10	102,50
8.25 id 77-93	102,50	102,80
8.25 id 79-89	102,80	102,80
8.00 id 69	101,90	101,90
8.00 id 70-95	101,70	101,80
8.00 id 71-96	101,50	101,60
8.00 id 70-1	103,20	103,20
8.00 id 70-2	102,50	102,50
8.00 id 70-3	102,10	102,30
8.00 id 76-91	101,60	101,60
8.00 id 77-97	101,50	101,50
8.00 id 77-87	102,50	102,50
8.00 id 78-88	101,60	101,70
7.75 id 71-96	100,20	100,40
7.75 id 73-98	100,20	100,40
7.75 id 77-97	100,30	100,50
7.75 id 77-92	100,80	100,80
7.75 id 82-93	101,20	101,20
7.50 id 69-94	99,70	100,00
7.50 id 71-96	99,60	99,70
7.50 id 72-97	99,30	99,30
7.50 id 78-93	99,80	99,80
7.50 id 78-88-1	101,60	101,70
7.50 id 78-88-2	101,50	101,50
7.50 id 83-87-90	100,30	100,30
7.20 id 72-97	100,10	99,90
7.00 id 66-91	100,10	100,00
7.00 id 66-92	100,10	100,00
7.00 id 69-94	100,00	100,00
6.75 id 78-98	98,20	98,00
6.50 id 68-93-1	98,50	98,50
6.50 id 68-93-2	98,20	98,30
6.50 id 68-94	98,60	98,60
6.25 id 66-91	98,00	98,00
6.25 id 67-92	96,70	96,90
6.00 id 67-92	97,00	97,00
5.75 id 65-90-1	96,20	96,00
5.75 id 65-90-2	95,80	95,80
5.25 id 64-89-1	95,60	95,20
5.25 id 64-89-2	95,80	95,60
5.00 id 64-94	93,70	93,70
4.50 id 58-83	99,30	99,30
4.50 id 59-89	96,40	95,90
4.50 id 60-85	98,50	98,50
4.50 id 60-90	95,00	95,00
4.50 id 63-93	93,00	92,90
4.25 id 59-84	97,70	97,70
4.25 id 60-90	94,30	94,30
4.25 id 61-91	94,90	94,70
4.25 id 63-93-1	92,40	92,50
4.25 id 63-93-2	93,50	93,50
4.00 id 61-86	96,30	96,30
4.00 id 62-92	93,30	93,30
3.75 id 53-93	92,10	92,10
3.50 id st.47	92,20	92,40
3.50 id 53-83	99,30	98,90
3.50 id 56-86	96,90	96,90
3.25 id 48-98	90,40	90,40
3.25 id 50-90	95,00	95,30
3.25 id 54-94	91,00	91,40
3.25 id 55-95	90,60	90,70
3.25 id 55-85	97,00	97,00
12.00 BNG 81-06	126,80	126,70
11.00 id 74-84	106,20	106,10
11.00 id 81-06	120,00	120,00
9.50 id 74-99	105,50	105,30
9.50 id 75-85	104,90	104,80
9.50 id 76-01	106,20	106,60
9.00 id 75-00	103,90	104,50
8.75 id 70-90	103,00	103,10
8.75 id 70.95	103,30	103,30
8.75 id 75.00	104,30	104,80
8.75 id 77-02	104,70	104,90
8.50 id 70-85	103,40	103,20
8.50 id 70-95	102,50	102,20
8.50 id 73-98	103,00	102,90
8.25 id 70-85	103,20	103,00
8.25 id 70-96	102,00	102,20
8.25 id 76-01	103,30	103,40
8.00 id 69-94	101,80	101,50
8.00 id 71-96	101,40	101,30
8.00 id 72-97	101,40	101,40
8.00 id 73-83	100,80	100,80
8.00 id 75-00	101,60	101,70
7.60 id 73-98	99,60	99,80
7.50 id 72-97	99,30	99,20
7.25 id 73-98	97,60	97,80
7.00 id 66-91-1	99,30	99,30
7.00 id 66-91-2	99,00	99,00
7.00 66-4	98,90	98,90
7.00 id 72-97	97,90	97,90
6.75 id 67-92	98,70	98,70
6.75 id 68-93	98,40	98,40
6.50 id 67-92	97,30	97,30
6.25 id 67-92	97,00	97,00
6.00 id 65-90-1	96,90	97,10
6.00 id 65-90-2	96,60	96,80
5.75 id 65-2	96,50	96,70
5.50 id 65-90	95,80	96,00
5.25 id 64-89	95,10	95,10
5.25 id 65-90	94,50	94,50
5.00 id 58-88	95,80	95,90
5.00 id 64-89	94,70	94,70
4.75 id 58-88	95,00	95,30
4.50 id 58-89	95,00	95,10
4.50 id 59-84	98,50	98,50
4.50 id 60-85	97,50	97,70
4.50 id 62-92	93,60	93,70
4.50 id 62-93	92,80	92,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	88,00	88,00
8.75 ABN	108,00	118,00
6.75 Amro 73	99,90	100,00
5.50 Amro 69	140,00	143,00
8.50 Boskalis	93,50	94,00
6.25 Buhr T	99,50	98,70
4.00 Elaion	91,50	92,00
8.75 Elsev.-NDU	94,50	94,80
7.25 Furn. 73	—	93,50
5.75 Gist-Br.	218,00	218,00
5.25 Hoogovens	83,50	83,50
7.25 Kappa 73	95,00	96,00
8.75 KNSM	100,10	100,10
8.75 KBB	46,00	47,20
7.75 K.N. Pap.	100,20	100,50
7.25 M'intosh	122,00	123,00
9.00 Meneba	101,20	100,80
7.00 NMB-B	38,00	43,00
7.75 Nutricia	109,00	109,00
8.00 Nijverd.	100,20	100,10
6.50 Océ-Gr.	104,20	107,00
4.75 Philips	111,25	111,00
10.00 Pont	89,50	89,50
7.50 Proost B.	95,80	95,80
6.50 Rollinco	84,00	83,50
6.50 id. 1000	83,50	83,50
8.00 Sanders	98,30	98,30
8.75 Schuitema	—	—
7.00 Slav. Bk.	93,20	93,00
8.75 Stev. Gr.	92,80	92,70
9.00 VMF-St.	91,50	—
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	87,40	87,40
7.00 W'have	106,20	109,00
7.00 W'sanen	99,50	99,70
8.75 W.V.Hyp.	98,20	98,40f

Binnenlandse aandelen

ACF	135,00	133,00
AMFAS	85,00	84,00
Asd. Rubber	2,52	2,50
Asd. Rijtuig	194,00	196,00
Ant. Brouw	200,00b	—
Ant. Verf.	—	220,00
Ass. St. R'dam	72,00	72,80
Audet	98,50	99,40
Aut. Ind. Rt.	875,00e	880,00
Ballast-N.	87,00	87,80
Bam	37,50	38,10
Batenburg	404,50	404,00
Beek van	87,00	87,50
Beers	120,50	120,00
Begemann	57,00	60,00b
Belindo	411,00	370,00d
Berkel P	25,50	24,80
Blydenst. C	922,00	942,00
Boer Druk	80,00	79,50
Bols	89,00	88,40
Borsumij W.	151,50	145,00
Braat Bouw	86,00b	87,00
Breevast	192,00	192,00
Breevast (cert.)	188,00	189,00
Bredero	177,00	175,00
Bredero (cert.)	175,00	173,50
Buhrm. Tett.	36,90	37,00
Cal. hold NV	29,70	29,10
Calvé-D. cert.	264,50	264,20
id. 6 pct. cert.	—	1680,00
Centr. Suik.	110,00	108,20
id. cert.	112,00	110,00
Ceteco	182,30	182,00
id. cert.	182,50	182,00
Chamotte	13,10	13,00e
Cindu-Key	14,30	14,20
Claimindo	380,00g	385,00
Deli mij.	69,50	68,00
Desseaux	57,00	57,00
Dorp en co.	86,00	80,50e
Douwe Egb.	69,50	69,20
Econosto	52,20	52,10
Emba	144,00	143,00
Eriks	78,30	79,10
Fokker	25,50	25,30
Furness	—	42,00
Gamma H.	63,80	65,00e
id. 5 pct.	19,00	19,00
Gel. Delft c.	168,00	167,00
Gerofabr.	69,00	69,00
Giessen	78,00	77,50
Goudsmit	52,00	55,00
Grasso	87,50e	90,00e
Hagemeijer	29,70	30,00
Hoek's Mach.	61,30	61,00
NV Holdoh.	161,00	164,00
Holec	45,80	45,00
HALL Trust	298,00	300,00
Holl. Kloos	110,00	110,00
Holl. Sea Searc.	3,05	3,05
Hunt. Douglas	14,90	14,70
HVA Mijen crt.	84,00	84,90
IHC-Inter	77,80	77,40
Ind. Maatsch.	90,00	89,80
IBB Kondor	158,00	158,50
Internat. M.	25,00e	25,40
Kempen B.	61,00	61,00
Klene S.	320,00	322,00
Kluwer	71,00	69,00
KBB	19,20	17,20
id. cert.	14,70	14,10
id. 6 cum.	—	—
KNP	34,00	33,60
Krasnap.	95,00e	95,20
Kwatta	11,50e	11,50e
Landre Gl.	139,80	140,00
Leids. Wol.	130,80	130,50
Macintosh	122,60e	123,80e
Maxw. Petr.	238,00	238,00
Meneba	69,80	68,70
MHV A'dam	11,00b	11,00
Moeara En.	417,50	415,00
id. 1-10	5350,00	5300,00
id. 1-4	1135,00	1100,00
Mulder	460,00	480,00
Mijnb. W.	345,00	345,00
Naarden	28,90	29,20
Naeff	—	—
Nagron	26,10	26,30e
NBM-Bouw	5,50	6,20
Nedap	187,00b	195,00b
Ned. Crediet	25,90	25,80
Ned. SHB	228,80	229,00e
Ned. Springst.	—	—
Nierstrasz	—	—
Norit	82,00	82,70
Nutricia GB	71,80	71,30
Nijverdal	75,00	78,00e
Orenstein	166,00	164,00
Otra	69,20	69,70
Palembang	58,00	58,00
Palthe	54,50	—
Pont Hout	42,00	41,10
Porcel Fles	155,00b	155,00b
Proost en Br.	68,00	75,00
Rademakers	90,00e	90,00
Ravast NV	—	—
Reesink	253,00	251,00
Riva	555,00	575,00e
id. cert.	545,00b	560,00
Rohte en Jisk	—	—
Rommenholl.	470,00b	470,00
Rijn-Schelde	4,70	4,80
Sanders	114,00	115,00
Sarakreek	88,00	87,00f
Schlumberger	580,00	570,00
Schuitema	73,70	74,00
Schuppen	140,00	—
Schuttersv.	33,50	45,00e
Slavenb. Bn.	68,00	73,00
Smit Intern.	55,20	55,30
Telegraaf	98,00	100,50
Textiel Tw.	56,00	57,50
Tilb. Hyp. bk.	1,50	1,60
Tw. Kabel h.	186,00	185,50
Twynstra en G.	27,90	27,50
Ubbink	91,50	92,00e
Ver. Glasf.	215,50	216,00
VMF-Stork	66,00	63,70e
Verto cert.	52,40	52,00
VRG Gem. Bez.	37,50	37,90
Wegener cert.	27,20	26,60
Wessanen	107,20	106,80
Westhaven Asd.	190,00	192,00
Wolters Samson	77,00	79,50
Wyers	33,20e	32,20
Wijk en Her	65,00	65,20

a=laten b=bieden
d=ex-dividend
e=gedaan-bieden
f=gedaan-laten
g=bieden en ex-dividend

Beleggingsinstellingen

ABN-aand.-F.	176,80	176,50
Alg. Fondsenb.	123,00	123,00
Alrenta	124,50	124,60
Alvamy	134,00	133,80
America Fnd.	203,30	203,00
Binn. Belf. VG	141,50	140,50
B.O.G.	162,50	164,00
Goldmines	1440,00	1430,00
Holland F	133,50	133,50
Interbonds	566,00	566,00
Leveraged	373,00	368,00
Obam	92,00	92,00
Sumabel	50,50	51,00
Tokyo PH(S)	165,00	163,00
Tokyo PH	231,00	224,00
Uni-Invest	124,00b	124,00b
Viking	111,00	109,00
Wereldhav.	116,50	117,00
Concentra	198,00	196,00
Unifonds	350,00	354,00
Chemical F	27,20	27,20
Col. Growth.	23,50	23,50
Japan Fund	25,10	25,00
Technology F	33,70	33,70
Vance, Sand.	16,70	16,10

Amerika (orig. aandelen)

Am. Express	54,25	54,00
Am. Express warr.	—	—
Am. Motors	7,75	7,80
Am. Tel. & Tel.	68,10	66,85d
Asarco	35,20	35,20
Atl. Richf.	44,80	44,60
Beth. Steel	20,70	20,50
Boeing Comp.	35,50	35,50
Burroughs	48,40	48,40
Citicorp.	38,00	38,10
Cities Serv.	—	—
Colgate	19,90	—
Cons. Foods	—	—
Control Data	47,00	47,00
Down Chemical	30,10	30,10
Du Pont	40,05	40,00
Eastman Kodak	86,90	87,20
Exxon Corp.	29,70	29,10
Fluor Corp.	22,90	23,00
Ford Motor	40,80b	41,00
General Electr.	104,30	104,30
General Motors	62,10	61,90
Getty Oil	55,20	56,00
Gillette	2809,00	—
Gulf Oil	33,00	33,20
IBM	98,90	98,90
Intern. Flávor	25,00	25,00
Intern. Paper	54,00	54,00
Intern. Tel.&Tel.	32,40	32,15
Litton Ind.	60,50	60,50
Lockh. Aircraft	86,00	86,00
LTV Corp.	14,30	14,40
Mobil Oil	27,40	27,30
North Am. Phil.	58,30	58,40
Occ. Petr. Corp.	19,80	19,50
Pepsico	34,70	34,70
Philip Morris	60,25	60,15
Philips Petrol.	31,00	31,00
Polaroid Corp.	28,50	28,50
Quaker Oats	45,60	—
RCA	24,00	24,10
Rep. Steel	20,40	20,30
Schlumberger	43,40	43,70
Sears Roebuck	30,30	30,30
Shell Oil	39,70	38,75
Sperry Corp.	36,20	36,50
Stand. Oil of Cal.	35,00	35,10
Tandy	53,95	53,75
Texaco	32,00	31,35
Texas Instruments	171,20	171,00
Union Carbids	59,00	59,00
Union Pacific	51,80	52,00
U.S. Steel	22,70	22,45
Warner Lambert	30,30	30,25
Westingh. El.	44,80	44,60
Woolworth	27,40	27,10
Xerox Corp.	38,30	38,40

Certificaten (buit. aand.)

All.Lyons	603,00	601,00
AMAX Inc.	66,10	65,10
Amer.Home Pr.	115,00	115,00
Amer.Motors	18,70	19,00
ATT (Nedam)	181,50	181,50
ATT (Hope)	181,50	181,50
ASARCO Inc.	87,00	—
Atl. Richfield	118,60	116,20
Boeing Comp.	93,50	92,50
Burroughs	124,50	124,50
Can.Pac.Ent.	89,50	87,50
Chrysler	43,00	42,00f
Citicorp	99,80	100,00
Colgate-Palm.	53,30	53,30
Control Data	120,20	119,00
Dart $ Kraft	176,00	175,00
Dow Chemical	80,30	80,30
Eastman Kod.	234,00	232,00
Exxon Corp.	76,00	75,00
Fluor Corp.	61,80	61,20
Ford Motor	—	—
Gen.Electric	279,50	276,50
Gen.Foods	103,00	103,00
Gen.Motors	165,00	163,00
Getty Oil	—	—
Gillette	116,00	116,00
Hitachi	4400,00	4400,00
Inco	33,00	33,00
IBM	260,00	257,00
Int.Flavors	65,00	64,50
ITT	84,20	85,00
Kroger	100,00	100,00
Litton Ind.	159,50	160,50
Lockheed Corp	224,00	224,00
Merck $ Co	217,00	220,50
Mitsubishi Elec	2000,00	2000,00
Nabisco Brands	92,50	92,80
North Am.Phil.	154,00	153,00
Pepsico	93,50	93,00
Philip Morris	159,50	159,50
Phillips Petr.	81,00	79,50
Polaroid Corp.	68,70	66,00
Procter $ Gam.	310,00	310,00
Quaker Oats	119,00	117,00
RCA Corp.	64,00	63,80
Sears Roebuck	80,50	81,00
Shell Canada	42,50	41,80
Shell Oil	102,80	100,80
Sperry Corp.	96,00	96,00
Tandy Corp.	141,50	139,50
Texas Instr.	455,00	454,00
Union Pac.	134,20	132,50
US Steel	62,00	62,00
Warner-Lam.	79,50	79,50
Westingh. El.	117,90	117,90
Woolworth	70,70	70,70
Xerox Corp.	104,10	104,50

GRANDIOOS INRUILFEEST

VIDEORECORDERS

VR2022 2698,-
INRUIL
spelende 3 uurs
machine 1700,-

998,-

8 UUR SPEELDUUR

PHILIPS videorecorder VR 2022.
Stilstaand beeld, beeldzoeken. Volledige elektronische bediening. Omkeerbare cassette max. 2 x 4 uur. Programmeerbaar tot 16 dagen vooruit van 5 programma's. Zoekafstemming, 26 voorkeurzenders.

SL-C 6E 2398,-
INRUIL
spelende Beta/VHS
machine 1400,-

998,-

SHARP

4 UUR SPEELDUUR VHS

Sharp videorecorder
VHS VC 9300

Videorecorder met 8 programmas Tiptoetsbediening 'Video-search' voor het 10x sneller zoeken van een bepaald gedeelte op de band. 14 Dagen timer. Stilstaand beeld. Auto-Rewind System speelt de cassette aan het einde van de band automatisch terug. Beeldscherpteknop voor het instellen van de gewenste beeldkwaliteit. Keuze schakelaar voor kleur/automatik. Cassettewisbeveiliging.

VC 9300 2398,-
INRUIL
spelende
Beta/VHS
machine 1400,-

SONY

Sony videorecorder SL-C 6E
Ruimtebesparende voorlader met gescheiden opname- en weergavegedeelte. Programmeerbaar 7 dagen vooruit. Picture saerch, stilstaand beeld en vele andere mogelijkheden.

998,-

Betaalbaar
v.a. f 50,- p. mnd.

AANBIEDING VIDEOCASSETTES

merk	type	speelduur	prijs
TDK	E 180	3.00 uur	29,95
Fuji	L 750	3.15 uur	27,95
Fuji	VCC 360	6.00 uur	44,95
Hitachi	E 180	3.00 uur	27,95
Nikko	E 180	high grade	29,95

GRATIS THUISBEZORGEN Bij aankoop vanaf f 500,-

KLEUREN TV

Teletekstmodule slechts f 300,-

BLAUPUNKT
teleteksi
+ "Video" aansluiting
"Stereo" voorbereid

16 Kanalen, stereo en teletekst voorbereid, video en hoofdtel. aansluiting. Afst.bed. Alle funkties

Inruil TV* 2498,-
900,-

1598,-

Betaalbaar vanaf f 60,- p. mnd.

KLEUREN TV
51 cm kleurenbeeld, ideaal formaat
tiptronic voor 16 kanalen.

51 cm

Inruil TV 1698,-
700,-

998,-

Betaalbaar vanaf f 50,- p. mnd.

* max. 8 jaar

Platenspeler
Akai APB110
Prijs na inruil
slechts 148,-

Tuner
Akai ATK110
Prijs na inruil
slechts 148,-

Versterker
Akai AMU110
Prijs na inruil
slechts 248,-

AKAI

Cassettedeck
Akai CSF110
Prijs na inruil
slechts 278,-

Akai
Audiorack
Bij aankoop van komplete set
slechts 99,-

PHILIPS
Boxen
2 weg systeem
40 Watt
Prijs na inruil per stuk
slechts 79,-

PHILIPS wasautomaat
SUPER WASAUTOMAAT

AWB 900
o 400 t.p.m.
o 14 programma's
incl. wolwas

1048,-
inruil oude
wasautomaat 450,-

Betaalbaar vanaf f 40,- p. mnd.

598,-

AWB 115
- Volautomatische bovenlader
- Regelbare centrifuge: 120-550 t.p.m.
- 9 Programma's.
- ,e'-knop: energiezuinig.
- Slechts 40 cm breed.

1298,-
inruil oude
wasautomaat 400,-

PHILIPS
Betaalbaar vanaf f 50,- p. mnd.

898,-

AEG 604 1398,-
inruil oude
wasautomaat 500,-

AEG

898,-

Betaalbaar vanaf f 50,- p.mnd.

WASDROGER
PHILIPS
IGNIS
– Capaciteit 4,5 kg
– Twee warmtestanden
– Tijdschakelaar 798,-
inruil oude
wasdroger 321,-

448,-

GASFORNUIS
INDESIT
met bakoven en afdekplaat.
798,-
Inruil oud
gasfornuis 250,-

548,-

VAATWASSER
Bauknecht
3 Programma's
Laadvermogen:
12 normbestekken
en 1 diencouvert.
1128,-
Inruil oude
vaatwasser 430,-

698,-

SCHEERAPPARAAT
PHILIPS
NIEUW
Philips
HP 1602
3 kops
met tondeuse 159,-
inruil oude shaver 40,-

119,-

AFZUIGKAP
PHILIPS
Philips
AWB 060 249,-
inruil oude
wasemkap. 101,-

148,-

BAUKNECHT
STOFZUIGERS
Bauknecht
weet wat vrouwen wensen
900 W
419,-
inruil oude
stofzuiger 171,-

248,-

KREMERS

CENTRIFUGE BAUKNECHT
RVS trommel
2800 T. 289,-
INRUIL
oude centrifuge 110,-
Bauknecht **179,-**

Schaesberg, Streeperstraat 72, Tel. 045-317657
Brunssum, Kerkstraat 324,
's Maandags tot 13 uur gesloten.

Gevr. betrekkingen

Alles in één hand! Bel Hans Lips BV voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. Alsook alle soorten daken, zinkwerk van nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

Voor al uw behang- en SCHILDERWERK. 045-714924 of 045-415348.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierplwerk en alle verbouw. aann. Tel. 045-459073.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen + vakmanschap. Gratis prijsopgaven. Schillings Interieur, Markt 39 Nieuwenhagen 045-312613.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK. Wij vernieuwen alle daken, reparatie en zinkwerk, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

Waarom u dak vernieuwen als het ook goed gerepareerd kan worden. Voor al uw reparaties van daken DAKDEKKERSBEDRIJF Harry Crijns, tel. 045-216100.

TV-ANTENNE. Antennebouw Vandewijer, Emmastr. 8, Heerlen, tel. 045-719414.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschotten en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

DAKDEKKERSBEDRIJF J. Borgans voor alle dakwerk, dakgoten, schoorsteen, zinkwerk, dakkapellen, onderhoud en vernieuwingen. Tel. 045-457961 of na 19.00 uur 045-323698.

LOODGIETER kan werk aann. Gas, water, badkamers, c.v., allesbranders. 045-711608.

Centrale VERWARMING, bouwpakket met 7 rad., ƒ 2800, montage ƒ 120 per aansl. Vrijbl. inl. 045-711608.

Gas- of olierekening te duur, de centrale VERWARMING nu aansluiten op een allesbrander. Montage mogelijk in vrijwel iedere woning. Landelijk erkend inst.bedr. Huub Wilmsen komt u vrijbl. een prijsopgave doen. Tel. 045-711608.

Storingen C.V.-KETELS en ontkalken van leidingen. Fa. Vic. Janssen, tel. 04494-47103

Belastingconsulent F. Sullot, Lisztstr. 3, Geleen. Voor **BELASTINGAANGIFTE.** Boekhoudingen en BTW-aangiften. Tel. 04494-52869 (ook 's zaterdags).

Let op! Wij repareren alle daken en zinkwerk. Bij 't vernieuwen van uw dak schriftelijke garanties. DAKDEKKERSBEDRIJF Peters en Zn., Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Beg. GITARIST/ZANGER, b.z.a. voor trio of orkest, liefst met v. werk. Br.ond.nr. 981 LD, Kouvenderstraat 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jonge vrouw, 32 jaar, zoekt werkt als BUFFETHULP (geen animeerwerk) in café of bar-dancing te Spekholzerheide of dir. omgeving. Br.o.nr. HK 007, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kl. bedr. kan nog timmer-, metsel-, tegel- en DAKWERKZAAMHEDEN aann. Tev. alle ander voork. werkz. tegen conc. prijzen. Tel. 045-417964.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Te koop aangeboden

IJZER en staal. Verkoop van alle soorten staafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen. Ook verkopen wij aluminium, koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth. Tel. 045-241422. T.o. Makro.

GASHAARD ƒ 95,-; oliehaard ƒ 75,-; gasforn. ƒ 75,-. Norbertijnenstr. 67, Geleen, tel. 04494-43394.

BANKSTEL, 3-1-1-zits, m. salontafel en 2 draaifauteuills, ƒ 250,-; mooie wandklok, ƒ 125,-; bodybuilding halterbank en haltes, ƒ 250,-;aquarium 1 meter, ƒ 50,-. Na 18 uur tel. 045-314442.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wijkunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-255312.

Nieuwe en occasion
winkel- en slagerijmachines
Kasregisters, weegapparatuur, werktafels, vacuumverpakkingsmachines, groente- en vleessnijmachines, aardappelschrappers. Roltex B.V., industriepark de Horsel, Nuth. Openingstijden showroom: ma. 8.30-20.00 uur. Di.-vr. 8.30-17.30 uur. Tel. 045-242880.

Bankstelkussens
voor uw bankstel. Set compleet (10 stuks) in diverse stoffen nu ƒ 595,–; idem complete set in rundleder ƒ 1275,–. Uit voorraad leverbaar. Fuhren woninginrichting Wannerstr. 14 Heerlen-Noord, Heerlerheide. Tel. 045-222622.

Kleurentelevisies
O.a.: Philips, Blaupunkt, Tiptronic v.a. ƒ 295,–, garantie, Nord Mende afst.bed. ƒ 395,–, radio/TV Curvers. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Ramen en deuren
in kunststof en hardhout, iso-beglazing, rolluiken, houtskeletbouw. Interland bouwelementen, Hommerterweg 35, Hoensbroek, tel. 045-213928.

Ant. Henri II-KAST, eethoek, slaapkamer. Drievogelstr. 139, Kerkrade.

Te k. 2 GEVELKACHELS. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade. Na 14 uur.

Te k. staande klok; VW-BUS, bj. '70, bestel. Tel. 045-423907.

Te k. part. SCHROOTJES, part. balken div. mat., gepl. spaanplaat, vloerplanken, hang/legkastjes, kepers, veldbr.stenen, zand, grind, teelaarde, 2 c.v.-ketels, radiatoren, containers etc. Bouwbergstraat 100 Brunssum. Tel. 045-251964.

Te k. antieke Biedermeier FAUTEUIL, opastoel en 2 fauteuils m. Indonesissh houtsnijwerk. Tel. 045-455693.

Te k. aangeb. lange COMMUNIEJURK met toebeh., mt 128. Parkstr. 32, Voerendaal.

Te k. massief eiken SALONTAFEL met plavuizen, nieuw, ƒ 475,-. Tel. 045-223381.

Koopje, BUREAUS, bureaustoelen, kasten. Veldhofstr. 60, Eygelshoven.

Te k. KEUKENS, aanrechtkasten, wandkasten, keukenapparatuur en keukenacc., tegen lage prijzen en volledige garantie. RV Handelsmij, Industrieterrein Nuth, tel. 045-242602.

KLEURENTEEVEES grote sort. Philips grootb. v. ƒ 295,–. Alle toest. Prima spelend met gar. Radio Geel Grasbroekerweg 25 Heerlen tel. 045-724760.

Steeds meer dan 500 KACHELS voorradig en alle toebehoren. Wijshoff BV, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek.

Te k. a. VOORZETRAMEN op maat geleverd, ook met montage. Daemen kunststoffen, Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas, 04495-6315 tussen 13-17 uur.

8 mm FILMS overzetten op video en videoreportages etc. Alle systemen, inl.: 045-725162 na 18 uur.

Parket
Parketteur zoekt werk. Ik leg parketvloeren tegen de laagste prijs. Lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,–/m². Stroken vanaf ƒ 54,–/m². Hoolstr. 45, Voerendaal, tel. 045-750305.

Kans ter overname aangeb. BOETIEK, enigste in plaats van 13.000 inwoners. Schriftelijk te bevr. Postbus 95, Stein.

MEUBELS, occasioncentrum Lei Römer biedt te k. aan inruilmeubelen van topkwaliteit voor weggeefprijzen, sterk wisselende voorraad van ± 30 bankstellen, 30 kasten, 20 eethoeken etc. Loop eens vrijblijvend binnen op Einderstr. 46 Heerlen-Noord, achter sportcompl. Varenbeuk, dag. van 10.30 tot 18.00 u. Donderd. koopavond, tel. 045-215716.

Enkele stukken ANTIEK en diverse, weg. sterfgev. Na 12 uur, tel. 045-422171, Hambeukerboord 7, H'baan.

Stalmeier Music
Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz
Eigen service- en reparatiedienst

Nu in de maand februari bieden wij weer een grote partij zeer goede INRUILMEUBELEN te koop aan. 800 mtr. magazijnruimte staat weer gevuld met een grote partij zeer goede inruilmeubels. Kom zeer beslist kijken. Spotkoopjes welke u nergens ziet. Wij verkopen 20 eiken kasten v.a. ƒ 400,–, wij verkopen 50 zeer goede bankstellen v.a. ƒ 250,–, wij verkopen 20 st. eiken eethoeken v.a. ƒ 250,–. Verder grote partij kleinmeubelen, losse bankjes, enz. Zeer mooie slaapkamers. Een grote partij vloerbedekking gaat eruit voor dumpprijzen, restanten coupons voor spotprijzen. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs, Akerstraat 250 te Hoensbroek, tel. 222870.

Hi-fi en STEREO. Haal nu uw voordeel, vele speciale aanbiedingen. Van Uden, Hoofdstr. 12, Hoensbroek.

Te k. WASAUTOMAT... div. merken, prijzen ƒ 150,-; alle mach. me... mnd. garantie. Tel. 0... 259344.

Dames-, heren-, j.-MEISJESFIETSEN. Grond. Schaesberger... 51A, Terwinselen.

Uw meubels nieuw kleed. STOFFEERDE... J. Kloprogge. Dr. Po... plein 29, Simpelveld. T... 045-443771.

VELOURSGORDIJNSTOF en vitrage te... uiterst voordelige prij... Let ook op onze kwalit... Bij Veloursshop, Nobel... 32, Tel. 045-714161.

Te k. WANDMEUB... ƒ 200,–, slaapk. ƒ 350,–, ... nen tafel en bankjes ƒ ... ijskast en 4 pits ga... ƒ 150,-, keukenkac... ƒ 40,–, huisjesmodel ... chel ƒ 50,–, hanglamp... mod. alles z.g.a.n. na 18... uur. Wilhelminastr. ... Hoensbroek.

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274



Regisseur Bob Rooyens: „grove inbreuk op artistieke ontwerp"

Metropool-orkest weigert medewerking Songfestival

(Van onze RTV-redactie)

DEN HAAG – Voor het eerst in de geschiedenis van het Eurovisie Songfestival zullen de deelnemers aan de nationale finale hun opwachting maken zonder begeleiding van een groot orkest. Het internationaal vermaarde Metropool-orkest dat deze taak doorgaans voor zijn rekening neemt, zal op deze woensdagavond in alle toonaarden zwijgen wanneer de deelnemers hun bijdragen voor de ogen van detelevisiekijkers (vanaf 20.10 uur op Nederland II) zullen presenteren. Die deelnemers zijn vanavond de groepen Vulcano, Mistique en Music Hall, het duo Deuce en de vocaliste Bernadette.

Deze nogal opzienbarende gebeurtenis is het gevolg van een conflict tussen de programmamakers en de orkestcommissie over het gebruik van ondersteunende muziekbanden ter aanvulling met muzikanten van buitenaf. De meeste deelnemers hadden die voorzieningen gevraagd om hun composities extra kracht bij te zetten. De programmaleiding had geen bezwaren tegen, aangezien dergelijke voorzieningen ook zullen worden toegestaan tijdens de grote finale van het Eurovisie Songfestival op 23 april in het Duitse München.

Oorspronkelijk zag het er naar uit dat ook het Metropool-orkest geen bedenkingen zou aanvoeren. De vaste drummer, Evert Overweg, ging meteen akkoord toen werd voorgesteld tijdens een van de liedjes zijn plaats te laten innemen door een collega-drummer van wie de stijl beter zou aansluiten bij de betreffende compositie. Nader overleg van de commissie die de belangen van het Metropool-orkest behartigt, leverde echter een afwijzend standpunt op. Men ging daarbij zelfs zo ver dat ook het gebruik van ondersteunende muziekbanden radicaal werd afgewezen. De commissie beriep zich daarbij op een vermeende afspraak dat de begeleiding van dit songfestival uitsluitend in handen zou zijn van het Metropool-orkest. De opvallende beslissing viel kort voor dit weekeinde, slechts enkele dagen dus voordat de repetities in het Haagse congrescentrum van start zouden gaan.

Inbreuk

Tijdens de eerste uren van die repetitie, toonde regisseur Bob Rooyens zich teleurgesteld en verbolgen over de beslissing van het Metropool-orkest. „Ik beschouw dit als een grove inbreuk op het artistieke ontwerp van deze uitzending. Door het toestaan van die extra voorzieningen volgen wij eigenlijk alleen maar internationaal geldende regels voor het songfestival. Alle twintig deelnemende landen mogen straks in Münchén hetzelfde doen. Het Metropool-orkest lapt die regels dus volledig aan z'n laars. Toevoeging van de muzikanten is de gewoonste zaak van de wereld. Als een buitenlandse ster hier komt optreden gebeurt het heel vaak dat zo'n iemand één of meer begeleiders meeneemt", aldus Rooyens.

Nadat de beslissing van het Metropool-orkest hem was meegedeeld, heeft Rooyens de producers van de deelnemers verzocht voor alle liedjes complete muziekbanden te maken. Een stevig karwei waarmee de meeste producers vrijwel het gehele weekend in touw zijn geweest. De stemmen van de deelnemers zijn niet van tevoren op band gezet. De kandidaten zullen vanavond live meezingen met de in allerijl vervaardigde banden.

Overigens zal het Metropool-orkest tijdens de rechtstreekse uitzending wel even in actie komen voor het spelen van de openingstune, een medley van Nederlandse songfestivalsuccessen en de compositie die ter afsluiting van de nationale finale is vervaardigd. Tijdens het competitiegedeelte zal echter uitsluitend ingeblikte muziek klinken. Het Metropool-orkest staat vanavond onder leiding van Ruud Bos in verband met ziekte van Rogier van Otterloo.



● *Vanavond valt de beslissing wie Nederland dit jaar op het Eurovisie Songfestival zal vertegenwoordigen. Deuce is een van de groepen.*

Otto komt!

KERKRADE – Goed nieuws voor verwende en fervente humoristen. OTTO (WAALKES), één van Duitslands' populairste moppentappers van deze tijd, geeft op woensdag 16 en donderdag 17 maart twee avondvullende voorstellingen in de Rodahal van Kerkrade.

Na twee jaar onderhandelen is het Jos Senden van Disco Town Productions tenslotte toch gelukt om deze rasartiest, die onder anderen grote bekendheid geniet vanwege zijn „Friesen"-humor, voor de eerste maal in de geschiedenis naar Nederland te halen. Daarvoor moesten wel heel wat vliegreizen naar Hamburg worden ondernomen. Otto, ook regelmatig op TV te zien en te horen, is bij onze oosterburen razend populair. Avond in, avond uit, trekt hij daar volle zalen.

De voorverkoop van kaarten (nu ƒ 28,00 - aan de kassa ƒ 35,00) vindt vanaf vandaag plaats in de Disco Townzaken van Kerkrade, Brunssum en Nieuwenhagen, bij disco De Man in Maastricht, Disco Dancer in Heerlen, Disco Laumen in Sittard en het Limburgs Platenhuis in Geleen.



● **OTTO WAALKES ...goed voor een avondje schaterlachen op 16 en 17 maart in Kerkrade...**



● *FREEK DE JONGE*
....„Het is niet allemaal even sterk wat ik doe"....

Freek de Jonge vanavond op TV met „De mars"

„Ik ben meer ludiek dan illegaal!"

(Van onze RTV-redactie)

HILVERSUM – „Ik ben meer ludiek dan illegaal". Een korte melding van Freek de Jonge. Wie de mededeling verneemt, moet vaststellen dat hij het niet bedoelt als een excuus, maar als een schreeuw. De uiterste consequentie van de positie die hij kiest. Hij wil niet gevangen zijn in een rubriekindeling en voelt geen donder voor een zacht plekje in een politiek hok.

Als Freek de Jonge op deze woensdagavond om 20.28 uur via Nederland I twee-en-een half uur lang op de VPRO-televisie een punt zet achter een fascinerende theater-trilogie, vraagt hij meer naar een afstemming dan naar een mening. Na 'De Komiek' in 1980 en 'De Tragiek' in 1981, is hij met een verbluffende creativiteit met 'De Mars' gekomen. En opnieuw gaat hij te keer, minder obsederend misschien. Of is dat een kwestie van gewenning. Z'n krankzinnig sterke oudejaarsavondsolo bij de IKON-televisie onder de titel 'De Openbaring' ligt in een ander vlak, is meer cabaretesk en van herkenbare actuele elementen doortrokken. Getuigen der ook.

Confrontatie

„De Mars" gaat - verteld in vijf regels - over een man van het uiterst traditionele vadertype in confrontatie met zijn zoon, een natuurzuivere anarchist. Pa redt het niet, verliest het gevecht en verloedert. Op het moment dat de zoon als lid van de Rote Armee Fraktion een gijzeling uitvoert, sterft de oude.

In beelden en woorden, in springen, dansen, duizend gebaren en een uitputtend bewegingsschema speelt Freek de rollen van de vader, die zoon en de verteller. Hij wisselt ze voortdurend tegen elkaar uit om duidelijk te maken wat naar mijn ervaring het hoofdthema is: de bijna neurotische dwangmatigheid waarmee we gedwongen worden en ingeslagen weg aan te houden.

Freek verspreidt onrust om hoe dan ook te ontkomen aan de vaste kaders en de kluisters. Of je hem komiek, cabaretier, entertainer of eenvoudigweg conferencier wilt noemen, doet er niet toe. Zijn theatershow heeft de bedoeling dingen te laten zien die clownesk zijn.

Daartoe kiest hij absurde zijsprongen van een tv-quiz, de Ark van Noach en andere varianten in tomeloze kolder en uitbundigheid, maar met een onderstroom van een noodlotsaanzegging. Je wordt ingedeeld, concludeert hij, dit illustrerend met de verwisselbaarheid van de rol van gijzelnemer en gijzelaar. Die gebonden gevangenschap van het systeem is een deel van zijn boodschap die hij vastlegt in rhetoriek, proza, poëzie en een lied. Freek de Jonge paait zijn publiek niet en vraagt de mensen steeds op zijn woorden te letten, waarbij hij net doet alsof een zwak geheugen hem parten speelt. Maar in wezen wil hij zeggen dat niks deugt en dat je niet eens meer je eigen verleden kunt oprakelen.

Improvisatie

De voorstelling is ontstaan uit improvisatie. Freek zegt in het begin: „Ik ga u een verhaal vertellen van een man". Het is een doorlopend verhaal, dat hij probeert duidelijk te maken door tal van terzijdes, zoals: „Dit is even een noodgreep. Het is niet allemaal even sterk wat ik doe. Dat kan je maar het beste toegeven, dan kun je altijd nog minister-president worden..."

televisie

Nederland 1

09.30-09.35 Nieuws voor slechthorenden.
10.30-12.00 Schooltelevisie.
13.00-13.05 Nieuws voor slechthorenden.
15.00 Open School.
16.00 Duivenplein. Animatieserie.
16.15 Appelmoes met taartjes. Jeugdserie.
16.30 Bokkesprongen. Jeugdmagazine.
16.50 Kanaal 13. Jeugdserie.
17.00-17.30 Een vader met fantasie. Zweedse jeugdserie.
18.25 Belastingcursus.
18.55 Pubertijd. Vanavond: Spijbelen. Rechtstreeks praatprogramma onder leiding van Ivo de Wijs. Speciale gast: De popgroep Vandale.
19.21 Kenmerk. Actualiteiten.
19.46 Socutera. „Leger des Heils"
20.00 Journaal.
20.28 De Mars. One-man show van Freek de Jonge, vanuit het Cultureel Centrum „De Vest" in Alkmaar. Freek speelt de rol van een conventionele vader als die van een anarchistische zoon. Pa kan zijn zoon niet aan en raakt aan lager wal.
23.00 Ergonomie.
23.35 Journaal.
23.40 Nieuws voor slechthorenden.

Nederland 2

13.00 en 18.15 Nieuws voor slechthorenden.
18.25 Staatsloterij.
18.35 Sesamstraat.
18.50 Jeugdjournaal.
19.00 Journaal.
19.12 Politieke Partijen. De CPN.
19.33 Van gewest tot gewest. De hoge sferen van Geert Straus. Brabants commissaris Van der Harten vertrekt. Zestig jaar sociale woningbouw in Middelburg.
20.30 Nationale finale songfestival. Rechtstreekse uitzending vanuit het Nederlands Congresgebouw te Den Haag. Presentatie: Ivo Niehe.
21.25 De Nachtegaal. TV-sprookje op basis van de muzikale bewerking voor verteller en zeven instrumenten, door Ensemble „M" onder leiding van David Porcelijn.
22.30 Studio Sport. Sportrubriek.
22.30 Journaal.
22.45 Den Haag vandaag.
23.00 Studio Sport-extra.
23.25 Nieuws voor slechthorenden.

Duitsland 1

10.00 Journaal en Thema's van de dag.
10.23 Die Montagsmaler. Spelprogramma met Sigi Harreis.
11.10 Terra X. „De gevederde slang". Documentaire.
11.55 Terugblik.
12.10 Report.
12.55 Persoverzicht.
13.00 Journaal.
13.15-13.30 Videotext für alle.
16.10 Journaal.
16.15 Die Magier sind unter uns. Internationaal showprogramma met goochelaars uit Zwitserland, Oostenrijk, Engeland, Amerika en Nederland.
17.00 Deutsche Puppenbühnen. Documentaire voor kinderen over de poppenspeler Ted Moré.
17.30 Wunder Wald. Eerste aflevering van de documentaire van Werner Trittmacher over de aftakeling van de Duitse wouden.
17.50 Journaal.
18.00 Hier und Heute. Regionale actualiteiten.
18.25 Familie Feuerstein. „Goudzoekers". Aflevering uit de tekenfilmserie The Flintstones.
19.00 Bretter, die die Welt bedeuten. „Het einde van het lied". Serie.
20.00 Journaal.
20.15 Der Kunstfehler. TV-spel van Daniel Christoff met Winfried Glatzeder en Thekla Carola Wied, Erika Dannhoff en anderen. Op een zondagmiddag wordt dr. Dorlach met spoed naar de kliniek geroepen, waar een moeder van drie kinderen in coma ligt. Hoewel Dorlach alles in het werk stelt om haar leven te redden, haalt ze het niet. Dorlach stelt vast dat de dood van de vrouw te wijten is aan een verkeerde diagnose. Als de verantwoordelijke hoofdarts een verklaring omtrent de doodsoorzaak ondertekent, kan de weduwnaar een financiële tegemoetkoming krijgen. De hoofdarts weigert echter zijn fout toe te geven...
22.00 Globus – Die Welt von der wir leben. Documentaire over bodemgebruik, -verontreiniging en -bescherming. Onze grond wordt hoe langer hoe meer chemisch verontreinigd. Een eerste stap is de verontreiniging, afkomstig van huishoudens, door een efficiënte voorlichting terug te dringen.
22.30 Thema's van de dag.

Duitsland 2

10.00 - 13.15 Programma-overname Duitsland 1.
15.40 Videotext für alle.
15.57 Programma-overzicht.
16.00 Journaal.
16.04 Löwenzahn. Kleuterprogramma.
16.35 Die verlorenen Inseln. „De opstand". Laatste aflevering uit de avonturenserie voor de jeugd met Rodney Bell, Willie Fennell en anderen. Aaron heeft een speelkameraadje verteld, dat hij bevriend is met de vijf vreemde kinderen. Wanneer de jongen het verhaal aan zijn vader vertelt, wordt ook de premier op de hoogte gesteld...
17.00 Journaal.
17.08 Tele-Illustrierte. Gevarieerd programma. Gasten: Achim Reichel en „Culture Club". Aansluitend: Journaal.
18.00 Gunsmoke. „Rauchende Colts". Amerikaanse westernserie met James Arness, Milburn Stone en anderen. Matt Dillon werd op klaarlichte dag door een vreemdeling beschoten. Talrijke getuigen vertellen dat het om een Mexicaan ging. Er wordt onmiddellijk een klopjacht ingezet...
18.57 Programma-overzicht.
19.00 Journaal.
19.30 Telemotor. Automagazine met de onderwerpen: Electronica in de auto; Problemen met jeugdige autorijders; Test: Mercedes 190 E.
20.15 ZDF Magazin. Actualiteitenprogramma gepresenteerd door Gerhard Lowenthal.
21.00 Journaal.
21.20 Midweeklotto.
21.25 Das Boot aus Stein. Documentaire van Hannes Kiel en Volker Panzer over het kunstwerk dat Hannsjorg Voth op het IJsselmeer uit een brok steen hakte.
21.55 Voetbal. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Portugal – Duitsland.
23.45 Journaal.

Duitsland 3/WDR

08.00 Tele-Gymnastik.
08.10 Schooltelevisie.
09.25 Sesamstraat.
10.05 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telecollege. Engels.
18.30 Sesamstraat.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Journaal.
20.15 Mittwochs in... Informatie- en amusementsprogramma, ditmaal vanuit Mulheim-Ruhr.
21.45 Auslandsreporter. Lutz Lehmann: Neu in Moskau. Lutz Lehmann schetst in deze reportage de eerste indrukken van een correspondent, die naar Moskou komt en voor wie alles nog nieuw is.
22.15 ■ Twin husbands. Amerikaanse speelfilm van Frank R. Strayer met John Miljan, Shirley Grey en anderen. Iedereen gelooft dat de man, die in een riante woning verblijft, de rijke Jerome Peyton Werrendon is. Hij speelt de rol van de echte Werrendon om een financiële transactie mogelijk te maken. Alles verloopt perfect tot de valse Werrendon in zijn huis twee inbrekers verrast die hem erkennen...
23.20 Journaal.

Duitsland 3/SWF

18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.30 Telecollege. Engels. Cursus.
19.00 In einem Jahr sieht alles anders aus.
19.50 Dong Fu Ren. Speelfilm uit Hongkong.
21.20 Sammelsurium. Cultureel magazine.

België/BRT 1

16.30 Open school. Peuters en kleuters.
17.00 Leven met suikerziekte.
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Kameleon. Gevarieerd jeugdprogramma, gepresenteerd door Danny Verbiest.
18.30 Waard om te weten. Niki De Meyer vertelt over de komende TV-programma's, theatervoorstellingen, boeken, platen en nog veel meer...
18.40 De Smurfen. 26-delige tekenfilmserie naar de strips van Peyo.
19.05 Aubreys trombone. Tekenfilm.
19.10 Uitzending door derden. Een programma van de Katholieke Televisie- en Radio-Omroep.
19.40 Mededelingen, programmaoverzicht en Tiercé.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Mini micro macro. Spelprogramma gepresenteerd door „weerman" Armand Pien.
20.20 Let there be Love. Britse zesdelige komische reeks over de amoureuze perikelen van Timothy Love, met Paul Eddington en Nanette Newman.
20.45 Hoger - Lager. Spelprogramma met als hoofdprijs een auto, gepresenteerd door Walter Capiau.
21.30 Première-magazine. De filmactualiteit onder de loep genomen door Roland Lommé. Dubbelportret: De acteur Michel Piccoli, de regisseur Costa Gavras. Wat drijft hen ertoe in hun filmkunst steeds een stuk te leggen van hun persoonlijke kijk op het leven? Fragmenten uit de films: Etat de Siège, Clair de femme, L'aveu, Section Spéciale, Max et les Ferrailleurs, La Grande Bouffe, La passante de sans soucis, Le sucre en L'état sauvage.
22.20 Journaal. Voorafgegaan door: Belgische Tiercé - Nationale Loterij (uitslagen)
Met aansluitend: Coda: „Tederheid zal ik U noemen", Aleidis Dierick (1932) uit „Gedichten voor een man".

België/BRT 2

19.00 Tijdrover. Bloemschikken.
19.10 Nieuwtjes uit Uhlenbusch. 13-delige Duitse jeugdreeks met Hans Peter Korff, Hildegard Wensch en Jochen Angerstein.
19.40 Mededelingen en programma-overzicht.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Blinded by the Light. Amerikaanse tv-film (1980) van John A. Alonzo. met Kristy en James McNichol, Anne Jackson en Michael McGuire: David Bowers treedt toe tot een religieuze sekte. Hij verbreekt alle banden met zijn familie en trekt zich terug in Camp Mercy, een nederzetting van de sekte. De ouders van David vinden dat hij daar moet worden weggehaald. Zijn zus Janet wil nagaan of David tegen zijn zin wordt vastgehouden. Zij infiltreert in de sekte en komt tot de conclusie dat haar broer gered moet worden uit de klauwen van de sekte: desnoods met geweld. Aansluitend een debat over sekten (plm 21.45 tot 22.45 uur).

BFBS

13.45 Trumpton. Nieuwe serie voor de kleintjes.
13.50 Schools: Watch.
14.10 Schools: Merry go round.
14.30-14.55 Take the high road.
16.50 Birthday Time. Programma voor de kinderen.
17.20 Animal Express. Nieuwe serie.
17.45 Rowan's Report. Nieuwe zevendelige serie waarin Nick Rowan enkele beroemde Engelse kinderen ontmoet.
18.00 The Waltons. Tv-serie.
18.45 Itn. News.
19.00 Family Fortunes. Spelprogramma onder leiding van Bob Monkhouse.
19.25 Coronation Street. Tv-serie.
19.50 This is your life. Informatief programma.
20.15 London night out. Tom O'Connor ontvangt diverse gasten. Deze zijn: Jim Davidson, Michael Baymore, Maggie Moone, George Chisholm en anderen.
21.05 The professionals. Tv-serie.
21.55 A party political broadcast.
22.05 BBC.News.
22.30 Tv Eye. Reportage over de Falkland Eilanden.
22.55 Q.E.D. „Een grote dag in Black Rock". Tv-serie.
23.25 Werbericht.

België RTBF 1

14.30-15.30 Schooltelevisie.
16.00 Cine Bede et Cie. Jeugdmagazine met: De Hulk, Bedebulles, muziek.
17.25 Plein Jeu. Gevarieerd namiddagprogramma.
19.08 Ce soir. Regionaal Magazine.
19.25 Flash minute Papillon. Consumentenrubriek.
19.30 Journaal.
20.05 Risquons tout. Spelprogramma.
21.05 Videogram. Spel en muziek.
22.05 Planete des hommes. Documentaire over Kenya en de Masai.
23.00 Journaal.

België/RTBF 2

18.05 Les yeux bleus. Serie.
19.00 Un autre regard. Katholiek-godsdienstige uitzending.
19.30 Journaal.
20.00 Sports 2. Sportmagazine met o.a. basketbal, toto en tiercé.

radio

Hilversum 1

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.30 Kletskop. 12.03 Will wil wel. 14.03 De Jukebox. 15.03 Toeters en bellen. 17.03 Onderweg. 18.06 Tijdsein. 18.30 EO-Metterdaad. 18.40 Houwen jongens. 18.50 De wolkenwagen. 19.02 Van u wil ik zingen. 19.25 De bijbel open. 19.45 Antenne II. 20.03 Langs de lijn. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Metropolis. 2.02 Nachtexpress. 6.02 Eerlijk gezegd. 6.09 - 7.00 Vandaag donderdag.

Hilversum 2

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55. Tussen 7.00 en 18.00 uur om het uur op de halve uren.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Vara woensdag op 2. 14.33 Zo kan het ook. 15.32 Nos-Wereldwijzer. 16.00 Wat een taal. 16.32 Studio 55. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 Steen in de vijver. 20.03 Leger des heilskwartier. 20.18 De wereld zingt Gods lof. 21.00 Bij de tijd. 21.25 Onder de kop. 21.55 Ik heb u lief mijn Nederlands. 22.10 Conversation time. 22.40 Nederland en zijn buren. 23.00 - 23.55 Literama woensdag.

Hilversum 3

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Manneke Pop. 8.34 Paraplu. 10.34 Henk Bouwman. 12.34 Gezocht? Gevonden. 13.30 Weeshuis van de hits. 14.34 K-Rock. 16.34 Nieuws-Box. 18.04 De avondspits. 19.02 Krachtvoer. 21.02 Demo. 22.02 - 24.00 Rocktempel.

Hilversum 4

Nieuws: 7.00, 8.00 en 13.00 uur.
7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.05 Platennieuws. 8.45 Musica Sacra. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.00 Divertimento. 13.05 Orgelconcert. 13.30 Chopin. Pianoconcert. 14.10 Muziek van Zoltan Kodaly. 15.30 - 17.00 Musick for the general peace. Concert. Tussen 17.00 en 20.00 uur Overname programma's Hilversum 2. 20.00 - 23.00 Portret van Paul Dessau.

BRT 2

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
WEST-VLAANDEREN. 5.30 Goede morgen, morgen. 7.55 Agenda. Agendanieuws. 8.10 Servicetelefoon.
LIMBURG. 10.03 Met de deur in huis. 11.00 Vluchtheuvel. 11.05 Mixt-Uur. Programma voor thuissitters. 12.00 Splinternieuws. 12.10 De vlag en de lading.
OOST-VLAANDEREN. 14.00 Vrijaf. Gevarieerd programma.
ANTWERPEN. 17.05 Piek-Uur. 18.00 Focus. 18.15 Meer Muziek 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 Op Wieltjes. 19.53 Vrij - Uit.
BRABANT. 20.00 Funky Town. 23.30 - 2.00 Twee tot Twee.

ROZ

12.30 - 13.00 ROZ. Tussen de middag. 18.00 ANP-Nieuws. 18.03 ROZ-Actueel. 18.15 - 19.00 Limburg Airlines.

Luxemburg/RTL

Nieuws: 6.00 t/m 7.30 op elk half uur, 9.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.
5.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Mister Morning. 10.30 Luxemburg 496061.. 12.00 RTL - 12 - Uhr Mittagspause. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Take five. 19.00 RTL - Young. 20.00 Achims Antike Acht. 22.00 RTL - Halbzeit. 23.00 - 1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

SCHUNCK VERSMARKT
WEEK IN WEEK UIT
MET EXTRA LAGE PRIJZEN

[redacted]

PINDAKAAS pot 350 gram **129**

BONUSKOFFIE pak 250 gram **225**

ROBIJN WASVERZACHTER 1½-literfles **198**

PRINCE FOURRÉ vanille of chocolade rol 300 gram **125**

[redacted]

altijd laag geprijsd

D.E. ROODMERK-KOFFIE	367
SPA ROOD literfles	79
UNOX groente-kip-tom.soep blik	119
DUBRO CITROEN flakon 600 ml	169
DASH 2-kg-koffer	689
BLUE BAND pakje	70
BRINTA pak 500 gram	159
CALVÉ PINDAKAAS pot 350 gram	199
MARS 3-pak	159
MELBA TOAST	79
CROCKY CHIPS baal	79

BLUE BAND HALVARINE kuip 500 gram **126**

INDIA-SPECERIJEN witte peper bus 100 gram, paprika, nootmuskaat **198**

CHINESE BONEN ¾-blik **139**

CHAMPIGNONS gesneden pot **149** — heel pot **198**

[redacted]

VEREDELD TARWEBROOD of PATENT WITBROOD ±800 gram **176**

NIEUW **GOUDA'S GLORIE PLANTENMARGARINE** doos 20 pakje **1198**

DELMONTE PERZIKEN literblik **229**

NUTS 4+1 gratis **198**

GRATIS UNIEK SUSKE EN WISKE BOEK DE LOLLIGE LAKENS VAN **ARIEL**





f 748 8 KG

ZONDER KOKEN WEL GOED SCHOON

SCHUNCK PATISSERIE

ABRIKOZENTOESLAG van 850	595
BARONIE PINDAROTSJES melk of puur 200 gram	195
KERSENBONBONS 150 gram	250
DOLLARDROP 250 gram	150
NUTS 4+1 gratis! dus 5 stuks	198

VERS VLEES

RUNDERGEHAKT 500 gram **680**

MAGERE SCHOUDERHAM 500 gram **445**

[redacted]

MAGERE VARKENSPOULET 500 gram **598**

VERSE KUIKENBOUT 500 gram **450**

VERS TAM KONIJN 500 gram **553**

VLEESWAREN

ZWAN VARKENSROLLADE 100 gram **239**

HOEVEPÂTÉ 150 gram **169**

[redacted]

CHAMPIGNON-BROOD 100 gram **125**

TONG-PRESKOP 100 gram **129**

KAAS VERS VAN 'T MES

GOUDSE JONGE KAAS
aan stuk
hele kilo
750

GROENTEN EN FRUIT

MAROC DIKKE SINAASAPPELEN 7 stuks **298**

GOUD-REINETTEN kilo **98**

[redacted]

GROTE KNOLSELDERIJ per stuk **98**

RODE OF WITTE KOOL kilo **69**

SCHUNCK VERSMARKT SCHUNCK VERSMARKT

Te koop aangeboden

Te k. mod. WANDMEUBEL, l. 3.20 m, kl. zwart, ƒ 600,-. Tel. 045-726610, 20.30 uur.

Te k. wit/zwart modern DRESSOIR. Dammerheidstraat 41, Voerendaal.

Eiken HUISKAMERTAFEL, rest. kastjes v. aanbouwkeuken, oliekachel v. werkpl., damesfauteuille en jaloeziën, spotkoopjes! Emmastraat 135, Hoensbroek.

Te k. eiken BABYKAMER. Loysonstr. 40,l Eygelshoven, tel. 045-352462.

KASSA, telmachine en papierrol. Emmastr. 153, Hoensbroek.

Te k. HERENSCHAATSEN, mt. 45, pr.n.o.t.k. Tel. 045-413639.

Te koop gevraagd

AUTO'S te koop gevr. direct geld en vrijwaring. Ganzeweide 146, H'heide.

Wij geven de hoogste prijs voor uw gebruikte DIEPVRIEZERS, koelkast enz., kl. defect geen bezw. Tel. 045-224225.

Te koop gevr. div. SLOOP-AUTO'S, hoogste prijzen en direct vrijwaring. Tel. 045-220659 b.g.g. 045-222994.

de Prijs is het Bewijs:

C&A is tóch voordeliger!



Nylon capuchonjack. Badstof voering. 40-48 Prijsbewijs: **40.-**

Lang chintz jack. Badstof voering. Pol./katoen. 36-44 Prijsbewijs: **50.-**

Doorgestikt chintz jack. Badstof voering. Pol/katoen. 40-48 Prijsbewijs: **60.-**

Stone washed bandplooi-jeans. Blue denim katoen. 36-44 Prijsbewijs: **55.-**

Linnen STRETCH broek. 38-46 Prijsbewijs: **50.-**

JINGLERS stretch jeans. 38-46 Prijsbewijs: **60.-**



Chintz anorak. Tricot streepvoering. Polyester/katoen. 86-122 Prijsbewijs: **39.-**

Chintz jack. Pol./katoen. 158-182 Maten 128-152: 39.- Prijsbewijs: **45.-**

Chintz jack. Tricot streepvoering. Pol./katoen. 128-152 Prijsbewijs: **45.-**

Katoenen broek met rits in de pijp. 86-122 Prijsbewijs: **29.-**

Katoenen bandplooibroek. Met riem. 158-182 Prijsbewijs: **32.-**

Blue denim jeans. Katoen. 128-152 Prijsbewijs: **19.-**



Chintz zomerblouson. Piquévoering. Polyester/katoen. Prijsbewijs: **65.-**

2-Kleurig poplin zomerjack. Polyester/katoen. Prijsbewijs: **45.-**

2-Kleurige poplin zomerblouson. Polyester/katoen. Prijsbewijs: **85.-**

Blue denim jeans. Katoen. Prijsbewijs: **35.-**

Pantalon met riem. Polyester. Prijsbewijs: **40.-**

C&A

C&A is tóch voordeliger!

M99

MEUBELS KOPEN ZONDER EERST DE KOLLEKTIE EN DE PRIJZEN VAN RENÉ PANS GEZIÉN TE HEBBEN IS MAAR HALF WERK

DONDERDAG KOOPAVOND

Wist u dat RENÉ PANS 5 etages MODERNE en 5 etages STIJLMEUBELEN heeft?
Dat de totale oppervlakte zo groot als het Vrijthof is?
Wist u dat RENÉ PANS altijd de LAAGSTE PRIJS voor het BESTE MEUBEL vraagt?
Dat RENÉ PANS hèt adres is voor APARTE en TOONAANGEVENDE MEUBELS?

RENÉ PANS

DE GROOTSTE SPECIAALZAAK in het BETERE KLASSIEKE EN MODERNE MEUBEL

BRUSSELSESTR. 10+11 (100 M. VANAF VRIJTHOF) MAASTRICHT

Wij zijn het beste bereikbaar via de Kennedybrug, richtingsborden Vrijthof volgen. Ruime parkeergelenheid Kommel of Vrijthof.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, ook sloop. Tel. 045-418108.

AUTO'S te koop gevr. ieder bouwjaar. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravaners, tel. 045-419192 of 461323.

Heerlen-Geleen te k. gevr. GOUD en zilver, briljant, o.a. ringen, armbanden, munten enz. enz. Wij betalen topprijzen. Contant geld. Wij kopen ook zilver en gouden munten tegen dagprijzen. Gebr. Van Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Goud! Zilver! Platina! Simunt Sittard

Inkoop van alle goud en briljanten. Gouden horloges, armbanden, kettingen en sloopgoud. Wij betalen de hoogste prijs in Nederland. Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

John koopt BANKSTELLEN, ijskasten, kleuren-t.v.'s en hele inboedels. Tel. 045-725595.

Te k. gevr. div. types PERS.AUTO'S, klein defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-721268.

Het Limburgse goudcentrum vraagt te koop: GOUD, zilver, platina, briljant. Wij geven beslist meer dan de hoogste dagkoersprijs. Rijksweg-Noord 51, Geleen. Tel. 04494-43949, ook 's avonds.

In februari start o.m. te MAASTRICHT, HEERLEN, ROERMOND en SITTARD de avondopleiding

DIPLOMA CAFÉBEDRIJF

Wij leiden ook op voor het diploma

HANDELSKENNIS

Beide examens in mei onder toezicht van het Ministerie van Economische Zaken.
Inlichtingen:

STICHTING HORECA OPLEIDINGEN NEDERLAND
Postbus 93469, Juliana van Stolberglaan 47, 2509 AL Den Haag. Tel. 070-868483, ook 's avonds.



direct werk op kantoor voor:

adm. medewerkster

bij bedrijf in de regio Kerkrade. Part-time, in de middaguren. Goede kennis van de Duitse taal, alsmede steno Duits is vereist. Leeftijd: tot 30 jaar.

adm. medewerkster

eveneens op part-time basis (middaguren).
Werkzaamheden: correspondentie Nederlands, bedienen van telefoon, receptie e.d. Een goede rekenvaardigheid is beslist vereist.

Neem voor meer informatie vrijblijvend kontakt met ons op.

randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045 - 71 84 60
Sittard, Rosmolenstraat, 04490 - 1 99 88
Kerkrade, Hoofdstraat 42, 045 - 45 15 00

UW AUTO GOED EN GOEDKOOP VERZEKEREN!

U hoeft niet te zoeken tot Arnhem of Alkmaar voor een goedkope autoverzekering.

BIJ ONS KAN DAT OOK!

En niet alleen voor auto's, maar evenzeer voor alle andere verzekeringen.
- korting tot 75%
- keuze uit ruim 30 maatschappijen
- persoonlijke service en advies
- deskundige hulp bij schade

VOORBEELD:
uw auto heeft in 1980 gekost ƒ 23.900,–
WA-verzek. met max. korting ƒ 175,–
All-risk-verzek. met max. korting ƒ 471,–
(prijzen excl. 6% ass.bel)

VRAAG OFFERTE: HET IS DE MOEITE WAARD!!
VELD ASSURANTIËN V.O.F. TEL. 045-215458*
H.M. GEURTS ASSURANTIËN B.V. TEL. 045-211668*
NIEUWSTRAAT 22-24-116 – HOENSBROEK

Morgen bent u te gast in uw eigen huis.
HEERLEN-HEERLERHEIDE



Dicht bij de Ganzeweide, dus dicht bij winkels, banken etc. staat uw nieuwe woning: Ruim, komfortabel en speels van architektuur.
Een prima huis op een ideale, centrale ligging t.o.v. Heerlen, Hoensbroek en Brunssum.

Verkoopprijzen van f 135.220,- tot f 142.654,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Indeling o.a.:
- Ruime woonkamer met open keuken
- 3 Slaapkamers
- Badkamer
- Zolder
- Garage/hobbyruimte/berging

MAANDLAST VANAF f 230,-*

Rente 7,3% 3 jaar vast
8,1% 10 jaar vast en
8,9% 30 jaar vast.

OPEN HUIS

Heden, woensdag 23 februari van 16.00 - 18.00 uur. Zondag 27 februari a.s. van 14.00 - 16.00 uur. Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

fl. 124.300,- GARANTIE-PROJEKT

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met: o de hoogste eerste jaarlijkse bijdrage

BON

Zend mij vrijblijvend volledige informatie over de woningen in Heerlerheide.

Naam:............
Adres:............
Postcode/plaats:............
Telefoon:............

In ongefrankeerde envelop zenden aan Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw.nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Makelaardij onroerendgoed · Hypotheken · Verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen

045-712255*

JUCH VERLAAGT ZIJN VARKENSVLEES PRIJZEN

Geldig t/m zaterdag 26 februari a.s.

		oude prijs	nieuwe prijs
KILO	MAGERE VARKENSLAPPEN	11.90	7.90
KILO	MAGERE VARKENSROLLADE	12.90	8.90
KILO	STEEL-KOTELETTEN	12.90	9.90
KILO	DIKBEVLEESDE BOVENPOOT	8.00	5.90
KILO	FIJN GEKRUIDE VERSE WORST	9.90	6.90
KILO	GEZOUTEN VET SPEK	6.00	4.90
100GR.	GEBRADEN VARKENS-FRICANDEAU	2.50	1.90

alleen donderdag

KILO HALS-KOTELETTEN 7.80

PRIJS WINNERS **VLEESPALEIS JUCH**

BEEK: Makado Center • **HEERLEN:** Geleenstraat 52 • **KERKRADE:** Markt 34 • **GELEEN:** in de Aldimarkt Annastraat 44 • **VALKENBURG:** naast de Aldimarkt Koningswinkelstraat 6 • **SCHAESBERG:** naast de Aldimarkt Hoofdstraat 130-132 • **SITTARD:** in de Aldimarkt Leijenbroekerweg 1.

VERGELIJK VOOR U KOOPT

Westminster thee 40x4 gr., Dompeltjes 1.19
Jolly Quick Instant Cacao, 800 gr. Fantasie 3.98
Gloria appel/aardbeienjam 450 gr. 1.05
Tamara extra jam zwarte bessen 450 gr. 1.89
Pindakaas 350 gr., glas 1.09
Boterhamkorrels, licht/donker 300 gr. 1.19
De Ruyter Vruchtenhagel 400 gr. 1.35
Hazelnootpasta 400 gr. 1.59
Nutoka hazelnootcreme 400 gr. 1.99
Suikerklontjes, kilo 2.45
Corned Beef 340 gr. 3.48
Goulash, 440 gr. „Struik" 2.29

Aardbeien 1/2 ltr. blik 1.39

Vlees- of kipragout, 410 gr. 1.29
Homburg, boerenrookworst 225 gr. 1.99
Sardines, 125 gr. „ritsblikje" 0.89
Tonijn in groente met pikante saus, 185 gr. 1.59
Vleesjus 0.5 ltr. 0.89
Drinkbouillon instant-poeder voor 7 ltr., potje 1.49
Nasi, literblik, „Kota Radja" 2.49
Stemgember 450 gr. 3.28
Augurken, 1700 ml. „Gurkenpott", zoetzuur 2.79
Augurken AB fijn, 720 ml. glas, zoetzuur 1.29

EENMALIGE VERKOOP

Eierdopjes met lepeltjes, 6 st. uit kunststof, rookglas, afwasmachine bestendig. 3.48

Vital vloeibare plantenvoeding 1/2 liter fles. 1.75

Breigaren 4 knotten à 50 gr., ca. 100 mtr. per knot, 65% acryl, 30% scheerwol, voor naalddikte 3 - 4, diverse modische kleuren. 3.98

Zilveruitjes, grof, 720 ml. glas, zoetzuur 1.25
600 gram Golden Wonder Ketchup 1.49
Slasaus, 0.75 ltr. 1.39
1060 gram Koffiemelk, 7,5% vet, geen st.geld 1.99

All, koffer 2 kilo ~~7.25~~ 6.95
„De leverancier van All 2 kilo, heeft tijdelijk de bodemprijs verlaagd van 7,25 naar 6,95

Unamat 2 kg. kompleet wasmiddel, topkwaliteit 4.98
Ons kwaliteitsprodukt UNAMAT, 2 kilo kompleet wasmiddel heeft een vaste, lage prijs van 4,98!

Magere chocolademelk, ltr. houdbaar 0.85
Slagroom, 0.2 ltr. houdbaar 1.15
10x8 gr. Vanillesuiker 0.79
Côte d'Or, gevulde reep ass. 3x47 gr. 1.89
Nuts 3 pack 1.39

KWALITEITSKOFFIE BIJ ALDI

Zowel voor bonen, als voor gemalen vacuum verpakte koffie, geldt dat deze in onze eigen branderijen wordt geproduceerd. Dit houdt in dat wij de kwaliteitscontrole 100% in eigen beheer hebben en dat onze kwaliteitsgarantie hierop volledig van toepassing is.

250 gram bonen 3.18
250 gram gemalen 3.28
250 gram gemalen 2.89
250 gram gemalen 2.49

„Goud" is absolute topkwaliteit, met een mild aromatisch karakter. Bevat een uiterst zorgvuldig gekozen, evenwichtig samengestelde mélange van de allerbeste koffiesoorten, met de meeste zorg gebrand en gemalen.

Voor de gemalen, vacuum verpakte soorten geldt: De luchtdichte verpakking beschermt de versheid van de in **eigen branderijen** geproduceerde koffie en zorgt voor een zo vers mogelijk produkt bij het openen.

„Rood" een hoogwaardige kwaliteit, bevat een eveneens evenwichtig samengestelde koffiemélange, die een geurig en krachtig karakter aan de koffie geeft.

„Pittig en Voordelig" De koffiesoorten waaruit deze mélange is opgebouwd verlenen een bijzonder aromatisch, pittig karakter aan dit produkt, voor de liefhebber van een wat „sterkere" koffie.

Bonbonbloc 125 gr. 1.59
Verrassingszak, 150 gr. 1.69
Venco gemengde drop/dierentuindrop, 500 gr. 3.28
Dropparade 400 gr. 1.99
Côte d'Or chocotoff, 150 gr. 1.79
Smarties, mini 150 gr. 2.59
Werther's Echte Trio (Boterbabbelaars) 1.99
Pennywafels 150 gr. 8 st. 0.95
Kano's of A'dammertjes, 6 st. 300 gr. 0.99

Witte Bordeaux, 0.7 ltr. half zoet, Chateau 3.98

Kokoskransen, 6 st., 200 gr. 1.29
Jodekoeken, plastic bus, 17 st., 335 gr. 1.99
Marmer- en rozijnencake, 400 gr. 2.29
Hotelcake, 500 gr. 1.89

Tarwebiskwie rol 200 gr. 0.89
Rol Fourré, 300 gr. Vanille 0.99
300 gr. 10 st. „Wever" Stroopwafels 1.65
Mergpijpjes, 5 st., 150 gr. 1.09
Roomboterkletsmajoors, 185 gr. 1.59

Speculaas, 400 gr. 0.95
Bokkepootjes, 150 gr. 1.59

Hele Edam ca. 1650 gr. 11.48

Appeltaart, 370 gr. 2.19
Abrikoos-aardbeiengebak 1.39
Chips, grote baal 120 gr., paprika of naturel 0.65
Wokkels paprika, gezinspak, 70 gr. 1.15
Cornuco kaasflips, 100 gr. 0.59
Pipes de Paris/Grillo's assorti 1.05
Duyvis Fuifnummers/Pretletters, 70 gr. 1.29
Nibb-It Cocktail 1.49
Brosnoten: Rodeo/Barbecue 125 gr. 1.69
Tuc 150 gr. 0.75
Zoute pinda's 250 gr. 1.39
Pinda's in dop, 300 gr. 1.49
Appelmoes 1/1 blik 0.79
Asperges, 250 gr. blik 2.19
Bruine bonen, 1/1 blik 0.89
Capucijners, 1/1 blik 0.89
Rode bieten zoetzuur, schijven 3/4 glas 0.99
Rode kool met appeltjes, 3/4 glas 0.89
Tuinbonen e.f. 3/4 glas 1.59
Wortelen e.f. 3/4 glas 0.99
Gepelde tomaten in saus, 400 gr. 0.49
Worteltjes, e.f. miniatuur, 420 ml. blik 0.79

Kersen op sap, 3/4 glas, 720 ml. 1.89
Vlaaivulling kersen 1/2 blik 1.95
Vlaaivulling aardbei 1/2 blik 1.95
Rodiaz medium sherry, 0.7 ltr. spaanse botteling 4.48
Don Candido Montilla, 0.7 ltr. spaanse botteling 3.48

PAAS-ARTIKELEN

Gevulde chocolade eitjes 200 gr. 2.49
Dragee eitjes 200 gr. 1.09
Roomfondant eitjes 200 gr. 1.59
Melkchocolade eitjes 200 gr. 1.99
Lübecker marsepein ei 125 gr. 0.99
Paasslof met spijs, 750 gr. 2.98

Beaujolais 0.7 ltr. 5.68
Zoete rode wijn, 0.7 ltr. 2.89
Framb. bessen met jonge jenever ltr. 2.49
Kellergeister Perlwijn 0.7 ltr. 2.45
Advocaat 0.5 ltr. 4.68
Bonzo diner, 3 kilo 7.25
Katkins, vleesbrokken, 400 gr. blik 0.95
Kitekat vleesbrokken, 410 gr. blik 1.25

Elmex tandpasta, 67.5 ml. 2.89
Macleans tandpasta extra groot, 75 ml. 1.99
Proset crémespoeling, 250 ml. 1.89
Zwitsal baby-shampoo, 200 ml. 3.78
Andy allesreiniger, 1500 ml. gezinsfles 4.98
Mini panty m. zadelkruis, ass., 46/52 1.69
Poppel aanstekers, op blister, 2 stuks 1.79

PRIJS-VERLAGINGEN

Hero erwtensoep extra gevuld, blik ~~1.79~~ 1.69
Hero tomatensoep, blik ~~1.79~~ 1.69
Doperwten z.f. 1/1 blik ~~1.39~~ 1.19
Una allesreiniger, 1000 ml., sterke reinigingskracht ~~1.99~~ 1.89

Tissue toiletpapier wit, 6 x 200 vel 2.49
Billies compact luiers, 30 st. 4.88
Una 2 ltr. wasverzachter met groenzegel N.V.V.H. 1.99
Krentenslof met spijs, 450 gr. 2.25
Krentebollen, 4 stuks 1.25
Roggebrood, 440 gr. 0.49
Melba Toast, 110 gr., 5x6 st. 0.65
Cream Crackers, 200 gr. 0.59
Ontbijtkoek, 600 gr. 1.19
Groninger koek, 600 gr. 1.99

NIEUW BIJ ALDI

Boterhamworst, 850 gram 4.48
Bouillonblokjes 24 st. 0.89
Buttella plantenmargarine 250 gr. 0.65

Crackerbread, 200 gr. 1.25
Goudse kaas jong belegen, kilo-voordeelstuk 8.28
Goudse kaas, belegen, 500 gr. kiloprijs 9.98
Goudse kaas, jong belegen komijn, kiloprijs 10.45
Goudse kaas, extra belegen, kiloprijs 11.98
Oude kaas (overjarig) ca. 450 gr. kiloprijs 12.98
Fronoix (notenkaas) 2x90 gr., volvet 2.49
Grapefruitsap ltr. pak (zuiver sap) 1.79
Jus d'Orange ltr. pak (zuiver sap) 1.09
Britvic Bitter Lemon, 0.33 ltr. flesje, geen statiegeld 0.75



ALDI MARKT

● VENLO, Prinsessesingel 49 ● VENLO-BLERICK, Burg. Coenengrachtstraat 47 ● STEIN, Raadhuisplein 36 ● SITTARD, Steenweg 16 ● SITTARD, Leyenbroekerweg 1 ● HOENSBROEK, Kouvenderstraat 69 ● KERKRADE, Niersprinkstraat 4a ● HEERLEN, Corisbergweg 199 ● SCHAESBERG, Hoofdstraat 128 ● HEERLEN, Corneliusplein 1 ● HEERLEN, Spoorsingel 40-42 ● VALKENBURG, Koningswinkelstraat 2 ● GELEEN, Annapad 2 ● GELEEN, Jos Klijnenlaan 38-42

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 23 februari 1983 ● Pagina 13

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;
3 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



alemig

Het is toch wonderbaarlijk. schrijven hier in ons knusse ijnstreekje in de krant dat de erheid van plan is om bij Pamig een subkampje voor onwagenbewoners in te richn, krijgen we prompt een retie uit........Bimini – Titusville de Amerikaanse staat Flori. Als er geen echte Amerianse postzegels op de enveppe hadden gezeten zouden werkelijk gedacht hebben, t ze ons bij de neus wilden neen. Bimini – Titusville, nooit n gehoord. Enfin, er blijkt e Ed Hamelers te wonen en t is waarschijnlijk een oudwoner van Palemig en hij elt zich nog zeer betrokken bij gang van zaken in deze beemde Heerlense wijk, want j schrijft ons daar helemaal t Florida dat hij tegen de vesging van zo'n subkampje is. Kun je zien hoe belangrijk Pamig is, zelfs in Amerika houen ze zich met onze problemen ezig" zei onze man en daar onden wij niets tegen inbrenen.

Niets

Daar stonden ze dan, heleaal voor niets bij het gemeenhuis van de gemeente Landaaf. Zo'n tien lieden die dan ch maar hopeloos geinteresrd waren in de vergadering n de commissie Ruimtelijke rdening die maandagavond u vergaderen. Op de agenda ond maar één punt en dat was t functioneren van de comissie zelf. Nou aan dat funconeren schort het dus heel duilijk, want maandagmiddag erd tussen neus en lippen en n kop koffie door maar even sloten dat de vergadering et zou doorgaan. Zodoende onden de mensen dus voor ets op de stoep van het geeentehuis.

Hans

Gisteren een stukje over enk, vandaag een stukje over ans. Van deze Hans weten we elaas de achternaam niet, ant die werd niet vermeld. We ntdekten Hans nabij het cenaal woonwagenkamp bij het ndustrieterrein 'In de Cramer' daar komen we nog wel eens) p een bord dat daar langs de eg stond. Die borden groeien aar welig en Hans stond op en bord met de volgende tekst: Tweedehans auto's te koop". r zal dus waarschijnlijk ook og wel een eerste Hans rondloen, maar die kennen wij (heaas) niet.

Iglo

Novazembla, dat is het geouw van de Stedelijke Stichng Jeugd- en Jongerenwerk Heerlen (wat een lange naam), eeft een soort huiskamer ingeicht voor tieners. „Gezellig met at leuke lampjes, wat gemakelijke stoelen en een gezellige ank", zeggen de mensen die at gezellige kamertje gemaakt ebben. Jongelui kunnen er in eder geval nagenoeg elk uur an de dag terecht. Novazemla is te vinden aan de Ganzeeide, tenminste dat jongerenentrum. Echt Nova Zembla ligt eel verder weg, dat moet U aar eens aan de erven Baentsz vragen. Misschien kan – enkend aan echt Nova Zembla deze gezellige verblijfsruimte de Iglo' genoemd worden.

Match 4

En ja hoor, nog één wedstrijd n Rumpen kan kampioen zijn. Kaartkampioen dan wel en met Rumpen bedoelen we de inmiddels bekende bejaarde kaarters uit de wijk Rumpen. Aanstaande vrijdag om twee uur begint de zeer belangrijke match tussen Rumpen en Langeberg in zaal Concordia. Als Rumpen dan wint, zijn ze kampioen. Als Rumpen verliest kunnen ze ook nog kampioen worden, maar dan zullen die van Fatima ook moeten verliezen," aldus de insider die ons zo haarfijn op de hoogte houdt van alle Brunssumse kaartontwikkelingen. Wie er ook wint, en dat zullen vast de besten zijn, over twee weken is de competitie voorbij en dan zullen er heel wat kaarters een stuk rustiger slapen.

Jan Stevens schreef eigen Terworm-nota

„Limburg, wat laat je me lachen"

SCHAESBERG – "Limburg, wat laat je me lachen", is de ondertitel van een vijftien pagina's tellend geschrift, waarin ex-Heerlenaar Jan Stevens (35), thans in Schaesberg woonachtig, zijn visie geeft op een pretpark in Terworm en alle publiciteit, die daar omheen is ontstaan. Een particulier rapport, waarin Stevens in bloemrijke taal en onomwonden „afrekent" met allerlei fabeltjes, die naar zijn mening rond de voorgenomen vestiging van een pretpark in Terworm zijn verspreid. Jan Stevens laat er geen twijfel over bestaan dat hij volledig en onvoorwaardelijk voorstander is van de komst van een pretpark in Terworm. Hij wil zich niet scharen bij al die meelopers, die overal tégen zijn, bij de schreeuwers, de actievoerders.

„Over één ding hoeft u zich niet ongerust te maken...ik heb geen verstand van zaken, noch beschik ik over enige deskundigheid inzake de pretparkproblematiek. Ik beschik alleen maar over het vermogen tot logisch redeneren, hetgeen reeds ouderwets, zo niet dan toch op z'n minst uit de tijd schijnt te zijn", schrijft Jan Stevens in alle eerlijkheid.

En dan gaat hij achtereenvolgens op de verschillende facetten van de pretparkplannen in. Op de waarde van het natuurgebied Terworm bijvoorbeeld, waarover hij schrijft: „Het overgrote deel van de wandelaars die je daar tegenkomt zijn mensen wiens hond nu eenmaal drie keer per dag moet schijten en de buurman hem dat niet wil toestaan in de tuin. Ik heb van mijn-lang-zal-ze-leven nog nooit iemand horen zeggen: Nu zijn we eens fijn met de kinderen door Terworm gaan wandelen." En: „Dit ingesloten modderpoeltje is nauwelijks nog het predikaat 'natuurgebied' waard".

Stevens bestrijdt in zijn one-man-rapport, dat Terworm als natuurgebied verloren zal gaan wanneer er een pretpark komt. Hij trekt vergelijkingen met het Europapark nabij Freiburg in Duitsland, dat ook geheel in een natuurpark is ingepast met een kasteel als rustgevend middelpunt. „En de restauratie van dat kasteel heeft de gemeenschap nu eens geen geld gekost", merkt hij daarbij op.



● *Jan Stevens uit Schaesberg, voorstander voor een pretpark in Terworm*

Het pretpark is goed voor de werkgelegenheid en een stimulans voor de economie in de Oostelijke Mijnstreek, concludeert Jan Stevens. En hij heeft het daarbij niet alleen over de werkgelegenheid in het pretpark zelf, maar ook bij de reclamebureau's, drukkers, extra spoorwegpersoneel, horecamensen (ook in Valkenburg ten gevolge van extra mensen en extra omzetten), meer mensen bij Morasnacks, de politie, de reinigingsdienst en de ZOL-bedrijven. Kortom, het pretpark zal qua werkgelegenheid een enorme kettingreactie veroorzaken, is de mening van Jan Stevens. Inventief draagt hij ook de oplossing aan voor meer waarborgen voor overheidsbijdragen voor dit project. De overheid moet méér subsidiëren, maar om te voorkomen dat het een overheidsbijdrage aan alweer een eendagsvlinder wordt stelt hij voor die subsidie, net als bij premie-A woningen, te verdelen over tien jaar of meer. „Dat zal betekenen dat het pretpark zeker werkgelegenheid biedt voor tenminste twintig jaar. Want dan is de subsidiebuit pas binnen," voorspelt Stevens.

Niet onvermeld tenslotte mag blijven, dat hij de kranten, en dan met name het Limburgs Dagblad, verwijt alleen tegenstanders van het pretpark aan het woord te laten en de hele pretparkaffaire bewust op te blazen tot een enorme zaak. Waarbij voorstanders stelselmatig het zwijgen wordt opgelegd. Het feit, dat in het Limburgs Dagblad ook voorstander Jan Stevens aan het woord komt zwakt die bewering echter in het geringe mate af.

Komst openbare scholen nog niet ingecalculeerd

Scholen in Landgraaf verliezen 59 leslokalen

LANDGRAAF – In de gemeente Landgraaf ontstaat tot het jaar 2000 een overschot van 59 leslokalen. In 1990 zullen de verschillende scholen al 40 lokalen teveel hebben. Naar schatting zullen de scholen in 1990 306 leerlingen minder hebben en in 2000 526 leerlingen minder hebben dan dit jaar, waarin 3977 kinderen lager onderwijs krijgen in de gemeente Landgraaf. Daarbij zijn de beide protestants-christelijke scholen in Landgraaf buiten beschouwing gebleven, omdat zij ook een streekfunctie vervullen en plaatselijke omstandigheden niet zo'n sterke invloed hebben. De Prins Willem Alexanderschool en de Minister Terpstraschool tellen dit jaar 369 leerlingen en naar verwachting loopt dat aantal terug tot 342 in 1990 en tot 290 in 2000. Deze voorspellingen staan in de prognose voor het basisonderwijs in de gemeente Landgraaf, die binnenkort aan de gemeenteraadsleden en aan de schoolbesturen in de gemeente wordt aangeboden.

Een woordvoerder van de gemeente zei dat bij de prognose geen rekening is gehouden met de komst van openbare scholen in Schaesberg en Nieuwenhagen. De gemeenteraad moet 10 maart de locatie van beide scholen vaststellen. De Nieuwenhagense openbare school wordt gepland in de Mariaschool An de Voegelstjang (zie LD 18 februari), die als gevolg van de fusie tussen Mariaschool en Springplank op 1 augustus 1984 in gebruik genomen kan worden. De fusie gaat weliswaar op 1 augustus dit jaar al in, maar voorlopig komt maar één lokaal leeg. Voor het starten van de openbare school is het nodig dat twee lokalen vrij zijn.

Volgens de gemeentelijke woordvoerder is het nauwelijks mogelijk om rekening te houden met de komst van de openbare scholen. „Het hangt helemaal van de locatie af. Als die school in Schaesberg in het project Aan de Baan komt, dan maakt zo'n school een goede kans, komt hij aan de Pastoor Schattenstraat, dan komt er nauwelijks wat van terecht. Er is geen enkel reëel zicht op de zuigkracht van de openbare scholen. Er is ook bijna geen vergelijkingsmateriaal. Soms trekt zo'n school tien procent van de leerlingen aan, soms veertig. Er blijken nauwelijks principiële overwegingen een rol te spelen bij de keuze van school. Als de kinderen een gevaarlijke weg moeten oversteken, zoeken de ouders een andere school. Openbaar of niet."

Sluiten

In de onderwijsprognose wordt een overzicht gegeven van de scholen die moeten sluiten of fuseren. Die gevolgen zien er als volgt uit.

Voor Nieuwenhagen:

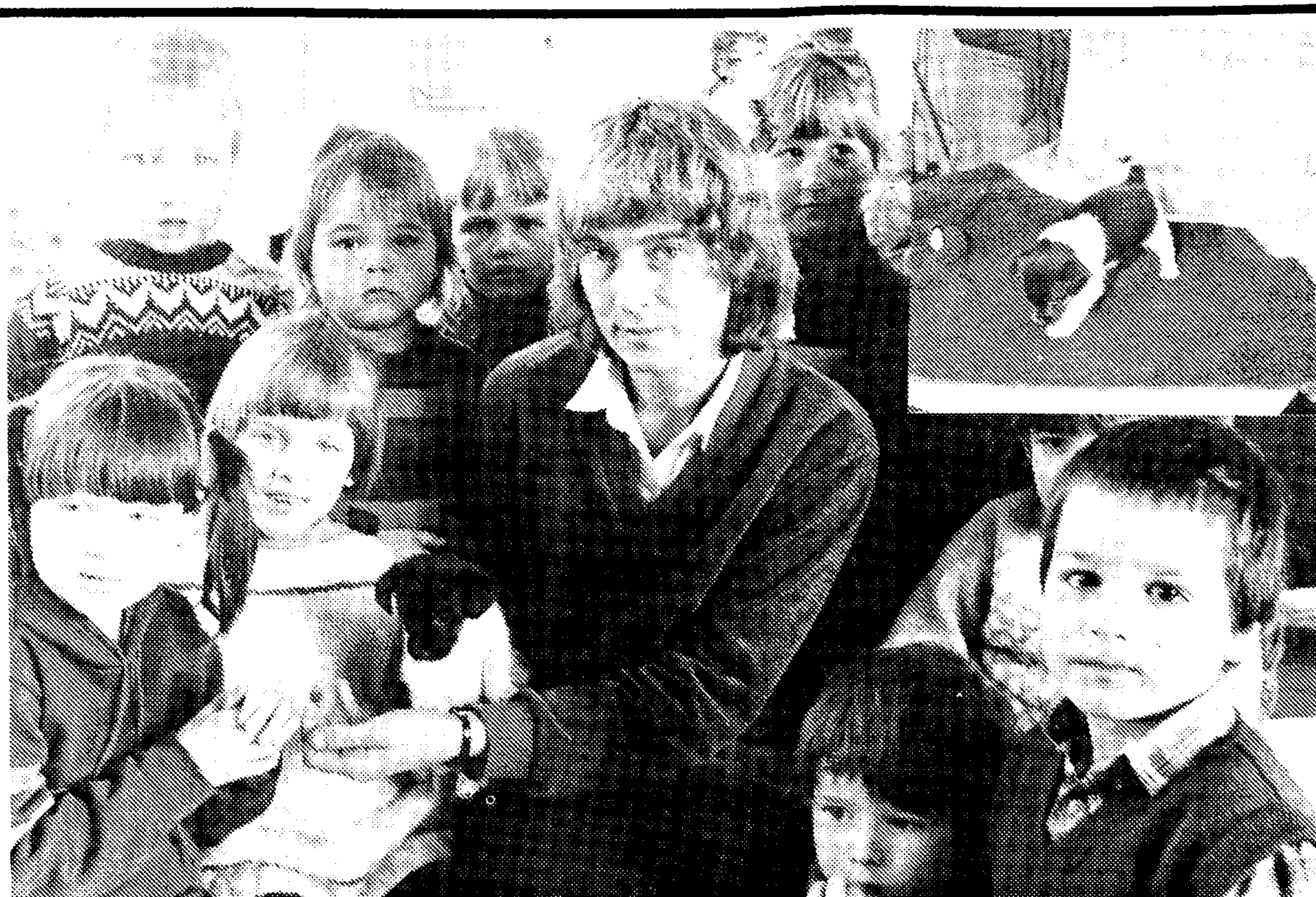
- fusie Mariaschool en Springplank op 1 augustus.
- Schoolgebouw Mariaschool wordt openbare school.

Voor Ubach over Worms:

- Opheffen schoolgebouw Bernadettelaan 3.
- Schoolgebouw Bernadettelaan 9 wordt basisschool.
- Fusie Don Boscoschool en O.L. Vrouweschool, nadat de Theresia kleuterschool aan de O.L. Vrouweschool gekoppeld is.

Voor Schaesberg:

- Afbraak semi-permanente lokalen basisschool Kakertshöfke.
- Integratie St. Jozef kleuterschool en lagere school.
- Opheffen schoolgebouw Graaf Johan Frederikstraat.
- Uitbreiding Prins Willem Alexanderschool met een kleuterklas.
- Als in Aan de Baan een openbare school komt, dan moet de kleuterschool van 't Eikske opgeheven worden en de St. Michaelschool basisschool worden.
- Een verder gevolg zou kunnen zijn dat de St. Aloysiuysschool basisschool wordt en dat de H. Hart kleuterschool aan de Pastoor Schattenstraat opgeheven wordt.
- De integratie van de H. Hart kleuterschool aan de Stationsstraat met de lagere school.



● *Het hondje temidden van de kleuters en de juffrouw die zich over hem ontfermd hebben. Inzetje rechtsboven: In deze draagtas was het beestje te vondeling gelegd.*

Beestje zou nacht niet overleefd hebben

Heerlens meisje (11) redt jong hondje

HEERLEN/HOENSBROEK – Het is aan puur toeval te danken dat het jonge hondje op bovenstaande foto nog in leven is. Maandagavond in de schemering werd het amper vijf weken oude diertje, „verpakt" in een plastic draagtas, gevonden tussen de struiken tegenover de grote parkeerplaats aan de Schaapskoolweg in Heerlen. De 11-jarige Sandy Hoven liet daar haar eigen hond uit, die de aanwezigheid van een soortgenoot tussen de struiken bespeurde. Door haar hond tot onderzoek aangezet, vond het meisje de draagtas met daarin het reeds verkleumde hondje. Zij bracht het meteen naar de nabijgelegen boerderij, waar boerderij Arets zich liefdevol over het dier ontfermde.

Het beestje, dat ongetwijfeld de nacht niet overleefd zou hebben, is gisteren de hele dag vertroeteld door een kleuterklas van de Christus Koningschool uit Hoensbroek, die een bezoek brachten aan de kinderboerderij. Het hondje maakt het nu dan ook uitstekend en heeft een voorlopig onderdak gevonden bij de „juf" van die kleuterklas.

Degenen die inlichtingen kunnen verschaffen over de herkomst van het hondje, worden verzocht zich in verbinding te stellen met de gemeentepolitie Heerlen, telefoon 712511, toestel 422. Het hondje is een zwart-wit gevlekte bastaard fox en ongeveer 5 weken oud. De plastic draagtas heeft aan een zijde het opschrift: „Wohn Paradies Alkauf" en aan de andere kant: „Alkauf Ihr Preisparadies". De kleuren zijn wit en blauw.

STROP VOOR HEERLERHEIDSE VERENIGINGEN

Kieners wilden niet aan andere kienavond

HEERLERHEIDE – Negen verenigingen uit Heerlerheide, verenigd in een gezamelijk kiencomité, lenden maandagavond in een kienavond in het nieuwe Corneliushuis een strop van ruim 1000 gulden. Ruim 100 vaste kieners hadden verstek laten gaan. De verschuiving van de kiendag van de donderdag naar de maandag door het stichtingsbestuur van het nieuwe Corneliushuis was duidelijk bij hen in het verkeerde keelsgat geschoten en de kieners waren dan ook uit protest thuis gebleven.

Twee bestuursleden, van de koninklijke fanfare St. Jozef en van de sportvereniging Groene Ster, lieten weten dat de ongewenste verschuiving zou gelden voor een proeftijd van vier weken. „Wij kienen al 22 jaar op een donderdagavond en moeten nu plotseling naar een maandagavond. Natuurlijk komt dit bij de vaste kieners verkeerd over. Die mensen hebben hun weekprogramma erop afgesteld. Maar wat wil je daar tegen doen. Als het stichtingsbestuur de zaal op een donderdag niet beschikbaar stelt, ben je machteloos. Een en ander houdt wel in dat als de vier weken voorbij zijn en de opkomst steeds blijft, de verenigingen een strop hebben van ongeveer 3000 tot 4000 gulden."

Volgens de beide bestuursleden zou de verschuiving hebben plaatsgevonden omdat het gemengd kerkelijk zangkoor tijdens de repetitie op de donderdag overlast van de kieners zou ondervinden. De tweede oorzaak zou zijn dat in het Corneliushuis in de naaste toekomst in de weekends tentoonstellingen zouden worden gehouden. De laatste dagen van de week zou de grote zaal dan door de opbouwwerkzaamheden niet meer beschikbaar zijn.

De bestuursleden L. Hamers, H. Heuts en J. Stevens van de stichting Corneliushuis wilden niet veel kwijt over de gang van zaken. Wel liet de heer Hamers weten dat men begrip had voor de kieners. Het zou volgens hem niet zo'n vaart lopen. „Het probleem heeft de volle aandacht van het stichtingsbestuur en zal binnenkort in een speciale vergadering nader worden bestudeerd," aldus L.Hamers.

In één uur 19 snelheidsovertreders

HEERLEN – Gisteren heeft de politie van Heerlen tussen half twee en half drie op de Sittarderweg een snelheidscontrole gehouden. Daarbij werden 19 overtredingen geconstateerd. Op het weggedeelte tussen de CBS-weg en de Leo Moonenstraat is een tijdelijke verkeersmaatregel van kracht, bestaande uit een inhaalverbod en een verbod sneller te rijden dan 30 kilometer per uur. De overtreders, die allen werden bekeurd, reden op het trajekt 23 tot 38 kilometer te snel.

Vernielingen aan auto

HEERLEN – Een schadepost van 2500 gulden leverde het de eigenaar van een personenauto op, dat zijn garage niet of niet deugdelijk werd afgesloten. Onbekenden verschaften zich namelijk de toegang tot die garage en vernielden de linkerachterruit, de bedrading en krasten de gehele auto. Ook deukten zij het voertuig op diverse plaatsen.

Inbraken in Brunssum

BRUNSSUM – Gisternacht zijn uit een loods aan de Julianastraat in Brunssum voor 2500 gulden sigaretten, shag en koffie gestolen. Dezelfde nacht werd uit een leegstaande woning in Op gen Hoes een gascomfoor ter waarde van 500 ontvreemd.

Kanaries gestolen

KERKRADE – Uit een volière achter een woning aan de Bosstraat in Bleijerheide werden tien kleurkanaries gestolen. De schade bedraagt circa tweehonderd gulden.

GEBOREN

Mat, dochter van J. Ramsche-Preghter, 6224 LH Maastricht, Heerderweg 128.

Carlo, zoontje van E. Schrijnemakers-Passau, 6218 XE Maastricht, Praktizijnruwe 6a.

†

Na een kortstondige ziekte nam God heden tot Zich, voorzien van de h. sacramenten der stervenden, in het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade, in de leeftijd van 83 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Wilhelm Joseph Göbbels

weduwnaar van

Maria Josepha Rademakers

De diepbedroefde familie:

Kerkrade: **G.M. Gouder de Beauregard-Göbbels**
L. Gouder de Beauregard
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **A.M.K. Haverkamp-Göbbels**
Kerkrade: **J.H. Göbbels**
Familie Göbbels
Familie Rademakers

6462 CV Kerkrade, 21 februari 1983
Blokstraat 52

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 25 februari om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide-Kerkrade.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdagavond om 7 uur zal mede ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Bezoekuur van 17.00-18.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd om het afscheid, maar dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede, dat na een zorgzaam en welbesteed leven van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder en tante

Maria Elisabeth De Lil

weduwe van

Johannes Wilhelmus Salden

Zij overleed, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de gezegende ouderdom van 94 jaar.

Graetheide: **M. Salden-Props**
Graetheide: **L. Props-Salden**
H. Props
Stein: **M. Salden-Heijnen**
Born: **A. Jaspers-Salden**
W. Jaspers
Meers: **G. Salden**
H. Salden-Consten
Sittard: **T. de Vries-Salden**
T. de Vries
Born: **M. Hermans-Salden**
H. Hermans
Buchten: **M. Swillens-Salden**
Born: **N. Poulssen-Salden**
J. Poulssen
Graetheide: **M. Salden**
J. Salden-Verberne
En al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie De Lil
Familie Salden

6121 RM Born, 21 februari 1983
Graetheide 45

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 25 februari om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Born.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Wij zullen haar herdenken in de avondmis van donderdag as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat uit ons midden werd weggenomen, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Leonard Stevelmans

echtgenoot van

Hubertina Anna Margaretha Backus

in de leeftijd van 65 jaar.

De familie:

Schinveld: **H.A.M. Stevelmans-Backus**
Brunssum: **Wim Stevelmans**
Marlies Stevelmans-van Oppen
Waubach: **Mia Römkens-Stevelmans**
Jozef Römkens
Schinveld: **Hans Stevelmans**
Pia Stevelmans-Thoen
Schinveld: **Elly Palmen-Stevelmans**
Ger Palmen
Schinveld: **Leon Stevelmans**
Tiny Stevelmans-Quadvlieg
Schinveld: **Math Stevelmans**
Gonny Stevelmans-Meerten
en al zijn kleinkinderen
Familie Stevelmans
Familie Backus

Schinveld, 21 februari 1983
Begoniastraat 16

De eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 25 februari a.s. om 11.00 uur in de St.-Eligiuskerk te Schinveld, waarna de begrafenis zal plaats vinden op het r.k. kerkhof te Schinveld.

Geen condoléance.

Mede tot intentie van de overledene zal de avondmis worden opgedragen op donderdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw blijken van medeleven na het overlijden en uw aanwezigheid bij de uitvaart en begrafenis van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader en schoonvader

Jan de Rooij

zeggen wij u hartelijk dank.

M. de Rooij-Cobben
en kinderen

Vaesrade-Nuth, februari 1983

De zeswekendienst houden wij op zaterdag 26 februari a.s. om 19 uur, in de parochiekerk van St-Servatius te Vaesrade.

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder en oma

Maria Giesbers-Brouwers

weduwe van

Antonius Giesbers

op de leeftijd van 88 jaar.

In dankbare herinnering:

Valkenburg: **M. Prevoo-Giesbers**
Th. Prevoo
Nuth: **J. Giesbers**
J. Giesbers-Merkelbach
Bingelrade: **E. Offermans-Giesbers**
Valkenburg: **P. Prevoo-Giesbers**
H. Prevoo
Voerendaal: **A. Boumans-Giesbers**
H. Boumans
Nuth: **A. Giesbers**
A. Giesbers-Boumans
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Brouwers
Familie Giesbers

Nuth, 21 februari 1983
Alexanderstraat 33
Corr.adres: Donatusstraat 7
6361 TJ Nuth

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 25 februari om 11 uur in de parochiekerk van de H. Bavo te Nuth, gevolgd door de begrafenis op de begraafplaats Daelderveld.

Bijeenkomst in de kerk.

Er is geen condoleren.

Donderdag a.s. om 19 uur, avondwake in voornoemde kerk. Moeder is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100.

Gelegenheid tot afscheid nemen van 14-15 uur en van 19-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Heden overleed in het ziekenhuis te Sittard, na voorzien te zijn van de h. sacramenten der zieken, onze lieve tante

Maria Elisabeth Jaspers

Zij was 96 jaar.

Familie Jaspers

6136 EB Sittard, 22 februari 1983
Overhoven 55

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 25 februari as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Doenrade.

Bijeenkomst in de kerk.

Geen condoleren.

De overledene zal bijzonder herdacht worden in de eucharistieviering op donderdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

Voor uw bewijs van deelneming, na het heengaan van mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en zoon

Johan Dohmen

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Het medeleven, persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uiting gebracht, was ons een grote troost en zal een dankbare herinnering blijven.

Mevr. A. Dohmen-Paas.
Kinderen en Kleinkinderen.

februari 1983.
Hambeukerboord 9, 6418 PP Heerlen.

De zeswekendienst zal gehouden worden zondag 27 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Joseph Heerlerbaan te Heerlen.

OVERLEDEN

† **Maria Cruts**, echtgenote van Hendrikus Hoofs, oud 78 jaar, 6231 AN Rothem-Meerssen, Eburonenstraat 33. De uitvaartdienst vindt plaats morgen donderdag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Rothem.

† **Anna van Vugt**, echtgenote van G.H. Stevens, oud 75 jaar, Meerssen, Volderstraat 16. Corr.adres: Hermelijnstraat 41c. 6217 VH Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen donderdag 24 februari om 13.00 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Tina Julicher**, weduwe van Wiel de Hilster, oud 69 jaar. Van Hoensbroekstraat 17, 6071 CL Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 24 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

† **Leon**, oud 7 maanden, zoon van de familie Sentjens-Maessen. Hoofdstraat 66, 6051 AM Maastricht. De Engelenmis wordt gehouden donderdag 24 februari as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St.-Gertrudis te Maasbracht. Geen condoleren.

†

Met droefheid geven wij kennis dat geheel onverwacht op 64-jarige leeftijd van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Walter van Beek

echtgenoot van

Lilly Hümmer

Brunssum: **L. v. Beek-Hümmer**
Elsloo: **Detlef en Josette v. Beek-Houben**
Viona
Sittard: **Claudia en Ben Koster-v. Beek**
Familie van Beek
Familie Hümmer

6444 HA Brunssum, 21 februari 1983
Sluiterdstraat 25

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 25 februari as. om 10.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum, waarna de crematieplechtigheid om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.

Donderdag zal tijdens de gebedsdienst van 19.00 uur de overledene worden herdacht in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Voor uw hartelijke blijken van deelneming die wij mochten ontvangen bij het overlijden van onze dierbare en overgetelijke broer, zwager, oom en neef

Paul Willem Hubert Pieters

Betuigen wij u onze oprechte dank.

Een bijzonder woord van dank aan het kerkbestuur, de parochianen en alle verenigingen van de St-Martinusparochie te Vijlen, voor het indrukwekkend afscheid van hun zeergewaardeerde pastoor.

Namens de familie:
M.A.H.C. Pieters

Heerlen, februari 1983
Vlotstraat 7

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 27 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Vijlen.

Auto's en motoren

Bij Donny kijken is kopen! Steeds 50 luxe, bedrijfsauto's, bussen, bestellers, open laadbakken en ombouwers voor camping. Alle typen Mercedes, VW, Ford Bedford enz. Steeds wisselende voorraad luxe auto's, in alle typen en prijsklassen. Te veel om op te noemen! Let op adres: Donny Klassen BV., in- en verkoop. Alléén Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht, na 6 uur 043-611895, Maastricht.

Te k. ESCORT 1300 type '76, trekh. + nw. accu, verstelb. schokdempers, leuk autootje, tel. 045-422239.

Te k. CV CLUB, mei '82, 57000 km. Tel. 045-416227 of 720535.

GOLF bwj. '76, i.nw.st. Iedere keuring toegestaan, ƒ 3950,–, tel. 045-224953, Amundsenstr. 19, Hrl.

FORD 1600 luxe 4-drs., '80, Ford 1600 GL met gas '79, Fiat Ritmo 65 L '80 en '81; Datsun Cherry 3-drs. '80; Talbot Horizon 5-drs. '79; Alfa Sud 1500 5-bak '80; Alfa GTV 2000 '78; Galant GXL 2000 '78; Galant GXL 2000 5-bak met gas '79; Renault R14 '78; Fiat 128 '77; Honda Accord 4-drs. '79; Allegro 1300 '79. Inruil financieren, garantie. Autobedrijf P. v. Dijk en zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 045-311729.

Golf GTI '81

Audi 100 GL 5 S '80; Audi LS '80; Audi 80 LS aut. '80; Jetta '80; Jetta Export '81; Polo Derby '78; Golf '74 t/m '81; GTI '81; Golf MX '81; Scirocco GT '82; VW Kever 1200 '75; Honda Accord '78; Renault 14 '79 en '81; Renault 5 '80; Ford Taunus 1600 '78, '80; Opel Ascona '79; Opel Kadett '79; VW LT35 '79; Golf D '76 t/m '80; Audi 100 GL 5S autom. '79; Jetta diesel aut. mei '82. Peter Schunckstraat, Heerlen, tel. 045-412641. Geopend ma. t/m vrijd. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. van 10.00 tot 17.00 uur, donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Mercedes 190E blauw metallic, nieuw
Mercedes 190 nieuw rood
Mercedes 190 nieuw groen

Mercedes 300 D aut. nieuw Mercedes 240 D nieuw; Mercedes 280 SE autom. '82, groenmet., 40.000 km; Mercedes 280 aut., '80, champagnemet., extra's; Mercedes 300 D aut. '82 groenmet. veel extra's 1e eig.; Mercedes 300 D type ,81 1e eig. 39.000 km; Mercedes 230 E '82, 1e eig. wit, 12.000 km; Mercedes 250 aut., type '81, groenmetallic 1e eig. 24.000 km; Mercedes 230 E aut. type '81 58.000 km champag.met.; Mercedes 300 TD aut. combi '79 zilvermet.; Mercedes 220 D '78 groen, 1e eig.; Mercedes 230 aut. '78 groen, i.z.g.st. Mercedes 307 D bestelbus '80, groen i.z.g.st., wit; Ford Mustang Ghia '79, bruinmet.

Bovag-bedrijf Jurgen b.v.
Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach
Kerkrade, tel. 045-452570

Uitlaat kapot?

bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, dealer van originele Romax uitlaten. 's Zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur geopend.

Let op! Let op! Autohandel De Molen biedt een collectie goede gebr. auto's aan met 3 maanden schr. gar. VOLVO 244 autom., LPG '76 ƒ 4750,–, Fiat X 1.9 Sport Cabriolet, '76 ƒ 4500,–; Mercedes 250 autom., LPG '74, ƒ 3450,–, Pontiac Sentura autom., coupé LPG '78, ƒ 4950,–; BMW 525 autom. LPG '75, ƒ 3950,–, BMW 520 ƒ 2750,– Ford Taunus 2000 GL, LPG '77, ƒ 3450,–, Ford Taunus 1600 L ƒ 1500,–; 2x VW Pick Up, open laadbak, '76 ƒ 2750,–; Simca Chrysler 1307 GLS, '77 ƒ 2750,–, Simca Chrysler 1307 GLS '77, ƒ 2750,–; Simca Ral. I '77, ƒ 1700,–, Mazda 929 coupé, '78, ƒ 4900,–, Mazda 818 coupé LPG '75 ƒ 2750,–, 2x Renault 5 TL '77, ƒ 2900,–, Alfasud met LPG '77, ƒ 2750,–, VW Golf, LPG 4-drs., '76, ƒ 3250,–; Datsun 120 A coupé '77 ƒ 3250,–, Molenstr. 39a, Beek, tel. 04402-9439, financ. bij ƒ 250,–, contant in 1 uur geregeld. Inr. mog. Elke keur. toegest. Geopend van 10.00 tot 18.00 uur.

Te k. RENAULT 4 i.pr.st. bj. '76, vr.pr. ƒ 1850,–, na 17.00 uur. 04754-1653.

Te k. FIAT 127, bj. '74, ƒ 500,–, en Toyota Corolla, bj. '80 ƒ 9000,–. Arendstr. 6, Hrl. Tel. 045-214343.

Te k. CHEVROLET, type Nova Concours, '78, automaat, LPG, iedere keuring toegest., als nw., ƒ 4250,–. Tel. 04490-24993.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. OPEL Ascona 1.6 S 4-drs., groen juni '82; Kadett 1.3 S 3-drs., blauw type '81; Kadett 1.2 S 3-drs., groen '80; Kadett 1.2 N coupé Berlinetta goud '78; Kadett 1.2 N luxe geel '78; Kadett 1.2 N blauw '71; Kadett 1.2 N luxe brons '78; Ford Escort 1.1 Bravo luxe oranje juni '82, Fiesta 1.1 Bravo luxe goudmet., maart '82; Fiesta 1.1 luxe zilver '80; Fiesta 1.1 S brons '79; Granada 2.3 GL groen type '80; automatic; BMW 318 zilvermet., met schuifdak '80; VW Jetta LS 4-drs., zilver '80; automatic; VW Golf SC beige '81, automatic; VW Golf 1.1 oranje '77; Honda Civic 1200 luxe goud '78; automatic. Inr. en fin. mog. Eigen service dienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

CITROEN 2400 CX Pallas '79, BMW 320 '80, BMW 728 '79, Allegro '75, Daihatsu Charada XTE '80, Toyota Tercel '80, Ford Escort '79, Ford Taunus '78, Audi 100 GLS '77, Mitsubishi Saporo '78, Toyota Lite Ace bestel '81, Mazda RX 7 SDX '80. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie en financiering.

Auto Limburg een kei in lage prijzen en kwaliteit! ASCONA 19 met gas met.rood '81 ƒ 10.750,–; Golf L diesel 5-drs. met.bruin duurste uitv. '81 ƒ 13.750,–; Ford Taunus 1.6 L gas met.bruin '80 ƒ 9750,–; Renault 18 TS Stationcar met.groen '80 ƒ 9750,–; Renault 18 TL met.grijs '80 ƒ 8750,–; Mitsubishi Lancer 1200 GL met.grijs '80 ƒ 9900,–; Fiat 127 groen '80 ƒ 7750,–; Ford Taunus 1,6 L 4-drs. met.bruin type '80 ƒ 8900,–; Ford Taunus 1.6 L 4-drs. met.groen '79 ƒ 7250,–; Ford Taunus 1,6 L Combi wit '79 ƒ 7250,–; Ford Granada 2.3 L met.grijs '79 ƒ 8750,–; Datsun Cherry 1200 de Luxe met.rood '79 ƒ 8750,–; Datsun Cherry 1200 de Luxe met.blauw '79 ƒ 8750,–; Princess 2000 HL met.bruin '79 ƒ 4750,–; Opel Manta automaat 2L oranje '78 ƒ 7750,–; Volvo 244 L gas bruin '78 ƒ 8750,–; Alfetta 2L gas rood '78 ƒ 6750,–; Alfa Guiletta 1.6 wit '78 ƒ 6750,–; Opel Kadett stationcar geel '78 ƒ 6900,–; Opel Kadett City beige '78 ƒ 7750,–; Renault 5 Alpine met.blauw '78 ƒ 8750,–; Audi 100 LS met.grijs '78 ƒ 7750,–; Toyota Corolla 30 DL rood '78 ƒ 5500,–; Mazda 323 3-drs. gas met.bruin ƒ 6250,–; Mazda 323 3-drs. rood '78 ƒ 5900,–; Peugeot 604 TI met.bruin '78 ƒ 7500,–; Ford Capri 2.3 S met.grijs '77 ƒ 6950,–; Honda Civic 3-drs. met.bruin '77 ƒ 4750,–; BMW 2.8 L automaat gas met.blauw '75 ƒ 3750,–; Ford Capri 1600 GL rood '76 ƒ 4750,–; Toyota Corolla Liftback DL rood '76 ƒ 4250,–. Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-4808.

Met spoed te koop gevraagd: PERS.AUTO'S, bestelwagens en bussen. Ook schade en defect. Direct contant geld. 045-456963.

Autobedr. M. HOGENHOUT biedt te koop aan: Ford Taunus 1600 L 4-drs. '80, als nieuw, 1e eigenaar. Opel Rekord 20S autom. met LPG '78; Honda Civic 1200 5-drs. '79; Opel Manta 1600 '72 ƒ 650,–; Citroën GS Club break ƒ 2000,–. Inruilers. Inr. gar., fin. mog. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

TALBOT Rancho '81 nieuwstaat; Golf LS kl. rood ƒ 3750,–; Kadett spec. '76 ƒ 3500,–; Mini spec. '76 ƒ 2950,–; Mini spec. ƒ 2500,–; Renault 5 L '77 rood ƒ 3900,–; Peugeot 104 L '77 ƒ 3250,–; Manta Berlina '76 ƒ 4750,–; VW Kever '76 ƒ 3500,–; VW Kever z. mooi ƒ 1250,–; Fiat 127L '78 ƒ 3450,–; BMW 1602 '76 ƒ ƒ4250,8; BMW 2002 kl. geel ƒ 3500,–; Fiat 127 '74 ƒ 950,–; Skoda coupé '78 ƒ 1450,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Let op! Let op! Inruilers van gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Let op: FORD Capri '79 ƒ 6750,–; Opel Ascona '77 ƒ 4750,–; VW Golf '75 ƒ 2750,–; Opel Kadett '77 ƒ 4750,–; Mazda 818 '77 autom. ƒ 3750,–; Ford 1600 L LPG '78 ƒ 3750,–; Toyota Carina '76 ƒ 2450,–; VW bus pers.v.v. '75 ƒ 2450,–; Citroën GS Pallas autom. '77 ƒ 3750,–; Citroën GS '77 ƒ 2750,–; Austin Allegro '77 ƒ 2250,–; Datsun Cherry 120 A F II coupe '79 ƒ 4950,–; Opel Kadett '74 ƒ 1450,–; BMW 2002 met gas '75 ƒ 2950,–; Mazda 818 '78 ƒ 3750,–; Mazda 929 '77 met LPG ƒ 3750,–; Citroën CX '76 ƒ 2750,–; Vauxhall Chevette '76 ƒ 1750,–. Inruil, financiering mogelijk. Crombacherstr. 7, Kerkrade-W. (Gracht), laatste str. links voor grens Locht.

Opgelet wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw AUTO, bel 045-418346.

Wij betalen ƒ 25,– tot ƒ 2000,– voor uw sloop- en SCHADEAUTO. Bel. 045-417550.

Te k. zeer mooie OPEL Kadett, Elisagr. 13, Kerkrade-West.

Te koop MAZDA 818 coupé, bj. 1978, met. grijs, na 6 uur, Liszstr. 14, Geleen, tel. 52644.

Te k. HONDA Civic 1500, 4-deurs automatic bj. eind '77, kl. metal. grijs ƒ 6250,–, inruil en financiering mogelijk. Leyenbroekerweg 102, Sittard, bij Shell tankstation.

Te k. MITSUBISHI bestel 1600 GL model '81 met LPG, trekh. en mistlampen, pr. n.o.t.k. Te bevr. Dr. Philipsstr. 40, H'broek.

Te k. Chevrolet CAMARO met alle acc., bj. '79, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 11.900,–. Tel. 04402-8158, Mariastr. 14, Beek.

Te k. GOLF 1100 LPG, geel, i.z.g.st. 11-11-'76, ƒ 3250,–. 04490-26350.

Te k. Ford CAPRI II 1600 GT, groen, 11-'76, ƒ 3500,–. 04494-45857.

INRUILAUTO'S: Volvo 244 GL met LPG-install., zilver 1979, Volvo 244 GL autom. met LPG-install. bruin 1979, Volvo 343 DL automaat, rood 1982, Volvo 343 DL automaat, rood 1981, Volvo 345 GLautomaat groen 1981, Volvo 343 DL automaat, blauw 1981, Volvo 345 GL grijs, 1981, Volvo 343 luxe wit 1981, Volvo 343 GL koper 1980, Volvo 343 DL automaat met LPG, blauw 1980, Volvo 343 DL blauw 1979, Volvo 66 GL station oranje, 1976, Volvo 66 luxe rood 1979, Renault 14 TL groen 1980, Honda Accord 4-deurs, rood 1980, Alfa Sud 5 M groen 1978, Opel Kadett 1.2 oranje 1979, Opel Kadett 1.2 N wit, 1981, Mitsubishi Galant GL met LPG-install., rood 1978, Citroën GSA X3 wit 1980, Ford Escort 1.3. luxe gold 1978. Alle auto's worden met een 10.000 km-beurt en 3 maanden Bovag-garantie afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Volvo-dealer Charles Feijts, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Zoekt u een Amerikaanse wagen, nieuw of gebruikt, dan natuurlijk naar:

American Cars Schimmert

Tevens het adres voor alle onderdelen en onderhoud. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

AUTORAMA „het bedrijf met de betere service". Mercedes 250 '82, 1 eig., kl. rood, 8000 km, i.st.v.nw. ƒ 39.000,–; Opel Kadett hatchback 1.2 S '82, 1 eig., kl. bruin 900 km, ƒ 15.250,–; VW Golf C dies. '82, 1 eig. kl. blauw, 15.000 km ƒ 15.250,–; Ford Escort 1.1 L 1 eig., kl. bruin, 30.000 km ƒ 15.250,–; Lada 1500 s '81 1 eig., kl. beige 30.000 km, ƒ 6900,–; Honda Prelude '80, 1 eig., kl. groen, ƒ 12.250,–; Datsun Bluebird 1.8 GZ '80, 1 eig. kl. grijs ƒ 9.750,–; Opel Kadett 12 S caravan dec. '80 kl. bruin, gas, ƒ 11.000,–; Renault 5 GTL '80, gas, 1 eig., kl. grijs ƒ 7750,–; Suzuki jeep LJ 80, '80 kl. groen, 30.000 km, ƒ 8750,–; Opel Ascona 19 '80, gas, 1 eig. kl. oker, ƒ 9250,–; BMW 728 dec. '79, gas 1 eig., kl. groen, ƒ 18.750,–; Opel Manta CC 3-drs., '79, kl. z wart ƒ 9500,–; Volvo 343 DL '79, gas, kl. blauw, ƒ 8750,–; Alfa Giulietta 1.6 '79, gas, kl. ivoor, ƒ 8500,–; VW Golf dies. dec. '79, 1 eig. kl. rood, ƒ 9500,–; Toyota corolla 3.0 dec. '79, 1 eig. kl. geel, ƒ 6750,–; Mercedes 450 SL '75, kl. grijs ƒ 26.000,–; Mercedes 350 SLC '74, kl. bruin, i.z.g.st. ƒ 17.500,–; Mercedes 300 D '78, kl. bruin, ƒ 15.500,–; Mercedes 300 D '77, kl. geel, ƒ 12.500,–; Mercedes 280 S '77, gas, kl. bruin ƒ 12.500,–; Mitsubishi Saporro GL '79, kl. grijs, ƒ 8750,–; Mitsubishi Galant GLX '79, gas, kl. grijs ƒ 7750,–; Lada Niva '79, kl. wit, ƒ 7900,–; Citroën CX 2400 '79, kl. blauw, 5-bak ƒ 8750,–; Citroën Visa '79, kl. groen ƒ 6750,–; Peugeot 504 TI '79, kl. bruin ƒ 6750,–; Alfasud TI 1.5 '79, kl. rood ƒ 6750,–; Talbot Horizon GLS '79, kl. bruin, ƒ 7500,–; Opel Ascona 2.0 D '79, kl. bruin ƒ 7250,–; Mazda Legato '79, kl. bruin, ƒ 7250,–; Fiat 128 3p sport '79, kl. grijs ƒ 6750,–; Fiat 131 dies. 2500 '79, kl. blauw, nw. motor ƒ 6750,–; Talbot 1308 GLS '79, gas, kl. grijs, ƒ 5900,–; Mitsubishi Galant 1.6, kl. rood, ƒ 7250,–; Opel Rekord 2.0 S '79, kl. bruin, ƒ 8250,–; Saab Turbo '78, kl. rood, ƒ 11.750,–; Mercedes 230 coupé, '78, kl. blauw, spec. getuned ƒ 20.000,–; Matra Bagheera S '78, kl. bruin. ƒ 7500,–; BMW 525 autom. '78, kl. grijs ƒ 9250,–; Honda Accord '78, gas kl. ivoor, ƒ 6500,–; 2× Ford Fiesta '78, gas, v.a. ƒ 6250,–; Ford Granada 2.8 GL '78, gas, kl. blauw ƒ 6750,–; Ford Taunus 2.0 GL, aut. '78, gas, kl. groen, ƒ 7750,–; Alfetta 2.0 '78, kl. bruin ƒ 6750,–; Alfa Giulietta 1.3, '78, kl. rood, ƒ 6750,–; Alfa Giulia 1.6 '78, kl. rood ƒ 4750,–; Renault 4 GTL '78, kl. groen ƒ 4250,–; Rover 3500 aut. '78, kl. bruin ƒ 6900,–; 2× Opel Rekord dies. '78, v.a. ƒ 6750,–; Oldsmobile Delta 8 88 dies. dec. '78, kl. grijs ƒ 3750,–; Audi 80 LS aut. '78, kl. roodmet. ƒ 6500,–; Porsche 924, dec. '76, kl. zwart ƒ 14.500,–; VW Golf '77, kl. blauw, ƒ 4900,–; Chevrolet Concours '77, gas kl. met rood, ƒ 5500,–; Mazda 323 dec. '77, kl. bruin, ƒ 4500,–; Ford Fiesta '77, kl. grijs ƒ 5750,–; Alfetta 2.0 GTV '76, '77, '78 v.a. ƒ 3500,–; Alfetta 2.0 '77, kl. bruin ƒ 4250,–; Alfasud TI '77 kl. groen, ƒ 2750,–; 3× VW Polo '76, '77, v.a. ƒ 2500,–; Volvo 343 DL '77, gas, kl. geel ƒ 4500,–; Volvo 244 DL '76, gas, kl. groen ƒ 4500,–; 4× Opel Ascona '76, '77, v.a. ƒ 3750,–; 3× Opel Manta '76, '77, v.a. ƒ 4250,–; VW bus LT 35 '79, kl. geel, ƒ 6500,–; Fiat bus '79, gas, kl. blauw ƒ 3750,–; speedboot 77 40 PK Johson + trailer ƒ 2500,–; tal van goedkope inruilauto's van ƒ 500,– tot ƒ 5000,–. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. ANWB-keuring toegest. Moderne allround service-afd. AUTORAMA, Heerlenerweg 39, Sittard. Tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onderaan Windrakerberg.

RENAULT 5 TL, bwj. '74, ƒ 1100,–, Honda Civic 5-drs., '75, met werk ƒ 1750,–, Amundsenstr. 19, Heerlen.

Te k. DATSUN 120 Y coupé, i.z.g.st. Bwj. '74, tel. 045-217517.

Te koop onder garantie en service div. gebr. autom., HONDA Quintet 5-drs., '82; Opel Kadett 3-drs., 1200 3 mnd.: Opel Kadett 1200 '81; Ford 1600 4-drs., 1600 GL autom. LPG '80; Golf GLD '81; Golf GLD '78; Honda Acc. '80; Ford Fiesta '80; Opel Rekord 5-drs., 23 D autom., caravan '81; Granada 4-drs., 2000 GL LPG '81; Mercedes 200 B '79; Mercedes 240 D '76; Datsun 180 SX Silvia '80; Manta 16 S 3-drs., '79; Mitsubishi Colt '81; Ascona 4-drs., 20 S LPG '78; Ford Granada 4-drs., 23 autom., LPG '77 div. inr. fin. garantie. Autobedrijf Leo Franken, Ganzeweide 59, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te k. SIMCA 1005 LS, leuke zuinige wagen, vr.pr. ƒ 1100,–, bwj. '77, tel. 271957.

SLOOP- en schadeauto's gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,–. Tel. 04494-43481.

Voordelige auto's: Fiat MIRAFIORI 2500 super diesel, bijna '81, 1e eig. als nw. ƒ 8750,–; Golf S automatic, bj. '79, als nw. ƒ 8500,–; Volvo 66 GL automatic, type '76, zeer mooi, ƒ 2750,–, Innocent 90 L Mini model, 3e deur, bj. '79, ƒ 4250,–; Peugeot 604 SL, bj. '78, veel extra's, LPG ƒ 6250,–; Mazda 616 4-drs. grijsmetal, bj. '77 ƒ 3500,–; Honda Civic 3-drs., bruinmetall., bj. '77, ƒ 3900,– Ford Fiesta 1100 lux., nov. '77, zeer mooi, ƒ 5000,–; Talbot 1100 5-drs. LPG, bj. '78, ƒ 3250,–; VW Kever jeans, nov. '75, i.z.g.st. ƒ 2900,–; Renault 5 TS gekl. glas, mooie auto, type '76, ƒ 2750,–; Ford Transit bus diesel gesloten diesel, type '80 ƒ 6500,–. Diverse inruilers o.a Ford Taunus 1600 stationcar, bj. '74 ƒ 1000,–; Citroën GS bj. '75 ƒ 1250,–. Steeds wisselende voorraad. Inruil. financiering mog. Lemmensstr. 158, Geleen, 04494-43459.

Te k. SUZUKI GS 650 GT, km.st. 3.700, 10 mnd. oud, windscherm, laarzen, helm. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-726610, na 20.30 uur.

Te k. MERCEDES 280 S 3.5, aut., LPG '76, Am. uitv. ƒ 4750,–; Mercedes 280 S '70, i.z.g.st. ƒ 1950,–. Inr. mog. Tel. 045-211071.

Te k. voor liefhebber FIAT 1500 Cabriolet, bj. 1964, met zomer- en winterkap. I.z.g.st., prijs n.o.t.k., tel. 045-224269, na 17 uur.

Te k. MINI 850, v. aug. '76 mooi wag., nekst., pr. banden, ƒ 1850,–. VB. inl. 04490-10548.

Te k. GOLF C Benz., bj. maart '82, prijs ƒ 15.300,–. Tel. 045-312232.

HONDA Civic, '75, ƒ 2500,–; mazda 818 coupé, '76, ƒ 1900,–; Mazda 1000, '76, ƒ 2250,–; Mazda 1000, '75, ƒ 1750,–; Mazda 929 stationcar, '77, ƒ 3600,–; Peugeot 104, '76, ƒ 2800,–; Alfetta 1600, '75, ƒ 2400,–; Kadett, '74, ƒ 1950,–; Fiat 127, '75, ƒ 2500,–; Audi 100 L, '76, ƒ 3100,–; Audi 80 L, '76, ƒ 3300,–; Citroën CX 2000, type '77, met gas, ƒ 3900,–; Daf 66, '75, ƒ 2200,–; Daf 33, '74, ƒ 1150,–; Rekord 1700, '74, ƒ 1250,–; Simca 1100, '76, ƒ 1200,–. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg), tel. 311078.

Te k. FORD Taunus combi, bj. '77, ƒ 4500,–, i.z.g.st., tel. 045-321639.

Te k. HONDA Accord, bj. '78, km.st. 65.000, vr.pr. ƒ 7250,–, inr. motor mog. Tel. 045-451832.

Te k. TOYOTA Corolla 30 Economie, bj. '75, ƒ 1650,–. Tel. 045-453368.

Te k. HONDA Goldwing met Krauzer koffers, ƒ 4000,–. Te bevr. Holzstr. 126, Kerkrade.

Te k. RENAULT 6, bj. '75, ƒ 1100,–; Simca 1100, bj. '77, ƒ 1500,–. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES 280 S, nw. model, '75, aut., veel extra's, ƒ 7250,–; Roover 2600, '78, km.st. 58.000, ƒ 6250,–; Mazda 818, '78, ƒ 2750,–; VW Golf, ƒ 1750,–; Kadett LS, '74, ƒ 1750,–. Inr. mog. Tel. 045-211071, Overbroekerstr. 54, Hoensbroek.

Rob van Ham Auto's, De Koumen 7, Hoensbroek, tel. 045-222455, biedt met gar. te koop aan: TALBOT Tagra SX, '81; Talbot Solara GLS, '81; Talbot 1510 LS, '82 en '81; Talbot Horizon, '79; Simca 1000 GLS, '76; Sunbeam 1600 GLS, '77; Renault R16, '76; Peugeot 305 GLD, '82; Peugeot 504 GL, '77; Peugeot 104 GL, '75; Ford Escort, '74; Lada 1200, '74; Peugeot 304, '77; Mini 1000, '74; Renault R12 TL, '74; Horizon diesel, demo; Solara GLS automaat, '81. Inr. en fin. mog. Hoge inr.prijzen.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-726281 of 045-752256.

Toyota COROLLA 1600 sportswagen, '79, 65.000 km. Tel. 045-721670.

Te k. DATSUN 120 Y coupé '77, i.z.g.st. JPS uitvoer. Vr.pr. ƒ 2100,–, Abdijhof 8, U.o.W., A'bosch.

Weg. omst. FORD Taunus 1.6 de Luxe, 4-drs. automatic, op gas, alles 100%, kl. beige, type '78, vr.pr. ƒ 4900,–; zien is kopen! Staringstr. 29, Heerlen-Molenberg, (bij Philipsfabriek).

Te k. CITROEN GS, '78, met gas, i.z.g.st., inruil mog. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Te k. MAZDA 818 automaat, ƒ 3250,–. Te bevr. 045-455766.

Te k. ALFA Romeo Veloce USA, 2 ltr. inj.motor, bj. '79, aircond., i.g.st.v.ond., sportvelgen. Tel. 045-424569.

Te k. KAMPEERAUTO Ford Transit, m. Amerk. opbouw, 5 pers., m. veel acc., vr.pr. ƒ 30.000,–. Tel. 045-414510.

Te k. MERCEDES 220, LPG, get. ruiten, wit leren bekl., autom. Tel. 045-414510.

Te k. RENAULT 20 TL, bj. '76, zeer zuinig, vr.pr. ƒ 1800,–. Heerenweg 294, Heerlen, na 17 uur.

FIAT Kolenburg BV Heerlen. Fiat 132 2000 5V, op LPG, '81; Fiat 131 1600 CL, '80 en '79; Fiat Ritmo 65 L, CL, '81, '80 en '79; Fiat 127-900, '79, '77 en '76; Fiat 128 1100 Panorama, '76; Fiat 124-1200, '77; Citroën Dyane en GS, '78 en '77; Ford Fiesta, '79; Honda CX motor, '81; Mitsubishi Lancer, LPG, '78; Renault 4 TL, 4 GTL, 5 TL, 5 GTL, '81, '80, '79 en '77; Peugeot 305 SR, '78; Toyota Corolla, '79; Daf 46 autom., '76; Innocenti 120 L, '79. Bovag-garantie en snelle financiering. Autobedrijf Kolenburg BV., Kruisstr. 12, Heerlen, tel. 045-714624 (t.o. Thermenmuseum).

SAAB 2000 Injectie, '75, 4-drs., i.z.g.st., ƒ 3750,–. Tel. 043-622454, na 19 uur.

RENAULT 5 TL, bj. '76, revisiemotor, 4 nw. band., ƒ 3250,–. Tel. 043-625926.

Te k. FORD Taunus 1600 L autom., bj. '79, 4-drs. Tel. 04754-5019.

Wij betalen 50 à 200 gld. voor uw oude auto. Bel. 045-751399. Gratis afhalen.

Te k. gevr. RENAULT 5, contant geld. Tollistr. 22, Brunssum.

Te k. FORD Fiesta, 3½ jr. oud, 1000 L, voor afspr. tussen 9 en 18 uur, tel. 045-714226, na 19 uur 04492-2160.

Te k. CITROEN GS, bj. '76, vr.pr. ƒ 950,–. Trichterweg 94, Treebeek.

Te k. OPEL Commodore 2500 automaat, op gas, '80; Ford Escort automaat, '79; Opel Ascona 2 ltr. SR, '78; Ford Taunus 2 ltr., op gas, '80; Audi 80 GL, '77; Peugeot 104, '77; Ford Taunus 1600, '78; Mercedes 280, '73, mooi! Fiat Ritmo, '79; Mitsubishi Saporro, '78; Honda Civic, '80; TR7, '78; VW-bus pers.vervoer, '74. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij Markt), tel. 045-314175, inruil, financiering en garantie.

SLOOPBEDRIJF [...] in- en verkoop 2e[...] auto's en sloop. Ha[...] 28, Brunssum (ind[...] terr.), tel. 045-259912[...]

Autobedrijf Jasper [...] off. Peugeot-/Talbot[...] biedt onder volle ga[...] de volgende inruilau[...] koop aan: Honda A[...] DE, '81; Fiat Ritmo [...] '80; Datsun 1400 Tra[...] '80; BMW 525, op ga[...] Ford Capri, '78; Ford[...] nus stationwagen, [...] Ford Taunus aut., ty[...] Volvo 244, op gas, '7[...] 131, '77; Fiat 128, '77[...] geot 505, 3x; Peuge[...] in alle uitvoeringe[...] Peugeot 305, 2x; Pe[...] 304, 2x; Peugeot 10[...] Inruil en financierin[...] gelijk. Autobedrijf J[...] BV., Windrakerberg[...] tard, tel. 04490-21944[...]

Alfa Romeo-dealer [...] KOZOLE B.V. Kwali[...] te koop! Edisonst[...] Schaesberg, t.o. dr[...] renbaan, tel. 045-3[...] biedt te koop aan: [...] Sud Sprint Veloce [...] Alfa Sud 1.3 super, [...] '80; Alfa Sud 1.3, '80 [...] Sud 1.3 super, LPG [...] Alfa Sud 1.3 super [...] Alfa Sud 1.5 TI, '79; A[...] 2000, '79, 2x; Toyota [...] '81 km-stand 16.000; [...] da Accord, '81; Rena[...] GTL, '79; Mini 1000 [...] cial, '78; Rover 2600 [...] Renault 20, '77; Mazd[...] coupé, LPG, '75. Me[...] vag-garantie en even[...] ANWB-keuring. Di[...] Alfa's en Alfa Suds [...] Opknapauto's.

REMSCHIJVEN en [...] mels uitdr., cil.ko[...] vlakken. Limb. Accu[...] trale B.V., Grasbro[...] weg 67, Heerlen.

KENTEKENPLATE[...] klaar terwijl u wacht[...] 045-724700. Limb. [...] Centrale B.V., Gras[...] kerweg 67, Heerlen.

AUTOSLEUTELS, o[...] slotnummer. Klaar t[...] u wacht. Limb. Accu[...] trale B.V., Grasbro[...] weg 67, Heerlen.

ACCU'S rep., [...] nieuw. Limb. Accu[...] trale B.V., Grasbro[...] weg 67, Heerlen.

Voorlopig surséance van betaling

Bij de arrondissem[...] rechtbank te Maastric[...] door de besloten ven[...] schap met beperkte [...] sprakelijkheid **Demy** [...] gevestigd en kantoo[...] dende te Geleen, [...] weg-Noord 250, inge[...] een verzoekschrift to[...] bekomen van surs[...] van betaling. Bij bes[...] king van gemelde [...] bank van 10 februari [...] is aan bovengeno[...] verzoekster voorlopi[...] séance van betaling [...] leend. Tot bewindvo[...] in de hierboven geno[...] voorlopige surséance [...] betaling is benoemd [...] Th.J.M. Oostdijk, adv[...] en procureur te He[...] Akerstraat 94-98 e[...] rechter-commissaris [...] noemd mr. G.M.C.J. [...] meke-van Delft, lid [...] rechtbank.
Tevens is bepaald, d[...] bekende schuldeiser[...] len worden opgero[...] om in persoon of bij s[...] telijke gemachtigde [...] donderdag 19 mei 198[...] voormiddags om 9.30 [...] te verschijnen in ra[...] mer van bovengeno[...] rechtbank, teneinde o[...] verzoekschrift te wo[...] gehoord, alvorens b[...] zal worden omtrent he[...] finitief verlenen van d[...] vraagde surséance.
Beveelt tevens, dat [...] schuldenares en de [...] windvoerder eveneens [...] len worden opgero[...] om te verschijnen op [...] en plaats voormeld te[...] de naar aanleiding va[...] verzoekschrift te wo[...] gehoord.
Bij voormeld verz[...] schrift is geen ontwer[...] koord gevoegd. Procu[...] van verzoekster is mr. [...] Boels, advocaat en p[...] reur te Maastricht, Al[...] der Battalaan 40.

Maastricht, 21 febr. 19[...]
De griffier
van de rechtbank v[...]
J.H. Keulers wnd.

Voorlopig surséance van betaling

Bij de arrondissem[...] rechtbank te Maastric[...] door de besloten venn[...] schap met beperkte [...] sprakelijkheid **Petit F[...] B.V.**, gevestigd te Hee[...] Promenade 55, inged[...] een verzoekschrift to[...] bekomen van surs[...] van betaling.
Bij beschikking van [...] melde rechtbank van [...] bruari 1983, is aan bo[...] genoemde verzoe[...] voorlopig surséance [...] betaling verleend. Tot [...] windvoerder in de hie[...] ven genoemde voorlo[...] surséance van betalin[...] benoemd mr. G.B. [...] Soerland, advocaat en [...] cureur te Heerlen, C[...] vallumstraat 5 en tot r[...] ter-commissaris is [...] noemd mr. G.M.C.J. G[...] meke-van Delft, lid d[...] rechtbank.
Tevens is bepaald, da[...] bekende schuldeisers [...] len worden opgero[...] om in persoon of bij sc[...] telijk gemachtigde op [...] derdag 26 mei 1983, [...] voormiddags om 9.30 [...] te verschijnen in raa[...] mer van bovengenoe[...] rechtbank, teneinde o[...] verzoekschrift te wor[...] gehoord, alvorens be[...] zal worden omtrent he[...] finitief verlenen van d[...] vraagde surséance.
Beveelt tevens, dat [...] schuldenares en de [...] windvoerder eveneens [...] len worden opgeroe[...] om te verschijnen op [...] en plaats voormeld te[...] de naar aanleiding van [...] verzoekschrift te wor[...] gehoord.
Bij voormeld verzo[...] schrift is geen ontwerp [...] koord gevoegd. Procu[...] en verzoekster is mr. [...] Udo, advocaat en pr[...] reur te Heerlen, Akerst[...] 67.

Maastricht, 21 febr. 198[...]
De griffier
van de rechtbank v[...]
J.H. Keulers wnd.

Dader bekent op politiebureau
Fraudezaak invaliden Schinnen opgelost

door rené van zandvoort

SCHINNEN – De recherche van de Rijkspolitie groep Schinnen/Onderbanken heeft de dader ontmaskerd van de geruchtmakende fraudezaak in Schinnen, waarbij de plaatselijke Invalidenorganisatie - die geen binding heeft met de Algemene Nederlandse Invaliden Bond (ANIB) - voor ettelijke duizenden guldens is opgelicht. De identiteit van de man wordt door de politie niet prijsgegeven, maar volgens het bestuur van de honderd leden tellende gedupeerde invalidenbond is het wel degelijk de eerder verdachte ex-secretaris V. uit Puth die op het politiebureau zijn malversaties zou hebben bekend.

Rechercheur Liebregts: „Het onderzoek is afgesloten en de dader is bekend. Verder wil ik daar niet over uitwijden om verdere moeilijkheden voor de man in de kleine gemeenschap waar hij woont te vermijden."

Zoals gemeld (zie LD van 28 december vorig jaar) beschuldigden de huidige secretaris Frans Kerens en vice-voorzitter Jo Limpens de op 21 augustus 1982 opgestapte V. ervan met gefalsificeerde stempels de rond vijftig adverteerders in het maandblad van de organisatie onrechtmatig geld uit de zak te hebben geklopt. Dit onder het voorwendsel dat er voor 1983 nieuwe advertenties moesten komen, waarvoor de adverteerders opnieuw moesten betalen. Het gros van de gedupeerde adverteerders wees op een foto van het oude bestuur V. aan als degene die bij hen was komen colporteren.

Gistermiddag heeft het bestuur van de Invalidenorganisatie Schinnen druk beraadslaagd over een publicatie in een ander dagblad, waarin werd gesteld dat V. van alle blaam was gezuiverd. Daardoor voelen Kerens en Limpens zich in hun goede naam aangetast als zouden zij in eerste instantie valse beschuldigingen hebben geuit aan het adres van V.

Ook van politiezijde wordt gesteld dat dat een misvatting is, aangezien niet is ontkend dat V. de fraudeur is geweest. Door de politie is proces-verbaal opgemaakt. De man zal zich tezijnertijd voor de rechtbank moeten verantwoorden. Mevrouw V. weigerde gisteren elk commentaar.

Bij arbeidskrachtentelling CBS
In Limburg enquêtering op 8800 huisadressen

MAASTRICHT – In de maanden maart, april en mei zullen in het kader van de landelijke arbeidskrachtentelling in de Limburgse gemeenten in totaal ruim 8800 huisadressen worden bezocht door enquêteurs en enquêtrices. Deze telling wordt gehouden door het Centraal Bureau voor de Statistiek, waarbij de organisatie van de feitelijke enquêtering wordt overgelaten aan de gemeenten. De bedoeling van deze telling is meer aan de weet te komen over de samenstelling van de beroepsbevolking, de werkloosheid en de positie van bepaalde groeperingen, zoals gepensioneerden, gehuwde vrouwen en jongeren.

Deze arbeidskrachtentellingen, waarvan de uitkomsten voor iedereen beschikbaar zijn, worden om het andere jaar tegelijkertijd in alle landen van de Europese gemeenschap gehouden. De verzamelde statistische gegevens worden gebruikt bij de discussies over arbeidsplaatsen tussen regering en parlement, werkgevers en werknemers en ook in internationaal verband. Ook bestaat er bij allerlei instellingen behoefte aan dit soort gegevens om beleid te kunnen voeren op diverse gebieden.

De ruim 8800 adressen in Limburg komen uit het bestand van de PTT en zijn bij toeval aangewezen. De enquêteurs stellen vragen over werk, werkkring en de gevolgde opleiding. De enquête is strikt vertrouwelijk en op de vragenlijsten zullen geen namen of adressen worden vermeld. Elke enquêteur beschikt over een speciaal legitimatiebewijs en is tot geheimhouding verplicht. De gegevens worden uitsluitend gebruikt voor statistische doeleinden en zijn niet toegankelijk voor welke controlerende instantie ook.

Volgens NIPO-onderzoek:
Maastricht gezelliger en mooier dan in 1966

AMSTERDAM – In vergelijking met 1966 vinden nu veel meer mensen Maastricht een mooie en gezellige stad. Dat is gebleken uit een niet-geselecteerde steekproef die het NIPO op 3 en 4 januari van dit jaar bij 893 mensen van 18 jaar en ouder heeft gehouden. Amsterdam is beduidend minder goed afgekomen dan 17 jaar geleden.

Op de vraag „Welke grote stad in Nederland vindt U zelf het mooist", gaf 21 procent van de ondervraagden Amsterdam op (tegen 41 procent in 1966). Maastricht dat in 1966 op diezelfde vraag slechts 3 procent scoorde, haalde nu 13 procent. Den Haag haalde 9 procent (was 10) en Rotterdam 6 procent (was 9).

Amsterdam duikelde op de vraag „Welke grote stad in Nederland is de gezelligste" met liefst 36 procent. In 1966 vond 59 procent van de ondervraagden de landshoofdstad het gezelligst, nu nog maar 23 procent. Maastricht komt ook hier op de tweede plaats met een score van 12 procent, hetgeen 10 procent meer is dan in 1966. Den haag haalde 5 procent (was 4) en Rotterdam 4 procent (was 5).

Handtekeningenactie voor behoud gymlessen start vandaag
Sportleraren geven Deetman 'rode kaart'

door Lily Scheffer

HEERLEN – „Stop, dit gaat te ver, hiervoor krijgt Deetman de rode kaart". Onder dit motto start vandaag een actie van de Koninklijke Nederlandse Vereniging van leraren en onderwijzers in de Lichamelijke Opvoeding. Die rode kaart krijgt de minister voor zijn plan om door het afschaffen van de gymnastieklessen in de hoogste klassen van het voortgezet onderwijs dit jaar en in 1984 bijna 55 miljoen gulden te bezuinigen. Via de scholen krijgen ouders dezer dagen een oproep hun handtekening te zetten onder een protest tegen de voorgenomen ministeriële maatregel. Door die aktie willen de gymleraren de ouders mobiliseren om op te komen voor de belangen van hun schoolgaande kind.

We willen wel aktie voeren, maar zien geen heil in middelen zoals staking. Het lijkt ons zinniger de ministers en de ouders ervan te overtuigen dat de betreffende jongeren van 16 tot 18 jaar in hun gezondheid geschaad zullen worden door die korting op het vak lichamelijke opvoeding. Als organisatie van gymleraren kunnen we in het georganiseerd overleg natuurlijk ook proberen iets te bereiken, maar eigenlijk bieden het de ouders moeten zijn die massaal een protest laten horen", aldus sportleraar John Driessen uit Hoensbroek.

Als voorzitter van de afdeling Limburg van de genoemde vereniging, daarmee sprekend namens de 300 aangesloten Limburgse gymleraren, is hij van mening dat het argument van een gevaar voor de volksgezondheid zwaarder weegt dan het eventuele verlies van arbeidsplaatsen.

Bewegingsarmoede

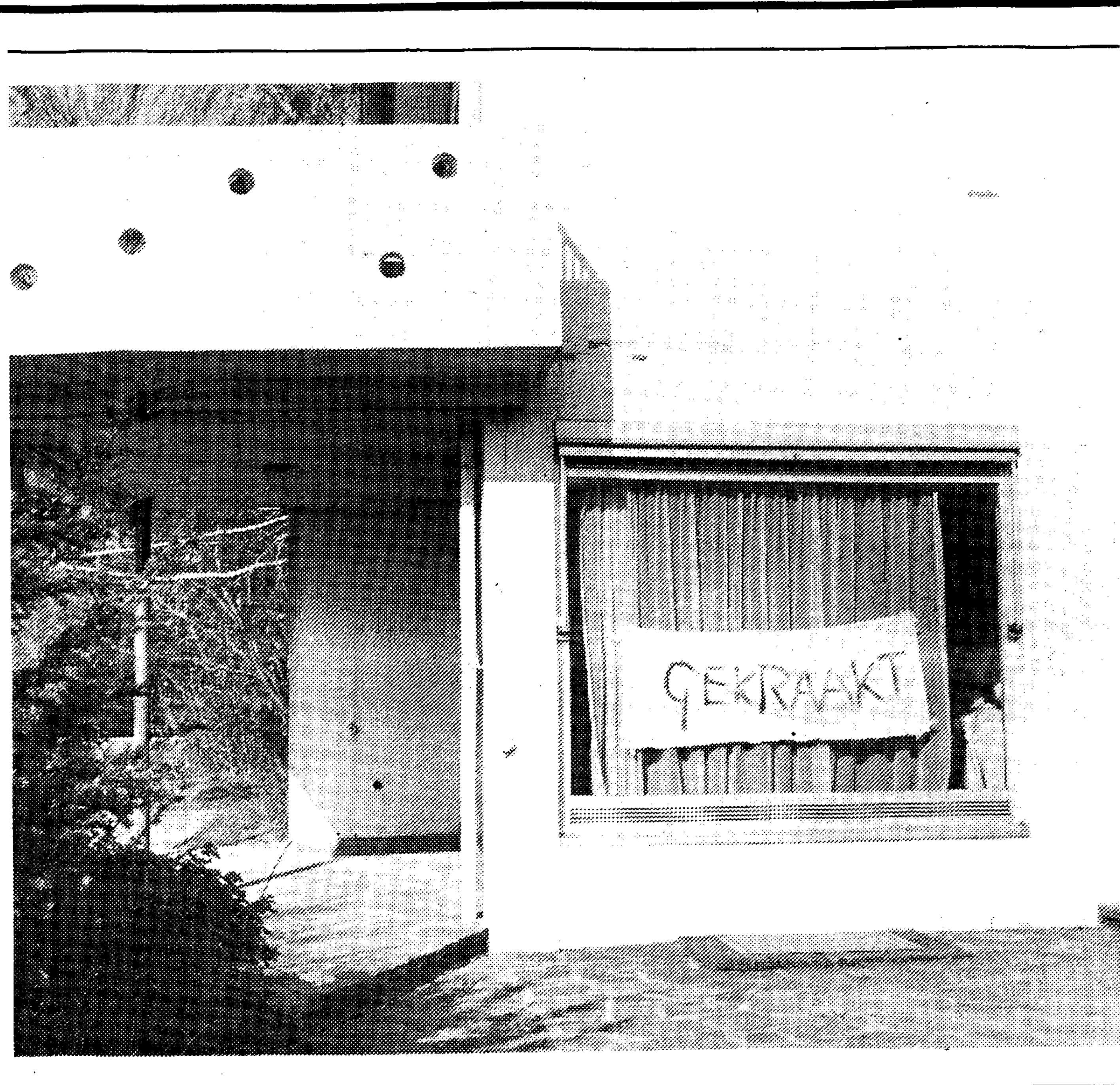
De minister moet zich goed realiseren dat in een tijd van toenemende vrije tijd het element van de recreatieve sport een belangrijke factor gaat worden. Dat element van recreatie is in de huidige gymnastieklessen al helemaal ingebouwd. Het is voor jonge mensen, die het erg druk hebben met hun schoolstudie, dikwijls ook de enige mogelijkheid om aan lichaamsbeweging te krijgen. Niet voor niets is enige tijd geleden al een uitvoerig rapport uitgebracht over de dreigende bewegingsarmoede onder de schooljeugd.

Daarnaast heeft de gymnastiekles een duidelijke functie voor de gezondheid van de jongeren. Er kunnen bijvoorbeeld rugafwijkingen gesignaleerd worden en er kan ook aan een bepaalde spiertraining gedaan worden. We geven de jeugd door de gymnastiekles ook keuzemogelijkheden uit het totale sportpakket. Daaruit kunnen ze dan vervolgens die tak van sport kiezen die hun het beste ligt en waaraan ze ook een deel van hun vrije tijd kunnen besteden", aldus John Driessen.

Verontrust

Het totale aantal sportleraren in Limburg loopt volgens John Driessen tegen de duizend. Ook in de persoonlijke sfeer komt volgens de Hoensbroekse gymleraar het voornemen van minister Deetman hard aan. „Ik weet dat er al veel telefoontjes van verontruste collega's bij ons hoofdkantoor in Zeist zijn binnengekomen. Ze vrezen bij het verlies van hun baan helemaal in de knoop te komen. Velen zitten met zware hypotheken en zien hun toekomst somber in", weet John Driessen te melden.

Dat de minister een dergelijke maatregel kan bedenken is volgens de heer Driessen in sommige gevallen ook te wijten aan directies van scholen die het belang van lichamelijke opvoeding niet voldoende inzien. „Als het geen eindexamenvak betreft kom je snel in de hoek van de luxe-vakken. Daar gaan dan de eerste klappen vallen. In wezen heeft de minister door zijn uitspraken het onderwijs vogelvrij verklaard. Vandaag is het de gymles, morgen het vak muziek", vreest John Driessen.



Voormalig huis van burgemeester werd "gekraakt"

MAASTRICHT – Trendsetterige kinderen die niet om een grapje verlegen zijn hebben gisteren in Maastricht even enige rimpeling teweeg gebracht op zowel rijks- als gemeentelijke politiële voorhoofden. Aan de vroegere ambtswoning van Maastrichts burgemeester aan de Laan van Brunswijk prijkte gisterenmorgen een spandoek met daarop in koeielletters de vonkende boodschap: "Gekraakt!". Leden van de Rijkspolitie, op weg naar de schietbaan om hun schietvaardigheid wat bij te spijkeren, constateerden als eersten de bezetting van de leegstaande burgemeesterswoning en verwittigden hun gemeentelijke collega's. Dezen snelden onverwijld met patrouillewagens toe. Daar troffen zij enkel huisschilders aan, die in alle bedrijvigheid bezig waren het huis op te knappen voor de nieuwe bewoners. Onderzoek ter plekke leerde dat de toekomstige kinderen des huizes in een progressief lijdeke bui de op til staande bewoning met het spandoek hadden aangekondigd. Omdat de Maastrichtse politie niet ongevoelig is voor onschuldige grapjasserij is het "incident" reeds bij voorbaat verheven tot familie-anecdote van de nieuwe bewoners, goed voor een lachsalvo bij de knetterende open haard.

Hof van Cassatie in Brussel:
Militairen bevoegd Nijssen te vervolgen

BRUSSEL – De militaire instanties in België zijn wettelijk bevoegd geweest om totaalweigeraar Koen Nijssen te mogen vervolgen en veroordelen. Dat heeft het Hof van Cassatie in Brussel gistermiddag beslist, nadat 's morgens in het paleis van justitie tijdens een tien minuten durende zitting het verzoek werd behandeld om nietigverklaring van het vonnis dat over Koen Nijssen is uitgesproken. De uitspraak van het Hof van Cassatie is conform de eis van de procureur des konings, die tijdens de korte zitting zei dat „het militaire hof bevoegd is om over politieke misdrijven een uitspraak te doen".

Zoals gemeld is Koen Nijssen vorig jaar in hoger beroep veroordeeld tot twee jaar gevangenisstraf. De beide advocaten van hem, mr.J. de Man en mr.L. Versluys, wendden zich daarop tot het Hof van Cassatie. De behandeling van deze beroepszaak gistermorgen trok opnieuw een groot aantal sympathisanten van Nijssen naar het paleis van justitie, waarbij ditmaal opvallend meer Belgen dan Nederlanders. De verdediging beperkte zich tot de ingediende aanklacht, waarna de voorzitter van het Hof zei dat 's middags de uitspraak te verwachten viel.

Eén van de toehoorders nam vervolgens, aan het einde van de zitting, het woord en wilde in discussie gaan met de leden van het Hof. Onmiddellijk werden de aanwezige rijkswachters versterkt met een twintigtal „Belgische" ME-ers, waarop de zaal met licht geweld werd ontruimd. Buiten het paleis van justitie werd een van de (Belgische) sympathisanten aangehouden en opgepakt.

De advocaten van Koen Nijssen zullen nu een juridische procedure starten bij het Europese Gerechtshof in Straatsburg, waarna geen „beroep" meer mogelijk is. De uitspraak van dit gerechtshof is overigens niet bindend voor de Belgische justitie.

Volgens een lid van het Sittardse actiecomité dat ijvert voor de vrijlating van Nijssen, heeft het Gerechtshof eerder een Nederlandse totaalweigeraar vrijgesproken, waar de Nederlandse justitie aan is voorbijgegaan. „Het gaat er alleen om dat de publieke opinie wordt beïnvloed," aldus het comitélid.

Geen verlies arbeidsplaatsen
„Thomas Regout" Geleen verhuist naar Maastricht

GELEEN/MAASTRICHT – De Geleense montage-afdeling van Thomas Regout uit Maastricht, waar vijfenvijftig personeelsleden werkten die geleiders voor deuren fabriceerden, is in zijn geheel verhuisd naar het nieuwe fabriekscomplex in Maastricht. Met de verhuizing zijn geen arbeidsplaatsen verloren gegaan. De reden voor de nieuwbouw in Maastricht is volgens bedrijfsleider Brouwn onder meer gelegen in de wijzigingen die plaats hebben gevonden in het produktieproces. Eertijds nam Thomas Regout de vijfenvijftig personeelsleden over van Mackintosh.

Het grote pand aan de Kerkhoflaan in Geleen staat nu leeg. Binnenkort zal het algemeen bestuur van de WGO-bedrijven in Geleen groen licht geven voor de eigen verhuizing en zijn intrek nemen in het leegstaande pand. Het dagelijks bestuur van de WGO-bedrijven is al akkoord met de zaak. Het Werkvoorzieningschap Geleen en Omstreken zit momenteel in een te krappe behuizing op industrieterrein Borrekuil in de Geleense wijk Lindenheuvel.

De verhuizing van het WGO van de Borrekuil naar de Kerkhoflaan vergt een investering van negenhonderdduizend gulden voor de duur van anderhalf jaar. Het dagelijks bestuur van het WGO greep het vertrek van Thomas Regout onmiddellijk aan om van zijn interesse blijk te geven, omdat het pand anders meteen onder de slopershamer was gekomen. Door de interesse van het WGO is die sloop nog even uitgesteld.

RL wil niet inkrimpen om te groeien

MAASTRICHT – Het College van Bestuur van de Rijksuniversiteit Limburg is voorlopig niet bereid eerst geld in te leveren ten koste van de medische faculteit en de algemene diensten, zoals door de taakverdelingscommissie is voorgesteld, om vervolgens het dubbele bedrag terug te krijgen voor het opstarten van nieuwe activiteiten. De medische faculteit, aldus het bestuur, is van zodanig geringe omvang, dat inkrimpen niet mogelijk is, mede omdat aan deze faculteit een aantal taken is toegeschoven die medische faculteiten elders niet hebben.

Verder wil de universiteit niet dat de algemene diensten worden ingekrompen. De RL is een groei-instelling, en die groei brengt zoveel extra werk voor de algemene diensten mee dat die nu al overbelast zijn.

Er moet maar elders worden bezuinigd. Dankbaar is het bestuur wel voor de 5.2 miljoen voor starten van nieuwe activiteiten, maar dat bedrag is ten onrechte gekoppeld aan bezuiniging op bestaande taken.

Twee jaar voor handel in drugs

MAASTRICHT – De Rechtbank Maastricht veroordeelde gisteren de 42-jarige H. S. uit Landgraaf wegens het verhandelen van heroïne en cocaïne en het in bezit hebben van twee pistolen tot twee jaar gevangenisstraf. De officier van Justitie had geëist een gevangenisstraf van drie jaar geëist.

En legde een nieuwe vloer in gestolen caravan....
Sittards duo viste ook op het droge

door servé overhof

MAASTRICHT – De Sittardse vrienden B. W. en G. E. hadden met elkaar gemeen dat ze graag langs de waterkant een visje probeerden te verschalken. Op gezette tijden togen zij daarvoor zelfs naar het Zeeuwse Kamperland, toegerust veelal met visgerei dat zij in eigen woonomgeving hadden gestolen. Daar bleef het echter niet bij. Hadden zij hengels en schepnet weer in het autokoffer dan bleef altijd nog de ambitie bestaan om op het droge verder te „vissen". Zij zochten daarvoor vakantiehuisjes en andere behuizingen op, waar zij bij voorkeur televisie- en radiotoestellen en kleinmeubelen aan de haak sloegen. Thuisgekomen werden de spullen afgeleverd bij M. B., de vaste vriendin van E. en de meer incidentele huishoudhulp van W. Gisteren zaten zij gedriëen in de verdachtenbank voor de Rechtbank in Maastricht.

Officier van Justitie mevrouw mr.J. Huurman-Van Asten had voor beide mannen uit een totaal van 38 opgebiechte feiten een bloemlezing van zes items samengesteld, voor het merendeel gemeenschappelijk gepleegd. W. was daarenboven een afzonderlijke dagvaarding uitgereikt wegens het bedreigen met een geweer van drie naaste familieleden.

In eigen regio had het tweetal diverse malen zijn slag geslagen in Sittard, Geleen, Echt, Kerkrade, Schaesberg en Roermond. Een „specialiteit" bleek te zijn het inbreken in kelders van flatgebouwen. Geen slot was te ingewikkeld en geen begeerd artikel te groot of te zwaar. Zo legden zij hand op een fraaibewerkte kast, een massieve salontafel, een diepvrieskist, enkele televisie- en radiotoestellen, visgereedschap, rekenmachientjes, een buitenboordmotor en een hometrainer. Tot de openluchtaktiviteiten behoorde het stelen van een caravan, een rubberboot en een aanhangwagen.

Weggemieterd...

De gestolen caravan leidde gisteren in de Maastrichtse rechtszaal naar een getrouwe kopie van de vaderlandse Wiekendkwis toen het benadeelde echtpaar zich presenteerde met een eis tot schadevergoeding en daarop een dialoog van „hoger" en „lager" ontstond. Met deskundige assistentie van de vrouwelijke officier trachtte president mr. Hofstee uiteindelijk een betrouwbare schatting te maken van de waarde die moest worden toegekend aan beddegoed, keukenuitzet en meubeltjes die in en tezamen met de caravan waren gestolen. Het benadeelde echtpaar kwam tot een schadepost van 1170 gulden.

W. vooral wilde er echter niet van weten de gedupeerden ook maar één cent te vergoeden. Op verontwaardigde toon repliceerde hij dat de caravan volledig „rot" was geweest en hij en zijn vriend er helemaal voor eigen rekening een nieuwe vloer in hadden gelegd. En wat de inboedel betrof... „die gedeukte keteltjes en dat plastic bestek waren waardeloos: ik heb ze daarom weggemieterd"...

Alle spullen kwamen uiteindelijk terecht bij M. B. Op de specifikatie van de haar verweten opzetheling kwamen onder meer voor sieraden, een perzich tapijt, kleurentelevisies, koperen lampen, radio's en een compleet bankstel. „Alles cadeau gekregen. Nooit geweten dat het gestolen goed was", beweerde deze verdachte.

„Als de heren met dergelijke spullen thuis kwamen van een tocht naar Zeeland, vroeg u ze dan niet of ze dat uit de Oosterschelde hadden gevist?", informeerde rechter mr.J. Nolet met duidelijke scherts. De vrouw bleef onverminderd haar onschuld belijden. Feit was in elk geval dat alle gestolen waar aan de eigen inboedel was toegevoegd en niets te gelde was gemaakt.

Eisen

De officier zag in W. een oude bekende, die zij in deze serie inbraken als de leidende figuur wenste te zien. Voor hem had zij een eis van 21 maanden gevangenisstraf in petto. Volgens mr. Huurman had E. een ondergeschikte rol gespeeld en bracht hij daarenboven het voordeel van een blanco strafblad mee. De eis tegen hem luidde: 15 maanden. B., volledig bij de Justitie onbekend, hoorde wegens bewezen geachte opzetheling een gevangenisstraf tegen zich eisen van vijf maanden waarvan drie voorwaardelijk.

Op 8 maart volgen de uitspraken van de Rechtbank.

Veroordeeld conform eis

MAASTRICHT – Conform de eis van de officier van Justitie heeft de Rechtbank Maastricht gisteren de 29-jarige J. V. uit Landgraaf wegens diefstal door zeven inbraken en de poging daartoe veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf maanden waarvan drie voorwaardelijk.

Ter zitting bekende de man de zeven misdrijven –een bloemlezing uit een groter totaal– te hebben gepleegd om te kunnen voldoen aan zijn drugsverslaving. Zijn buit bestond voornamelijk uit geld, sieraden en andere kostbaarheden.

Bromfietsen

ZÜNDAPP ƒ 675,–; Puchs Maxi va. ƒ 575,–; Florets en Yamaha's va. ƒ 695,–; Yamaha DT, 4500 km gel. ƒ 1695,–, 6 mnd. gar., Floret, ƒ 385,–. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '77, i.z.g.st. Past. Daemenstr. 13, Elsloo.

SNORFIETS Peugeot, nog geen 300 km gelopen. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. div. gebr. PUCH Maxi's, Zündapps, Kreidlers, Yamaha Enduro e.v.a. Hensstr. 3, Beersdal-Heerlen.

Geld en goed

...ende RIJSCHOOL Th. ...t, Leenderkapelweg ..., Schaesberg, tel. 045-...34. De eerste 3 lessen ...s.

...AARBRIEVEN tussen... verzilveren. Mogelijk ...e kontante waarde ... bij bank van uitgifte. ... voor verkoop. Sta...straat 8, Heerlen, tel. ...712715/750305.

Onderwijs

Waarom naar een:

BBRO-

...rijschool? Inl. dag en nacht, tel. 045-461515.

NIEUW. Motorrijles met mobilofooninstructie, ook tijdens uw examen. Alleen bij auto- en motorrijschool Paul v.d. Berg, 045-213173.

AUTORIJLES: nieuw, tijdelijk eerste 10 lessen à ƒ 20,–, vervolglessen ƒ 35,– p. uur, schakel + autom. Tel. 045-213846.

KEY-BOARDLESSEN! Aanmelden voor 1 maart. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg, tel. 045-310291.

Nieuwe CURSUS voor vrouwen uit Valkenburg en omgeving! Start 26 febr. van 10 tot 16 uur. Bel voor inl. en aanm. 043-78345 (Carla) of 04406-12438 (Fia).

Chauffeursdiploma C.C.V.-B

Startdatum 12 maart a.s. Bel voor inl. 045-312558. Rijschool Cremers, Reeweg 82, Ubach over Worms.

Landbouw

ONDERDELENBANK Schinnen. Tel. 04493-2715.

KALKSLIB bestellen op nummer 04755-1589.

Te koop gevraagd lichte MESTVERSPREIDER. Tel. 04402-1770.

Gevonden/verloren

Weggelopen FOX, reu, 4 jr., bruin met wit, gele halsband, in Spaubeek, t.b. Vroemen, Op 't ...je 11, Spaubeek.

Vakantie

Becker Caravans Sittard. Nu speciale aanbieding. Grote partij CARAVANVOORTENTEN (ook wintertenten), nu voor een speciale prijs, van goede kwaliteit, reeds vanaf ƒ ...,– incl. BTW. Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608, doorlopend geopend. Bij viaduct Rijksweg Zuid Sittard-Geleen.

Vouwbare CARAVANS m. vaste wanden. Nu ƒ 5695,–, caravanverhuur, caravanvoortenten, winterprijzen, caravanocasions v.a. ƒ 1750,–. Dag. geopend. Show Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade, tel. 045-460252.

Te k. WOONWAGEN (ouderwets model). Tel. 04498-53068.

Zorgeloos, zonnig SPANJE. Vertrek in april naar Lloret de Mar., 10 dagen inc. busreis, hotel, lo-ontbijt v.a. ƒ 295,-; volpension v.a. ƒ 385,-, incl. appartement bij 2 pers. ƒ 275,- p.p. ... Reizen, ANVR 077-...41, of uw eigen ANVR Reisbureau.

Boten - Motoren Trailers

Johnson, Honda, Mercury, Yamaha. Alles voor uw boot. Jachtw. Snijders, Korveweg 14, Beatrixhaven Maastricht, tel. 043-629350.

Voor nieuwe, gebruikte, en VERHUUR, Caravanhof Bartels, Ireneweg 14, Borgharen, Maastricht, 043-629557.

Huwelijk kennismaking

Net stel, 33-37, zkt. ander net STEL voor vriendschap. Br.o.no. SH 244 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Vrouw, 66 jr. zoekt nette HEER, zonder woning. Br.ond.nr. KE 650 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Antiek

INTERART, Irmstraat 64, Simpelveld, biedt aan: strakke, antieke meubelen van z. goede kwaliteit, groot assortiment. Tel. 045-443161.

ANTIEKHANDEL Simons biedt aan een groot assortiment meubels, o.a. eiken slaapkamer, hoekkast, bureaus, dekenkisten, strakke en bewerkte kasten, lampen en veel kleingoed. Donderdag koopavond. Tel. 045-243437 of 045-244613. Dorpstraat 45a, Nuth, t/o de kerk.

Za. 26 febr. v. 11 tot 17 u. GULICKSE MARKT te Sittard in de mavo-school a.d. Engelenkampstr. (nabij centrum), inl. tel. 045-310025.

Zondag 27 febr. SNUFFELMARKT te Valkenburg in Hotel Limburgia, a.d. voet van de Couberg v. 10 tot 18 u. Inl. tel. 045-310025.

SCHILDERIJEN, verhuizingsuitverkoop, tot 50% kortingen. Kunsthandel/inlijsterij Hub Vleugels, Einderstraat 40 (na 24 maart Einderstraat 25), Kerkrade, tel. 045-455770.

Kom ANTIEK kijken bij P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein, richting haven, elke dag geopend van 13.30 tot 18.00 uur, behalve maandag.

Grandioze keuze in EETHOEKEN, strakke en bewerkte kasten, oude kachels en open haarden, spiegels, klokken enz. enz. vindt u bij antiekhandel Wijshoff bv, Amstenraderweg 9, centrum Hoensbroek, 3000 m² toonzalen. Tel. 045-211976.

Diversen

ACCU'S, startkabelsets, ice-free, slotontdooiers, acculaders, sneeuwkettingen, ski-imperials enz. Tegen lage prijzen. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, maten spoilers, jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

De juiste GELUIDSAPPARATUUR voor Pioneer, Panasonic enz. Ook demonstratie en inbouw. Lage prijzen. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 045-712113. Parkeermogelijkheid.

HELDERZIENDE, paragnoste; ook genezende stenen. Op afspraak tel. 045-225488.

Goed NIEUWS telefoon: bel. 04498-54440. Elke week een nieuw bericht.

Reclame, PERMANENT ƒ 35,-. Ook 's zaterdags. Kapsalon Jaspers, Bautserweg 44, Heerlerbaan, tel. 045-413455.

REPARATIES van alle merken k.t.v. en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave. Aben Honigmanstraat 55, Heerlen, tel. 045-716830.

ADMINISTRATUER, zr. ruime erv., kan nog boekhoud. aann. Achterst. geen bezw. Pb. 225, 6430 AE Hoensbroek.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg, tel. 045-315921.

Meubelen STOFFEREN. Wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach over Worms, tel. 045-314522 of 045-312756.

REPARATIE van alle merken wasautomaten, wasdrogers, vaatwasmach., koelkasten en diepvriezers. Paumen T.D. Tel. 045-253782.

STOELVLECHTERSBEDRIJF repareert rieten en biezen stoelen. Gratis afhalen en brengen. Tel. 045-216592.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten, Z.-Limburgse TV-service. Tel. 045-314122.

Snel service, reparaties m. garantie, WASAUTOMATEN, diepvriezers, koelkasten. Café-/friture, slagerijkoelingen. Tel. 045-224225.

Voor ONDERDAK 04490-26615, 045-460073.

Ned. bur. occ. wet. houdt cursus HYPNOSE / cursus Alfa-training. Bel voor inl. 070-887807.

Auto's en motoren

Te k. MORRIS Marina 1500 Special, i.pr.st., iedere keuring toegest. Bexdellestr. 8, Brunssum.

Te k. DATSUN Cherry 100 A, bj. '74, vr.pr. ƒ 950,-. Dr. A. Kuyperstr. 7, Treebeek.

Te k. RENAULT 6, bj. eind '74, i.z.g.st. Tel. 045-227001.

PEUGEOT 304 SL stationcar, type '78, kl. blauwmet., benz.verbr.: 1 op 15, i.st.v.nw., ƒ 3250,-. Tel. 04402-1723.

PEUGEOT 504 diesel, zeer goed, 1979; Peugeot 305, met LPG, 1978. American Cars Schimmert, Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Zeer mooie BMW 320, 6 cyl., bj. '78, groenmetallic, alum. velgen, etc. etc. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

RENAULT Fuego GTX, 1981, zilvermetallic, alum. velgen, electr. ramen, getint glas, ruitenwisser op achterruit etc. etc. Autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888.

Te k. Ford TAUNUS 1600 L, zeer goed, type 1977. Inr. mogel. Silstr. 49, Sittard.

Te k. MAZDA 818 coupé (maart '75), leuk, betrouwb. wagentje, loopt 1-15, vaste prijs ƒ 1500,-. Tel. 04490-10246.

HONDA type Civic, '77, i.z.g.st. Inr. mog. Laanderstr. 26, Hrl. (t.o. kerk).

Citroën LNA a. nw. okt. '80 ƒ 7500,–. ASCONA 1900 N op gas, '79, ƒ 8500,–; Fiat Mirafiori nov. '78, autom. ƒ 5700,–, Mini '76 ƒ 1500,–, Mazda 1600 S '76, i.z.g.st. ƒ 5300,–, VW bus '73, puntgaaf, ƒ 1450,–, Simca 1100 '76 ƒ 350,–, Ford 2000 GXL 4-drs. z. mooi '75, Toyota Corolla '73, ƒ 850,–, VW '74 wit ƒ 1600,–, Volvo 144 '70 ƒ 950,–, Ford Fiesta dec. '77, ƒ5900,–, a. nw. Simca 1307 '76 ƒ 1950,–, Ascona '73 ƒ 850,–, Kadett 4-drs. wit '78, z. mooi. Gar. fin. inr. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. gevr. div. srt. AUTO'S. Tel. 045-411457.

Te k. BMW 320 met LPG, bj. '76. Inr. mogl. Caumerweg 38, Heerlerbaan.

Te k. a. RENAULT 12 TLS, i.z.g.st. Egstr 76, H'baan. Tel. 045-419749.

Te k. DYANA i.z.g.st. ƒ475,–. Jan Campertstr. 24, Hrl.-Molenberg.

Te k. MAZDA 1300, '76, i.g.st., vr.pr. ƒ 1750,-. Kennedystr. 18, Ubach over Worms.

Te k. CITROEN CX Super, ƒ 4400,-, bj. '78. Te bevr. 045-455766.

Ingeruild: BMW 520 I, 1981; BMW 520, '80 en '78; BMW 323 I, '81; BMW 323 I, '80 en '79; BMW 320, '81; BMW 316, '81; Audi 80 LS, 4-drs., '81; Opel Ascona 16 SR, '82; Peugeot 505 SR, '80; Renault 18 GTS, '80. Autobedrijf KERA B.V., Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Uw BMW-dealer!

Te k. 2x FORD Escort, '77, zeer mooi, 1 met LPG, inr. mog., ƒ 3450,- en ƒ 3750,-. Tel. 045-250392.

Te k. RENAULT 12 TS met gas. eind '74. Tel. 045-751627, na 16.00 uur.

Te k. Triump SPITFIRE 1100, motor 1300, i.z.g.st. Bovag-keuring aanw. Vr.pr. ƒ 5700,–. Tel. 045-716793.

Te k. VOLKSWAGEN Kever, bj. '69, i.g.st., ƒ 700,-. Vondelstr. 36, Brunssumn, tel. 045-258110.

Te k. FIAT 131 Mirafiori, bj. eind '76, i.z.g.st. Marebosjesweg 11, Brunssum (achter Marebos-bakkerij).

AUTO'S te koop gevr. ieder bwjr. Schade of defect geen bezwaar. Ook slopers of caravans, tel. 045-419192 of 461323.

OPGELET!!! Wij geven ƒ 25,– tot ƒ 5000,– voor uw oude auto. Gratis afgehaald, tel. 045-424324/422435.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa, Opel, Ford. Gevr. auto's m. schade, v.a. 1975. 045-254482, Haefland 20, Brunssum (ind.terr.)

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '80, pr. ƒ 8750,-. Opel Ascona 2.0, bj. '80, op gas. Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Hallo, hallo opgelet. Wij betalen 25 tot 2000 gld. voor uw oude AUTO. Bel. 045-411572, tevens gratis halen.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S. Wij doen ook div. auto rep. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Heerlen, tel. 045-214929.

RADIATEUREN rep. en nw. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen.

AUTO'S te koop gevraagd. Bouwj. '74 t/m '80. Tel. 04405-1994.

SLOOP- en schadeauto's gevr. v. ƒ 50,– tot ƒ 1000,–. Tel. 04494-43481.

Ford CAPRI II 1600 GL automatic, kl. beige, vinyl dak, nw. banden, radio, bj. '77, zeer mooie auto, inter. prijs. Inruil mogl. Autobedrijf Boschker en Zn. Heerlerweg 67, Voerendaal. Tel. 045-751605.

Te k. lelijke EEND 2 CV 4, nov. '76 met n. banden en i.pr.st. ƒ 1450,–, 045-317331.

Autobedrijf A.C. MUYRES, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 127 ... '81, in 2 en 3-drs.; Fiat Panda 45 '81 en '82; Fiat 132 1600 met gas '78; Fiat 132 diesel '78; ; Fiat Ritmo 65 L 3-drs. + 5-drs. '80; Ritmo 65 CL 3-en 5-drs. '79 '80; Ritmo 75 CL 3-drs. '80; bestelauto's geschikt voor campingbouw: Fiat 238 E met verhoogd dak en gasinst. '80; Fiat 238 bus '80 met perskenteken; Citroën 2 CV 6 '75, Datsun 120Y '74; Datsun Cherry coupé '79; Ford Mustang '81; Mercedes 250 autom. '80; Opel Ascona 2-liter '79; Opel Ascona 16S 5-drs. '82; Opel Commodore S met overdrive '82; Mitsubishi Colt GLX 5-drs. '81; Renault 14 TS '81; Renault 4 GTL '79; Renault 5 L '78; Simca 1100 GLS '78; Toyota Cressida '79 met gas; VW Derby '78; VW Golf diesel '79; Zastave 1100 S '79. Nog diverse goedkope inruilers. Wij geven op alle gebruikte auto's drie maanden Bovag-garantie. Tevens uw adres voor alle moffel- en plaatwerk. Ook voor de cilinderoppervlakken en gasinbouwinstallaties. Fiat-uitlaten sterk in prijs verlaagd.

Tip uit onderwereld bleek erg waardevol

Politie Geleen omvangrijke helersfraude op het spoor

door rené van zandvoort

GELEEN/SITTARD/BRUNSSUM –De gemeentepolitie van Geleen is na een tip uit de onderwereld op een grote fraudezaak in de helerswereld gestoten. Na de tip zijn twee helers en hun beide tussenpersonen aangehouden. Degenen die hen hebben opgelicht zijn nog niet achterhaald.

De zaak kwam aan het rollen toen de Geleense politie vorige maand werd getipt dat er op 17 januari om 22.00 uur bij een wegrestaurant in Sittard dertienduizend gestolen pakjes sigaretten aan helers zouden worden verkocht voor een gulden per pakje. Het criminele kwartet werd geschaduwd en in Brunssum in samenwerking met het politiekorps daar even later in de kraag gevat. Onderzoek in de VW-bus waar het gestolen goed lag leerde dat de helers slechts honderd pakjes sigaretten hadden gekocht en dat de resterende honderveertien kartonnen sigarettendozen weliswaar vakkundig verpakt, maar wel leeg waren.

De overdracht van de, naar achteraf bleek, vrijwel lege sloffen sigaretten gebeurde niet bij het wegrestaurant. Daar ontmoetten beide partijen elkaar wel maar van daaruit reden zij naar het Tempelplein in de Sittardse binnenstad waar de slooprijpe VW-bus gereed stond. De honderd pakjes werden bij wijze van controle getoond aan de beide afnemers D. (34) uit Geleen en H. (29) uit Sittard. De Sittardenaar betaalde de leveranciers tienduizend gulden als voorschot. De resterende drieduizend zou hij betalen als hij later op de avond het lege VW-busje weer bij de leveranciers zou terug bezorgen.

Zover kwam het dus niet. In Brunssum werden de beide afnemers en hun tussenpersonen, L. (42) uit Geleen en R. (23) uit Stein, ingerekend, samen met hun vrij waardeloze lading. De tussenpersonen zouden voor hun bemiddeling in de heling samen 3250 gulden mogen verdelen. De Sittardenaar H. had het hele bedrag van 16.250 gulden (de dertienduizend aan de leveranciers plus de bemiddelingskosten) voorgeschoten en had op zijn beurt ook al een koper voor de partij. De VW-bus werd samen met de geheelde lading in beslag genomen.

Uit informatie is de gemeentepolitie van Geleen gebleken dat er elders op gelijksoortige wijze helers door dieven worden opgelicht. De helers durven evenwel geen aangifte te doen aangezien ze dan zelf ook het haasje zijn. Volgens de politie moet iedere afnemer door de wijze van aanbieden steeds snel in de gaten hebben dat hij te maken heeft met goederen met een dubieuze herkomst. Het onderzoek naar de identiteit van de leveranciers in Sittard is nog in volle gang.

Geleense kynologen:

Kort geding om clubmatch te organiseren

GELEEN/AMSTERDAM – De Kynologenclub Geleen gaat een kort geding aanspannen tegen de Raad van Beheer in Amsterdam, het overkoepelend orgaan van de kynologenverenigingen in Nederland. Voorzitter L. Meenderman van de KC Geleen heeft dat gisteren laten weten. Op die manier wil de Geleense hondenkennersclub alsnog toestemming krijgen voor het houden van een clubmatch in de Rodahal in Kerkrade die volgende maand is gepland.

Zoals bekend liggen enkele Limburgse kynologenclubs met elkaar overhoop, nadat bleek dat de KC Geleen buiten haar rayon een activiteit wilde organiseren terwijl de stille afspraak geldt dat KC's binnen het eigen gebied moeten blijven. Het kort geding van de KC Geleen wordt, door advocaat mr. Hermans uit Geleen, aangespannen tegen de Raad van Beheer omdat zij geen toestemming wil geven voor het houden van de clubmatch.

De Raad weigert een dergelijk verzoek in te willigen, omdat de KC Limburg uit Heerlen (tot welk rayon Kerkrade behoort) bezwaar heeft aangetekend tegen de afgifte van een vergunning aan de KC Geleen.

OVER ANNULEREN UITWISSELINGSCONCERT

Brabants Orkest en LSO met elkaar in de clinch

HEERLEN – Met verontwaardiging heeft directeur Van Werkhoven van het Brabants Orkest gereageerd op het besluit van de directie van het L.S.O. om het uitwisselingsconcert van zaterdag 26 februari te annuleren. „Hier snap ik werkelijk niets van", reageerde Van Werkhoven. „Dit besluit komt voor ons als een donderslag bij heldere hemel. Als het L.S.O. had willen reageren dan had ze dat al maanden geleden kunnen doen. Onze mening over de bezuinigingsplannen van minister Brinkman hebben wij al een tijd geleden bekend gemaakt. Waarom dan plotseling zo'n vreemde beslissing. Ik vraag mij af wat hier eigenlijk achter steekt?".

Het Brabants Orkest heeft volgens Van Werkhoven de plannen van de minister om een aantal orkesten over te houden, die een volledig symfonisch repertoire kunnen uitvoeren met een stabiele subsidie-situatie steeds gesteund. „Wij zijn tegenstanders om overal te gaan bezuinigen. Wij willen werkelijke orkesten overhouden. Dat is een principiële mening en het heeft met een directe aanval op het L.S.O. niets te maken".

Oncollegiaal

De toenmalige plannen van minister Brinkman betekenden een orkest van 80 personen voor Brabant en een klein ensemble voor Limburg. Juist om deze reden vindt het L.S.O. de stellingname van het Brabants Orkest ten opzichte van deze plannen oncollegiaal. Directeur Bronckers van het L.S.O.: „Toen de minister liet doorschemeren een volwaardig orkest voor Brabant voor ogen te hebben ging het Brabants Orkest ineens zijn plannen steunen. Hierin zien wij een duidelijke tendens om ons met een klein ensemble af te schepen. Op een voor ons cruciaal moment, toen nog lang niet vaststond of ons orkest zou blijven bestaan, heeft het Brabants Orkest ons duidelijk in onze vitale belangen geschaad".

Het uitwisselingsconcert van komende zaterdag gaat dus in ieder geval niet door. „Het wordt ons op een ongenuanceerde manier onmogelijk gemaakt om te spelen", aldus de heer Van Werkhoven van het Brabants Orkest. „Meer dan tienduizend gulden worden zomaar over boord gegooid".

L.S.O.-directeur Bronckers denkt hier echter anders over. „Alleen als je goede betrekkingen onderhoudt organiseer je uitwisselingsconcerten. Het zou hypocriet zijn te doen of er niets is gebeurd. Dat ...haaltje van die tienduizend gu... personeelskosten is erg flauw. ... is een heel normale zaak da... aantal concerten in een se... niet doorgaat, daar wordt ... ieder orkest van tevoren reke... mee gehouden".

Limburgs Jeugdtoneel brengt Repelsteeltje

SPAUBEEK/ULESTRATEN – Limburgs Jeugdtoneel komt ...dag 5 maart naar Spaubeek en ...straten met een kinder- en fa... voorstelling van het sprookje... haal Repelsteeltje.

De regie is in handen van ... Hensgens. Het toneelstuk me... ziek en ballet wordt eerst opge... in 't Panneschöpke in Spaubee... 13.00 uur. Vanaf 11.30 uur ku... aan de zaal kaarten worde... kocht. Vervolgens vertrekt het ...burgs Jeugdtoneel naar Ulest... waar in het gemeenschapshui... 15.30 uur hetzelfde stuk wordt ...voerd. Daar begint de kaartver... aan de zaal om 14.30 uur.

officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Stein maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de Raad in zijn vergadering van 27 januari 1983 besloten heeft te verklaren dat voor het gebied Schuttersstraat een bestemmingsplan wordt voorbereid een en ander zoals op de bij dit besluit behorende tekening in rood is aangegeven.
Het voorbereidingsbesluit met de daarbij behorende tekening ligt voor een ieder, ten kantore van de afdeling gemeentewerken en ruimtelijke ordening, Havenstraat 23, ter inzage.

De burgemeester vnd.,
mr. H.T. Vrouenraets

Stein, 21 februari 1983

GEMEENTE STEIN
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend, dat vanaf 28 februari 1983 gedurende 14 dagen, ten kantore van de afdeling gemeentewerken en ruimtelijke ordening, Havenstraat 23, voor een ieder ter inzage ligt, een concept van het „Uitgewerkte bestemmingsplan Sporthal en Omgeving".
De betreffende concept-uitwerking is gebaseerd op het bepaalde in artikel 11 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen belangstellenden bij ons college bezwaren tegen de concept-uitwerking indienen.

Burgemeester en wethouders,
De burgemeester,
mr. H.T. Vrouenraets
De secretaris,
A.H. Schreurs

Stein, 21 februari 1983

GEMEENTE STEIN
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Stein maken bekend dat bij hun college is ingekomen een aanvraag om bouwvergunning van DSM Limburg b.v. voor het uitbreiden van het Marketing Centre aan de Mauritslaan te Urmond.
De betreffende bouwvergunning kan slechts worden verleend met toepassing van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, juncto artikel 50 lid 8 van de Woningwet.
Het bouwplan ligt vanaf 25 februari 1983 tot en met 11 maart 1983 voor een ieder ter inzage ten kantore van de afdeling gemeentewerken en ruimtelijke ordening, Havenstraat 23 te Stein.
Gedurende bovengenoemde termijn kunnen bij hun college schriftelijke bezwaren tegen het bouwplan worden ingediend.

Burgemeester en wethouders,
De burgemeester,
mr. H.T. Vrouenraets
De secretaris,
A.H. Schreurs

Stein, 22 februari 1983

GEMEENTE STEIN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Stein maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat vanaf 28 februari 1983 gedurende één maand, ten kantore van de afdeling gemeentewerken en ruimtelijke ordening, Havenstraat 23, voor een ieder, ter inzage ligt het besluit van de raad van 27 januari 1983 tot vaststelling van de eerste wijziging van het bestemmingsplan „Buitengebieden Stein" met de daarbij behorende plankaart en toelichting.
De vastgestelde wijziging heeft betrekking op de verruiming van een agrarisch bouwblok ten behoeve van de bouw van een bedrijf...ning aan de Veldschuurdijk.
Zij, die zich tijdig met bezware... de gemeenteraad hebben gew... kunnen gedurende bovengen... de termijn bij Gedeputeerde St... van Limburg bezwaren tege... vastgestelde wijziging van het ...stemmingsplan indienen.

De burgemeester vnd.,
mr. H.T. Vrouenraets

Stein, 21 februari 1983

GEMEENTE ECHT
OPENBARE BEKENDMAKI...

De burgemeester van Echt m... ter voldoening aan het bepaald... artikel 22 van de Wet op de Rui...lijke Ordening bekend, dat de R... van Echt in zijn vergadering va... januari 1983 heeft besloten te ...klaren dat een herziening w... voorbereid van:
- het uitbreidingsplan, aanwij... de de bestemmingen in ho... zaak, voor de percelen F. 5100-5034 en 5098, gelegen aa... Saeffelderstraat;
- het bestemmingsplan St. J... voor het perceel C. no. 4870, ...gen aan Heerdstraat 82;
- het uitbreidingsplan Kon...bosch voor het perceel P. n... gelegen aan Koestraat.

De raadsbesluiten met de da... behorende en gewaarmerkte t...ningen liggen met ingang van 2... bruari 1983 op kamer 2.29 van de... meentesecretarie van Echt voor ... ieder ter inzage.
Echt, 23 februari 1983
De burgemeester voornoemd,
J.J. Peulen, loco.

OPENBARE BEKENDMAKIN...
Verkoop voormalig gemeentel... te Obbicht Born

Burgemeester en Wethouders ... Born bieden, behoudens vere... hogere goedkeuringen, bij insch...ving te koop aan: een aan de ...bichter Markt (nummer 13) te ...bicht-Born gelegen perceel gr... met het daarop aanwezige geme...tehuis van de voormalige geme... Obbicht en Papenhoven kadast... bekend gemeente Obbicht (Bo... sectie B nummer 4051 (ged.), gr... ongeveer 752 m².
Het goed is vrij en onverhuurd.
Biedingen kunnen uitsluit... schriftelijk worden gedaan en ...nen in een gesloten envelop... voorzien van de aanduiding „v...koop voormalig gemeentehuis ...bicht", vóór 10 maart 1983 te word... gezonden aan burgemeester en w...houders van Born, Postbus 10, 6... ZG Grevenbicht, ter attentie van ... burgemeester (afdeling Kabinet).
De bieding moet inhouden ... naam, voorletters en het adres v... de bieder, het goed waarop het b... betrekking heeft en het bedrag v... de bieding in letters en cijfers. ...der de bieding moet de bieder ... handtekening en duidelijk leesb... zijn naam stellen.
Gelegenheid tot bezichtiging v... het goed is op dinsdag 1 maart 19... van 10.00 tot 12.00 uur en op woe...dag 2 maart 1983 van 14.00 tot 16... uur.
De voorwaarden, waarteg... vorenomschreven goed te ko... wordt aangeboden, en inlichting... zijn gratis verkrijgbaar ter geme...tesecretarie, Meester Speestraat 1... Grevenbicht-Born (tel.: 04497-24... en ter plaatse op de dag der bezich...ging.
Burgemeester en wethouders v... Born wijzen er uitdrukkelijk op d... zij, zonder dat zij daartoe reden... behoeven op te geven, beslis... omtrent het al dan niet aanvaard... van de biedingen en de gunning.
Born, 23 februari 1983
Burgemeester en wethouders v... Born,
de burgemeester,
P.L.H. Creemers,
de secretaris,
G.A. Van Cleef.

+++ KUNST TE KEUR

Concert in de Nor

HEERLEN – De Sesieband geeft zaterdag 26 februari om 21.30 uur in het kollektief kaffee De Nor aan de Geerstraat te Heerlen een concert. De band bestaat uit Paul van Lee, zang, Ralph Winkler, drums, Paul Logister, zang en bas en Jean Simons, gitaar. Het repertoire wat ten gehore wordt gebracht omvat oude pure rock and roll. De entree voor deze avond bedraagt 2,50 gulden.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Zwarte ruiter, a.l., woe 14.30 en 20.30 uur.
Rivoli: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., woe 15.30 en 20 uur.
Passage: Jeugdig speelgoed, 18 jr. dag. vanaf 14 tot 24 uur.
H 5: Aas der azen, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur. Body and soul, 16 jr. dag. 14.15 en 20.15 uur. E.T., 11de week, a.l. dag. 14 en 20 uur. La passante de sans-souci, a.l. dag. 14 en 20.45 uur. Britannia hospital, 16 jr. wo 14 en 21.15 uur.

SCHAESBERG

Autokino: Wanted, 12 jr, woe 20.30 uur. De ijzervreter, 16 jr, woe 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival: E.T., 11de week, a.l. dag. 14.30 en 20.30 uur.
Palace 1: Class of 1984, 4e week, 16 jr. dag. 14, 16 en 20 uur.
Palace 2: The sound of music, a.l. dag. 14 en 20 uur.
Studio: Les uns et les autres, 12 jr. wo 14 en 20 uur.
Royal 1: Erotic nights, 18 jr. dag. van 12 tot 20.30 uur. Game of death 2, 16 jr. dag. 21 uur.
Royal 2: Inspiration, 18 jr. dag. vanaf 12 tot 20.30 uur. Wie dan leeft wie dan zorgt, dag. 21 uur.
Mabi 1: Zwarte ruiter, 12 jr, dag 14, 17 en 20.30 uur.
Mabi 2: Annie, a.l., 6de week, dag 14, 17 en 21 uur.
Mabi 3: Als je begrijpt wat ik bedoel, a.l., 3de week, dag 14, 17 en 21 uur. Sonntagskinder, 12 jr, woe 20.30 uur.
Filmhuis: Fitzcarraldo, dag 20 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90: beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10 - 20 uur.
Raadhuis: beelden van tien Nederlandse beeldhouwers. Open dag 9 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Carnavalszaterdag, -zondag en -maandag gesloten. Tot en met 21 maart.
Stadsschouwburg: werk van Wil Rovers. Open tijdens voorstellingen en tijdens kantooruren op verzoek. Van 1 maart tot en met 30 maart.
Galerie Jean Viehoff, Tempsplein 10: tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel.715426.
Geologisch museum, Voskuilenweg 131: „Fossiele riffen,versteend leven uit de zee van het Devoon tijdperk". Open ma t/m vr 9 - 12 en 14 - 16 uur. Tot en met 18 maart.
Welterhof: koempels, fototentoonstelling van Nol Pepermans. Open dag. 10 - 21 uur. Tot en met 6 maart.
Nederlandse Middenstandsbank, Bongerd 13: houtskooltekeningen, olieverfschilderijen en acrylaten van J.L. Hoenjet uit Valkenburg. Open van ma t/m vrij van 9 tot 16 uur, op do ook van 17 tot 18.30 uur. Tot en met 24 maart.

HULSBERG

Galerie Wanda Reiff, Aalbekerweg 85 Hulsberg: schilderijen van Fred Sieger. Open woe 18 tot 21 uur, do t/m zondag 13 tot 17 uur. Tot en met 13 maart.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc: tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di t/m vr 9 - 17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13 - 17 uur.
Kasteel Erenstein - galerie De Blauwe Olifant: ikonen. Open do, vr en zo 14 - 17 uur. Tot 27 februari.

UBACH OVER WORMS

Atelier Binnenhof, Grensstraat 87: werk van Joos Damen. Iedere donderdag 10 - 22 uur.

HOENSBROEK

Kasteel - expositiezolder: schilderijen en beelden van drie Schotse kunstenaars. Open dag. 10 - 12 en 13.30 - 17 uur. Tot en met 6 maart.
Bibliotheek, Past. Schleidenstraat 39: foto's van Nol Pepermans. Open ma, wo en do 10 - 18 uur, di en vr 10 - 20 uur. Tot 15 maart.

NUTH

Atelier Jac Vinken, Stationsstraat 71: aquarellen en schilderijen van Albert Grosfeld. Open di t/m vr 9 - 18 uur, za 9 - 17 uur. Tot 26 februari.

MAASTRICHT

Galerie Noortman, Vrijthof 49: schilderijen, aquarellen en tekeningen van 1530 tot heden. Open tijdens winkeluren.
Galerie Gadiot, Grote Gracht 58: olieverven en grafiek van Paul Visser. Open di t/m vr 11 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Van 26 februari tot 20 maart.
Stadsbibliotheek: collage van balletfoto's van Fatouros. Van 1 maart tot 30 maart.
Stadsbibliotheek, Nieuwenhofstraat 1: foto's van Jean van der Put. Open ma 14 - 18 uur, di, do en vr 10.30 - 12.30 en 14 - 18 uur, wo 10.30 - 12.30 en 14 - 20 uur, za 9.30 - 12.30 uur. Tot en met 26 februari.
Galerie Felix, Wycker-Brugstraat 16: werken van Pablo Atchugarry. Open tijdens winkeluren. Tot 26 februari.
Leiter-Nypels, Minckelerstraat 3: pastels, aquarellen en pentekeningen van Fred Ruyten. Open tijdens winkeluren. Tot 31 maart.
Bonnefantenmuseum, Dominikanerplein 5: Textiel gebonden. Open ma t/m vr 10 - 12 en 13 - 17 uur, za en zo 14 - 17 uur. Tot en met 27 februari.
Galerie Wolfs, Ruiterij 2a: olieverven van Petrus Wolfs. Open wo t/m vr 15 - 18 uur, za 11 - 17 uur. Tot en met 24 februari.

VALKENBURG

Fransche Molen, Lindenlaan 32: 600 jaar geschiedenis Fransche Molen in documenten, teksten en foto's. Daarnaast informatie over Geulmolens. Open wo t/m zo 11 - 17 uur.

VOORSTEL COLLEGE AAN RAAD SIMPELVELD

Geen inschrijfgeld C.A.I. Simpelveld

SIMPELVELD – Door het laten vervallen van de inschrijfgelden voor aansluiting op de Centrale Antenne Inrichting hoopt het college van Simpelveld dat het aantal abonnees flink zal stijgen. In de afgelopen drie jaren waren slechts negentien bewoners bereid het inschrijfgeld te betalen. Het voorstel om de heffing van inschrijfgelden achterwege te laten, wordt vrijdagavond tijdens de raadsvergadering behandeld.

Bij de aanleg van de C.A.I. werd verwacht dat zeventig procent van de bewoners aansluiting op de centrale antenne zouden prevaleren. De resterende dertig procent zou dan binnen vijf jaar worden aangesloten. Bij het vaststellen van deze percentages ging men er vanuit dat voor Simpelveld een algeheel antenneverbod werd opgelegd. Om de aanloopverliezen in de eerste vijf jaren te dekken, werd een inschrijfgeld vastgesteld voor de bewoners die niet meteen abonnee wilden worden.

Hoog ingeschat

Een algeheel antenneverbod bleek niet mogelijk te zijn. Met de komst van de satellietzenders, met een eigen antenne nauwelijks te ontvangen, werd de aantrekkingskracht van de centrale antenne als nog hoog ingeschat. De groei van het aansluitingspercentage bleef echter ver achter bij de verwachtingen.

In maart besloot de raad het inschrijfgeld, dat soms opliep tot 500 gulden, op een maximum terug te brengen van 250 gulden. Het beoogde resultaat, meer abonnementen voor de C.A.I., bleef echter uit. Men accepteert eerder de mindere kwaliteit van een eigen antenne dan het betalen van het inschrijfgeld. Bovendien is gebleken dat in een groot deel van Simpelveld - Hulsveld, Huls en Molsberg - een redelijke ontvangst met een eenvoudige buiten- of kamerantenne mogelijk is. Ook de berichten over de satellietzenders worden door de bewoners met gelatenheid verwerkt.

Uitbreiding

Met het laten vervallen van de inschrijfgelden hoopt het college dat de drempelvrees wordt weggenomen en het aantal nieuwe abonnees zal stijgen. Tevens is nog in studie een eventuele uitbreiding van het programmapakket. De ontvangst van de Engelstalige BFBS en de N.D.R. behoren tot de mogelijkheden.

Vakantiereis voor ouderen

Nuth – De Stichting Welzijnswerk voor Ouderen en Gepensioneerden Nuth en Klimmen houdt ook dit jaar weer een vakantiereis. Ditmaal gaat de reis naar het Waldeckerland, gelegen tussen het Sauerland en de Harz. Gelogeerd wordt in het hotel Schloszberg, waar alle kamers voorzien zijn van een douche, toilet en telefoon. Bovendien is er een lift aanwezig en een zonneterras.
De vertrekdatum is 4 juli en de kosten zijn 417,50 gulden per persoon.
Men moet zich nu echter reeds aanmelden bij het regionaal bureau van het SWOG, Pastorijstraat 36 te Nuth, tel. 242873. Waar ook verdere inlichtingen worden verstrekt.

Solisten spelen in Bleijerheide

KERKRADE - In de harmoniezaal Kluytmans aan de Bleijerheidestraat te Kerkrade vindt zondag 27 februari de eerste voorronde plaats van het Mgr. Ronckentoernooi.

Dit jeugdsolistenconcours wordt georganiseerd door de harmonie St. Aemiliaan in opdracht van de r.k. Limburgse Bond van Muziekgezelschappen. Aan de voorronde in Bleijerheide nemen 54 solisten, duo's en kwartetten deel. Het concours vindt plaats van 11.30 tot 16.00 uur en van 18.00 tot 22.30 uur. Om 22.30 uur heeft de prijsuitreiking plaats.
De solisten worden aan de piano begeleid door Alice Hendriks en de beoordeling is in handen van de juryleden A. Thissen en P. Aben. De zaal is open om 11.00 uur en om 17.30. De entree bedraagt, inclusief programmaboekje, f 5,-.

Slottentoonstelling Limburgs seizoen

BOCHOLTZ – De konijnenvereniging 'Het Raskonijn' houdt zaterdag en zondag in de Wilhelminazaal aan de Dr. Nolensstraat 9, de slottentoonstelling van het Limburgse seizoen, de intussen vermaarde internationale rammententoonstelling. Tot nu toe zijn 450 rammen ingeschreven uit Duitsland, België en Nederland. De tentoonstelling wordt zaterdag geopend door oud-burgemeester H. Persoon. De openingstijden zijn: zaterdag van 11.00 tot 22.00 uur en zondag van 11.00 tot 18.00 uur.

Dialectavond in Bocholtz

BOCHOLTZ – Het Toneel- en Operettegezelschap en Veldeke uit Bocholtz houden maandag 28 februari vanaf 19.30 uur een 'Drie-landen dialectavond' in zaal Mertens aan de Dr. Nolensstraat. Vijftien 'dialectmensen' uit België, Duitsland en Nederland zingen of dragen werken voor in negen dialecten. Het zanggedeelte wordt verzorgd door wijkzuster Anja Bovendeaard in Sittards dialect.

Werken van de onlangs overleden dichter Jef Loo worden voorgedragen door J. Hamers en A. Hamers-Kerris uit Vijlen, geassisteerd door een blaaskwartet van de Koninklijke Fanfare St. Cecilia. Vanuit de Veldekekring Heerlen werken Albert Meertens en Wiel Stienstra mee en de dialectverein 'Kirchroätscher Platt' levert Pierre Essers, Hens van de Weijer en Bob Wirtz. Vervolgens doen mee : Veldeke-lid Niek Zeegers, Bebbie Hocks-Horstmann en Lambert Vanhommerig van het Toneel- en Operettegezelschap en Hans Alt en Marina Schmitz van de Mundartverein 'Ocher Platt' uit Aken. Uit België komen de verenigingen 'Eupen' en 'Göhltal Kelmis' met Leo Hermans, Karl Willems en Peter Zimmer.
Absolute primeur voor deze dialectavond vormt een dia-klankbeeld met gedichten van Albert Meertens, getiteld : 'Et sjtèrreve va natoer en minsj'. Voor het ruim drie uur durende programma in Bocholtz wordt geen entree gevraagd.



● *Een van de pronkstukken op de beurs is een circa vijftig centimeter hoog porseleinen beeld van Friedrich Rex uit Ludwigsburg uit 1806.*

Zesde antiekbeurs Kasteel Doenrade

DOENRADE – In Kasteel Doenrade wordt van vrijdag tot en met maandag voor de zesde keer een grote Kunst- en Antiekbeurs gehouden. Vijftien gerenomeerde antiquairs zorgen voor een zeer gevarieerd aanbod, waarin onder meer Hollandse, Franse en Engelse meubels uit de 17e, 18e en 19e eeuw, stoven en klokken, schilderijen, etsen en curiosa, oude prenten, boeken en landkaarten, brons, tin en koper, oosterse en perzische tapijten, oosterse kunst, poselein, sieraden, munt en zilverwerk zijn opgenomen.
De vorige vijf beurzen hebben volgens de organisatie bewezen dat de vele oude pronkstukken uit vervlogen tijden een grote belangstelling genieten bij een breed publiek. De beurs in Kasteel Doenrade is dit jaar geopend op vrijdag van 19 tot 22 uur, zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag en maandag van 11 tot 18 uur.

„Zeeduivels" houden vistrip

HEERLEN – De Heerlense zeehengelvereniging De Zeeduivels houdt zaterdag 5 maart een vistrip op de Noordzee. Er kan gevist worden op schol, bot, schar, wijting, gul en kabeljouw. De kosten zijn voor de leden 45 gulden en voor niet leden 50 gulden.

Wie mee gaat als passagier betaalt 25 gulden. Het vertrek is om vier uur vanaf de Lord Nelson Bar te Heerlerbaan en om 20.30 uur is iedereen weer thuis.
Aanmelding kan gebeuren bij de heren W.Stienen, Rembrandtstraat 47, tel. 720185, A. Cuijpers, Leeuwardenstraat 11, tel. 723181 en L. Kanders, Samariastraat 25, tel. 424222. Men kan er ook terecht voor inlichtingen.

Ensemble Sciolto in Kerkrade

KERKRADE — Het Ensemble Sciolto verzorgt zondag 27 februari in de kapel van de Broeders Franciscanen te Kerkrade een koffieconcert. Er worden werken uitgevoerd van Haydn, Tournier, Saint-Seans, Ibert, Hindemith en Schrorer. Het concert begint om 11.30 uur en de entree bedraagt f 3,-.

J. Huijs neemt afscheid van gemeente Heerlen

HEERLEN – Na 44 jaar in overheidsdienst gewerkt te hebben gaat de heer J. Huijs aanstaande vrijdag de gemeente Heerlen verlaten. Zijn laatste functie was waarnemend-gemeentesecretaris van Heerlen. De heer Huijs begon zijn ambtelijke loopbaan in 1939 in zijn geboorteplaats Blerick. Daar werd hij al vrij snel met een gemeentelijke herindeling geconfronteerd toen Blerick bij Venlo werd gevoegd.

Enkele jaren na de oorlog verhuisde de heer Huijs naar Heerlen, waar hij in 1955 plaatsvervangend hoofd van de afdeling onderwijs ter secretarie werd. Toen in 1967 een afdeling algemene zaken werd geformeerd was hij vanaf het begin bij de uitbouw van die afdeling betrokken. In 1969 werd de heer Huijs chef afdeling Algemene Zaken en dat bleef hij tot 1982. Tussen 1972 en 1982 was hij tevens loco-secretaris. Naast zijn gemeentelijke taken heeft de heer Huijs ook tal van functies in het maatschappelijk leven vervuld.
Aanstaande vrijdag neemt hij met een receptie afscheid van de gemeente Heerlen. Deze wordt van 16.30 tot 18.30 uur in het stadhuis gehouden.



● *De heer J.Huijs, na 44 jaar afscheid als ambtenaar*



● *Het goudenpaar Huppertz-Hamers.*

GOUDEN PAAR IN CHEVREMONT

'Geen makkelijke tijd maar wel een mooie'

KERKRADE – „Ondanks enkele tegenslagen en hard werken is ons huwelijk een fijne tijd geweest. Onze zoon Loek werd op zes-jarige leeftijd door ziekte invalide en kwam in een rolstoel terecht. Wij hebben hem 27 jaar verzorgt. Daar kwam wel het een en ander bij kijken. Een kleinzoon van ons verloor in een Duitse mijn zijn leven en dit alles gaat een mens niet in de koude kleren zitten".

De zienswijze van de 68-jarige Maria Hamers aan de Prinses Beatrixstraat 20 te Chevremont die donderdag 24 februari met haar man, vijf kinderen, tien kleinkinderen en twee achterkleinkinderen het gouden huwelijksfeest gaat vieren. Het feest begint om 17 uur met een eucharistieviering in de kerk van Maria ten Hemelopneming. Van 19 tot 20 uur is er in het restaurant Rolduc gelegenheid om gelukwensen aan te bieden.
Maria Hamers (68) geboren te Bocholtz werkte twee jaar als winkelmeisje in een radiozaak. Daarna bleef zij haar moeder helpen in de huishouding en hielp haar oma die in Bocholtz een kleine boerderij beheerde. „Het werken daar viel wel mee maar ik moest wel hiervoor iedere keer te voet van Terwinselen naar Bocholtz en dat viel wel eens tegen", zegt Maria, voor haar leeftijd nog een charmante gastvrouw.
Theo Huppertz (71) geboren en getogen te Kerkrade ging op zijn 13e levensjaar werken als bakkersleerling in de bakkerij Vinders en werd later broodventer. Bleef daar 33 jaar in dienst en werkte daarna nog 12 jaar als venter bij de bakkerij Kuijpers. „De eerste jaren moest ik dit werk doen met paard en wagen en later kreeg ik een bestelauto. In die tijd was werken troef.
Zijn vrije tijd ging naar de muziek met als voorkeur de zang. Zo diende hij 20 jaar als tenor en bariton het mannenkoor St. Lambertus en momenteel het gemengde zangkoor De Zon. Theo en Maria Huppertz zijn bijzonder trots op hun tweemaal vier geslachten en hebben hun hart verpand aan het reizen.

Drie miljoen voor telefooncentrale gemeente Heerlen

HEERLEN – Drie miljoen gulden zijn gemoeid met de aanschaf van een nieuwe telefooncentrale voor de gemeente Heerlen, die een oplossing moet bieden voor de communicatieproblemen waar Heerlen thans mee kampt. Op die nieuwe centrale worden niet alleen het stadhuis, het stadskantoor Promenade en de kantoren in de Europastaete aan de Geleenstraat aangesloten, maar ook alle andere gemeentelijke diensten, zoals de Sociale Dienst, Gemeentebedrijven, Thermenmuseum, Openbare Werken en het vroegere Arbeidsbureau aan de Geleenstraat.

Drie miljoen gulden voor een telefooncentrale is een heleboel geld, maar doordat de nieuwe centrale over allerlei technische snufjes beschikt wordt er ook geld mee verdiend.
Zo zullen er minder telefonistes nodig zijn omdat de centrale met doorkiesnummers werkt. Doordat het gehele gemeentelijke apparaat op één centrale zit zal de interne communicatie verbeteren en goedkoper worden. Ook is de mogelijkheid ingebouwd automatische gesprekken naar buiten te beperken tot de regio Zuid-Limburg.
Op de nieuwe centrale kunnen 750 toestellen worden aangesloten. Zij heeft een capaciteit van 24 inkomende en 26 uitgaande lijnen, terwijl er daarnaast nog vier aparte lijnen zijn met politie en brandweer.
Wanneer de raad Heerlen in de raadsvergadering van 1 maart met de aanschaf en het krediet van 3 miljoen gulden akkoord gaat kan de centrale in 1984 in bedrijf worden genomen. Tot zolang zullen mensen die de gemeente Heerlen bellen nog heel vaak de bezettoon te horen krijgen.

Onderhoud bossen in Voerendaal

Twaalf banen recreatieve projecten

VOERENDAAL – In het kader van werkverruimende maatregelen worden in de gemeente Voerendaal twaalf personen een jaar lang aan werk geholpen in een aantal projecten, die vooral bestaan uit onderhouds- en verbeteringswerkzaamheden aan voetpaden, bossen en sloten. Het betreft ook werkzaamheden in de recreatieve sfeer, want de groep gaat zich bezighouden met de aanleg van voetpaden en verbetering van de vijver in het Broek.

De financiële bijdrage van de gemeente Voerendaal aan dit project bedraagt 38.000 gulden. Van dit bedrag is ruim 32 mille bestemd voor materiaalkosten en de aanschaf van twee schaftwagens voor de twaalf medewerkers. De kosten voor voorlichting, bewegwijzering, routepalen, markeringen, banken en andere kleine recreatieve voorzieningen worden in 1983 geraamd op 5.000 gulden.

Regio kort

BRUNSSUM
● Door de ouderen van Brunssum wordt donderdag om 20 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-Oave in samenwerking met de bond voor ouderen en de stichting Ouderenwelzijn een modeshow gehouden. Toegangskaarten zijn voor vier gulden inclusief koffie of thee in voorverkoop verkrijgbaar bij de bond voor ouderen en in d'r Brikke-Oave.

UBACH over WORMS
● De bejaarden die hulp nodig hebben bij het invullen van het belastingformulier kunnen zich aanmelden in het dienstencentrum De Troef, tel. 312218.
● Door het dienstencentrum De Troef wordt donderdag om 14 uur in samenwerking met de stichting groenten en fruit een fruitshow gehouden. Bovendien worden er dia's en enkele films vertoond en is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

VAESRADE
● De prijzen van de tombola gehouden door de voetbalvereniging zijn gevallen op de loten die eindigen op 982, 456, 018, 20662, 16695, 155595, 21057, 23900. De prijzen zijn verkrijgbaar bij Wiel Kerens.

VOERENDAAL
● In het I.V.N. lokaal aan het Kerkplein wordt donderdag om 19 uur een bijeenkomst gehouden voor de jeugd. Op de aganda staat de behandeling van de natuurkalender.

SIMPELVELD
● Tot maandag is er gelegenheid om de gemeentebelastingen te betalen. Daarna gaan de aanmaningen de deur uit.

HEERLEN
● Bejaarden van het Markieshuis te Heerlen en van de Vogelsanck te Heerlerheide die hulp willen hebben bij het invullen van het belastingsformulier kunnen zich telefonisch aanmelden via de nummers 714251 voor Heerlen en 217932 voor Heerlerheide. Een ambtenaar van de belastingdienst houdt op 10 en 11 maart van 9 tot 17 uur in beide bejaardentehuizen zitting.

Kienagenda

VANDAAG

Heerlen: 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in het Juphuis door de harmonie Eendracht. 20 uur in het gemeenschapshuis Laurier door v.v. Passart. 19.45 uur in het Kegelpaleis door de spaarclub Succes.
Kerkrade: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Terwinselen door tamboerkorps Odeon. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door de zangvereniging Crescendo. 20 uur in zaal Reuling Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Nulland door de Biljart Boys.
Hoensbroek: 19.45 uur in café de 12 Ambachten door de speeltuinvereniging. 19.45 uur in Ons Trefcentrum door f.c. Hoensbroek. 19.15 uur in de harmoniezaal door harmonie St. Cecilia.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Romantica door de gezamenlijke verenigingen.
Ubach over Worms: 20 uur in het gemeenschapshuis 't Stroatje door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door tamboerkorps Juliana.
Bocholtz: 20 uur in de Wilhelminazaal door de gymnastiekvereniging. 14 uur in het soosgebouw door de bejaardenbond.
Brunssum: 14 uur in het Open Huis door de bejaarden. 19.45 uur in het gemeenschapshuis de Kepper door de damescarnavalsvereniging. 20 uur in café het Hofke door Natuur en Huis.
Treebeek: 19.45 uur in het Jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
Nieuwenhagen: 20 uur in de kantine van het sportcomplex S.V.N.
Voerendaal: 19.45 uur in het gemeenschapshuis Kunderhoes door de ruitervereniging.
Simpelveld: 20 uur in de harmoniezaal Broekman door harmonie St. Cecilia.
Kerkrade: 19.45 uur in café 't Wolfje door postduivenvereniging De Duif. 19.45 uur in club 208 door het tamboerkorps Ons Genoegen.

Te koop aangeboden

Te k. BANKSTEL ƒ 175,–; 2-... kleerkast ƒ 95,–; 3-... kleerkast ƒ 175,–; co... slp.kamer ƒ 600,– u...a's tijd eethoek ƒ ... cautch ƒ 225,–; sl...er ƒ 650,–; mooi d...r ƒ 775,– en verder w...chine, koelkast, g...uis enz. Wij bezorg... goederen bij u th... Kouvenderstr. 208, H...k, tussen 12 en 17.00 u...

R... n Voorts grote sort. g... TV va. ƒ 250,–, Ganz... 48, Heerlerheide, te... 213879.

T... p ca. 50 VIDEO-B... N à 2 films, Betam... ƒ 50,– p.st. Inl. tel. 0... 497, na 17.00 uur.

O... e en Perz. TAPIJT... Wij kunnen u aanb... prachtige handgek... tapijten rechtst... van import, 40% o... winkelwaarde, keuze... iv. maten, kleuren, soorten en dessins. Geen winkel. Tel. 04405-2213.

Te k. EXPRES-KOFFIE-MACHINE, nieuwwaarde ƒ 3000,-, nu ƒ 850,-, z.g.a.n. Tel. 045-443816.

Te k. mooie antieke KAST, moet weg, pr. ƒ 1200,-. Tel. 04450-1625.

KLEURENTELEVISIE voltransistor met tiptoetsen, prima toestel. Tel. 045-45...

SCHAAKCOMPUTER, met garantie. Tel. na 19 uur 413942.

Te k. APPELS 12 kg voor 5,95, wortels en uien 0,25 ct. per kg per kist, prei en spruiten 10 kg voor ƒ 8,50, rode en witte kool 0,35 ct p. kg per kist, mandarijnen 2 kg v. 2,50, sinasappelen 3 kg v. 4,50, komkommers 0,95, aardappelen 0,25, voerwortelen 500 kg voor ƒ 85,–. Timmermans, Julianastr. 16, Merkelbeek.

Te k. BANKSTEL, ƒ 150,-; bankstel, ƒ 175,-; bankstel, ƒ 350,-; ijskast, ƒ 85,-; diepvries, ƒ 225,-; eethoek modern, ƒ 250,-; eethoek noten, ƒ 225,-; bankstel eiken 3-2-1-zits, iets aparts, met zware salontafel, ƒ 1150,-; antiek dressoir met leeuwepoot, ƒ 475,-. Salonkasten, lampen, bedden, schilderijen, enz. enz. Tel. 045-725595.

Compl. AUTOGEENAPPARAAT te k., pr. ƒ 700,- en 3-wielerwagen, snelheid 16 km/uur, vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 456469.

Te k. WALKIE-TALKIE, 3 st. 27 mc. A. Brouwerstr. 92, Kerkrade-Chèvremont.

Te k. ZONNEBANK, plm. 50 branduren, ƒ 500,-; d.gr. leren bankstel, 4-zitsbank, 2 faut. en zw. eiken ronde tafel, ƒ 500,-. Tel. 045-710281.

Te k. HERENKLEDING, mt. 50, z.g.a.n. Tel. 045-713983.

Te k. electr. ORGEL, Cosmovox F10 met ritmicbox en kruk. Vrijdagstr. 2, Molenberg-Heerlen.

Potkachels, FORNUIS, voorzethaarden, kolenkachels en houtkachels. Nergens goedkoper, onder garantie. Tel. 04459-1638.

Te k. GASHAARD, huisjesmodel, ƒ 200,-; 4-pits gasstel, ƒ 75,-; gevelkachel, ƒ 100,-. Burg. Boshouwerlaan 21, Hoensbroek.

Te k. DAMESFIETS en vouwfiets, ƒ 100,- p.st.; ijskast, tafelmodel, ƒ 65,-; kolen- en gashaarden van ƒ 100,- tot ƒ 150,-; 4-pitsgasstel, ƒ 65,-. Nieuwstr. 133, Hoensbroek, na 10.00 uur.

Te k. volglas AQUARIUM (zonder vissen en planten), met houten lichtkap (3 lampen), therm. Eheimpomp, cap. 500 l. p. uur en 3 mooie stukken kienhout. Vr.pr. ƒ 350,-. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

OPENHAARDHOUT, ook voor allesbranders, alles hardhout. Tel. 04406-12233.

Te k. FILMPROJECTOR m. geluid, filmcamera en scherm, 10 bioscoopfilms en 10 tekenfilms. Inl. tel. 04490-21179.

Te k. 4 eiken STOELEN met tafel, 1.40 m lang, uittrekbaar. Tel. 045-218243.

Te k. compleet ingerichte FRITUURWAGEN met vaste standplaats in Wijnandsrade. Inl. tel. 045-215097 of 04494-45727.

PARKET rechtstreeks af fabriek. Eiken, rustiek model ... mm, gelegd en afgewerkt p. m², ƒ 59,-; eiken rustiek stroken 22 mm, gelegd en afgewerkt, p.m², ƒ 78,-; eiken rustiek visgraad, gelegd en afgewerkt p.m² ƒ 90,-; 5 jr. schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende informatie 045-725514.

Te k. zeer mooie oma- en antieke KASTEN, v.a. ƒ 100,-; nachtkastjes vanaf ƒ 75,- en bidstoel. Hereweg ..., Nieuwenhagen, tel. 045-313817.

Te k. witte 4-drs. KAST, 2 omastoelen en 1 cactus, 2 meter hoog. Goedkoop! af te geven. Kennedystr. 18, Ubach over Worms.

Te k. AANHANGWAGEN met Torsi-as en dekzeil. Tel. 045-258512.

Te k. eiken BANKSTEL m. losse kussens, pr. ƒ 395,-. Sophiastr. 17, Hoensbroek.

Renkens 75 jaar TWEEWIELERS. Tijdelijk speciale aanbieding. Minstens ƒ 100,- voor uw oude fiets bij aankoop van een merkfiets met remnaaf. En alle merk., trommelrem of sportfietsen, 1 jaar garantie verzkerd. 1 binnenband en 1 buitenband 26x1.3/8 of 24x3/8 nu ƒ 9,95,–. Inruil mogelijk. Donderdag koopavond. Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225.

KLEURENTELEVISIE te k., prima toestel. Tel. 04406-15664.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio TV Frank B.V., Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Uw bakker:

Tarwe vloerbrood gratis gesneden, 800 gram **1.76**

Grof volkorenbrood gratis gesneden, 800 gram **1.76**

Melk witbrood gratis gesneden, 800 gram **1.76**

Tijger witbrood gratis gesneden, 800 gram **1.76**



Brood waar je zó in zou willen bijten. Dat haalt u bij de Kampioen Goedkoop Huishouden. Uw bakker. 'n Vakman. Brood, banket, keus te over. Verwonderlijk laag geprijsd. En nu* helemaal.

Kampioen Goedkoop Huishouden. Dat blijkt uit alles!

KRUIDENIERSWAREN

Artikel	Prijs
Alimenta pindakaas, pot 350 gram	1.09
Boterhamkorrels, licht/donker/mix, zak 300 gram	1.15
Roggebrood, 440 gram	45
Crackerbread, pak 200 gram	1.25
Ontbijtkoek, 450 gram	89
Gegro koffie, snelfiltermaling, pak 250 gram	2.25
Gala koffie, snelfiltermaling, pak 250 gram	3.39
Chocodrank, houdbaar, 1 liter	85
Bon-O-Mel karnedrank, pak 1 liter	1.27
Venco drop, pak 500 gram	3.25
Gevulde koeken, 6 stuks	1.27
Eierkoeken, 10 stuks	1.78
Theebiskwies, 175 gram	48
Snelkookrijst, zak 400 gram	79
Paradies pudding, div. smaken, pakje	79
Peren, 1/1 blik	1.79
Appelmoes, 1/1 blik	79
Capucijners/bruine bonen, 1/1 blik	88
Maggi stamppot, diverse smaken, blik	2.19
Rode kool/rode bieten, 3/4 pot	79
Zuurkool, pak 500 gram	49
Hero maaltijdsoep, erwten, 1/1 blik	1.69
Soep stengels, pak 150 gram	97
Nasi goreng, 1/1 blik	2.45
Goulash/hachée, blik 400 gram	1.95
Rookworst, 225 gram	1.15
Pilchards in tomatensaus, groot blik 425 gr.	1.79
Zalm, Fancy Keta, blik 220 gram	1.75
Augurken, 3/4 pot	99
Frikandellensaus, Golden Wonder, 0,75 liter	2.69
Peper/nootmuskaat, bus 50 gram	65
Alure mayonaise, pot 350 ml	1.79
Honde-/kattevoedsel, blik 410 gram	59
Kattebakvulling, 5000 gram	3.95
Vitacee, fles 1/2 liter	1.49
Almiron AB, groot blik 900 gr.	10.29
Strampelpeter Fixies luiers, groot verpakking 54 stuks	19.95
Wokkels, 70 gram	1.14
Cream crackers, 200 gram	59
Pitt pils, krat 12x30 cl	4.68
Cassis, fles 1 liter	1.69
Appelsap, pak 1 liter	99
Manoir wijnen, rood/wit/rosé, 3 flessen à 0,7 liter	10.-
Sherry, fles 0,68 liter	3.65
Papieren zakdoekjes, 10x10 stuks	1.25
Tissue toiletpapier, 4 rollen	1.59
Tissue keukenrol, 2 stuks	1.59
Ziezo bontwasmiddel, koffer 1500 gram	3.89
Remo wasverzachter, flacon 1,5 liter	1.49
Dits vloeibaar schuurmiddel, 500 gram	85
Wegwerpaanstekers, 2 stuks	1.75

Extra laag!

Artikel	Prijs
Doperwten EF, 1/2 blik	99
Doperwten EF, 1/1 blik	1.49
Doperwten ZF, 1/2 blik	89
Doperwten/wortelen, 1/2 blik	89
Doperwten/wortelen, 3/4 pot	1.49
Wortelen, 1/2 blik	79

VERSARTIKELEN

Artikel	Prijs
Magere vruchtenyoghurt „Fruttie", beker 500 ml	98
Leeuwezegel halvarine, kuipje 250 gr.	49
Spinazie „Iglo", pak 450 gram	88
Vissticks „Seegold", pak 10 st.	1.48
Snijworst, 100 gram	98
Boterhamworst, 100 gram	75
Krentenbollen, zak 4 stuks	1.24
Stokbrood, knapperend vers, 400 gram	1.34
Blanke hamlappen, kilo	10.98
Varkensschnitzel, kilo	13.98
Andijvie, 500 gram	99
Bloemkool, hagelwit, per stuk	2.98

* geldig t/m 26 februari 1983

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen en/of van fabrikantenzijde voorbehouden.



torro

• FRANCISCUS ROMANUSWEG 2 MAASTRICHT (TUSSEN KIJKSHOP EN SUPERDOE) • RIJKSWEG-ZUID 87 GELEEN •
• WINKELCENTRUM DE PAREL BRUNSSUM • WINKELCENTRUM D'N TEMPEL SITTARD •

4-08-0

Limburgs Dagblad

sport

Oefentrip van Baandert-ploeg in juli

Fortuna Sittard kan naar Canada

Van onze sportredactie

SITTARD – Fortuna Sittard slaat zijn vleugels uit. De club heeft een uitnodiging gekregen om komende zomer een aantal wedstrijden in Canada te spelen. De invitatie is sportief en financieel erg interessant. Het zit er dik in dat de trip doorgaat. Fortuna kan in Canada drie of vier wedstrijden spelen gedurende een verblijf van tien à twaalf dagen. De reis wordt gepland halverwege of eind juli.

Fortuna Sittard, dat als debutant een klinkende naam in de eredivisie heeft opgebouwd, werd in eerste instantie benaderd door het Haarlemse bureau Expert Sport. Afgelopen zondag bekeek een Canadese voetbal-afvaardiging in Sittard de wedstrijd tegen PSV. Na afloop werden de besprekingen met de Canadezen geopend. De volgende dag deponeerden ze concrete voorstellen op de tafel van Fortuna-manager Joop Castenmiller.

Volgens Joop Castenmiller is het een leuke aanbieding, die serieus in overweging wordt genomen. „In principe voelen we er veel voor. Zo'n trip zou een goede voorbereiding op het nieuwe seizoen kunnen zijn. Het is nog niet honderd procent zeker, maar het is in dit stadium ook geen hallucinatie meer."

De Canadezen, die vaart zetten achter de plannen om de voetbalsport in hun land internationaal meer gezicht te geven, romen de Europese markt af op zoek naar sparringpartners. Behalve Fortuna Sittard krijgt ook Bayern München een uitnodiging voor een Canadese tournee. Winnipeg, de hoofdstad van de provincie Manitoba, is aangewezen als vaste basis van Fortuna tijdens het verblijf in Canada.

HEERENVEEN – Eddy Bosman, de 27-jarige aanvallende middenvelder van eerste divisieclub SC Heerenveen, is ingelijfd door de Deventer eredivisionist Go Ahead Eagles. Mogelijk komend weekeinde al kan Bosman, die zeven jaar voor de Friese cLub uitkwam, met de Eagles in Eindhoven aantreden



● Joop Castenmiller: „leuke aanbieding".

Feyenoord polst Thijs Libregts

ROTTERDAM – Thijs Libregts is nog de enige kandidaat voor het trainersschap bij Feyenoord, nadat Kurt Linder afgelopen maandag voor die functie heeft bedankt. De Technische Commissie van de Rotterdamse eredivisieclub, bestaande uit Piet Steenbergen, Fred Blankemeijer en Aad van der Laan, voerde dinsdagavond oriënterende besprekingen met de Rotterdammer, die aan het eind van dit seizoen bij PSV opstapt.

Coveco geeft voorsprong prijs

DEN HELDER – In de basketbaleredivisie verloor Coveco het treffen met Noordkop met 87-76, na een 39-45 stand tijdens de pauze. Met nog veertien minuten voor de boeg stond de Weertse formatie nog voor, maar een tanende concentratie en het slecht afwerken van de break-outs waren debet aan het verlies in de slotfase. Jos Wolfs raakte nauwelijks nog een bal en Noordkop won verdiend. Beste speler bij Coveco was Blair.

Van der Poel in Italië vierde

LAIGUEGLIA – Een jaar nadat Theo de Rooy in barre weersomstandigheden de Grote Prijs van Laigueglia in Italië op zijn naam schreef, ging de eerste prijs in dit wielertreffen over 160 kilometer naar Claudio Torelli.

Eddy Planckaert, die in derde stelling was binnengekomen, werd wegens onregelmatigheden teruggezet naar de negende plaats. Hij had de Duitser Braun een stoot met de elleboog gegeven. Adrie van der Poel en de in Italiaanse wielerdienst rijdende René Koppert waren de enige Nederlanders in de kopgroep.

De uitslag: 1. Torelli, 160 km. in 4 uur precies, 2. Braun, 3. Vigouroux, 4. Adrie van der Poel, 5. Paganesi, 6. **René Koppert,** 7. Visentini, 8. Wampers, 9. Eddy Planckaert, allen z.t. als Torelli, 10. op 25 sec. Verlinden, 11. op 1 minuut Criquielion, 12. **Henri Manders**, 16. Van der Aerden, 27. **Jos Lammertink**, 51. Walter Planckaert, 68. Tackaert, allen z.t. als Criquielion.

Oranje boven aan Middellandse Zee

Kneet knalt

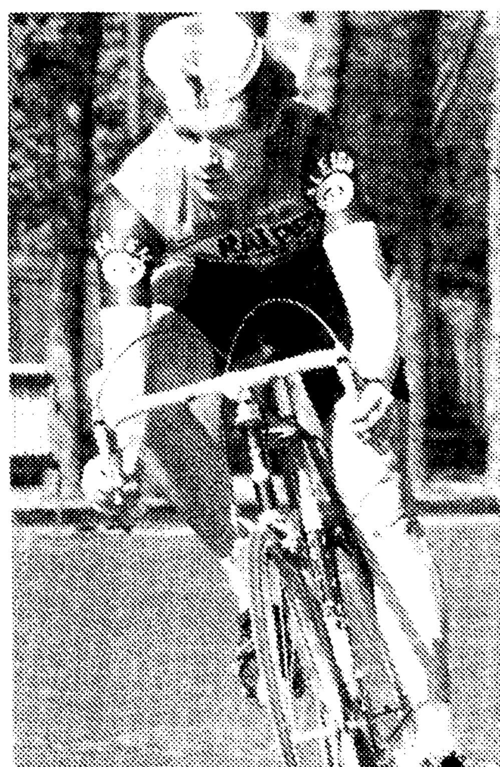
Van onze sportredactie

BEZIERS — Wanneer de beroepswielrenners hun ruggen krommen voor een individuele tijdrit, krijgt de naam van Gerrie Knetemann glans. Vooral in Frankrijk weten de speakers haarfijn uit te leggen wat voor imponerendst hij in deze specialiteit zoal presteerde. En ook al is Steven Rooks pas aan zijn eerste lessen Frans bezig, begrijpen deed hij het wel bij de start van de afsluitende tijdrit in de Ronde van de Middellandse Zee, waar Knetemanns erelijst vanuit de luidsprekers als een hamerslag op zijn moraal neerdaverde. „Ik heb mijn best gedaan, meer kon ik niet doen", sprak hij gelaten toen Gerrie Knetemann met grote overmacht de 23 kilometer lange race tegen het horloge had gewonnen en daarmee voor de derde keer eerste werd in de Ronde van de Middellandse Zee.

Steven Rooks was in het algemeen klassement zelf voorbijgegaan door Joop Zoetemelk, maar ook dat kon zijn pret na een klein weekje hardfietsen aan de Franse zuidkust niet drukken. „Verslagen worden door Knetemann", redeneerde hij, „is geen schande. Joop Zoetemelk vóór je hebben ook niet. Ik ben dik tevreden met mijn derde plaats. Heel dik tevreden zelfs".

Ritzege Van Vliet

Behalve het brons won Steven Rooks ook de witte trui van het bergklassement en daarmee was het Nederlandse succes op het laatste erepodium van de tiende Ronde van de Middellandse Zee compleet. Het andere eretricot, de rode trui van het puntenklassement, kwam namelijk terecht bij Leo van Vliet, die 's morgens in de etappe naar La Grande Motte zijn tweede etappe had gewonnen door 49 renners in de sprint te verslaan. „Ik weet niet hoe ik het heb. Zo gemakkelijk heb ik nog nooit in een voorseizoen gekoerst", aldus Van Vliet.



● Leo van Vliet, sprintzege

Vier

Van de zes ritten in de Ronde van de Middellandse Zee werden er vier afgesloten met een Nederlandse triomf: tweemaal Leo van Vliet, één keer Steven Rooks en ook één keer Gerrie Knetemann. De ereplaatsen in het algemeen klassement waren eveneens voor Nederlanders: 1. Knetemann, 2. Zoetemelk en 3. Rooks, die op een bascule moesten om hun gewicht omgezet te krijgen in flessen wijn. Toen de weger het geschuif op de lange lat beu was, besloot hij alle renners ex aequo op tachtig kilo te plaatsen.

Waarde

Over de waarde van dit soort wedstrijden in het voorseizoen mag dan verschillend gedacht worden, de Nederlandse winnaars hadden er een eensluidend oordeel over: „Goed voor de conditie, goed voor het zelfvertrouwen". Leo van Vliet: „Er zijn er die hier niet zoveel waarde aan hechten, of die roepen: ik moet het verder nog eens zien dit seizoen. Maar ik ga er vanuit dat wat je binnen hebt, ze je niet meer kunnen afnemen".



● Gerrie Knetemann, voor derde keer eindzege in het zuiden van Frankrijk.

Steven Rooks, bij de finish uitbundig gecomplimenteerd door de eregast van de organisatie, Raymond Poulidor: „Natuurlijk heb ik straks in de klassiekers en in Parijs-Nice een belofte in te lossen, maar het succes van hier is iets waar ik als jonge beroepsrenner toch naam mee maak. Hoe je het ook bekijkt".

Geweldig

Oude rot Gerrie Knetemann tenslotte: „Het zijn hier in deze tijd allang geen trainingskoersen meer maar echte wedstrijden, al is er natuurlijk een verschil met wat er straks nog komt. Maar als iedereen keihard rijdt om eerste te worden, wat hier toch is gebeurd, en degene die het wordt ben jij, dan is het geweldig voor de moraal".

De overwinning van Gerrie Knetemann was een herhaling van de Ster van Besseges toen Bert Oosterbosch in de afsluitende tijdrit de eindzege greep.

De uitslagen

Eerste deel laatste etappe: 1. Leo van Vliet, 129 km. in 3 uur, 15 minuten en 54 seconden, 2. De Wilde, 3. Kelly, 4. Larpe, 5. Glaus, 6. **Adrie van Houwelingen**, 7. Barteau, 8. Sherwen, 9. Vichot, 10. **Hanegraaf**, allen z.t. als Van Vliet.

Tweede deel laatste etappe: 1. **Knetemann**, 23 km. tijdrit in 32 minuten en 35,5 seconden, 2. op 1.16 Brun, 3. op 1.20 Demierre, 4. op 1.22 **Zoetemelk**, 5. op 1.32 Roche, 6. op 1.33 Peiper, 7. op 1.34 **Rooks,** 8. op 1.43 Van den Broucke, 9. Yates z.t., 10. Laurent z.t., 11. op 1.50 Ludo Peeters, 12. op 1.58 **Lubberding**.

Eindklassement: 1. **Gerrie Knetemann** 14 uur, 57 minuten en 8 seconden, 2. op 1.03 **Joop Zoetemelk**, 3. op 1.07 **Steven Rooks (allen Ned)**, 4.op 1.37 Stephen Roche (Ier), 5. op 1.54 Serge Demierre (Zwits), 6. op 1.58 Michel Laurent (Fr), 7. op 2.32 Jerome Simon (Fr), 8. op 2.37 Ludo Peeters (B), 9. op 2.43 Graham Jones (Gr.Britt), 10. op 2.45 **Henk Lubberding.**

Otto Gloria neemt ontslag

LISSABON – Daags voor de voetbalinterland tegen West-Duitsland (vandaag) heeft de trainer van het Portugese elftal, Otto Gloria, ontslag ingediend bij de bond. Hij zal terugtreden omdat de voornaamste leveranciers van de ploeg (Benfica en Sporting Lissabon) hem boycotten. Dezer dagen hebben plotseling acht spelers zich afgemeld wegens ziekte en blessures.

Toch zal Gloria vandaag nog op de bank zitten om te coachen. „Ik doe het voor de spelers die niets aan het beleid van hun clubs kunnen doen", aldus de coach. „Na woensdag is het echter afgelopen".

Pfaff minstens zes weken out

MÜNCHEN – Jean-Marie Pfaff, keeper van Bayern München en het Belgische voetbalelftal, is voor tenminste zes weken uitgeschakeld. Hij liep tijdens de training een blessure op. Naderhand constateerde de medische staf een liesblessure. Pfaff wordt vervangen door Manfred Müller.

Wil Jacobs blijft vraagteken voor WK handbal

Spanjaarden en IJslanders weigeren hotelaccommodatie

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

HEERLEN – De twijfels over het meespelen van Wil Jacobs (Vlug en Lenig) in de openingsfase van het WK handbal zijn nog groter geworden dan ze gisteren reeds waren. Op een geheel ander terrein ontstond gisteren trouwens ook deining. Het betrof ....de hotelaccomodatie. De Spaanse ploeg, die gisteren evenals IJsland arriveerde om van 25 februari tot en met 6 maart aan het mondiale titelgevecht deel te nemen, weigerde gebruik te maken van de door het Nederlands Handbal Verbond gereserveerde accomodatie in het recreatiecentrum „De Flaasbloem" te Chaam.

De eigenaar van het recreatiecentrum liet gisteravond weten dat zowel de ploeg uit Spanje alsook uit IJsland er gedineerd hadden, maar geen gebruik wensten te maken van de overnachtingsmogelijkheden. Zij hadden hun toevlucht gezocht in Motel Breda. De reden: de Spanjaarden en IJslanders waren niet tevreden over de slaapgelegenheid in het eerdergenoemde recreatiecentrum.

Fietsoefeningen

Volgens Wil Jacobs zal hij de openingswedstrijd tegen Tsjechoslowakije (vrijdag in Boxmeer) moeten missen. „Dinsdag heb ik fietsoefeningen gedaan. Ik voelde steken in mijn knie. Ik probeer woensdag (vandaag, JB) de knie zwaarder te belasten. Daarna heb ik twee dagen rust om te herstellen. Ik moet me overigens ook op mijn tentamen concentreren, al zal dat moeilijk gaan".

Voor bondscoach Jan Kecskemethy is het eventueel uitvallen van Wil Jacobs geen reden om zijn spelersgroep aan te vullen. „Dat zou ook niet mogelijk zijn", liet de Tsjechoslowaak weten. „Zoń speler heeft de voorbereiding voor een groot gedeelte gemist. Het is best mogelijk dat Wil in de tweede week wel zal kunnen spelen. In Zwitserland was het wegvallen van Jacobs een extra stimulans voor de overige spelers om er nog eens extra tegenaan te gaan. Overigens heb ik het volste vertrouwen in deze groep. Ik hoop dat we de eerste twee wedstrijden goed doorkomen en dan tegen Frankrijk kunnen toeslaan. Vreemd dat bijna niemand over dit derde belangrijke duel praat".

Maastricht

De woorden van Jan Kecskemethy komen ook tot uitdrukking in het feit dat de hal in Maastricht voor de wedstrijd maandagavond nog lang niet uitverkocht is. Van de 1000 aanwezige plaatskaarten waren er begin deze week 600 verkocht.

Lambert Schuurs

Intussen heeft Lambert Schuurs van Sittardia, een van de zeven spelers van Limburgse clubs die in de Nederlandse WK-selectie vertegenwoordigd zijn, te kennen gegeven dat hij zijn huidige club wel eens zou kunnen verlaten om straks in Duitsland uit te komen. Er is trouwens in de Bondsrepubliek belangstelling voor hem getoond.

Vanavond kwartfinales bekervoetbal

Roda JC kiest voor de aanval

Van onze sportredactie

KERKRADE – Roda JC, de enige nog overgebleven Limburgse club in de bekerstrijd, moet vanavond voor de eerste ronde in de kwartfinale in Amsterdam aantreden tegen Ajax. Met Ajax lootte de Kerkraadse eredivisionist ongetwijfeld de moeilijkste van de zeven resterende tegenstanders. Desalniettemin is het team van Piet de Visser niet bij voorbaat al kansloos.



● Het is nog niet zeker of Roda JC-trainer De Visser (links) vanavond de beschikking heeft over Leo Ehlen.
Foto: DRIES LINSSEN

Mede door de nieuwe bepalingen (het doelpuntentotaal over beide wedstrijden is niet meer van invloed, enkel nog winst, gelijkspel of verlies) heeft Roda JC, zelfs bij een grote nederlaag in Amsterdam, thuis in Kaalheide via een zege de mogelijkheid, in de daarop noodzakelijke verlenging die begint met een 0–0 stand, de halve finale te bereiken.

Nieuwe regel

„Het spanningselement", aldus manager Hans Coerver, „is door die nieuwe regel groter geworden. Bovendien worden beide clubs nu gedwongen om aanvallend voetbal te spelen. Een voorbeeld: stel dat Ajax een 1–0 voorsprong neemt. Vroeger zou dan bij de tegenpartij achterin de zaak op slot gaan om te trachten een grotere nederlaag te voorkomen. Als Ajax nu op voorsprong komt, is dat een gegronde reden voor Roda JC om te knokken voor de tegentreffer, met het risico een grote nederlaag te slikken. Het publiek in Amsterdam krijgt op die manier iets geboden: aanvallend voetbal".

Twee kanten

Het mes snijdt ook hier aan twee kanten. Verleden jaar ging PEC Zwolle in de eerste ontmoeting van de kwartfinale met 6–1 de boot in tegen AZ'67. Dus volslagen kansloos om een ronde verder te komen. Het gevolg: de return werd voor nog geen duizend kijkers verspeeld. Nu is dat niet meer het geval. Zelfs al zou Roda JC met grote cijfers verliezen in Amsterdam, dan is een minimale zege in de return in Kerkrade voldoende om een verlenging af te dwingen.

Inzet

Aan getheoretiseer vooraf doet Roda JC-trainer Piet de Visser niet mee. Hij eist van zijn spelers volledige inzet en acht zich zeker niet bij voorbaat al verloren. de Kerkraadse selectiegroep is compleet, al is het meespelen van Leo Ehlen dubieus, omdat hij tijdens de training weer last kreeg van een oude liesblessure.

Te koop gevraagd

Alle GOUD, zilv. en munten, contant geld, h. bod. zilv. gld. rksd. tientjes. Groenstr. 109, Geleen.

We halen en betalen de hoogste prijzen. KOPER, lood, zink en aluminium, accu's en oud ijzer. Tel. 045-751394.

SLOOPAUTO'S gevr. tevens schadeauto's v'a' ƒ 25,- tot ƒ 500,-. 04744-1981.

KLEURENTELEVISIE te koop gevr., klein defect geen bezw. Tel. 04406-12875.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Colbers, Schelsberg 45, Heerlen, tel. 720202.

Gemeub. KAMERS voor werk. jongeren of studenten te Nieuwnhagen. Tel. 045-321988.

Gestoff./gemeub. KAMER. Akerstr., Hoensbroek, tel. 221217, na 17.00 uur.

Te h. aangeb. prachtige ZAAL v. bruiloften, vergaderingen enz. Zeer concurrerende prijzen. Tel. 045-713642.

KAMERS te huur in rustige omgeving. Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18 uur 045-313898.

KAMER te huur in centr. Heerlen. Inl. tel. 045-711617.

Te h. mooie gem. KAMERS met c.v. met gebr. v. telefoon, keuken en douche, te Kerkrade, tel. 045-443380.

Mooie ZIT-/SLAAPKAMER, c.v., keuken, douche. Pannesheiderstr. 1 en 19, Kerkrade.

Gestoff. en gemeub. KAMER en keuken, voor nette dame. Hoofdstr. 424, Hoensbroek.

Centrum SITTARD: luxe kamer te huur, gestoffeerd en voorzien van eigen kookgelegenheid. Huurprijs ƒ 400,- incl. alle kosten, 2 maanden waarborgsom, aanvaarding 1 maart. Te bevr. Beugels assurantiën, 04490-17360.

VIDEOFILMS, thuisbezorgd, zonder meerprijs. VCC/Beta/VHS. Tel. 045-323647.

VIDEOFILMS te huur ƒ 5,– per dag per film, ƒ 7,50 per film voor 3 dagen. VHS en Betamax systeem. Past. Neujeanstr. 15, Bocholtz.

Gem. APPARTEMENT te h. Papperjans 40, Heerlerheide-Hrl.

Te huur in Kerkrade-West, ingaande 1 mrt. a.s. mooie 3 slp.k. WONING, garage, tuin, c.v.-gas. Huur ƒ 875,– p. mnd. Tel. 04490-19616.

BENEDENWONING te huur. Schelsberg-Heerlerheide. Te bevr. 045-216640.

KAMERS te huur met volpension. Buttingstr. 24, Hoensbroek, tel. 214804.

Te k. ZIT-/SLAAPKAMER m. keukentje, incl. ƒ 115,- per week. Franciscanerstr. 44, Kerkrade, tel. 045-452852.

Te huur per 1 maart, BENEDENVERDIEPING, best. uit 2 kamers, waarvan 1 gestoff., tuinterras, gez. keuken, douche, toilet, kelder. Overleg na tel. afspr. 045-721681.

Te h. in centr. Heerlen, gem./ongem. APPARTEMENT. Inl. 045-711617.

Gestoff. KAMER te h. in centr. v. Heerlen, m. vrije ingang. Tel. 045-724690.

Gem. KAMERS te h., centr., gel. bij bushalte, voorzien van c.v. etc. Akerstraat-Noord, Hoensbroek, tel. 045-214517.

Gem. KAMER te h., met eigen keuken, te Brunssum, tel. 045-250468, na 17 uur.

Te h. kl. gem. APPARTEMENT, 2 pers., kamer/keuken, douche, toilet, c.a. eigen ingang. Brunssum, tel. 045-350468, na 17.00 uur.

Te h. in centr. van UBACH OVER WORMS, winkelruimte, ± 60 m², v. vele doeleind. gesch. Br.ond.nr. KE 647 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nette KOSTHEER gevr. Tel. 04494-52673, na 6 uur.

Te huur te Nieuwenhagen betaalbare gem. KAMERS v. nette mensen. Tel. 045-321988.

WONING te huur. Merumheymstr. 10, Merum. Liefst ouder echtpaar, tel. 04750-34093.

BOVENWONING te h. gemeub. of ongemeub. Margrietstr. 1, Schinveld, tel. 045-270852.

KAMER vrij in mooi huis voor student(e), stagière. Te bevr. mevr. Aretz, St.-Barbarastr. 10, Heerlen-Palemig.

Verscheidene mooi 3 kamer-hal-bad-woningen. Te h. pr. tussen 500 en 620 Dm. + nevenkosten in Tüddern bij Gangelt en bij Heinzberg. Klömpges Immob. V.D.M. Tüddern 09-4924561425.

KAMER te huur. Hoogstr. 127, Nieuwenhagen, tel. 045-317621.

Te huur klein APPARTEMENT te Ubach over Worms, m. slaapk., badk., woonk., keuken. Te huur loods op jaarbasis. Tel. 045-320079.

Legale FILMS, speciale stuntreclame, vandaag halen, morgen terug, 3 films ƒ 15,-; ook 's zondags open, van 2 tot 6 uur. Videotheek Hollywood, Locht 42B III, Kerkrade-W., middelste hal.

Te h. 2 doorl. gem. KAMERS m. keuken v. 1 pers. Kerkrade-West, tel. 422610.

Te h. 4 KAMERS te Kerkrade, tel. 09.49.241162574 of 045-451418.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. BETAALBARE kamers voor werk. en/of werklozen jongeren. Tel. 045-719155, tussen 9-17 uur.

Te h. gevr. zeer rustig gelegen BUNGALOW of villa, hoge huur geen bezw. Tel. 09-4924062193.

Onroerend goed

HOENSBROEK te k. halfvrijst. woonh. i.g.st.v. onderh., m. gar., berg., kelder, cv.-gas, beg.gr.: ruime woonk. met deuren nr. gr. terras, keuken, hal, toilet. Verd.: 4 slpks., douche. Nabij centrum, gunstige prijs: tel. 045-225197.

Te k., 2 min. van centr. Heerlen, WOONHUIS met huuropbrengst van ƒ 1500,- p.mnd. Tel. 045-710932.

BRUNSSUM, Wieënweg, zeer goed onderh. halfvrijst. woonhuis, uitstekende ligging, pr.n.o.t.k. 045-256508.

TAXATIES binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

HEERLEN: riant gel. vrijst. landhuis, 4 slaapk., 2 badk., dubb. gar., sout. gesch. voor praktijk. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-410505.

FRITURE m. bovenwoning, koopprijs ƒ 109.000,- k.k., invent. ƒ 29.000,-. Tel. 045-410505 - 317618.

Te k. tussenl. WONING te Ubach o. Worms best. uit 3 slpk., zolder, open keuk., bad, w.c., kelder m. voor- en achtertuin en rolluiken + c.v., vr.pr. ƒ 97.000,– k.k. Maastrichterlaan 30, tel. 045-312817.

Te k. TUSSENWONING. Te bevr. J. Zelis, Margrietstraat 14, Puth-Schinnen, tel. 04493-3376.

Ter overname aangeb. KAASSPECIAALZAAK in gem. Kerkrade, goede omzetmogelijkheden. Br.ond.nr. KE 648 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

BEEK: Een uniek gesitueerd, geheel te restaureren klein, halfvrijst. woonhuis m. weiland (735 m2). Ind. b.g.: 3 vertrekken. Verd.: 2 vertr. Pr. ƒ 55.000,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

MEERSSEN: Goedgelegen ruime woning met een achter gelegen tevens via apparte ingang, bereikdbare werkplaats met magazijn en parking. Ind.: woning, ruime hal, kelder, toilet, kantoortje, woonk. m. open voll. geïnstall. keuken, garae, verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer, vaste trap naar beschoten zolder. pr. ƒ 137.500,- k.k. Livac BV, Brugstraat 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. zeer luxe appartement met parkeergarage in centrum HEERLEN. Tel. 045-717731.

Praat eerst eens met Cornelis BRORENS over de verkoop van uw huis. Makelaar en taxateur o.g., Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030.

Te k. halfvrijst. WOONH. Mosasaurusweg 54, St.-Pieter-Mstr. Tel. 043-16819.

Te k. WOONH. m. gr. gar., 3 slpks. Handvorm 29, Schaesberg.

Te k. prachtig vrijstaand HUIS op goede stand in Kerkrade. Schrijft u even voor informatie, br.ond.nr. HO 978 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

ROERMOND: woonhuis met carport, blijvend vrij achteruitz., bj. 1977, ƒ 117.000,- k.k. Tel. 04457-1907.

HOENSBROEK: keurig onderhouden tussenwoning met binnenplaats. Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, badkamer. Verdieping: 3 ruime slaapkamers. Pr. ƒ 69.000,- k.k. Livac BV, Brugstr. 19, Sittard, 04490-10855.

Te k. of te h. WONING met tuin, pr. max. ƒ 65.000,- of ƒ 600,- p.mnd. Br.ond.nr. HK 009 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Ruilen

Te r. EENGEZINSWONING te Molenberg, 3 slaapk., teg. kl. eengez.won. te Schandelen of omg. Tel. 045-417157.

Grote eengezinswoning met gr. tuin te RUIL tegen eengezinswon. met plaats voor gar. te Schaesberg, Eygelshoven, Kerkrade. Tel. 04495-6738.

Ruilen: WONING, Navolaan 100, Vrieheide, tegen eengezinswoning, omg. Hoensbroek.

Bouwvak

New Look B.V. Steiger- en BOUWMACHINEVERHUUR. Edisonstraat 8, Schaesberg, tel. 045-312154/312709.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen. Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN (óók voor industrie) of rolluiken bestellen. Straten, Voerendaal bellen, tel. 045-750187 Tenelenweg 8-10.

KANTELDEUREN in alle verschillende maten, 23 verschillende standaardmaten. Direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

KINDERKOPJES v. winterprijs. Tel. 045-440895.

Baksteenstrippen

De grootste sortering van Zuid-Nederland. Uit eigen zagerij, vanaf ƒ 9,- per m2. Ook verzorgen wij nu uw zet- en voegwerk. Frepa C.V., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 045-752294.

Dieren

YORKSHIRE TERRIERTJES, teckeltjes, dwergpoedeltjes met stamboom. Kennel v. Manolito, Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

TRIMMEN en toiletteren van honden. Mevr. De Jong, Nieuwenhagen, tel. 045-314282. Ook aan huis.

Mechelse HERDERS te k., 7 weken oud. Ons Limburgstr. 60, Kerkrade-West, tel. 045-423181.

Te k. 2 Afgaanse WINDHONDEN, reu's, broers, pr. stamb., 10 mnd. oud, liefst sam. verk. Unescostr. 63, Hrl.

BOUVIERPUPS met stamb. Molenweg 3, Sittard, tel. 04490-12532.

Auto's en motoren

De Limb. ACCUCENTRALE B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen t.o. VSL-garage, 045-724700. Motoronderdelen, uitlaten, acc., trekhaken r.b.s., koppelingen.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Auto's te k. gevr. Be goede prijs en vrijwar bewijs. Garage SCHA KENS. Klimmende 110, Klimmen, tel. 0 2896.

Nog geen enkel doelpunt ● Vandaag onder het mes

Ralf Augustin treft 't niet

door harry muré

YNATTEN/SITTARD – Het gaat niet goed met Ralf Augustin. De Duitse Fortunees, vlak voor e competitiestart als goaltjesdief naar De Baandert gehaald, heeft na tweeëntwintig wedstrijen nog geen enkel doelpunt gescoord. Daar krijgt hij voorlopig ook geen gelegenheid meer oor. Vandaag wordt hij door orthopedisch chirurg dr. Abs Mey aan zijn enkel geopereerd. Het seizoen is nog niet verloren, maar het wordt wel erg kort dag," aldus de van Alemannia ken gehuurde spits, een etmaal voordat hij in het Geleense ziekenhuis onder narcose ging.

alf Augustin speelde zijn laatste edstrijd op 30 januari tegen Exelsior. Hij mag blij zijn als hij oor de thuiswedstrijd tegen Roda C, op zondag 20 maart, weer beschikbaar is. Dan heeft hij in totaal even belangrijke weken gemist. Grote pech. In april gaan Fortuna n ik praten over een definitief ontract. Ik hoop dat ik voor die ijd nog wat kan laten zien."

Eindpass

De 22-jarige, in het Belgische Eynaten wonende rechterflankspeler eeft als topscorer-zonder-doelpunen geen vaste plaats in het elftal unnen veroveren. Hij stond slechts cht keer in de basis en hij werd ven vaak gebruikt als invaller. Opvallend is wel dat hij vier keer een beslissende eindpass produceerde. Dat is één meer dan de andere Fortunezen.

Ralf Augustin raakte drie weken geleden geblesseerd tijdens de warming-up voor de oefenwedstrijd tegen het Olympisch elftal in Sittard. „Ik ging door mijn enkel. Een paar dagen rust, maar daarna kreeg ik weer problemen. Vorig week maandag de training hervat. Afgelopen zaterdag heb ik het twintig minuten geprobeerd tijdens een wedstrijd met het tweede elftal in Eindhoven. Twintig minuten. Toen was het fini."

Vandaag wordt een losgeraakt stukje bot uit het rechter-enkelgewricht verwijderd. Geen grote operatie, maar de zaak moet toch even worden opengemaakt. „Spuiten en elektrotherapie hebben niet geholpen. Het losse stukje bot is niet groter dan een erwt. De dokter heeft gezegd dat ik twee dagen na de ingreep weer op de been ben en tien dagen later weer kan trainen. Maar je krijgt toch een hoop conditie-achterstand."

Een trieste zaak, die operatie op het „verkeerde moment". Ralf Augustin: „Ik heb een erg ongelukkig seizoen. Je bent aangetrokken om doelpunten te maken, maar die blijven uit. Beroerd." Fortuna Sittard draait prima, maar scoorde de laatste vier wedstrijden slechts één doelpunt. Dat is voor een deel te wijten aan het falen van Ralf Augustin.

Verkrampt

Tijdens de voorbereiding scoorde hij aan de lopende band. „Ik kan niet precies zeggen wat er aan mankeert. Als nieuweling in de ploeg word je minder vaak aangespeeld. Iedereen zegt: die Augustin is aangetrokken om doelpunten te maken. Dat legt een enorme druk op je. Ik voetbal te verkrampt."

Door het medische akkefietje komt zijn Fortuna-contract aan een zijden draadje te hangen. „Het zou inderdaad zonde zijn als ik op die manier weer even snel zou verdwijnen als ik gekomen ben. Ik denk toch dat het meevalt. Het is een lichte ingreep en ik verwacht niet dat ik nog verder word teruggeworpen. Ik hoop er weer vlug bij te zijn. Kan ik voor de contractbespreking op het veld misschien nog iets afdwingen. Voetballen kan ik, en doelpunten maken normaal gesproken ook."

A propos; bij Fortuna slaat deze week de griep toe. Mitrovic, Schrijnemakers, Koevermans en Ruys hebben 't flink te pakken.



● *De thuiswedstrijd tegen Excelsior was - voorlopig - het laatste optreden van Ralf Augustin (rechts) in De Baandert. „Ik hoop er weer vlug bij te zijn."* FOTO: PETER ROOZEN

TWEEDE KAMER TEGEN VERSOEPELING RECLAME BIJ SPORTUITZENDINGEN

DEN HAAG – Een meerderheid van de Tweede Kamer voelt er niets voor om de voorschriften die gelden voor reclame-uitingen tijdens sportuitzendingen op de televisie te verruimen. Een motie van D'66 over deze kwestie haalde dinsdag in de Tweede Kamer geen meerderheid. Vóór de motie stemden de fracties van D'66, VVD, RPF, GPV en PSP.

Het gevolg van meer toelaten van reclame tijdens sportuitzendingen zou volgens de indienster van de motie, mevrouw Wessel-Tuinstra, moeten zijn dat het kabinet binnen vier jaar een eind maakt aan de subsidiering van het betaalde voetbal. Mevrouw Wessel voerde daarbij aan dat de shirtreclame de clubs dit jaar ongeveer 5 miljoen gulden oplevert en de bordenceclame langs de velden levert 5,7 miljoen gulden op. De kamer sprak met algemene stemmen uit dat het kabinet op korte termijn stappen moet ondernemen voor overleg over de arbeidsvoorwaarden in de sportsector. Bij dat overleg zouden naast de overheid werkgevers en werknemers in de sportsector betrokken moeten zijn.

Achtkamp om WK dammen

ROTTERDAM – Het bestuur van de werelddambond (FMJD) heeft na een protest van de Sovjet-dambond, die weigerde Jannes van der Wal te erkennen als wereldkampioen, besloten een dubbelrondige achtkamp om de wereldtitel te houden. De Nederlanders Harm Wiersma, Jannes van der Wal, Rob Clerc, de Russen Anatoli Gantwarg, Aleksander Beljakin en een nog nader aan te wijzen speler uit de Sovjet-Unie, de Afrikaan Dedje Kouassi en de Amerikaan Vladimir Kaplan zijn de deelnemers. De winnaar van de achtkamp mag zich wereldkampioen noemen. Oud-wereldkampioen Harm Wiersma heeft de mogelijkheid de nieuwe wereldkampioen uit te dagen. De FMJD wil hiermee de titel herwaarderen. Een datum voor de achtkamp staat nog niet vast.

Het protest van de Sovjet-dambond was gericht tegen Jannes van der Wal als wereldkampioen. Van der Wal behaalde de titel in Sao Paolo, maar de Sovjet-dammers konden daar niet aan meedoen, omdat de Braziliaanse autoriteiten de spelers inreisvisa weigerden.

Nashua terug naar af

DEN BOSCH – Nashua heeft het in de halve finale van de basketball Europacup II niet kunnen redden (76-81) om de finales op Palma de Maljorca te halen, ondanks het minieme opgelopen verschil van vijf punten vorige week woensdag in de nabijheid van Lyon. Villeurbanne, dat taktisch goed heeft gespeeld door het snelle Bossche spel flink te vertragen was toch te sterk.



● *Jan Raas: „Tabletten niet bevorderlijk voor conditie".* Foto: DRIES LINSSEN

Kaakontsteking van Zeeuw is genezen

Jan Raas aast op Primavera

door bennie ceulen

'S HEERENHOEK/HEERLEN – Een kaakontsteking noodzaakte Jan Raas z'n oefencampagne aan de Zuidfranse kust voortijdig te staken. Zijn geplande deelname aan de Ronde van de Middellandse Zee liet hij varen om de vervelende ontsteking in zijn mond te laten behandelen. De kopman van de Postploeg keerde daarom verleden vrijdag, in gezelschap van z'n meesterknecht Cees Priem terug naar Nederland. Een bezoek aan de tandarts in zijn woonplaats 's Heerenhoek resulteerde in een snelle genezing, want Jan Raas is inmiddels van zijn handicap verlost.

„Eigenlijk was het geen kaakontsteking, maar een abces in mijn tandvlees. Mijn tandarts heeft het gezwel opengesneden. Daardoor heb ik twee dagen niet kunnen fietsen. Zo'n ramp is het dus niet. Ik heb de training weer hervat," meldde Jan Raas gisteren na een oefentocht van vier uur. „Gemakkelijk had ik het vandaag niet, want het waaide weer flink in het Zeeuwse land. Ik heb flink op de pedalen moeten duwen." Jan Raas was twee weken geleden het nieuwe seizoen uitstekend en veelbelovend begonnen. In Ales won hij de eerste-de-beste profkoers van het jaar.

Wedstrijdritme

Raas: „Ik startte inderdaad goed. Het succes in Ales heb ik hoofdzakelijk te danken aan mijn deelname aan de Zesdaagse van Rotterdam. Als je vanuit een zesdaagse meteen de weg op gaat, ben je bevoordeeld ten opzichte van de coureurs die nog geen wedstrijdritme in de benen hebben."

Enkele dagen na zijn overwinning in Ales kreeg Jan Raas in de Ster van Besseges plots een hinderlijke pijn in zijn mond. „Ik heb al drie jaar een brug aan mijn gebit. Dat heeft nooit problemen gegeven. Totdat ik er in Besseges wel last van kreeg. Onder de brug was een flink gezwel gegroeid. Ik ben meteen naar een tandarts gegaan. Die gaf me tabletten om het abces te genezen. Vorige week was ik er echter nog niet van verlost."

Jan Raas bedacht zich niet lang en besloot daags voor de start van de Ronde van de Middellandse Zee naar huis te gaan. „Dat abces moest goed behandeld worden. Ik ben van mening dat je dat het beste kunt laten doen bij je eigen tandarts. Daarom verkoos ik een vervroegde thuisreis boven deelname aan de Middellandse Zee. Als ik deze etappekoers had willen rijden, had ik de tabletten moeten blijven slikken. Dat is niet bevorderlijk voor de conditie. Ik nam dat risico niet omdat ik mijn tandvlees zo snel mogelijk in orde wilde hebben. Ik heb de Ronde van de Middellandse Zee nu gemist, maar ik ben wel verlost van dat abces. Dat vind ik belangrijker."

Openingsklassieker

Volgende week zaterdag wordt het wielerseizoen „officieel" geopend met de Omloop Het Volk. Twee jaar geleden won Raas deze traditionele openingsklassieker. Door de tandvleesgebeurtenis zal de klassiekerkoning volgende week met minder wedstrijdkilometers dan zijn belangrijkste concurrenten aan de start in Gent verschijnen. „Het zal nog moeten blijken dat ik in een mindere conditie dan andere jaren in de Omloop Het Volk van start zal gaan. Ik heb nog tien dagen de tijd om me op deze koers voor te bereiden. Volgende week ga ik achter de bromfiets een paar keer bijtrainen. Dan zal het wel weer loslopen. Ik beweer niet dat ik kan winnen, maar ik wil in Het Volk wel een hoofdrol spelen."

Enkele dagen na de Vlaamse klassieker starten Jan Raas en zijn Raleighploegmakkers in Tirreno-Adriatico. Raas: „Deze etappekoers bekijk ik als de ideale voorbereiding op Milaan-San Remo. Die klassieker moet mijn eerste piek van dit seizoen worden. Milaan-San Remo zou ik dolgraag nog eens willen winnen," zegt Jan Raas, die in de Primavera van 1977 zijn eerste klassieke overwinning behaalde, veelbetekenend.

Delta Lloyd legt zwakke plekken bloot

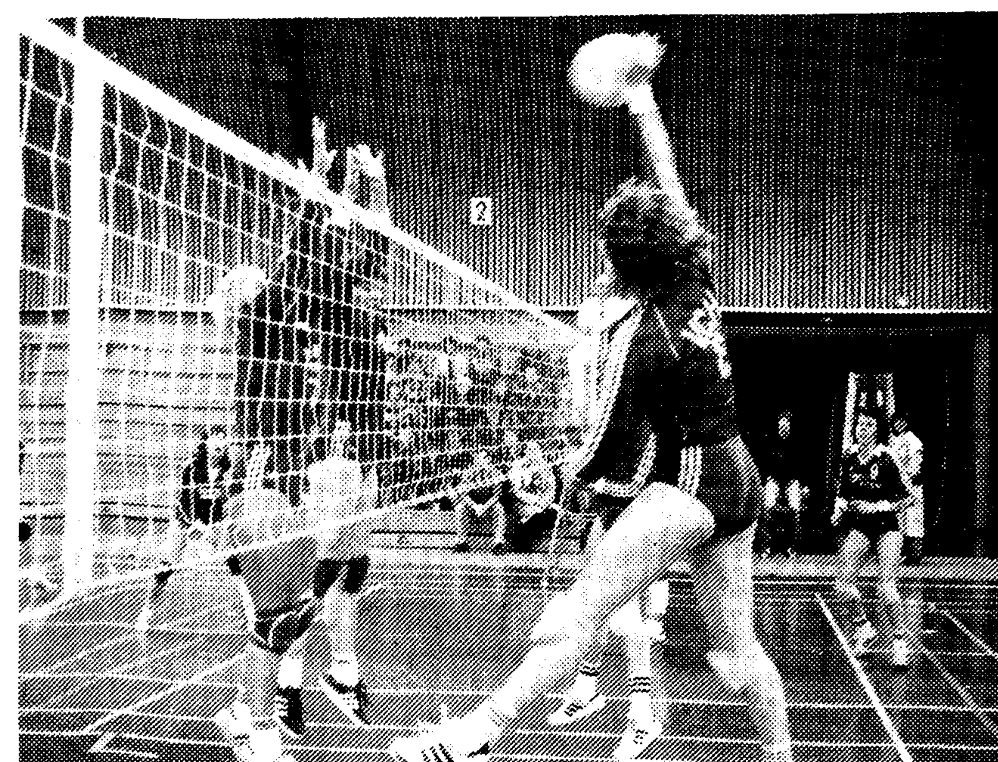
Van Houten verspeelt riante voorsprong

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

HEERLEN – Het competitietreffen in de eredivisie tussen de volleybalsters van Van Houten/VCH en Delta Lloyd/AMVJ, groeide naar een schitterende, spannende climax toe. Na een 5-9-achterstand in de vijfde en allesbeslissende set verkregen de Heerlense dames de aansluiting met 10-11 en 13-13 om uiteindelijk, alle inspanningen ten spijt, met 13-15 de boot nipt te missen. In feite had de thuisclub de partij reeds in de derde set moeten afmaken. Een uitermate slechte serve, bij een 13-14 stand, was echter debet aan het eerste setverlies. De setstanden waren: 15-6; 15-11; 13-15; 11-15 en 13-15.

Van Houten kende een trage start, maar herstelde zich prima. De combinaties tussen Jolanda van Cuyk en Jacqueline Spijkers liepen uitstekend en Carla Lanata scoorde bijna honderd procent. De ploeg uit Amstelveen daarentegen kwam nauwelijks in haar ritme en faalde voornamelijk met de serve. Via 4-4 en 12-5 maakte Henny Uyterschout het eerste karwei af. In de volgende ronde keek de thuisclub tegen een onverwachte 2-7-achterstand aan. De time-out bij 4-10 bracht echter een positieve wending tot stand en Carla Lanata tilde haar team met een fraaie tactische bal langszij: 11-11. De kater bij de gasten werkte door en Truus Gielen tekende voor het belissende puntje.

In de euforie van dat succes vergaten de speelster van Ger Spijkers in het volgende bedrijf te volleyen. De 0-5 en 5-12-tussenstanden waren het resultaat. De rits persoonlijke fouten werd echter goed gecompenseerd met een enorme vechtlust. Van Houten overleefde zes setpoints, maar viel tenslotte toch steu-



● *Carla Lanata smasht voor Van Houten tegen Delta Lloyd/AMVJ. Na een spectaculaire eindfase gingen de punten naar Amstelveen.* Foto: DRIES LINSSEN/ 3-poot

ten prooi aan de snelle effectieve aanval van de gasten: 13-15. International Els Tuynman legde met haar keiharde smashes en gedurfde opslagen de basis voor de Amstelveense winst in de vierde set: 11-15. In de laatste periode liep Delta Lloyd uit naar een krappe 5-8-voorsprong, maar moest toch veel terrein prijsgeven: 13-13. De slotfase verliep desastreus voor Van Houten. De zwakke plekken werden niet voldoende afgeschermd en daarvan maakte het uitgebalanceerdere Delta Lloyd handig gebruik. Het degelijke aanvalsspel middendoor leverde de bezoekers twee kostbare punten op. Els Tuynman voltrok het vonnis over de Heerlense garde.l

Onrustig

„We waren aan het einde iets onrustig. Uiteindelijk verloren we door fouten in de organisatie. De netverdediging klopte niet meer, waardoor het middenblok volledig wegviel. We hebben echter niet slecht gespeeld", resumeerde coach Ger Spijkers. Zaterdag reist Van Houten naar Amstelveen voor de heenwedstrijd tegen Delta Lloyd voor de beker. Dinsdag 1 maart is de return in Heerlen.

sportkort

Herbin trainer van Lyon

LYON – Robert Herbin is voor vier maanden gecontracteerd als trainer van Olympique Lyon. Hij was vijfentwintig jaar in dienst van het naburige Saint-Etienne. Eerst als speler, later als trainer. Toen het communistische bestuur van de stad de club met de financiele perikelen overnam, was de dure Herbin de eerste die moest verdwijnen. Lyon staat er op de ranglijst nog beroerder voor dan St Etienne: laatste.

Wereldrecord voor Salnikov

MOSKOU – Vladimir Salnikov uit de Sovjet Unie verbeterde tijdens zwemwedstrijden in Moskou het wereldrecord op de 1500 meter met ruim anderhalve seconde. Salnikov zwom 14 minuten en 54,76 seconden. Oude record: 14.56,35 stond ook al op zijn naam.

Geen reserve bij WK-sprint

HELSINKI – De Nederlandse afvaardiging naar het wereldkampioenschap schaatsen sprint zal het bij de dames zonder reserve moeten stellen. Ina Steenbruggen, die als reserve was aangewezen, zal wegens een rugblessure niet naar Helsinki reizen. Trainer Louwmans is in de Finse hoofdstad met twee rijdsters gearriveerd: Alie Boorsma en Thea Limbach. In de loop van deze week zal de derde rijdster, Yvonne van Gennip, zich bij de ploeg voegen.

TV Wimbledon loopt gevaar

WIESBADEN – De televisieuitzendingen van Wimbledon (20 juni - 3 juli) staan ter discussie. De vraagprijs aan de European Broadcasting Union (EBU) is dermate hoog, dat Werner Ell van het tweede Duitse programma spreekt van utopistisch. De onderhandelingen zijn nog gaande.

Versluys blijft bij Eindhoven

EINDHOVEN – Het bestuur van voetbalvereniging Eindhoven (eerste divisie) heeft het contract met oefenmeester Ad Versluys verlengd. Versluys blijft tot juli 1984.

Startgelegenheid in Obbicht

OBBICHT – Zondag 13 maart vinden in Obbicht de clubkampioenschappen plaats van de gezamenlijke Limburgse wielerverenigingen. Alle categoriën komen aan de start. Liefhebbers en veteranen die in het vóórprogramma aan de slag willen, kunnen alsnog (per KNWU-startkaart) inschrijven bij Edy Beurskens, Graaf van Loonstraat 59, 6121 JW-Born.

toto/lotto

DEN HAAG – Zowel de eerste als de tweede prijs in lotto nummer zeven is niet gewonnen. Twee deelnemers moeten de eerste prijs delen in toto 7. Zij krijgen ieder een bruto bedrag van ruim 21.000 gulden.

De resultaten :
Lotto 7: Prijzenbedrag: f. 1.669.802,00. Geen winnaar eerste en tweede prijs. Derde prijs: 87 winnaars, ieder f. 6450,60. Vierde prijs: 5112 winnaars, uitkering f. 109,70. Vijfde prijs: 85.384 winnaars, uitkering f. 5,00. Jackpot voor lotto 8 f. 120.461,40.

Toto 7: Prijzenbedrag: f. 140.561,00. Eerste prijs: 2 winnaars, ieder f. 21.084,10. Tweede prijs: 35 winnaars, uitkering f. 803,20. Derde prijs: 854 winnaars, uitkering f. 82,20.

Toto-gelijk 7: Prijzenbedrag: f. 17.843,00. Eerste en tweede prijs geen winnaars. Derde prijs: 49 winnaars, uitkering f. 140,70. Vierde prijs: 1073 winnaars, uitkering f. 8,70. Jackpot toto-gelijk 8 f. 1608,96.

Cijferspel 7: Zes cijfers goed: geen winnaar. Vijf cijfers goed: 2 winnaars. Vier cijfers goed: 27 winnaars. Drie cijfers goed: 238 winnaars. Twee cijfers goed: 2527 winnaars.

PvdA en VVD: Raad wist alles van FC Utrecht

UTRECHT – De gemeenteraad van Utrecht is in meerderheid van mening dat recente publicaties over frauduleuze handelingen bij FC Utrecht geen nieuwe feiten hebben opgeleverd en dat een kritische doorlichting van de rol die wethouder Pot en de chef-sportzaken Van Dam als gemeentelijk commissaris hebben gespeeld achterwege kan blijven. De PvdA en VVD waren tijdens de commissie-vergadering met de wethouder van mening dat de raad steeds geinformeerd is geworden over wat er allemaal mis was bij de plaatselijke betaald-voetbalorganisatie.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 7-2-1983 is het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid **BV Taxi-onderneming Boy Tax**, gevestigd Lage Kanaaldijk 90 te Maastricht opgeheven wegens gebrek aan baten.

De curator
mr. F. Duynstee
Henric van Veldekeplein 29,
6211 TG Maastricht

Contacten/clubs

Privé **MARGO,** Stella en Cora ma. t/m za. vanaf 11 uur. Tel. 04494-52758.

NIEUW: Club Klimbim. Bij ons is plezier voor vier, geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Wij heten u van harte welkom. Europaweg 204, Ubach o. Worms, tel. 045-324035. Tevens meisjes gevraad.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. 100% discr. 045-225009.

CLUB 9, Rosie, Michelle vanaf 12.00 uur, ass. gevr. Tel. 04402-9389.

ESCORTSERVICE voor bezoek bij u thuis of in hotel. Tel. 045-222802.

Club **ASPASIA,** voor ontspanning en contacten met sauna en ligbaden. Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Club **BELVEDERE,** internationaal gezelschap, steeds nieuwe gezichten, gezellige bar. Valkenburg, tel. 04406-40905, autobaan Maastricht-Heerlen, afrit Valkenburg aan uw rechterkant. Van 15 tot 3 uur.

ESCORTSERVICE. Lifeshow bij u thuis, ook weekends. Tel. 045-227178.

VIDEOCLUB Waubach, Marktstr. 2B van 12 tot 22.00 uur. Meisjes aanwezig. Perm. nieuwe sexfilms op t.v.

Bar La **CHANDELLE.** Een begrip voor die er geweest is. Hoensbroek.

Relaxen met **SJIEKE** jonge dame in privé-app. Incl. film, 043-623416, 13-23 uur. Ook bemid. van adressen.

MARABELLA, nieuw in spiegelkamer, tot 1 uur, ook '.szondags. Tel. 045-721759.

Linda en Sandy. **TOPRELAX.** Van 11 tot 23 uur, tel. 045-456075.

LINDA ontvangt u privé. Tel. 04750-32405, ook de weekends.

Leuk echtpaar, eind twintig, zkt. ander **PAAR,** voor mod. vriendschap. Br. m. foto ond.nr. BR 199 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Club **ROMANTIQUE,** privé en escort. Altijd leuke meisjes. Open van 12 tot 1 uur, Brusselsestr. 6, Maastricht, tel. 043-50339. Hoi hoi.

Heren, voor een beetje warmte in deze koude dagen, naar **SYLVIA** en Babette vragen. Tel. 045-458806.

ANGELIQUE, vanaf 11 uur, exclusief privé, ook 's zondags. Tel. 045-721759.

Wild **ROMANCE,** erg gezellig met charmante gastvrouwen. Open van 12 tot 1 uur. Eigen parkeerplaats, Kerkstr. 6, Ubachsberg, tel.045-751229. Hoi hoi.

PRIVÉ van 12 tot 23.30 uur, tel. 043-14105. Ook 's zaterdags.

DEBORHA terug van weggeweest, nu in Hoensbroek samen met Lisette. Tel. 045-225346, tev. ass. gevr.

RELAXEN in Sittard, van 10 tot 22 uur. Stationstr. 31, ook 's zaterdags.

Privé bij **NELLIE** en Leidea. Tel. 045-711378.

VIDEOCLUB Waubach, Marktstr. 2B, van 12 tot 22 uur. Meisjes aanw. Tev. meisjes gevr. Perm. nieuwe sexfilms op t.v.

VIDEOCLUB Beek, Stationstr. 9. Fijn filmprogramma, leuke meisje, 04402-4689.

Privé bij **ANITA** met video. Ook 's zaterdags. Tel. 045-352543.

Privé in Echt. **SOFIA,** jong en lief. Tel. 04754-3325, van 12 tot 24 uur.

Privé bij **BIGGY,** 04490-20464 van 12.00-22.30 uur.

Bar **MONOPOL** in Me stein - Herzogenrath - G lenkirchstr. 375. Van 14.00 uur geopend. Film op groot scherm en inte nationale jonge dames.

PARADISOBAR, ook vo u. Brunssummerweg 15 U.o.W. Tel. 045-31703 vanaf 2 uur.

Huwelijk/ kennismaking

Jongeman, 32 jr., zoe kennismaking m. MEIS of j.vrouw, 30 tot 36 jr., samen een mooie rela op te bouwen. Beslist rieuze bedoelingen. Br. foto op erew. ret. ond. SP 369 LD, Akerstr. 1 6466 HN Kerkrade-West.

Voelt u zich eenzaam. B ons voor 'n duurzame m/v RELATIE. Discretie ve zekerd. Of kom eens rust met ons praten, wij zijn e kend door de Raad va Toezicht. Mevr. Seele Heerenweg 1, Heerle 045-722323; mevr. Paffe Eindstr. 14, Bingelrad 04492-1926; mevr. Ritze Sluisbeek 19, Geleel 04494-41917; mevr. Ba lieux, Manshaag 52, Maa tricht, 043-611563. Hoofd kantoor Buro Aktief, He renweg 1, Heerlen, tel. 04 722323. Eventueel huisb zoek.

Heerlense soc.ver. van A LEENSTAANDEN. H den woensd. de gezelli dans- en contactavond m muziek van onze DJ. T vens gratis verloting, le ke prijzen. Vr. uitn. het b stuur Chalet Treebee nw. leden bij uw eerste b zoek verplicht mede brengen uittreksel uit h persoonsregister en pas.

Niet ongebonden, goe uitz. dame zkt. cont. m nette ser. HEER, tussen 5 en 60 jr. Br.ond.nr. SH 24 LD, Nobelstr. 12, 6411 E Heerlen.

Nette dame zkt. beslist se rieuze HEER tot 55 Br.ond.nr. SH 241 LD, No belstr. 12, 6411 EM Hee len.

Soc. ver. v. ALLEEN STAANDEN Heerle iedere woensdag contac avond met levende muzie in de Tiroler Gastho Eygelshoven, (voorhee Chalet). Maandag 28 fe bruari om 20.30 uur, b langrijke ledenvergad ring in de Tiroler Gastho Ver. uitn. het bestuur.

Weduwe, 68 jr. zkt. MAN zelfde leeftijd met te Br.o.nr. VA 873 L.D. Wi helminalaan 37, 6301 G Valkenburg.

Heden, woensdag en a.s zaterdag DANSEN. D muziek wordt gepresen teerd door bekende dj Aanvang 20.00 uur. D Kurkeller, Koperstraat 4 Vaals.

Volslanke dame v. mid delb. leeft., m. 2 gr. kinde ren thuis, financ. onafh zkt. kennism. met se MAN, van ± 1.80 m, me zacht karakter en die bijv van tuinieren en buitenle ven houdt. Br. liefst m foto en tel.nr. BR 190 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Alleenst. meisje van 24 jr. wonende te Sittard m kind van 1½ jr., zoekt leu ke VRIENDIN voor gezel lig te kletsen en uit te gaan (geen lesbische) Br.ond.nr. SI 635 LD, Mo lenbeekstr. 5, 6131 EG Sit tard.

Nette jongeman, 35 jr., zkt leuke **VROUW,** leeft. 30 tot 35 jr., kinderen geen bezw., ben geen drinker. Br.ond.nr. 980 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Jongeman zoekt leuke VROUW tot 40 jr. om mee op reis te gaan, gratis, midden maart. Br.ond.nr. SP 368 LD, Akerstr. 124, 6466 HN Kerkrade-West.

Oud-wielerkampioen Jan Derksen stond tot z'n 45e aan de top

'De sportmensen zijn verpest'

Van onze sportredactie

HEERLEN/BUITENVELDERT – Zo'n dertig jaar heeft de actieve wielrennersloopbaan van Jan Derksen geduurd. Maar weinigen weten dat de startlijst voor die loopbaan in Twente lag. In zijn jongensjaren werd hij daar een beetje „fietsgek". Hoe vaak niet zag hij zich in verbeelding met een lauwerkrans omhangen als hij weer eens, met andere schooljongens van De Lutte naar Oldenzaal fietsend, het eerst bij school of thuis was? Honderden kilometers kreeg hij zo „in de benen", het sterkte er zijn uithoudingsvermogen en zijn wedstrijdmentaliteit door. Die Twentse oefenjaren legden de basis voor een welhaast weergaloze wielerloopbaan, die duurde tot zijn 45e jaar: drie wereldtitels en vijftienmaal nationaal kampioen. Met duidelijke voldoening stelt hij zelf vast: „Ik heb van het begin tot het einde aan de top gestaan." Weinig sportmensen kunnen Jan Derksen dat nazeggen.

„Aaah, Twente..." Over het gezicht van Jan Derksen glijdt een verzaligde glimlach. Later in het gesprek, als we 't over Kopenhagen hebben, is er diezelfde dromerige uitdrukking op zijn gezicht. Twente en Denemarken hebben een bijzondere plaats ingenomen in het sportieve leven van de oud-wielrenner. In Twente leerde hij het fietsen, het hard-fietsen wel te verstaan. Op de Ordrup-baan in Kopenhagen boekte hij z'n grootste successen: hij won er tienmaal de omnium (te vergelijken met de tegenwoordige schaatswedstrijden over vier afstanden), voor het laatst toen hij 44 jaar was. Op de voorgevel van Derksens villa in Buitenveldert staat die naam „Ordrup" in sierlijke smeedijzeren letters aangebracht. De eerste steen voor de villa heeft in 1961 Toon Hermans gelegd. „Goeie vriend van me, ook een beetje gek van sport." Op een paar minuten afstand woont Den Uyl. „Die heeft indertijd de bungalow van Willy Walden gekocht. Ook een goeie vriend van me."

Twente

Aan de muur in de ruime woonkamer hangt al jaren een kunstig in hars uitgesneden landelijk tafereel, uitbeeldend een Twentse boerenhoeve. „Gekocht in Ootmarsum. Ja, ik ben nog altijd gek op Twente."

Hoewel geboren in Geertruidenberg bracht Jan Derksen z'n jeugd in Twente door. Zijn vader was vertegenwoordiger en vestigde zich met z'n gezin in Oldenzaal en later in De Lutte. In Oldenzaal woonden de Derksens op de hoek Grotestraat-Op den Koem; in De Lutte aan de Bentheimerstraat, even voorbij garage Rolink. Jantje was een sportieve knaap. Hardlopen, voetballen, schaatsen, fietsen, gymnastiek – het ging hem allemaal erg goed af. Het was het begin van de jaren dertig en Nederland was een beetje fietsgek aan het worden. Zesdaagsen, koppelwedstrijden, Pijnenburg, Van Kempen – de radio gaf er opwindende reportages van en de kranten schreven er kolommen over vol.

„Wij waren er stapelkgek van. En als we met z'n vijven van De Lutte naar de Radboudschool in Oldenzaal fietsten, dan draaide dat heel vaak op een wedstrijd uit. En bijna altijd won ik. 't Was maar een kilometer of vijf, maar er zaten een paar gemene heuveltjes in, dat herinner ik me nog wel. Ik had trouwens bij ons huis in De Lutte m'n eigen wielerbaantje gegraven, dus ik kon trainen wanneer ik maar wilde."

Gejakker

Jantje Derksen, die kon fietsen! Dat wist zo langzamerhand de hele Radboudschool. En z'n naam was helemaal gevestigd toen een klassefietstocht naar het nieuwe vliegveld Twente min of meer vanzelf een wegwedstrijd werd, ook al door het gejakker van die jongens uit De Lutte, Jantje Derksen nam de kop, trok er 'ns flink aan en was foetsie!

De eerste echte wielerwedstrijd zag Jan Derksen in Enschede op de wielerbaan Het Oosten. Een cementen baan van 350 meter. Op de fiets ernaar toe, natuurlijk. „Ik was een jaar of elf. Ik weet nog heel goed dat een van de finalisten in een afvalwedstrijd Spenkelink was. Mijn favoriet, want 't was een Tukker. Maar hij verloor. Het was dezelfde Spenkelink, die later in de wielrennerij naam maakte als verzorger, mecanicien en zo."

Nog geen vijftien was Jan, toen De familie naar Heilo moest verhuizen. Hij had in Twente nog net z'n mulodiploma gehaald en als beloning, zoals z'n vader had beloofd, een racefiets gekregen. Daarmee was het hek helemaal van de dam. Van verder leren wilde hij niet weten – hij had maar één doel: wielrenner worden!

Hij werd lid van een wielerclub in Alkmaar, reed z'n eerste wedstrijd op een grasbaan in Heilo. „Tegen allemaal oudere jongens. Ik werd, geloof ik, maar derde. Kenners zeiden toen al wel, dat ik vooral goed moest blijven trainen. 't Kon best wat worden. Nou, dat deed je dus. Trainen en nog een trainen. Elke week wedstrijden. En geleidelijk kwam ik erachter dat ik 't vooral van de sprint moest hebben.

Jan Pronk

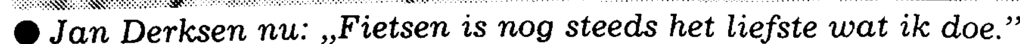
Dat korte, snelle werk. In Alkmaar mochten Jan Pronk, de latere stayerskampioen, en ik 's meedoen aan een koppelwedstrijd voor amateurs en onafhankelijken. Als jochies van vijftien, maar we wonnen wel!"

Het kon niet uitblijven – Jan Derksens begon op te vallen. Hij kreeg van de KNWU de kans om zich een plaats te verwerven in de nationale sprintploeg. Hij ging in Amsterdam wonen in de Albert Cuyp. „Elke dag trainen op de stadionbaan. Je liep ernaar toe. Om half tien moesten we op de baan zijn. Maar met een paar anderen was ik er al een uur eerder. Ging je de baan vegen, je fiets nog eens nakijken. Naderhand zelf je banden repareren, er draadjes in naaien, kitten. Moet je daar tegenwoordig 's om komen. Je denkt toch niet dat een nieuweling nu z'n banden maakt. Ze weten niet eens hoe ze een band uit elkaar moeten halen!"

Alles had Jan Derksen voor de wielersport over. Toen hij nog niet in Amsterdam woonde moest hij eens voor het maken van een foto van jonge, veelbelovende baanrenners bij het stadion zijn. Hij ging op z'n wegfiets, met de baanfiets op de nek en weer terug naar Heilo. Een kilometer of tachtig.

De harde training en z'n wedstrijdmentaliteit begonnen vruchten af te werpen. In 1939 werd hij nationaal amateur-sprintkampioen en kort daarop, in Milaan, ook wereldkampioen.

Hij won dat jaar alle grand prixwedstrijden. Twintig jaar was hij toen. De toekomst zag er stralend voor hem uit.


● *Jan Derksen nu: „Fietsen is nog steeds het liefste wat ik doe."*

Oorlog

Maar de oorlog kwam en de bezetting. Jan Derksen kon de Olympische Spelen van Helsinki vergeten. Toch mochten er al vrij gauw weer wielerwedstrijden worden gereden. Eerst alleen in eigen land, later ook in Duitsland, Frankrijk, Denemarken en zelfs Zwitserland. Jan Derksen was inmiddels – hoe vreemd het ook mag klinken – prof geworden. „Er kwamen weer zesdaagsen en koppelwedstrijden. En wie dacht er nou in '40 dat die oorlog lang zou duren. Die sport ging gewoon door. We hebben die eerste oorlogsjaren zelfs wedstrijden gereden in het Hallen Stadion in Zürich.

Daar kregen we dan een visum voor en na zo'n wedstrijd knoopten we er een weekje wintersport aan vast."

Is hij niet eens in de verleiding geweest daar te blijven? Zo leuk was het in Nederland in die tijd per slot van rekening toch ook niet.

„We hadden 't gekund. Maar die sport ging me voor alles. En zo ging het Schulte, Van Vliet, Van der Voort, Boeijen en Pellenaars ook.

Geen van die mannen heeft de kans gegrepen. Trouwens, als we de kans in '43 hadden gehad, dan weet ik 't nog niet. Maar toen was het met die buitenlandse wedstrijden gedaan."

Na de bevrijding braken voor Derksen de topjaren aan. Hij probeerde in ijltempo in te halen wat hij sportief in de oorlog tekort gekomen was – en paar wereldtitels. In 1946 en 1957 werd hij opnieuw wereldkampioen sprint bij de profs en tussendoor ook nog vijftien keer nationaal kampioen.

Laatste wedstrijd

Z'n laatste wedstrijd reed hij in 1964 in Berlijn, in de toen herbouwde Deutschlandhalle. Hij sloot daarmee een wielerloopbaan van bijna dertig jaar af.

In die periode zag hij bij wijze van spreken een hele nieuwe generatie wielrenners komen en gaan. Eén man bleef hem van het begin tot vrijwel het einde volgen – Arie van Vliet, z'n sportvriend maar tevens z'n eeuwige rivaal op de baan. Honderden duels vochten ze uit. Als Derksen ervan vertelt zweven z'n blikken weg.

„Arie was wat ouder dan ik, was ook een paar jaar eerder prof geworden. Vanaf 1940 tot in 1958, toen Arie ermee stopte, hebben we voortdurend tegen elkaar geknokt, sportief geknokt. Elke dag; we trainden samen. Je kende elkaars sterke en zwakke punten. Beiden in wedstrijden erg nerveus, gespannen, maar Arie kon dat wat beter camoufleren. Als 't om een kampioenschap ging, zo'n strijd, dat zie je tegenwoordig niet meer. Dat was uniek. De kunst was telkens de ander op kop te krijgen, want dan was-ie praktisch gesproken verloren. Zo'n sprint gaat om twee ronden, maar in feite beslist die laatste natuurlijk. Bij het ingaan van de laatste ronde mocht je dan sur place gaan, zoals dat heet. Stilstaan dus op de baan, maar zonder dat je voeten de baan raken."

„Dat kon ik eigenlijk beter dan Arie, die zat trillend op z'n fiets. Je wist dat als je dat 't langste volhield, dan was je vrijwel zeker winnaar. Dan kon je je tegenstander volgen en op het beslissende moment toeslaan. 't Lijkt moeilijker dan het is, hoor, dat stilstaan. Op een wegfiets kan ik 't wel een dag lang. Maar op een baanfiets, met maar één grote versnelling, een doortrapper en een heel laag stuur, is 't wel wat anders. In Milaan hebben de Italiaan Maspes en ik een wereldrecord sur place gevestigd: drieëndertig minuten en twintig seconden. Toen schoten ze de rit af, want het publiek begon het te vervelen en ging van alles op de baan gooien. We moesten opnieuw beginnen. Al met al is zo'n sprint een slopende krachtsexplosie. De laatste 200 meter gaan in zo'n 12 seconden."

Parijs

„In 1951, in Parijs, reed ik op de finaledag drie of vier sprinten, maar aan het eind was ik wel vier en een halve kilo afgevallen."

Nadat Derksen zijn actieve wielerloopbaan had afgesloten werd hij coach van de amateurs en begeleidde hij voor de KNWU de Olympische ploegen in Tokio en Mexico. Sinds 1968 treedt hij voor wielerbanen in heel Europa op als manager, contracteert hij baanrenners voor bijvoorbeeld zesdaagsen, die merkwaardige wielerkermissen, die bij het publiek meer en meer in trek lijken te komen.

Als coach en manager had en heeft Derksen veel te maken met jonge renners. Op hun mentaliteit en inzet heeft hij nogal wat aan te merken. „Als ik vroeger een medaille won was ik zielsgelukkig. In je eerste profjaren was je bereid voor niks te rijden. Maar de mensen zijn zo materialistisch geworden. Ze zijn verpest, ook de sportmensen. Als de jongens tegenwoordig niet in een vliegtuig ergens naar toe kunnen, dan gaan ze helemaal niet. Ze willen meteen dikke contracten, zekerheid. Waar blijft dan nog de sport! Na de bevrijding ben ik voor een wedstrijd eens naar Brussel gelift! Ze zien je komen, nu. Ik erger me aan die mentaliteit. Vroeger was trainen voor mij een genot, het hoorde bij je werk, was onderdeel van je sport. Vandaag de dag beginnen die jonge knapen al meteen van, „als ik dit of dat niet krijg dan stop ik ermee" – dat is toch waardeloos!

Baanrennerij

Derksen kan niet ontkennen dat de baanrennerij eigenlijk helemaal in de schaduw is komen te liggen van „de weg": allerlei koersen, criteria, rondes, de Tour de France. „Ja, doordat het zakenleven zich in de sport heeft gemengd. Er is haast geen prof meer of hij rijdt voor een firma. En die wegwedstrijden worden altijd in ploegverband gereden. De éénling komt er niet meer aan te pas. Sportief gezien is dat ploegenrijden natuurlijk funest. Er worden afspraken gemaakt, er wordt gerommeld. Ook in onze tijd werd er wel eens wat „gedaan", maar voorop bleef staan het gevecht om iets te verdienen. Je kon je eenvoudig niet veroorloven dat gevecht uit de weg te gaan."

● *Jan Derksen verdient als manager van de zesdaagse renners de kost.*

„De baan" blijft Derksens grote liefde, ook al is de toekomst nog zo somber: „Er is niks mooier dan die baanrennerij. Maar er zijn in ons land maar een stuk of vijf wedstrijdbanen, we zouden er tien bij moeten hebben en dan kwamen de geïnteresseerde firma's vanzelf."

Materieel is het Jan Derksen in z'n wielerloopbaan voor de wind gegaan, daar draait hij niet om heen. Nog steeds verdient hij er een goed belegde boterham mee. Fysiek heeft de sport hem ook niet onberoerd gelaten – hij is ettelijke malen van de fiets en over de baan gekwakt. „Als jongen van zeventien maakte ik m'n eerste lelijke smak. Ik was vier en een halve week buiten kennis. Ze stonden op het punt m'n schedel te lichten toen ik bij kwam. Daarna heb ik nog vier keer een hersenschudding gehad. Heel wat schaafwonden, arm uit de kom, sleutelbeen gebroken, dat soort dingen. Maar och, je bent allemaal jong en getraind, dus dat lichaam kan wel wat hebben."

Zijn laatste fikse sportblessure liep Jan Derksen een paar jaar geleden op. Als 't een beetje geschikt weer is, haalt hij zijn racefiets uit de garage en toert-ie een kilometer of vijftig. „Het liefste wat ik doe, heerlijk. Dan voel ik me nog achttien."

Zijn vrouw komt lachend tussenbeide.

„Ja, ja, achttien... En toen zag-ie een leuke meid voorbijgaan en Jan fietste pardoes tegen een stoep op en daar lag Jan – met een gebroken schouderblad."

Jan knikt glimlachend en zwijgt.

Trainerscarrousel

BORN – Trainer P. Vogten blijft ook volgend seizoen werkzaam bij voetbalvereniging Holtum. De club uit Born verlengde deze week het contract met Vogten met een jaar.

FC Hoensbroek kijkt uit naar een andere oefenmeester. Het contract met de huidige trainer, J. Meijer, wordt niet verlengd.

Trainer Ger Houben heeft een nieuwe eenjarige verbintenis met zijn vereniging VV Einighausen ondertekend.

Fortuna-fans naar Nijmegen

SITTARD – Fortuna-fans, die zondag met de supportersbus mee willen reizen naar Nijmegen voor de wedstrijd tegen NEC, kunnen zich tot vrijdag 18.00 uur melden bij: sigarenmagazijn Augustus, Markt 32 Sittard; H. Brassé, Jupiterstraat 38 Geleen, of in het restaurant De Baandert. Niet-leden betalen f 17,50; voor leden met lidmaatschapskaart van de supportersclub is er reductie. Vertrektijden zondag: 11.30 uur Geleen-centrum, 11.45 uur stadion De Baandert.

Korfbal

Nederlandse dameskorfbalbond
Hoofdklasse
GEKO-BMC 5–3
Rosolo-Fortuna 74 6–7
Concordia-Klimroos 4–5
Overgangsklasse A
Olympia-Gazelle 3–3
Peelkorf-Vriendschap 2–7
Vessem-JES 8–2
Eerste klasse B
ROKA-Fiducia 4–4
Odos-Vonceel G. 6–4
Wittenhout-Oranje Wit 6–6
Tweede klasse G
Rosolo 3-Euro G.2 11–0
Roslo 2-Duko 12–2
Uitslagen van de korfbalwedstrijden gespeeld op 19 en 20 februari
Tweede klasse KNKV
Mariarade-Organon 9–8
Excelsior-Volt 10–5
Derde klasse KNKV
Kanaries-RWB 16–2
Ready-Boemerang 14–5
Kido-Wandelbos 6–5
Zuid een
Eymerick-Trega 1–7
Odi-Fortuna 6–6
Zuid twee
Wherta-De Wieën 8–8
Mares-Heerlen 2–5
Zuid Res. 1a
Mariar. 2-Rust R. 9–7
NKV 2-Sirene 2 8–11
Zuid Res. 1b
Rust. R. 4-Sportl. 2 6–7
Ready 2-PSV 4 8–8
Zuid Res. 3a
Kanaries 2-Kido 3 13–3
Zuid Res. 3c
Excelsior 3-Trega 2 16–5
Ready 3-Kido 4 3–5
Zuid Res. 4a
Odi 2-Heerlen 2 8–3
Kido 5-Klimop 6 4–10
Zuid Res. 5a
Excels. 4-Rust R. 9 7–7
Zuid Res. 5f
Excels. 5-Klimop 8 9–12
Excels. 6-OEC 4 4–13
Junioren 1a
Eymer.-Mariar. 4–2
Kido-Eindhoven 5–3
Junioren 6
Odi-Ready 13–2
Kido 2-Trega 6–6

Schieten

NBVS
Uitslagen weekend 19-20 febr. 1983
Hoofdklasse pluim
Julia.-SVE 826–817
Lambert.-Sjeet 813–801
Centr.-Miss. 828–817
SVT-SVH 815–824
Hitje-Fortuna 826–819
Kerkr.-W.Tell 828–816
Eerste klasse A
Sparta-Revan. 800–810
Hubert.-L.Enf. 809–799
RWB-Vizier 808–792
Hattr.-SVT 2 805–822
RKwBCM-Leeuw 810–809
Eerste klasse B
Miss. 2-Prins 807–811
Sjeet 2-Lambert. 2 788–790
Laurent.-Julia. 2 800–810
SVT 3-Kerkr. 2 809–808
Hofke-Brigid 802–810
Reünie-Trefp. 807–808
Eerste klasse C
Raadh.-Tjoba 797–784
O.Rompe-Trian. 790–767
SVE 2-Sparta 2 811–800
R.Hood-Hoensbr. 810–784
SVH 2-Treff. 817–803
Tweede klasse A
J.Wayne-Kamp 794–798
EKSV-Hubert. 2 797–801
Prins 2-Miss. 3 783–790
Brigid 2-Phoen. 804–786
Francisc.-Pluimpke 798–810
Tweede klasse B
Juliana 3-RWB 2 791–797
SVD-Sjeet 3 802–815
Therat.-Valk 753–778
W.Tell 2-SVT 4 796–793
Tweede klasse C
Olymp.-Landgr. 787–800
Prins 3-RKWBCM 2 777–786
Diana-Schutt. 793–796
Hofke 2-Haanr. 805–809
Derde klasse A
EKSV 2-O.Rompe 2 791–782
Fort. 2-Fransisc. 2 793–805
SCA-OTH 789–790
Derde klasse B
Lindenh.-Prins 4 780–781
Hubert. 3-L.Enf. 2 780–764
Revanche 2-Julia. 4 778–793
Derde klasse C
RKWBCM 3-Laurent. 2 781–787
O.Rompe 3-SVNl 778–786
SVE 3-Sparta 3 788–793
SVT 5-SVH 3 790–788
Kerkr. 3-Brunss. 789–784
Vierde klasse A
Lambert. 2-Sonja B. 773–754
Sjeet 4-Olympic 2 762–765
Hoensbr. 2-Hofke 3 770–737
Vierde klasse B
Julia. 5-Joep 796–803
Trian. 2-O.Rompe 4 750–757
Kamp 2-J.Wayne 2 781–794
Haanr. 2-RKWBCM 4 788–755
Franscisc. 3-Hattr. 3 753–784
Vierde klasse C
L.Enf. 3-Hubert. 4 747–765
Baand.-Lindenh. 2 779–490
Leeuw 4-Diana 2 733–749
Vijfde klasse A
Winch. 3-Therat. 2 748–770
SVNL 2-EKSV 3 758–752
Revanche 3-Hendr. 2 768–757
OTH 2-Emma B. 2 770–758
Schutt. 2-SCA 2 762–740
Hoofdklasse kogel
Miss.-Lambert. 1113–1101
Heukske-Trefp. 1113-1061
SVT-Miss. 2 1092–1027
Eerste klasse
Courage-SVT 2 1077– 764
Lambert.-SVH 1019–1029
Tweede klasse
ESVS 2-Diana 2 985–1025
W. Tell-Courage 2 1003–1004

Bridge

Uitslagen en stand na 5 wedstrijden. Onderdistrikt Maastricht.
Tweede klasse: Hoogste score Goossens-Hameleers 69.58%, die hiermede een sprong maakten van de 10e naar de 1e plaats.
Totaalstand na 5 wedstrijden: 1. Goossens-Hameleers 281.76%; 2. Limpens-Rozestraten 280.62%; 3. Echtpaar Curfs 274.24%; 4. Hanssen-Jansen 272.09%; 5. Mw. Wald-Welters 270.37%.
Derde klasse: Hoogste score door mw. Gijben-Geerts 65.42%, die met dit resultaat een lift maakten van de 27e naar de 9e plaats.
Totaalstand: 1. echtpaar Sneepers 285.48%; 2. echtpaar schoufs 283.83%; 3. dms. Claessens-Martens 282.08%; 4. dms. Schmitz-Schrijnemakers 280.99%; 5. echtpaar Weck 280.70%; 6. dms. Dupont-Sommers 280.20%.
Onderdistrikt Heerlen
Tweede klasse: Hoogste score Bovens-Förster 60.00%, die hiermede oprukten van de 11e naar de 6e plaats.
Totaalstand: 1. echtpaar Verhoef 272.30%; 2. Daemen-Lemmens 270.22%; 3. echtpaar Maas 269.59%; 4. dms. Noltes-Veldman 267.71%.
Derde klasse: hoogste score: mw. Videler-Bours 65.00%, doch dit zet geen zoden meer aan de dijk.
Totaalstand: 1. mw. Pieck-Haack 306.08%; 2. dms. Cremers-Scheijen 290.55%; 3. Daniëls-Sijstermans 283.41%; 4. Burggraaf-Franck 283.18%; 5. dms. Bosten-Kleijnen 281.25%; 6. dms. Dansen-Paulissen 278.69%.
Onderdistrickt Geleen
Tweede klasse: Hoogste score mw. v. Erkelens-Feron 63.9%, waarmede zij opklommen van de 10e naar de 5e plaats.
Totaalstand: 1. dms. Kleinjans-Valk 279.89%; 2. dms. Ortmans-v.d. Vorst 274.89%; 3. Dautzenberg-Jongsma 269.46%; 4. dms. Korsten-Koenders 268.16%; 5. mw. v. Erkelens-Feron 267.92%.
Derde klasse: Hoogste score mw. Dautzenberg-Ariens 70.00%, welke een tiental plaatsen opleverde.
STand na 5 wedstrijden: 1. echtpaar Kosse 291.31%; 2. Echtpaar Thiellier 290.00%; 3. echtpaar v.d. Hoogen 288.41%; 4. v.d. Meer-Sierra 287.70f; 5. echtpaar Brouwer 283.28%; 6. Govaarts-Seegers 280.90%.

Zaalvoetbal

1e klasse A
Niel Auto-Victorie 1–1
Coumans-Sportzicht 2–3
Crocodero-Caberg 4–1
Engelbert-Notenbalk 2–4
Kollefit-Dickhaut 3–4
Maasvogels-Mutiara 2–3
1e klasse B
Stampede-AGC 2 1–1
DWS Boys-Marathon 1–2
Tristar-EHZVC 5–3
Bipades-SHC 2 3–5
Kerkrade W.-Sportclub'25 9–1
Le Soleil-Anker Gal. 1–1
Watertoren-Oratorium 2–2
1e klasse C
Haantjes 2-Puth. Boys 8– 4
Bartok-Merpati 1–10
Groen Wit-Heremiet 1– 6
Egor-AGC 3– 4
LHB-Marathon 2 3– 2
Cross Pass-Marebos 7– 2
Kampong 2-Euveko 6– 3
2e klasse A
Stadion-Haantjes 3 15–0
Schild Driess.-v. Haaster 7–0
Easy Fold-Notenbalk 1–6
Up Quelle-Puth. Boys 2 5–2
Billy Billy's-Mutiara 2 1–1
2e klasse B
Gouwe Ridders-Mutiara 3 0–3
Dutch Trophies-Victorie 2 2–4
Orchidee-Mattini B. 6–3
Stap In 2-Rapid 5–3
2e klasse C
Stampede 2-Krakers 8–2
Cosmos-Marathon 3 2–3
Green Lions-SHC 3 1–3
Cuypertje-ZVVH 1–5
Terwaerden 2-Anker Bak. 2–2
2e klasse D
Varenbeuk 4-Eendracht 3–4
DWS Boys 2-Fortuna 6–3
Bipades 2-Marktzicht 3–1
Groene St.-Keelkampers 2 3–1
Terwaerden-Sanukat 5–2
Watertoren 2-SCC 2 5–4
2e klasse E
Sittardse B-Heremiet 2 1–6
Queis 2-Varenbeuk 2 3–9
Varenbeuk 2-FCBN 6–2
Groen Wit 2-Tilly Boys 1–3
Egor 2-Marebos 2 3–3
Brikske 2-DVS 3–2
2e klasse F
Wilankie B-Queis 3–11
Teddyberen-Hofke 2– 1
3e klasse A
Dickhaut 3-Notenbalk 3 6– 6
Petit R. 3-Stadion3 5– 2 gest.
Druk C.-ODV Yerna 3– 5
Maasvogels 2-Hemlke 6–11
Stap In 4-Caberg 2 2– 4
Caberg 2-Dickhaut3 1– 4
ODV Yena-Bosscherv. 2 10– 0
Hemelke-Druk Cortj. 6– 3
3e klasse B
Oase-Verhoef 4–9
Coumans 2-Sjefke 3–5
Kanaries 2-TI874 2 5–4
Dickhaut 2-Rousseau 2 4–3
Engelbert 2-Oase 1–4
Schild. D. 3-Casino 2 3–2
Maasvogels 3-Mutiara 4 4–6
3e klasse C
Gouwe R. 2-Stadsleutel 3–4
Pottemen.-Notenbalk 4 4–4
Petit Res. 2-Stadion 2 9–2
Bosscherv.-Nautica 2 0–1
Crcodero 2-Casino 2–1
Up Quelle 2-Rousseau 3 6–0
3e klasse D
Holz-Sportclub 2 3–3
Stampede 5-Marktzicht 2 2–8
Stampede 4-Cuypertje 2 5–3
Tristar 3-Anker Gal. 8–2
RWT-Krakers 2 6–1
Terwaerden 3-Marath. 4 0–0
Soleil 3-Rood Wit 2 0–7
3e klasse E
Marathon 5-Brunssum 5 7–2
Palet-Marathon 5 2–3
Varenbeuk 5-Phymasa B. 1–5
Watertren 3-Rood W.3 5–6
Teddyberen 4-EHZVC 2 3–5
Groene St. 2-Keelk. 3 4–2
Brunssum 5-ZVVH 2 1–9
3e klasse F
Palet 2-Sportclub 3 2–5
Stampede 3-Keelkampers 4 1–4
Tristar 2-EHZVC 3 1–4
Cosmos 3-Fortuna 2 4–2
Soleil 2-Rood Wit 4 8–4
Garuda-ZVVH 6–2
Bipades 3-RWT 2 2–5
3e klasse G
Egor 3-Marebos 3 6–2
Teddyberen 3-Adveo 2 9–2
Brunssum 6-Phymasa B. 2 2–2
Pancho-FCBN 5–0
3e klasse H
Nooitgedacht-Groen Wit 3 2–1
Olympia Boys-Egor 4 4–0
Tilly B. 2-Puth. B. 6 1–2
FCBN 3-Adveo 3–6
Teddyberen 5-Brunssum 4 1–4
3e klasse I
Haantjes 5-Sittardse B. 2 6–3
LHB 3-Bartok 2 6–4
Cross Pass 3-Holtum 2 3–2
Sittardse B- 2-Platsch 5–1
3e klasse J
Zwarte Schaap-Sante 1–4
3e klasse K
Trepke 2-Hofke 2 3–2
LHB 2-DVS 2 1–4
4e klasse A
Bosscherveld 3-Kimbria 2–8
Rapid 2-RKHSV 8–5
Willem I-Stap In 5 1–3
Berg-DBSV 4–1
Stap In 8-RKHSV 7–7
Stap In 58Rapid 2 12–2
Stap in 7-Kimnbria 5–2
Bosscherv. 3-Stap In 6 7–4
Jeugdklasse
Marathon 3-Marathon 2 6–2
Marathon 2-Bipades 2–2
Rousseau-Marathon 6–6
Marathon 3-Bipades 5–1

Biljarten

DISTRICT MAASTRICHT EN OMSTREKEN KNBB
1A
BCO-Ridd. 5–2
Keiz.-Heer 2–5
Vriend.kr.-Concord. 4–3
Klos-Noorb. 0–7
1B
Berceuse-Vilt 5–2
Sport-Itter. 4–3
MBV-KOT 2–5
BCM-Keiz. 2 2–5
Ulestr. 2-Vr.kr. 2 3–4
2A
Noorb. 2-O.Huis 2–5
Geulle 2-Keiz. 3 2–5
Bunde-Vilt 2 7–0
Ulestr.3.-Itt. 2 5–2
L.B. Gerl.-KOT 2 4–3
Boulev.-Eendr. 5–2
2B
Ulestr. 4-Juliana 4–3
Kets.-MBV 4 7–0
L.B. Ey-Vr.kr. 3 7–0
Bösch-Noorb. 3 4–3
Concord. 2-Geulle 3 2–5
Eijsd.-Margr. 5–2
2C
Klos 2-Ulestr. 5 2–5
KOT 3-MBV 5 3–4
Wold.-Gätske 3–4
Heer 2-Kets. 2 2–5
Keer-Bunde 2 5–2
2D
Itter. 3-Wold. 2 2–5
KOT 4-Heer 3 0–7
Nazar.-Klos 3 5–2
Keiz. 4-Heukske 2–5
Vilt 3-L.B. Ey 2 5–2
3A
Ulestr. 6-A.Raak 2–7
Itter. 4-Gerlach 6–3
DOT-Bösch 2 7–2
Geulle 4-Margr. 3 5–4
Banh.-Mergell. 7–2
3B
L.B. Ey 3-DOT 2 4–5
BCO 2-Eijsd. 2 5–4
Heukske 2-Veerb. 2–7
Rheing.-Klos 4 4–5
3C
KOT 5-Heukske 3 2–7
Heer 4-MBV 6 9–0
Bookv.-Keem. 5–4
Gerlach 2-Wold. 3 7–2
Veerb. 2-BCO 3 2–7
4A
Margr. 4-Keiz. 5 2–7
Gätske 2-Geulle 5 5–4
A.Raak 2-Rheing. 2 2–7
Concord. 3-Ulestr. 7 9–0
Heug.-Itter. 5 5–4
4B
O.Huis 2-Bookv. 2 2–7
Berceuse 2-Heeg 4–5
Kets. 3-Noorb. 4 7–2
Eijsd. 3-Boulev. 2 5–4
Keem. 2-BCO 4 5–4
4C
Wold. 4-Kets. 4 5–4
Mergell. 2-L.B. Ger.2 2–7
Keiz. 6-Nazar. 2 4–5
Eijsd. 4-O.Huis 3 7–2
Noorb. 5-Heer 5 5–4
5A
A.Wold.-L.B. Ger.3 7–2
DES 2-Minck. 4–5
Boulev. 3-WVB 4–5
O.Huis 4-BCO 5 7–2
Montm.-Kets. 5 2–7
5B
Eijsd. 5-Heug. 2 5–4
Heeg 2-DOT 3 4–5
Geulle 6-Keem. 3 7–2
Wold. 5-L.B. Ey 4 6–3
Sport 2-DES 3 9–0
5C
MBV 7-L.B. Ey 5 7–2
Kets. 6-Montm. 2 5–4
Heukske 5-Klos 5 4–5
L.B. Ger.4-Eijsd. 6 7–2
Heer 6-Bookv. 3 7–2
5D
Eendr. 2-Heug. 3 2–7
Montm. 3-A.Wold. 2 2–7
Haverp.-Banh. 2 2–7
Minck. 2-Noorb. 6 6–3
O.Huis 5-Vr.kr. 4 4–5
5E
Noorb. 7-Ulestr. 8 2–7
Heukske 4-Waals. 4–5
Berceuse 3-Nazar. 3 5–4
Wold. 6-Heeg 3 9–0
Vr.kr. 5-Rheing. 3 2–7

Driebanden
Poule A
Vriend.kr.-MBV 7–0
KOT-Boulev. 7–0
A. Wolder-Montm. 6–1
Heukske-L.B. Ey 2–5
Nazar.-WVB 5–2
Poule B
Ulestr.-MBV 2 2–5
Kets.-Eendr. 0–7
BCM-Ridd. 7–0
Boulev. 2-Heer 2–5
Sport-KOT 2 7–0

RUNDERBRAADSTUK EXTRA MAGER!
500 gram **795**

BOTERMALSE ROSBIEF 500 gr
RUNDERGEHAKT "extra" 500 gr
SOEPVLEES MET BEEN 500 gr
TAM KONIJN OP SCHAAL per kilo

HOLL. GOLDEN DELICIOUS
kg **98**

GRAPEFRUIT 6 stuks
HARDE TOMATEN 500 gram
HOLL. KOMKOMMER per stuk

GOUDSE KAAS JONG v.v.
per kilo **795**

HALFVOLLE MELK literfles
CAMPINA MAGERE YOGHURT ½ liter
MONA FRUITYOGHURT ½ liter

GROTE LIMBURGSE RIJSTEVLA
smulprijs **545**

VEREDELD TARWEBROOD 800 gram gesneden
PATENT WITBROOD 800 gram gesneden
GROTE VERSE HOTELCAKE ±580 gr

Kies voor COOP

ZEER FIJNE VLEESWAREN
ZWAN SAKS. LEVERWORST 150 gr
GEBAKKEN PASTEI 150 gr
ZWAN CERVELAAT SPECIAL 100 gr
MAGER KATENSPEK 100 gr

COOP pils
krat 12 flessen à 0,5 liter
~~995~~

Gouda's Glorie slasaus
fles 0,75 liter
~~229~~

Robijn wasverzachter
flakon 1,45 liter
~~249~~

COOP halvarine
kuip 500 gram
~~89~~

COOP margarine
2 pakjes à 250 gram
~~98~~

DIEPVRIESKNALLER
KOOLVISFILET
400 gram

COOP extra confiture jam
aardb., abrikozen of kersen / pot 450 gr

Ster nootmuskaat of peper
busje 50 gram

COOP erwtensoep
blik 850 gram

Calvé pindakaas
pot 350 gram

Hille melba toast
pak 90 gram

Coca Cola
1 liter

Lupack knakworst
pot 180 gram

Milky Way mini
zak 250 gram

Kitekat diverse smaken
blik 410 gram

Strampelpeter maxi luiers
pak 12 stuks

Dubro citron
flacon 600 ml

COOP tissue zakdoekjes
pak 10 x 10 stuks

GELDIG IN DE WINKELS VAN COOP ZUID-LIMBURG

PIETERS DORTU

óók voor kommuniekleding!

óók 't kommuniepak van ónze kleinzoon komt van Pieters-Dortu!

Ongewoon Goed.
En betaalbaar
Heerlen/Maastricht

Contacten/clubs

IRENE is nu in club Privé 1 Maastricht. Tel. 043-13895.

ANNEKE is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

MANDY is nu in Maastricht van 11 tot middernacht. Tel. 043-13895.

DONNA-CHRISTIEN speciaal voor oudere heren, tel. 045-715009.

NOENDA privé van 10.00 tot 20.00 uur, 04492-4518.

ANJA en Wilma. Diverse mogelijkheden. Tel. 04494-50092.

CONTACTBURO Kerkrade, bemid.adr. gunstig tarief. Tel. 045-461970.

CLUB PARIS, geopend ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur. Incl. sauna, luxueuze baden, video en waterbedden. Provincialeweg 31 Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

Nieuw privé **RITA** vanaf 11.00 uur, tel. 045-423958.

PRIVÉ. Inge, Pascalle en Tammy. Tel. 04494-50999.

CINEMA Privé. Entree ƒ 15,– met 2 gratis drankjes. Sauna – relaxen – pornofilms etc. Maastricht, Kapoenstraat 29, 50 mtr. vanaf Vrijthof. Tel. 043-18884.

DEBBY. Claudia en Lana verv. alle wensen v. U. Wacht niet langer maar kom nu! Nu met video. Tel. 045-321580.

LA COMPARSA Vaesrade 37 gem. Nuth, tel. 045-241592 incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 11 tot 20 uur. Bar van 20 tot 3 uur.

ROXANNE! Diverse mogelijkheden. Tel. 04750-33416.

Privé **ILONA** van 12.00 tot 22.00 uur. 04490-23522.

Aken, **PARENPARTY.** Iedere woensdag v.a. 16.00 uur, iedere zaterdag v.a. 19.00 uur, in Haus Diepekuhl, nabij sportstadion Tivoli. Tel. 09-49241153028.

Contactburo Lucie, voor adressen door geheel Limburg, tel. 04494-50921.

Contactburo **LIMBURG.** Adr. in beide Limb. 11-23 uur, ook 's weekends. Kamerverh. Rijksweg Zd. 178B, Geleen, tel. 04494-46884.

Leuke jonge dame gevr. voor exclusieve bar. Inl. bar **LE PLAISIR,** 04492-1791, na 19.00 uur.

CLUB LA FERME, Lemmensstraat 73, Ingberg-Gulpen, tel. 04450-3290. Geopend van 10 tot 2 uur 's nachts, zat. van 10 tot 18 uur. Weg Maastricht - Vaals, voorbij afslag Noorbeek richting Gulpen, 1e weg links, 1e boerderij rechts.

DISCREET vertoeven bij Sarina. Tel. 04490-25839.

Club **CECILE** nieuwe direktie, nieuwe meisjes, nieuwe mogelijkheden, shows, video, nacht met ontbijt enz. Sittard, Rijksweg-Zuid 89. Tel. 04490-18350.

PRIVÉ, escort, Rika en Bianca. Lifeshow, ook weekends. Tel. 045-226980.

L'AMOUR. Bemid. discr. relaxadres, dames, boys, laagste tarief. Heerlen, tel. 045-225237.

BRIGITTE en Eva, met video, tev. escort, privé en lifeshow. Tel. 045-461457.

VIDEOCLUB Heerlen 045-718067. Nieuwe films. Nieuwe meisjes. Parallelweg 71A.

JOYCE en Vicky verwennen u op discrete wijze, va. 12 tot 24 uur. Tevens gastvrouw gevr. tel. 04490-26793.

CLUB AU-REVENEZ-Y. Vele nieuwe hostesses aanw. Pr. Hendriklaan 68, Brunssum, tel. 045-254842.

„BAR LA STRADA" privé en escort met nieuwe hostesses. Pr. Hendriklaan 66, Brunssum

Beter, **DISCRETER** Carola en Melanie. Privé en escort. Bel 045-226607 of 226544. Ma. t/m vr.

Nieuw **PRIVÉ** en escortservice met leuke meisjes voor dag en nacht. Tel. 045-726821.

Bent u al eens in bar 't **POORTJE** geweest. Hommerterweg 39, Hoensbroek. Tevens bardame gevr.

Café-bar **SLUISZICHT,** geopend van 14 tot 2 uur, ma. t/m vrijd., zaterd. van 18 tot 2 uur. Sluisweg 19, Born, tel. 04498-52150.

KATJA voor een gezellig uurtje bij u thuis. Tel. 045-422564.

Privé **CONNY** eerlijk, goed, niet duur. Evtl. lifeshow van 12 tot 22 u. Tel. 045-451530.

TAMARA ontvangt u privé met 3 nieuwe meisjes. Tel. 043-31440.

BRIGITTE ontvangt u privé. Tel. 043-35259.

Exclusief **PRIVÉ-HOUSE** discrete huis op niveau met Lotti en Karin v. 11 tot 23 u. Tel. 043-18321.

ESCORTSERVICE. Anita en Gerda bezoeken u door geheel Limburg. Ook weekends. Tel. 045-455778.

20 20

JUBILEUM-MODESHOW

op maandag 7 maart a.s.
in het Wijngrachttheater Kerkrade-Centrum
ter gelegenheid van
20 jaar bij-de-tijdse mode
van

Maison Merdo
MODES INTERNATIONAL

Aanvang 20.00 uur

Gereserveerde plaatskaarten a ƒ 10,– (inclusief koffie-complet) in voorverkoop verkrijgbaar bij:

- Boekhandel Jos Buck, Einderstraat 59, Kerkrade-C.
- Boekhandel 'De Mijnlamp', Akerstraat 35, Kerkrade-West
- Fa. Homminga-Müller, Bleijerheiderstraat 109, Bleijerheide

Maison Merdo
Laurastraat 5, Eygelshoven, 045-351633

51711

Verkoop bij executie

Op vrijdag 25 februari 1983 te 11.00 uur, zullen ten laste van T.G.M. Suykerbuyk-van Daalen, gevestigd te Sittard, Putstraat nr. 31, worden verkocht enige roerende goederen, te weten: complete caféinventaris, waaronder geluidsinstallatie, een biljart, tafelvoetbalspel, diverse oude muziekinstrumenten en wat verder te koop zal worden aangeboden.
De verkoop vindt plaats aan bovenstaand adres en geschiedt à contant zonder opgeld.
De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie

GELD LENEN
FA. JORISSEN

Pers. leningen	48x	60x	96x	2e hypotheken 180x	240x
5000	142,–	121,–	90,–	–	–
10000	274,–	232,–	169,–	–	–
15000	405,–	342,–	248,–	174,–	154,–
20000	536,–	452,–	327,–	229,–	201,–
25000	668,–	563,–	406,–	283,–	249,–
30000	799,–	673,–	485,–	338,–	296,–
40000	1061,–	894,–	642,–	447,–	391,–

2e hypotheek zonder notaris- en taxatiekosten

Alle bedragen mogelijk t/m ƒ 100.000,–, 2e hypotheken van 60 t/m 240 mnd. Persoonlijke leningen van 12 t/m 96 mnd. Alle tussenliggende bedragen mogelijk. Overlijdensrisico gedekt (PL. CC). Continukredieten, rente en aflossing inbegrepen. Kom voor een deskundig advies even langs op kantoor: Hommerterweg 130, Hoensbroek, of bel

UW INTERMEDIAIR
045-219691/224070

LIMBURGSE MODEKAPPERS

1983

J. GOOSSENS, HEKSENBERG-HEERLEN, 045-211710
GOOSSENS HAARMODE, VOERENDAAL, 045-751379
JOHN HAIRSTYLING, HEERLEN, 045-710574
COIFFURE CHIC J. BRONKERS, BEEK, 04402-1574
M. RIJNDERS, BRUNSSUM, 045-251625
SIMON-HAARMODE, KERKRADE-WEST, 045-422319
045-411890
MAISON LADY S. BRONCKERS, MEERSSEN, 043-642993
JAN STASSEN KAPPERSTEAM, HOENSBROEK, 045-211852
JO SCHRIJVERS, VAALS, 04454-1287
MAISON CHIC J. DANIËLS, GELEEN, 04494-45614
K. MIDDELDORP, KERKRADE, 045-452960

51695

OPEN DAG ZATERDAG 26 FEBRUARI A.S.
van 11.00-16.00 uur

JENNY SMEETS
opleidingsinstituut voor schoonheidsspecialisten
Tevens pedicure o.l.v. mevr. van Vlokhoven
Enige erkende schoonheidsspecialistenopleidingsschool in Maastricht en omgeving.
Meerssenerweg 216-218, Maastricht, 043-623643
Op de Acker 4, Hoensbroek, 045-212188